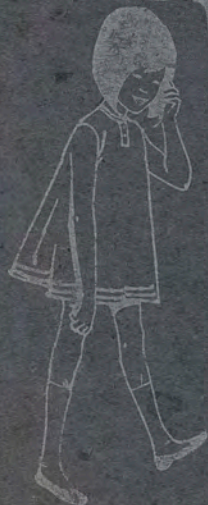
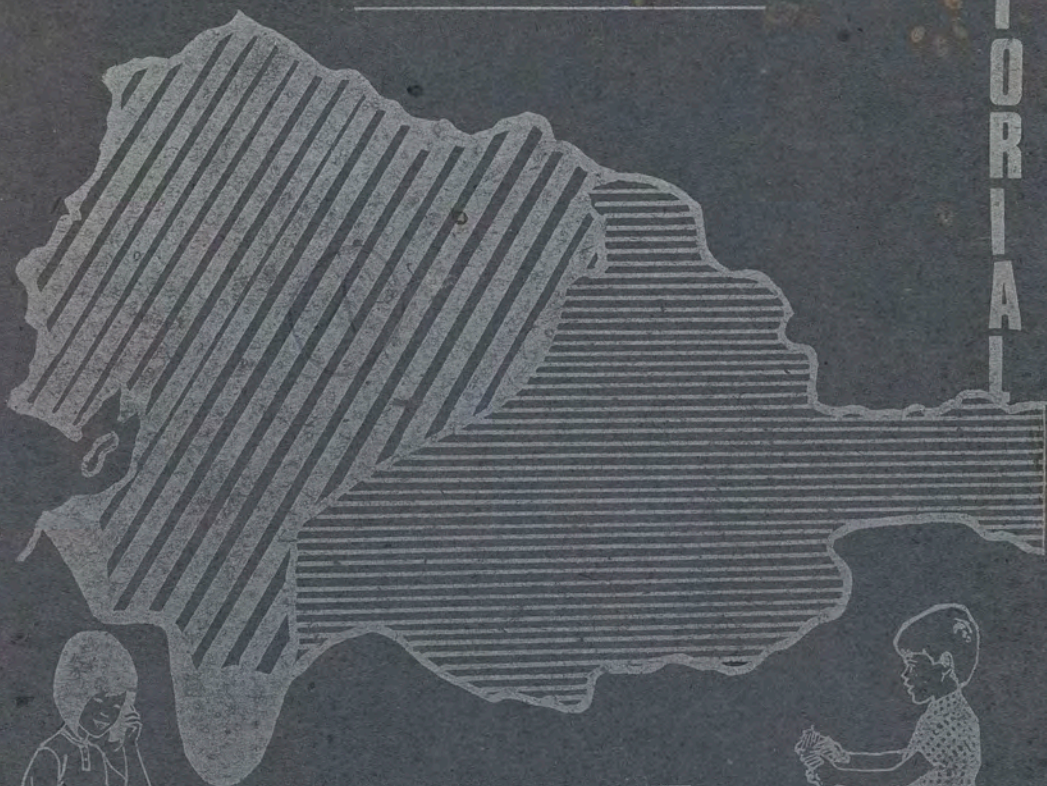


1
CUADERNO

EDITORIAL

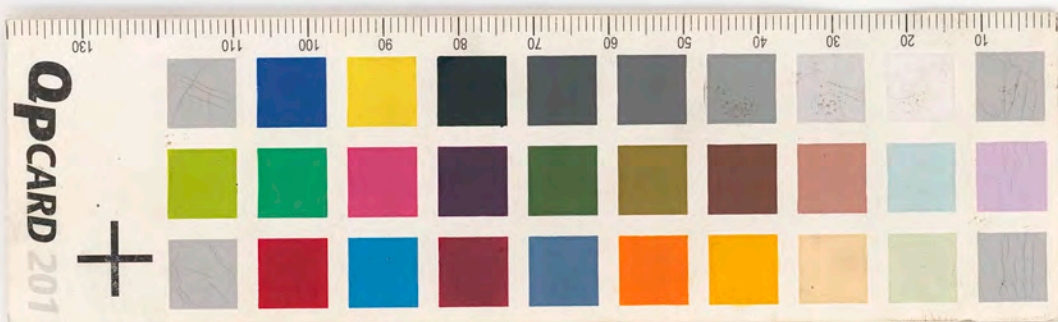


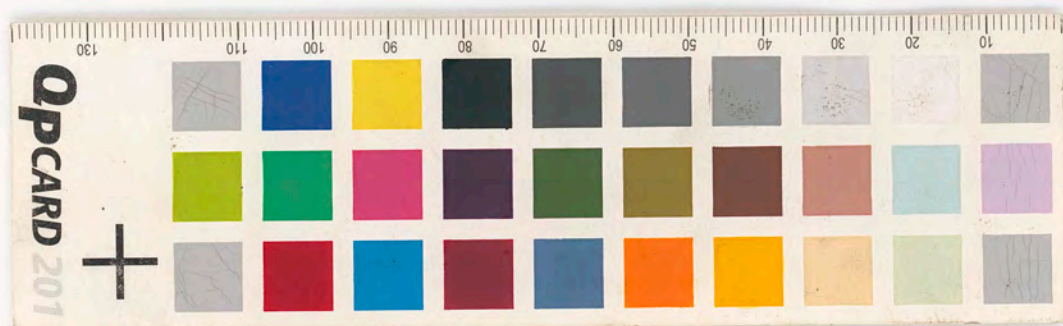
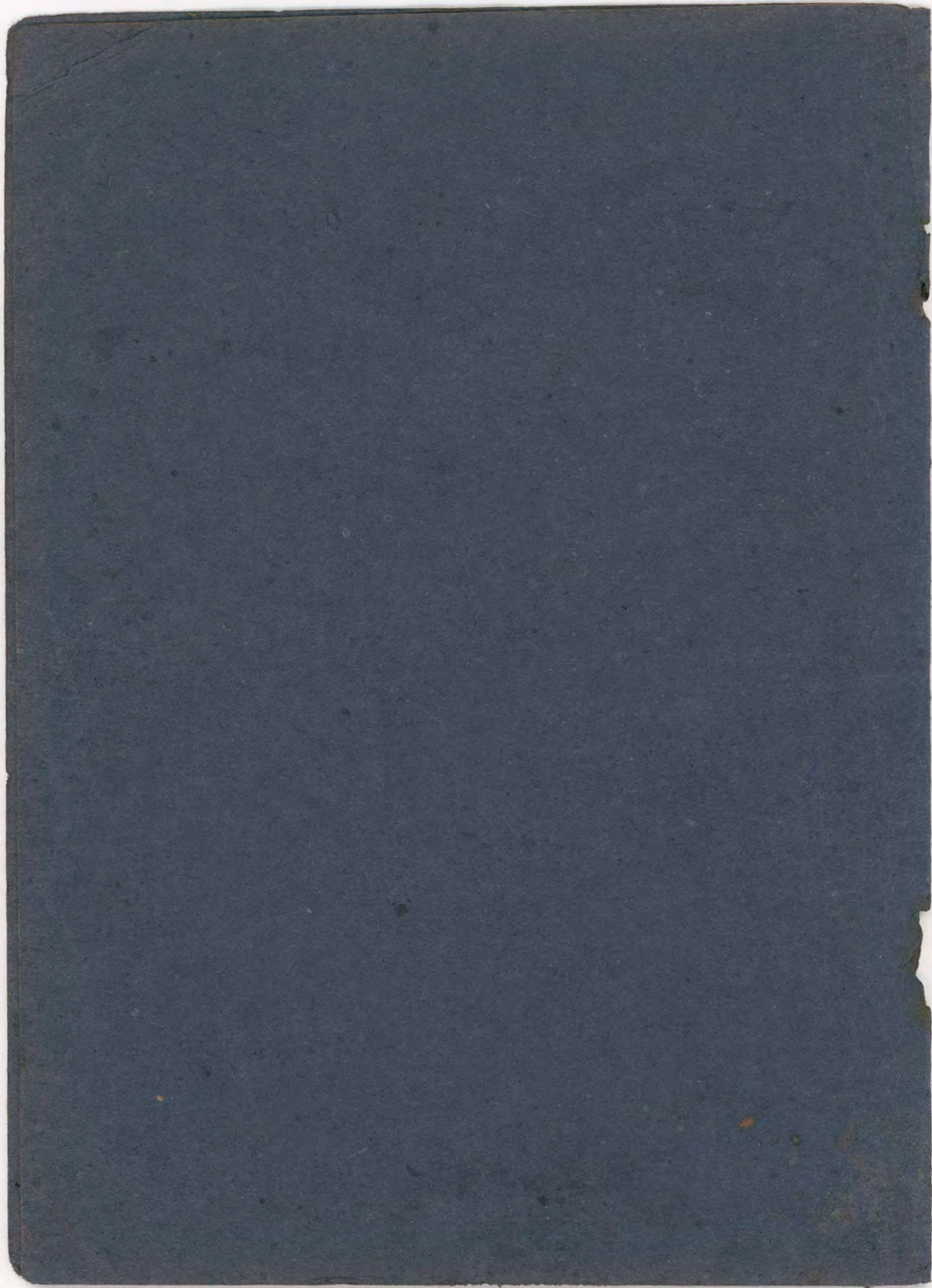
PATRIA

CUADERNO DE
PERTENECIENTE A



OFFSET EDITORIAL PATRIA



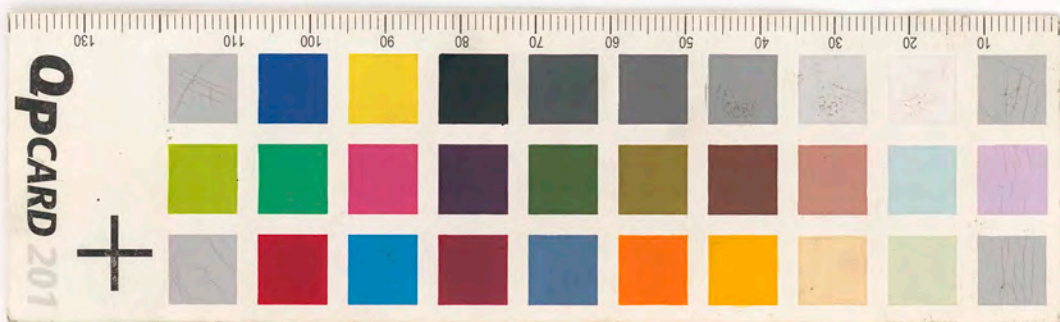


m. (1)

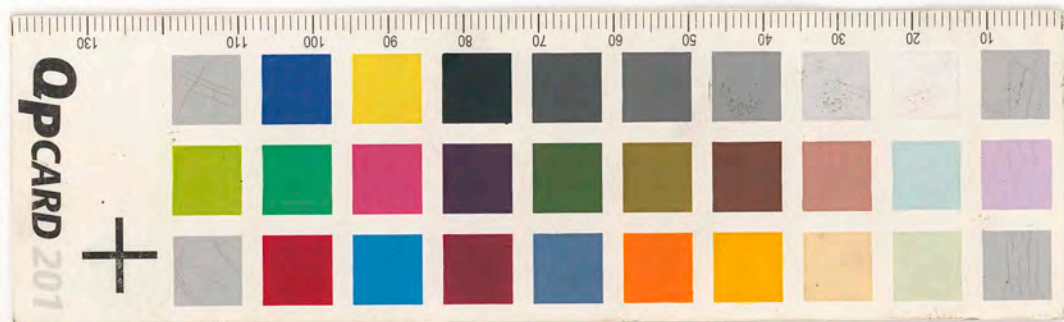
1

Lima 10/2/84. en el O. Orestes Lyon, me paró
 ro del giro en Luito, llegué antes
 de ayer, aquí, a las 3 de la tarde.
 Tuve que dejar ~~mi~~ revólver, la mitad de los correos,
 del Virtual Achuar, y volí de Luito por ella
 chala en avión el 6 de febrero. El hermano
 Mateo Anchaga se comunicó al llegar a la
 Oruña, y me dijo de mi querido compa-
 ñero O. Enrique Lamiopli que vivía hasta el
 departamento de Ulla encontraron al O. Juan
 Bottaro, y el hermano Víctor Sumango
 de Cayambe, que vivían para despedirse.
 Vi también al Sr. Donato Santiago Frías,
 tan bueno y simpático siempre por siempre
 y con todos.

Reunidos en Machala, y los hermanos Celis
 de esa nos estuvieron esperando: el O. Juan
 Celis y el O. Roberto Guzmán.
 Luego en la casa estaba el O. Guido Puzza
 y el Sr. de Breganze. Qué buenos
 amigos! El día siguiente los dos
 primeros padres nos dejaron hasta Quito.

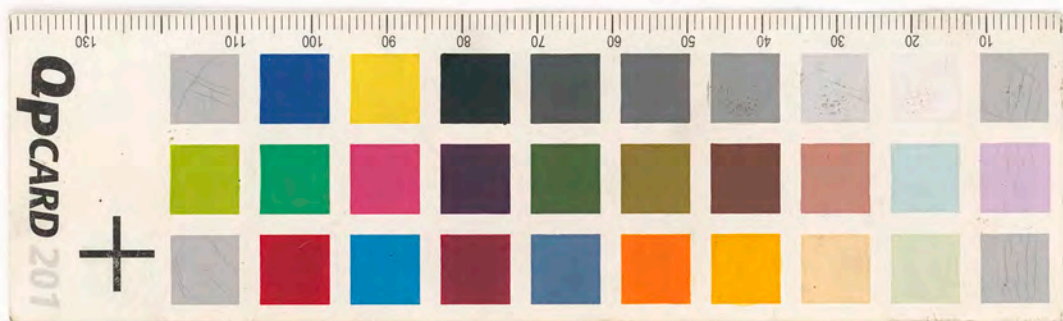


2) pasando la frontera. Un' me libran de la
grave molestia de cargar los cartones y eso que llevo.
D. Juan Tolentino por la tarde me hizo ver los
Barrios más pobres de ~~La~~ Uchichala: él tiene 6
Barrios. Qué alegría ver como esos Tolentinos y otros
por los más pobres, y cómo viven en ellos, evangelizan
y tratan de ayudarnos en resolver sus problemas...!
D. Roberto lleva ya 8 años en Uchichala....
Fue mi secretario del Comité Tolentino, al ver su
obra en Uchichala. Por la noche D. Tolentino me
hizo invitar por una Comunidad de Base (mujeres
y algunos jóvenes, mi hermano) y los líderes de mis
ideales y proyectos. Qué alegría por todos. El ter-
minaban más de despedirse.



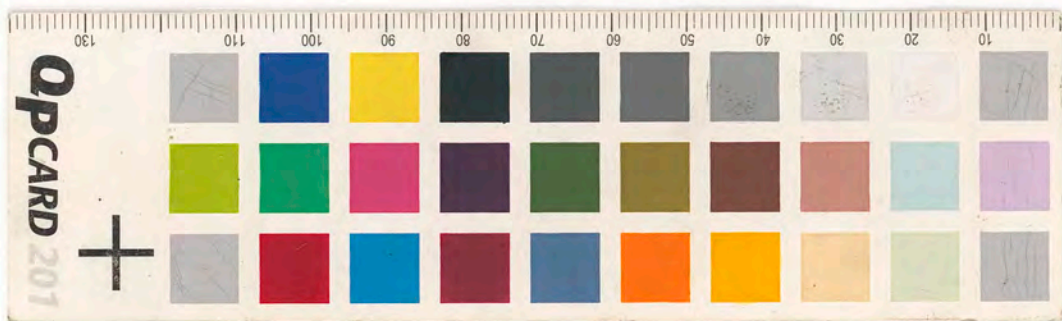
hasta el Director de Inmigración, y se evita este²
problema. Estamos haciendo los trámites, 3
aprobado por la secretaría de la Intendencia de Lima
Julio, una vez más se trata muy política
de todo en O. Oeste, después piensa regresar
el domingo. Estamos mucho pobres
en Lima y en el Perú en general.
Bueno el Perú padece de tanta gente que
sufrir.

Lima 11/2/84. esta mañana fuimos a ver a los
novios y parientes en Magdalena del
Alto y la casa del lallo. Encontré un hermano
Veneto de J. Doná de Tiere: P. Dal Ben.
Por la tarde quisimos salir a la calle en O. Oeste,
Lima, que mañana regresará al Ecuador.
Comenzamos con una hora, y visitamos la plaza
de J. Toribio. Al salir, hacia las 5 y 10' de la
tarde, en plena calle, delante de la Universidad
Nacional, que está a continuación de la Plaza,
en medio de mucha gente: unos 4-5 muchachos,
muchachos, tratando de atraer a Oeste. A mi
alrededor me rodearon por la muchacha, y mis modestas
pretensiones. Uno de los jóvenes que parecía to-
mado como delante de mí para distraerme, pero
mirando a Oeste. Esto me hizo muy interesante.



me los leímos que nos regañaron. Hicimos un movimiento
de mucha multa, y el joven otra vez delante de
mí, otros agarraron al bolsillo de Drestes, y este hizo
ver 1000 rbs, y poco dinero. Cuando lo dejaron.
Talvez esperaban un quite nuestro para golpearlos y
robarlos. Sin gracia del Señor y de mis papeles no
reaccionamos en violencia, y así nos libramos.
A pocos minutos Drestes, pero un taxi y regresamos a
la casa. Muchas personas esturieron paradas mirando.
Hasta un militar, que me pareció desarmado
se pero sin reaccionar.
Qué mala impresión me dio Lima! Ahí en pleno día.
Lima 13/2/84.

ayer por la mañana con D. Drestes fuimos
a la Oficina de los Permisos, ya que el D. Juan Luz permitista
vino a llevarnos y hablamos luego con Mons. Miguel Inzer,
y el Sr. Juicio que volvió a ver a los 5-6 años, Abate Y. Serrano.
Ahí D. Drestes se dio cuenta de nuestros problemas y malestar.
Por la tarde, después de almorzar en la Ingeniería, fui
a acompañar al D. Drestes a la Compañía Repre, ya
que ayer a la hora de la tarde fue representado por
tí como el dueño. Dijo mis trámites para la residen-
cia aquí en el Perú, y esto me llevará algunos días más.
D. Drestes al despedirse de los Hermanos Tolentino,
dijo al Vicario Municipal: al D. Tello Corante:
"Les encomiendo, y los dejo a mi compañero el D. Luis B."

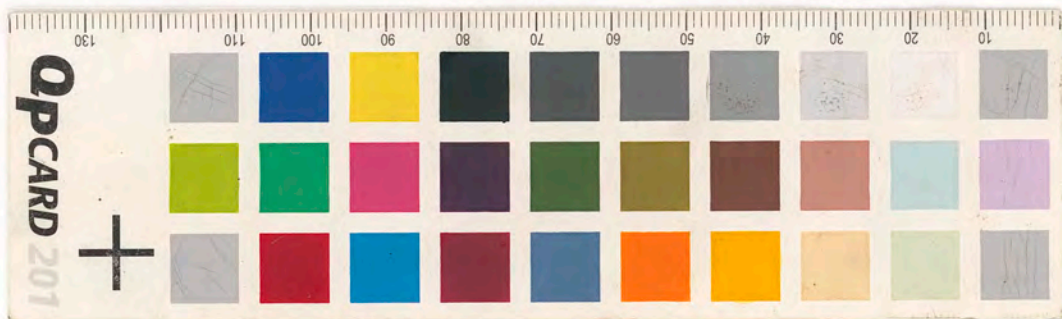


Apri' el calor es mucho, y el clima no es tan bueno. 3
5
Toda la noche hay ruido de los cerros que pesan, por
la W. Brasil, y no se duerme demasiado bien.
Estoy estudiando la selva, y los hermanos que viven
en ella.

Lima 16/2/84: suture bastante en esos días por una la
esperanza de evitar de salir del Perú, para tener
la Visa de Residente de Inmigrante. No fue posible y
por lo mismo me iré a Tacna y luego a Arica
(Chile), siempre en Cepso, vía Arequipa: 24-25
horas de viaje, para recibir esa Visa en el Consulado
de Peruanos de Arica. Si por un lado me parece
que la gente peruana es muy respetuosa y buena con
los religiosos y sacerdotes, por otro lado hay muchos
pligros de robos y atracos en esta gran ciudad.
Definitivamente la civilización urbana en presente
estilo es un desarrollo enorme de la civili-
zación del hombre, mientras, el hombre rural
vive profundamente y realmente en civilización.
Otro por ir en jibla en señal de que soy
sacerdote, pero no ser uno de la masa desconfiada
de la.

Lima 22/2/84.

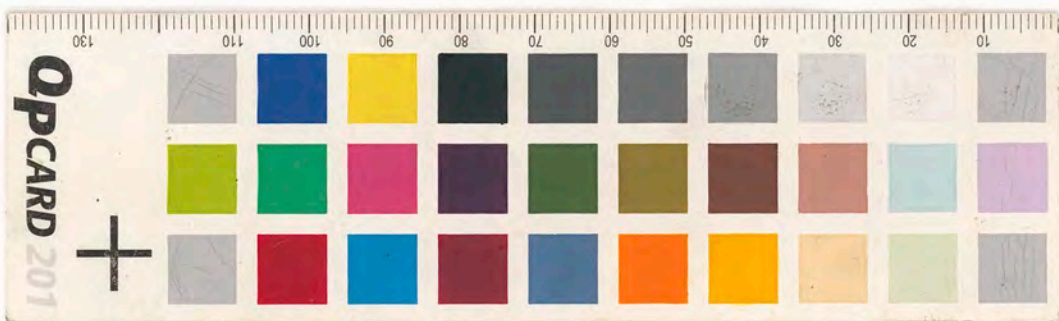
me voy irme a Arica (Chile),
para salir del Perú y volver con Visa Especial para Residen-
te no inmigrante. Esto según el convenio entre



la Conferencia Episcopal, el Joliumo de aquí.
unos 1.500 Km. de ida, y otros tantos de regreso en las
de Tepic. A la ida en lugar de 24 horas, empleamos
33 horas por haber esperado en los puntos, por los venientes
que se llevaron los puertos. La gente trata bien a un
necrote. Estupido la frontera entre Perú y Chile
ya que hay edificios nuevos a ambos lados, y un bicho
estupido, en la misma frontera que aboga a los dos
pueblos que tuvieron problemas, pero se perdieron. Chile
hace unos 50 años, un bicho chico a Perú.
En la Embajada Peruana de Lima, asistiendo a una
reunión en recepción para la Viena Especial
según la Orden que vino de acá.

Perú, es la última ciudad peruana, grande y
linda. Regrese en avión a Lima en donde había dor-
mido a las 33 horas de salir de Lima, y al esperar
el bus para volver a Lima (otras 24 horas, esta
vez sin pasajeros) se me dio un resaca 4-5 limpiados.

Después de preguntas varias y diligencias, especialmente con
un investigador y picos pequeños de Perú, que
antes me estuvo asegurando de venir de Lima,
resultó que los niños eran Ayacucho, 1 pequeño niño
solo de Lima y uno de Perú. Los empujados
con sus familias. El chico pequeño, antes me
empezó a hablar solo en quechua. Le empujé en
checo, y le pare. Los demás chicos ayacucho

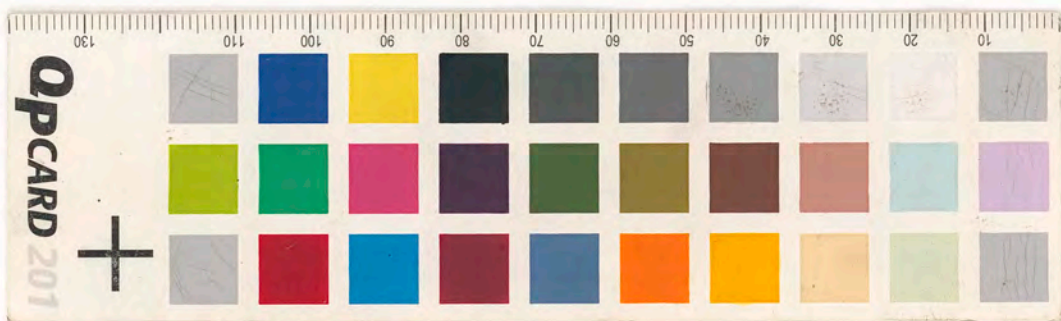


pero me traducción y rechazaban al campesino que huía⁴
Los dos señores, sabían rezar el Padre N. y el A. Gloria.
El quechua muy poco. Que situaciones tan graves
de esas familias emigradas, desde la zona fría a
la costa, aislada y llena de tempestades...!
y a parte el gravísimo problema cultural.
Muy por donde ahora voy a hablar de los indígenas
del Perú. Leí en la hoja del Episcopado
Peruano, que hay sustratos de persecución de
grupos extremistas, entre religiosos, religiosos y
sectas, suscitados de comunistas y terroristas.
La Iglesia los defiende.

Hasta la sede de Casap: Centro Demográfico
de antropología aplicada del Perú, (ante
fundado por la Iglesia Elvianera), fue
clausurado en julio, por la Policía
civil.

Por mi documentación para el Comité de
Identidad.

Lima 29/2/84: son los cinco justos días que dejó
mi Tetría y mis padres, hermanos en un día
de nieve allá en Ichu. Hoy recibí la tarjeta de
Identidad, aislada por un sur y tuve la gran dicha
de hablar por teléfono con mi hermosa Anelisa.
La llamé yo, por como ella quiere pasar, me tuvo
por 10 minutos... Ahora sólo voy con, por la di-



una gran alegría y anhelo por las tristezas familiares
en las cuales se encuentran, y que solo en la fe siempre
superar. Me dijo que le probaré por mostrar a mis
hermanos y parientes, les ha comunicado profundamente y
que siempre me recuerda muchísimos parientes, sino que
saben que emprendí el nuevo trabajo y perseveré entre
los señores del sur.

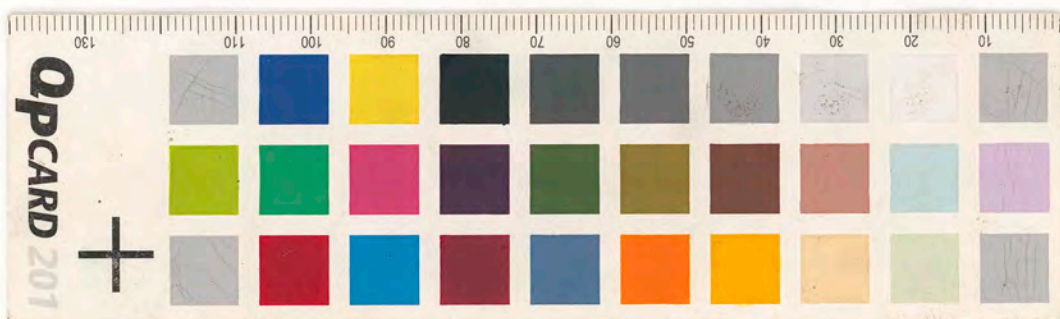
Después el Sr. Santilli, de Latina (Lazio) y sobrio
encargado de los penales me vino a llevar para
hablar a los penales y post-urbanos penales y soli-
citar sobre la Ullima de la J. J. y los señores,
después de la U. Ullima. Para todos la experiencia
entre los señores fue algo nuevo, ya que no conocen
la cosa. Solo uno me dijo que estuvo en prisiones
de visitas, en otros estudiantes.

Vi que le impactó el argumento minero, y es una
semejanza de lanzada en sus coragones, que yo no conozco,
pero Jesús lo sabe y lleva a quien quiere.
Les hablé sobre 2 horas y 1/2 en la Hermita.

Mañana volveré en avión para Jaramague, en
el Sr. Juan Cruz de los Penales, para a J.
Longo en donde está encargado del Colegio.

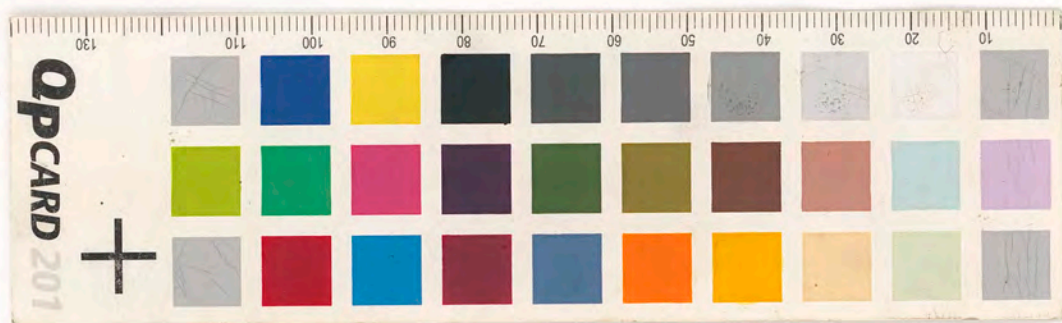
Sr. Ignacio de J. Longo seguirá aquí un tiempo
para arreglar definitivamente su situación.

Me parece que los Penales no tienen ninguna
vocación de aquí... Me lo dijo Sr. Cornejo



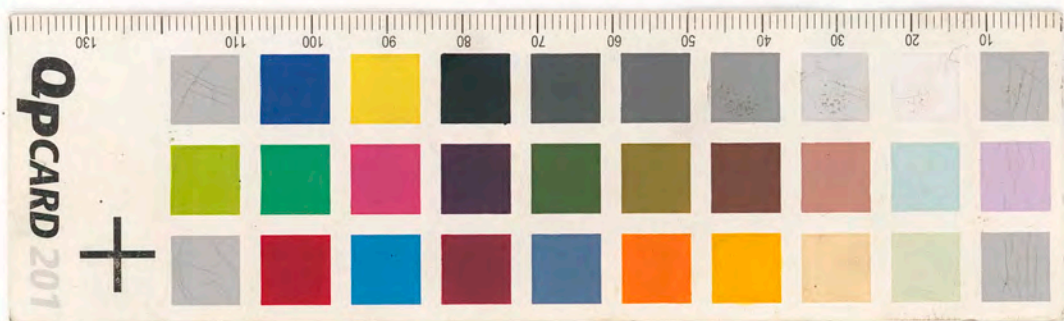
gubernio español de aquí que los Hermanos Penales
y consabidos-franceses del Bajo Mayo, o mejor de la
villa de Arechaga del Amazonas hablaban solo en francés
entre ellos, iban a sus visitas, luego regresaban a
su casa, construida en su tierra de origen,
ni siquiera hablaban bien o discretamente el español...
etc. Falta total de emancipación cultural miso-
nere

Yurimaguas 2/3/84: Llegué ayer tarde Lima a Torapto
en O. Juan Cruz Torionista joven de
Y. Loreto, y O. Carlos nativo de Lagunas de Ascension.
Cocamilla, de 33 años, joven señor de una de las
Parroquias (4) de aquí. Además vivieron 3 Hermanos
Mineros del Corazón de Jesús, españoles, que ven
a Lagunas ~~mayo~~ (Bajo Huallaga) en los últimos
años que sembraron de Lima (valles de Lagunas).
En Torapto nos quedamos, ya que el viento por
el mal tiempo no pudo llegar aquí. Entonces
tuvimos una cuenta lista, y que FAP. nos
ofreció volver: 15 pasajeros y un poco de carga.
Nos pusieron en lista mi hermano, y la carga
la pasaron a ojo, y luego diciendo que había
mucho peso seleccionaron los pasajeros y sembraron
la plata a los demás. Me quedé en el O.
Carlos. Una sujeta lejana ofreció el vuelo
expreso, muy caro. Mientras esperábamos se



semanas mas 10 limpietas, mas joles pro singlitos.
Di' mas que llumbé a star diciendole. "Gulicuo",
en italiano. Hicimos suistat. Elle parecieron muy
lindos en suitos. A los 6 sus gustos repere a
Gurimaynos y enculehe nger en Alliguel Trizo, nuestro
olegre, opt. mista Pastor. Jura que Anita esta
en G Lorenzo y que ella po nyo de mi llegada
agui. Esta mañana fui a ver una suistana
hermana italiana de la Val di Aosta (Vercelli),
que amoi la otra vez en el T. Domingo Lictuash.
nacido en 1902. Elle recibio como una mamanta.
Elle recuerda a los Catalina Rodonchi, chusa
de Dios. Elle asegura gozaba de mucho para la
selva y machetillo y estoy preparando un programa
de radio para la Emisora de agui, en schuar,
ya que Alliguel Trizo tiene buena entrada en esa.
Asi espero poder realizar una emision constante para
todos los schuar, en hora fija, cada semana.

Despues de tantos años pasados en otro ambiente,
siento algo duro que llegar, ya que siben hay
muchas semejanzas, hay tambien diferencias, hasta
que llegues a los schuar... alla me sentire mucho
mejor. El misionero es hombre de toda la tierra
y de toda la plaza, entre hombre y cultura,
divinos, igual y distinto de todos, hasta



el día en el cual, en el Peñón del Ocaso, nos sentiremos
todos iguales. Mi ideal un número me sostiene.

Pienso ~~en~~ y espero tanto que el Señor me conceda ¹¹ que
D. Cristóbal López venga en nosotros y pronto.

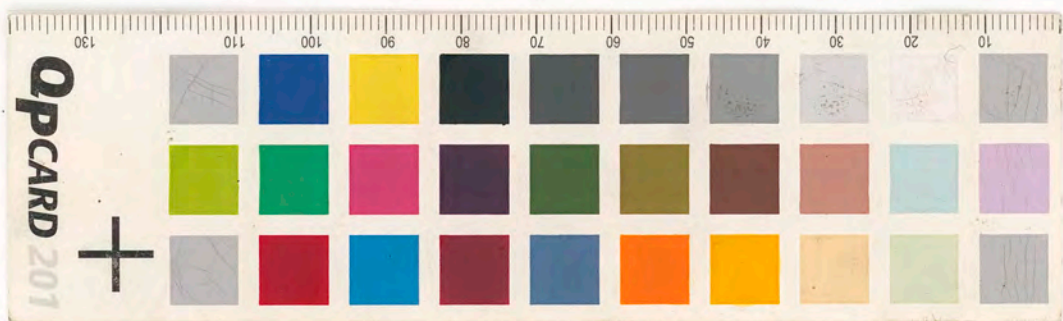
Entre los trabajos lingüísticos tengo los 3: el
Diccionario alemán por 10, y luego los Hechos de
los Apóstoles, la Epístola a los Filipenses y
la 1ª Carta de S. Juan y por último una mo-
nografía sobre el grupo alemán sus tradiciones,
historia y contacto en Jerusalén, y su
situación actual. Pienso ya todo ~~lo~~ en Lima.

Los 3 libros del N.T. me falta la conexión
con los alemanes. La copia incompleta de mi
crónica - alemán servirá para lo último.

El Diccionario ya me lo llevaré al Blanchard
para trabajarlo entre viejo y viejo.

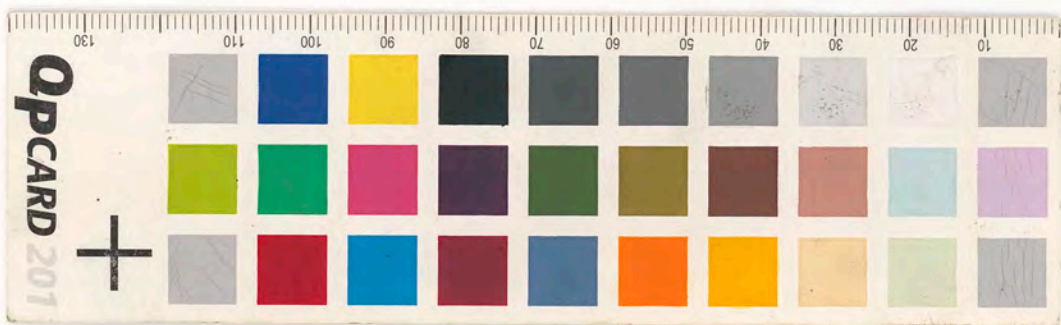
Quiriquigua 5/3/1984:

mañana en un lote de campo y por
primera vez a S. Lorenzo con 2 Hermanos, Religiosos, mexicanos.
Uno de ellos, no recuerdo el nombre, lo envié aquí en
Quiriquigua, hace 6 años cuando vine en O. Pánuco
Autónoma. Entre ellos nosotros llegaron por primera
vez esos Hermanos, mexicanos. S. Juan Cruz expresó
a S. Ignacio, al Provincial, al General de los
Teresianos que llevarlos a S. Lorenzo en Berizal.



La p^{ta} de la d^{ta} debe estar en S. Lorenzo, por no sale por
radio las noches.

Después voy a. Inmaculada mejicana, es prisionera, encorpa-
do del Alto Alvarado. Es educable como Miguel Rizer
Pastor de aquí, supo hacer a tantos fuertes mision-
eros: Misioneros del Corazón de J. (apóstoles), los meji-
cos, la Amoneos (jóvenes), la Transmisiones, reple-
tes misioneros (unos 8), algunas familias de mision-
eros, otros Jesús (en relación con el espíritu) y la Obedi-
encia; entre otros: los Pastores, los Hermanos
del Corazón de J. (apóstoles, los que han pasado
laical francesa). Obediencia los Carmelitas, apóstoles
y jóvenes. Ayer fui a dar un sermón invitado por
Jesús y Obediencia, a las 12 en punto. Después vino
Carmen Figueroa y María Luisa: en misioneros,
apóstoles, pero repletes misioneros) que con otros
6 repletes misioneros, o sea se dedicaron a
los Chayantitas. María Luisa sobre el Thijilo
con los cuales vino varios años. Carmen estuvo en
los Kantush, un par más abajo de los de la del
Alto, algunos años en otros misioneros (luego
salir de la Capatzen, por sí que como misioneros/
Tuvieron varios contactos con D^{na} Anita.
Estuvieron hablando hasta las 6 de la tarde y
volvimos a seguir. Tuvieron los únicos misioneros

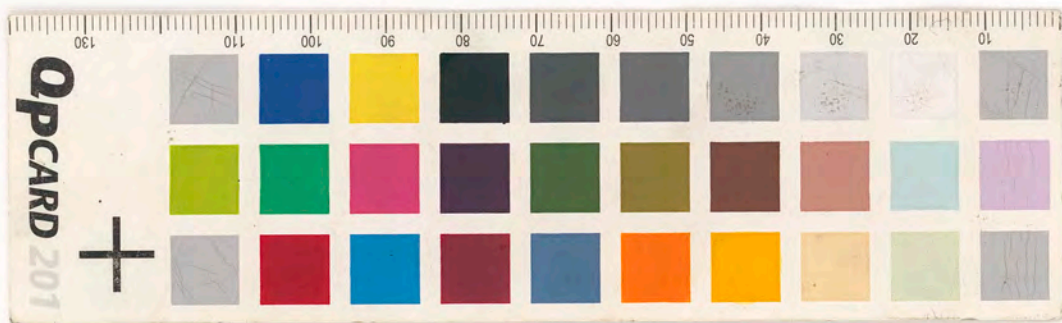


a tiempo completo con los nativos.

Cuando podamos ser en importar nuestra espe-
nueces, proyectos misioneros. Esta mañana fui
a ver los Coruelitos, sumos en la cumbre
estricta, porque no terminan el convento.
Vi a la mi hermana española (los demás
eran peruanos) y los pedi verlos por los nativos,
por nosotros y los Hermanos que iban con los
Chayawitas. Los pedi verlos para la reunión
de Cristóbal Lopez a los ochos. Me puse
a hacer una reunión constante. Me senti muy
fortalecido con eso. Tienen muchos deliciosos
pájaros. Me quedé muy feliz del Coruelo,
sencillamente.

José Lopez y Volador desean muchísimo conocer
el ambiente ochos.

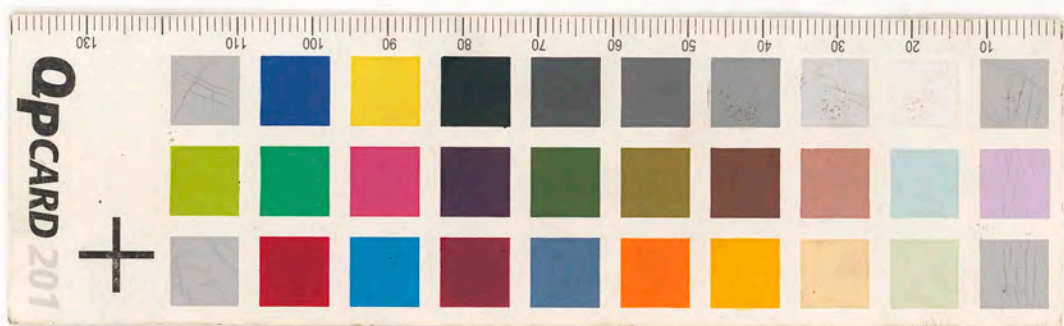
P. Lorenzo 8/3/84. Llegué ayer con Lurde y Guadalupe,
los Hermanos, Peligros, Alejandros
de una Congregación nacida en Alejio (unos 150 Hermanos)
El viaje fue rápido hasta Yurimayes: 1 día, 1 noche y
el día siguiente hasta la 1 de la tarde. Pero que
el viaje de noche en un bote lleve a peligro y
es muy peligroso. Sin luz, solo únicamente de
1 linterna portable. Volví aquí, justo a los 6
años. Mucha vino en reunión y fue una gran



alegría encontrarlos, y juntos nuestros ideales de entrega
al pueblo se hacen. En esta ocasión también se reunieron y los
Hermanos más de los Ulineros espíritus. Seguros de lograr
con un lote que le dio "Salud" para la cuestión sanitaria a
lo largo de los ríos. Hallamos ayer en ella y en la de
Auita se encuentran en graves problemas por la entrada de los
Evangelistas que se quieren establecer en Puerto Puhua
(Chikichup) y tiene problemas con los italianos de Zona Norte.
Vino aquí el Mayor de ellos: Antonio Colajanni, amigo
nuestro que estuvo 4-5 veces para visitar los achuar del
norte, pero no se entendi6 con él.

Ayer tuve el gusto de recibir a los hijos y esta mañana
también en Toru jefe de Ulinchani, cuya mujer enfer-
ma está en un grave estado de la boca del Estómago.
Mañana Auita irá a Arevalo para hacerla ver del me-
dico de Barranquilla y aquí, a donde la enfermera del
Hospital, debería curarse unos dos meses.

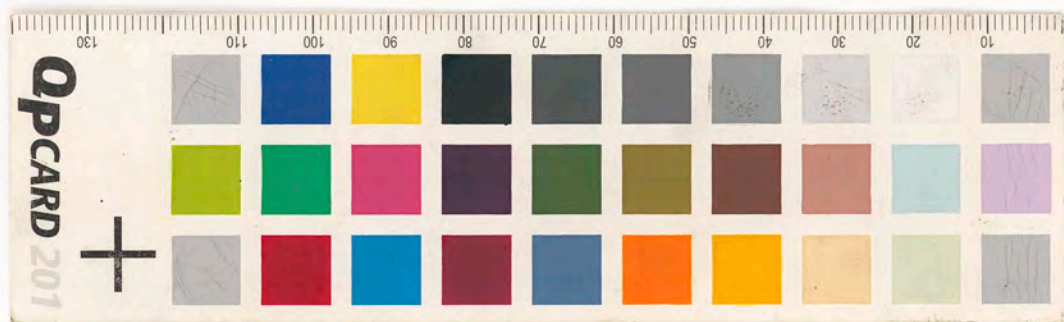
Hallé ya en Toru para establecerme en el Ulinchani,
y está de acuerdo. A jóvenes, achuar más bien
traído por de Termita: Tí-turi Tairi (que
volverá a Wichini), Ulinchikish (jefe) y
Ulinchikish hijo del finado Kessop. Los amigos
a todos. Hallé luego esta mañana en
Tí-turi también. Tí-turi, Tairi y otros más
hicieron una reunión de estudio, después de regresar



De Leguas, en donde vendieron el hamón comunitario.
Hablé largo tiempo con Anita sobre comunistas por comuni-
dad de los schuer: la situación es muy difícil pero no
debemos desesperar. Algunos comunistas rechazan a Anita,
y ella a ellos: como la Comunidad de Lincón y
Tsukintu.

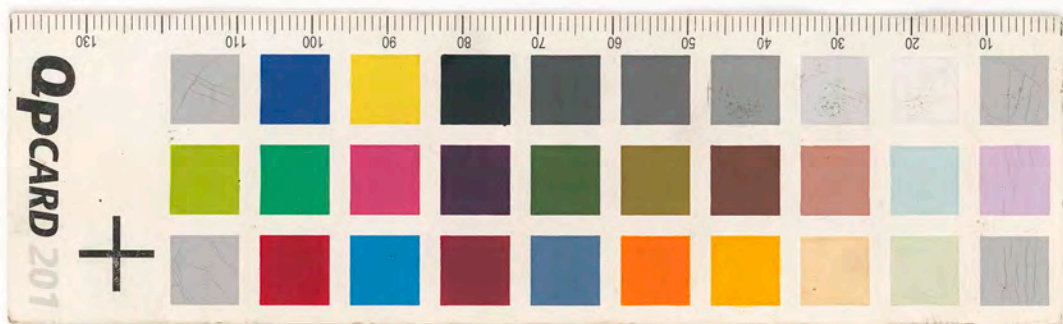
J. Lorenzo 10/3/84: ayer Anita, por la mañana se
fue con su hijo y Toris a la boca
del Portezgo para traer la esposa de Toris que luego
no quiso venir, diciendo que ya estaba mucho mejor,
y se quedó en su grupo schuer aislado de sus comu-
nidades, esperando mi ida a Uluachir.
Almuerzo tanto en Uluachir y Blanki ti de Tsukintu,
quien es el sol cuando voy para volver ya que está
en parte envejecido por estar en chuskiu o paneros
por sus largas penas.

Por la tarde seguimos hablando con Anita que
dijo que no sabía más que hacer estando yo...
por el final dijo que se dedicaría a la actividad
social, dedicándose ya más a la evangelización
y organización de la plena schuer. Toris schuer no
quería venir a J. Lorenzo como sugestión,
porque le da vergüenza, y Anita hasta ahora
no trae a su hijo, porque se siente más
bien de la situación, y en cambio en las reuni-



en ambiente seguro, no. Además lo hizo hasta
166 ahora por cuenta invitación de los Evangelistas amigos
que los llevan hasta Yurimacha por meses.
Yo le dije que más de 5 días nunca he hecho
reuniones en etseri, y ella habla de reuniones
por 10-15 días, por motivo de los Evangelistas.

Estoy rogando al Señor que me ilumine y
sostenga en mi relación en duda, ya que
ves muy difícil acordarnos por su
carácter complicado. Un gran problema es el
lote: tiene dos. Yo le dije que una vez en
Machachi iría en medios ordinarios sin depender
de un lote. A ella le robaron muchas veces, todo:
pasolina, lote, motor, y cosas... Pero que en
ese ambiente o mejor no tener eso ahora, en
cambio ver necesario que un grupo de señores
se dediquen a sacar los productos seguros en
sus propios campos cobrando una parte del com-
bustible al vender los cosas de los señores.
Duda está metida toda en esos trabajos,
ya que hay algunos señores comunes: Tamiñtra,
y Jankuntichi. Otro sería ahora en Machachi.
Tengo gran deseo de ir a la zona segura, y
tengo que esperar que los de Tamiñtra estén
libres, para empezar el curso o Reunión con ellos.

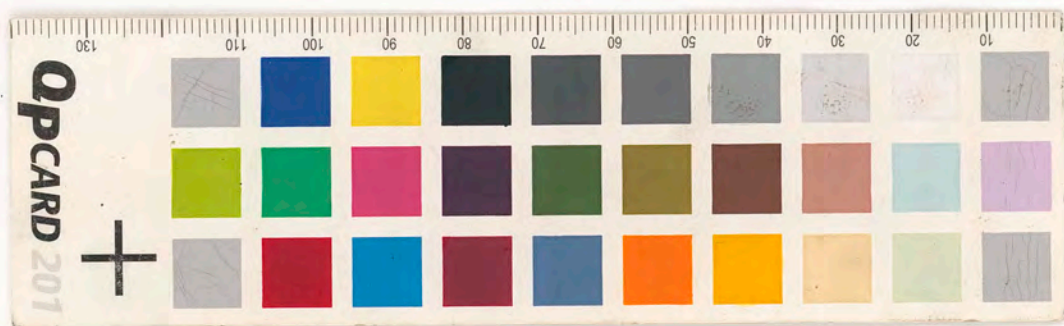


etserin: Tairi (un poco antiguo, pero iré al
norte) y Tiktur (nuevo). Los demás serían 17
maestros: Tello de Anas^u (Brasil) schuar, pero
el jefe es Kampis, y Tiro según de Yankuntich.

Lo que más me preocupa, entre otras cosas, es ver que
Auita no acepta los schuar así como son hoy,
tanto por sus tradiciones antiguas, y hoy a
veces por su ligamen con los serenos, etc. — y
esto siempre será causa de conflictos, que por otro
lado son los conflictos que ella sufre internamen-
te, y no causados por ella. Así que siempre
tendrá una situación de Auita, mucho más
difícil que la situación schuar. Ayúdame
Lator, y tú, Madre D. me ayudas, y tú
mi pequeña Lantita. Ayudad a Auita y a todos
nuestros.

Ninguno de nosotros debe estar aquí para dominar
a los leoneros, schuar, sino para servirlos:
evangelizar, voluntarios, indígenas de Terra Nova y
nuestros. Me dijo Auita que existió, sin com-
prender, el sistema en Yankuntich.

Ella misma confiesa que al ir con el lote,
solitario, no ha vivido mucho con los schuar,
sin conocer sus ritos a veces y su parentesco.



Devo aqui 5 años.

Esta mañana tuve una linda conversacion minisera

18

en Anita, serena, en donde yo le dije cual era para mi el motivo del rechazo de varios señores de mi persona, y las posibilidades futuras.

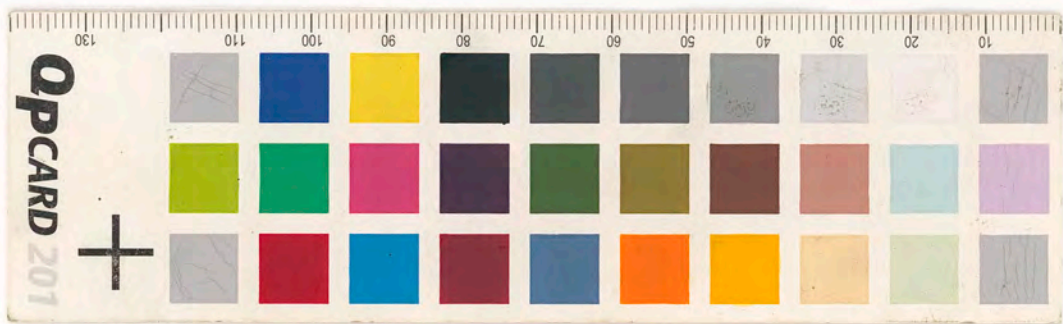
Anita, como los señores Religiosos de aqui, tiene el permiso de llevarse el 99 mo en una luna de oración diaria, permiso que otorga el Vicario Apostólico.

P. Lorenzo 12/3/84.

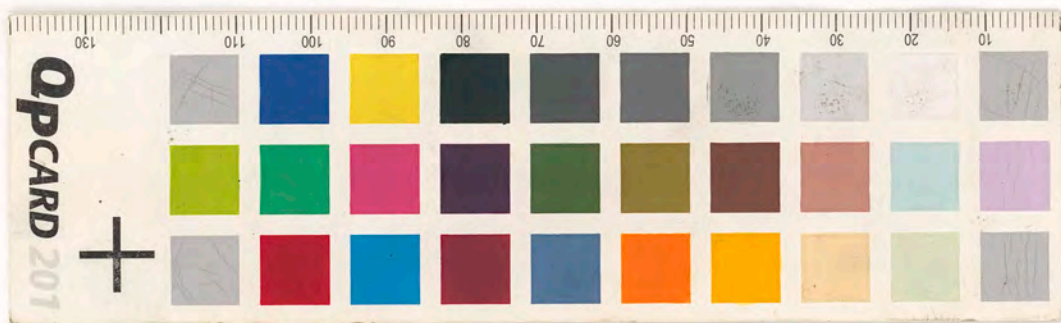
Aun no empezamos la Reunion de la Tolosa, por el problema del arroy de los de Tamiñta, que siguen recibiendo un arroy medio averiado, y por fin lo venderian a un comerciante de aqui: Buenaventura, el unico que le da confianza a Anita. Esta tiene que empezar dicha de agua y comida para los 4 de Tamiñta y Tosti de Brasilia (Anas) ~~que~~ y el resto es muy alto.

Esta tarde a las 6 empezaremos la Reunion solo con 4: Titiur (nuevo) y Tosti de Tamiñta, Tosti de Anas - Brasilia y Santiago alajin de Apapa afluente del Aloromun amilo, que iria como nuestro a Katira entre, afluente de Anas.

Tosti y Tosti me dijeron hoy que prefieren hacer las reuniones en zona achuar como hacemos con los nijinmaga achuar. Tosti me dijo por ejemplo.



13 días para llegar de Anás¹⁰ hasta aquí... 19
Recibí hoy una linda carta de T. Dubois Lima-
phi. Es la primera carta que recibo. El Obispo se
había comunicado con el Terrenal de los Terrenistas,
la carta de Recomendación...
A noche cenamos todos juntos los religiosos: los 3
Comunidades Religiosas, Franciscanos, los Padres Terreni-
stas, yo y Anita: somos de 5-6 nacionalidades.
Escucharon con gusto la experiencia de vida de un
los abuelos míos y de Anita. Fue un momento
hermoso de vida de familia, que me hizo recordar
mis hermanos del Vicariato de Arequipa y Arequipa...
Luz de los problemas, graves que sufre O. Juan Thutke
por graves, sensaciones a los militeiros. Trabajo herma-
no! Lige el trabajo para la publicación del
Bistual se hacen en Lima, pero lentamente.
Aquí en el Colegio de secundaria, hay sobre 150-200
alumnos, un 40% e, de nativos, que tienen dor-
mitorios al estilo de esos mestizos, por separado
según los grupos étnicos: arequipeño y kempis,
shaypa y kantuash, shayshuite, etc... para que
no pierdan su identidad de pueblo nativo.
Este año hay una nueva ley en el Perú según
la cual en las comunidades nativas, el mestizo
debe ser nativo. Algunas comunidades nativas rechazan



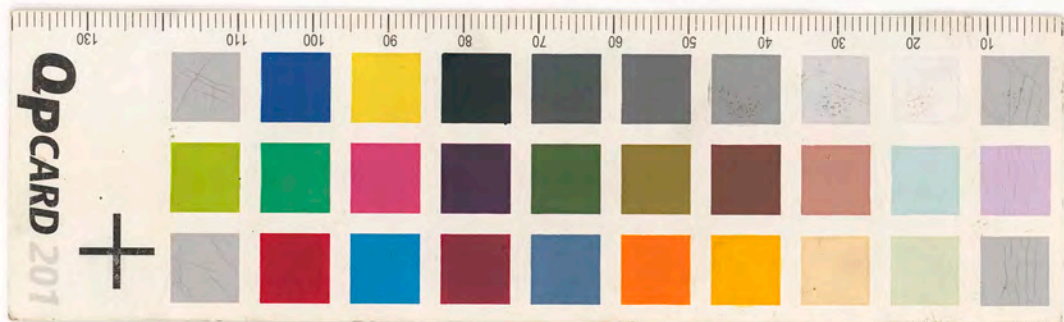
nuestros nativos, y quiere mestizos... Entre
20^{ta} estos la comunidad ^{achuar} del Allanchari, más abajo,
cerca de los Kantuash: el jefe es Monchu.

El maestro de Katoria antes para pagar por An-
ta, por este año, en ayuda de la plaza de
Austria, que le dio el dinero también para 15
robis - transtos para ayudar Pedro Oriente y
Juki, los varios comunidades achuar.

L. Cerezo 14/3/84.

Terminamos hoy el 20 día de
Reunión. Veo que los participantes, 3 achuar y el
asujin Santiago del Río Uyo, corresponden.
Es sí, el asujin tiene mucho problema en entender
el achuar. Aída le es muy contenta, aunque
tiene que sacar mucha plata para la comida de
los 6. Esta noche nos despidieron del Omicel
D. José Agustín que reside en Espino, Viroso,
y Ignacio jóvenes de Cayapo.
Qué linda familia en vasos! Juan Cruz me
dice siempre su gran cariño y me invitó hoy a
venir a su casa, en la Tarapua una vez que
mantener se vayan los visitantes.

Al frente, en la casa del nativo, hay muchos
asujin y campis. No se hasta cuando podremos
seguir la reunión. Por la tarde quedamos a

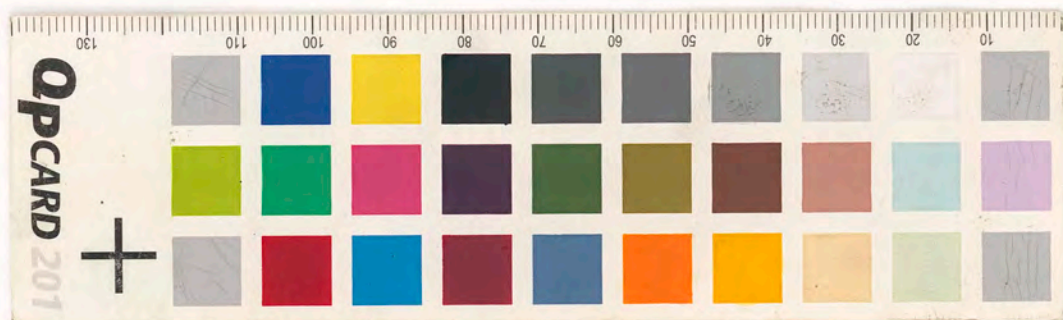


Ullshinkiesh y Uankiti de Tamiutra a sacar
y poner el suco en los artoles. 21

D. Juan Cruz los hizo ver a los dos Padres, visita-
dores, el dia de Anabot Chumt, y se inte-
raron mucho por nuestra vida y problemas.
Quita debe irse a Saraniza, alto Urasum,
a donde los petroleros, para una visita médica,
y piensa que yo pague un motorista para que
me lleve (de Quita, que tiene los) suba
hasta el Ulaki, a la altura del Manchón.
Quita quiere evitar de pasar por la comunidad
de Limón y Tunkintza, en donde no
se siente bien. Ella ha viajado varias veces en un camión
hasta S. Lorenzo, ya que no se siente de
quedar mucho tiempo con los achuar, por la
lengua, y aceptación de los achuar.
S. Lorenzo 17/3/84.

mañana terminaremos la Reunión.

Esta mañana no alcanzamos escuchar el 1.º programa en achuar
de Radio Oriente de Yurimaguas. Nos sirvió para escuchar
un poco pero pocas. D. Juan Cruz ya vino a Yurima-
guas por la Poma. Quita tiene muchas graves
percepciones por la inutilidad de los maestros que
emplean 8-10 días para llegar a las escuelas,
mientras los evangélicos en la camioneta... los llevan



en repulida. Además está preocupada por mi ida al
Manchán, ya que no quiero tener movilidad propia.

El tiempo dirá lo que me sucederá. El pequeño grupo
de la reunión de etserin está respondiendo muy bien.

Espero que en Wichini hicieran una reunión de etserin,
y ya han respondido. Pienso a veces en esa plena que
he vivido en el norte y reflexiono sobre lo que el Señor quer-
rá de mí, de la vida, del los schuar del sur; pienso
en la realidad de la presencia de los Hermanos Evangelicos...
entre los schuar. Pienso en todos grupos autóctonos
en la Selva Romana: unos 60 grupos que bien sobre-
vivido, y que siguen desapareciendo muchos de ellos...

Agradezco al Señor el haberme enviado para los herma-
nos de la selva, y la justa fidelidad, entrega, amor
y gran esperanza de que esos pueblos sobrevivan.

Quito al grupo de los de Tacintza, me 4 jóvenes,
bien contentos de ser schuar y manifestando su
identidad schuar.

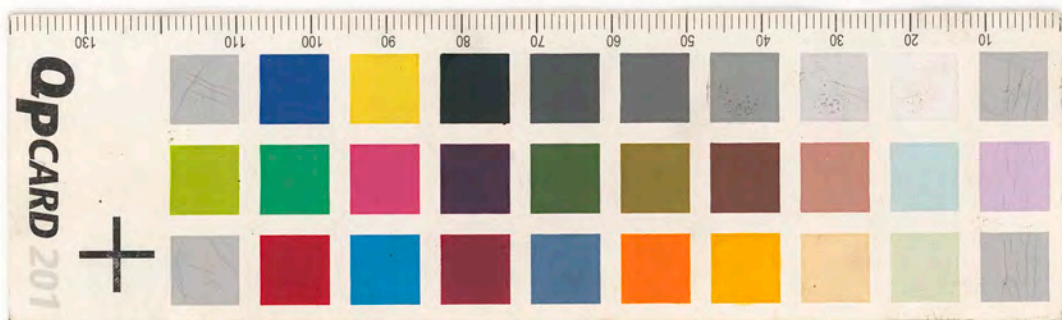
El lunes empezare a ir a vigia al Manchán.

P. Lorenzo 19/3/1984. P. José.

Recuerdo hoy mi padre José

y cuánto debe haber sufrido en su enfermedad, pero al mismo
tiempo recuerdo su fe maravillosa, cuánto debe haber orado
en mi nombre por mi nueva presencia misionera en esta zona.

entre los schuar. Terminamos esta reunión a las 12,30
mejor hacer la reunión, ya que ayer domingo me toca



por lo con integro para la venta del arroz de los de Pa-¹²
mintra: un comerciante de aquí: Buenaventura llamado

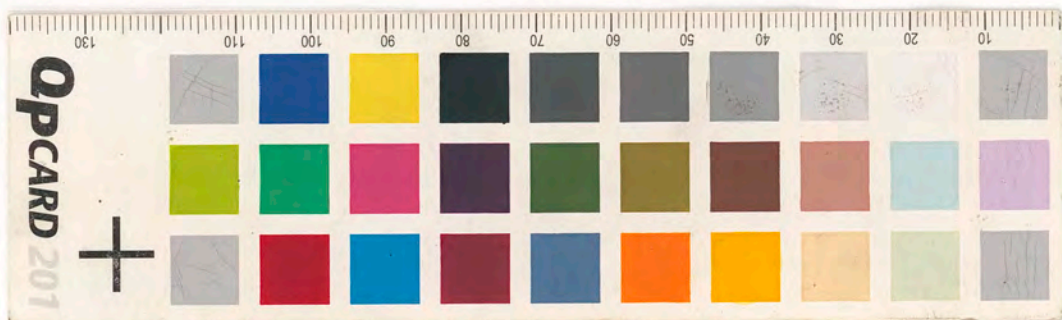
Alonso de Bohemulbe, y que ha enfiezo a la vida com-²⁸
pó todo: una dolencia con (de 900 Kp. y pier)
de arroz estaba muy averiada pero lo mismo por
a un precio discreto. Llegaron los maestros aquí,
Risso que trabaja en Yankuntich, muy bueno y
querido por la vida, y Ylvestre que envié en Man-
char en O. Ust de Pulici, buen chico, si bien
hubo problema con su mujer cuando él pidió la hija
de Pimioy de Blanchar.

Según cuenta Risso tiene una mujer joven y ve
difícil por su matrimonio no regularizado.
Risso ahora vive sin mujer.

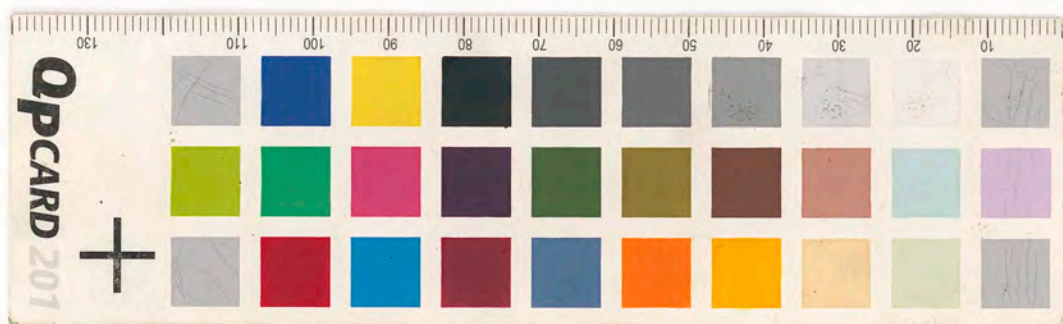
Estoy pidiendo al Pastor Elliquel facultades para
preparar matrimonios mixtos o de disparidad de
culto, o entre primos hermanos; esto solo por
los maestros aquí y los que están entre
schuar, y han pasado mujer schuar (como siempre
necesite con los maestros solteros)

Los de Pamintra están regresando a su comunidad,
que tienen que esperar la Hermana Superiora que
semana llegará de Copal, para entregarles
medicinas, comuniones.

Ayer se me acercaron 10 maestros bilingües



24
están en un jefe de zona, y me preguntaron muchas
cosas de la organización de los señores y campesinos,
y demostraron mucho interés, pidiéndome ayuda
para las comunidades nativas de los ríos.
Vino un poco más tarde también el Sr. Juan Cruz.
Aproveché para decirles que no se dejaron manipular
por otros en su organización, y trataron de
tener presente a Dios en su orientación para su vida
organizativa. Me preguntaron mucho de mi vida
entre los señores. Me reconoció un maestro
estudiante que hace 5 años y más vi en Puerto
Amarillo, hermano del Sr. Roberto, con el Sr. Domingo
Antuñedo y que me había reconocido del modo de
hablar al señores y por los gestos de cuando...
Los señores me miran con mucha simpatía,
a pesar de verlos por primera vez... Ellos saben
muchas cosas. Ayuda mucho en estos
días, para dar de comer a los de la reunión y a
los de Teómita. Participo ^{bastante} también en
la reunión de la Talaba. Ver por el período de
las Fiestas cristianas señores es muy lindo, y
aprovecho al Señor, y espero viva mucho para
la edificación de la Iglesia.
Después mañana Ayuda vendría a dejarme en el
Alto Ki, en la zona de Tujápat. Emplearemos por...



los días, ni no habrá mucho por.

25

Quita sigue insistiendo que quita movilidad al
Mijo, pero yo veo que no conviene, ya lo hemos
alcanzado, y eso nunca. Tenemos que hacerlos quedar
Le dije a Anita que siga su trabajo normal, ya
que ella, el vivir fija entre los schuer, dice que
no sabe que hacer. Por otro lado me dice
que quiere regresar a Austria, sintiendo que ha
pasado demasiado, ya que los Evangelios
llevarán varias comunidades. Chrijint y Ksatich,
y otros tienen malas relaciones con ella: es
basta ella con ellos...

Del hecho para abajo hay pocas alternativas,
pero si el Señor, quisiera que viniera acá, él
sabe el porqué y no nos lo ocultará!

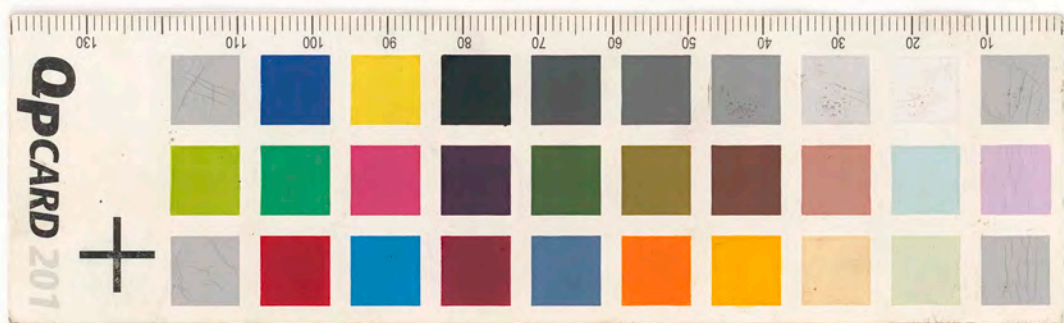
Ahora en el deseo de estar entre los schuer.

El O. Juan hoy ha sido sumamente bueno
y da todo su apoyo.

Anita en cambio tiene ningún problema, por
todo, aunque sigue adelante.

Manchari 28/3/84.

el día sábado pasado, 24 del mes, y
por lo tanto día de Gloria Anunciación y al mismo tiempo
Anunciación del Señor, por día de Gloria L.L. ma, llegué
aquí en Tujúpet desde el río Alati, después que



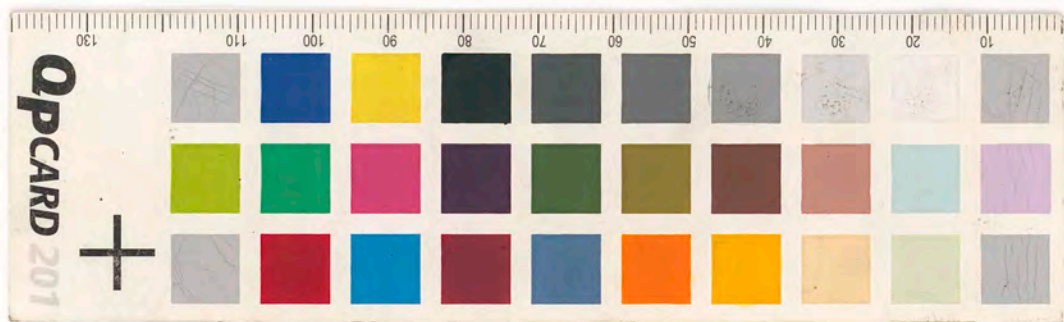
Amita ²⁶ en tanto verifico me traje ~~con~~, hasta la
casa de Tujijst, y más arriba de la Comunidad Achuer
de Tankintu, en un lote.

En Y. Lorenzo me sentí siempre muy bien. el Sr. Juan Cruz
ha sido muy bueno conmigo. Yo estuve hospedado en
la Parroquia, y los Hermanos Mexicanos, nos atendieron
en la comida, y mucha comprensión sentí en los
Hermanos Misioneros Españoles, que también trabajan
en los nativos ~~suajin~~ y chayahuistas: Gloria y
Angelica (esta es germana), y Leonor (esta es
encargada de los Promotores de salud y del nuevo
Hospital de Y. Lorenzo).

Los Hermanos Lucita (2 Colombianos, y 1 peruano)
muy buenos, vienen hace varios días para visitar a los
nativos del Pajo Alarcon y al Sr. Alarcon, en
un lote y motorista. También estos tienen un
gran deseo de entregarse a los nativos para edifi-
car la Plaza del Señor.

Gloria y Angelica vibran en el deseo de aprender los
lenguas nativas. Le dije que una de ellas se dedi-
cara al ~~suajin~~ y la otra al chayahuista. Los
señoré mucho.

Reminamos a los 6 días la reunión de la
Telaba con los 3 achuer y el maestro ~~suajin~~.
Amita Nunkui ha sembrado mucho la Telaba,
en sacrificio y entrega, y esto lo puedo ver

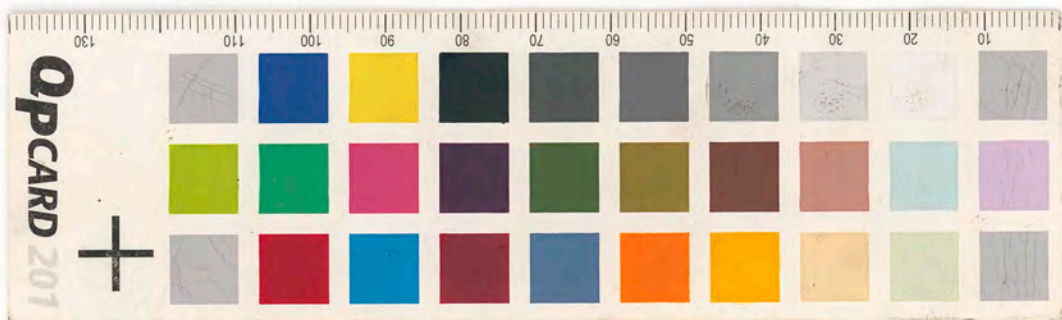


14
27
aquí en esta Comunidad achuar que me sirvió las
puertas. Anita se siente descontenta e insatisfecha,
como si hubiera ella fracasado, y muy inquieto.
Es su temperamento, y fruto de los sufrimientos
de su vida, y en eso no tiene culpa.

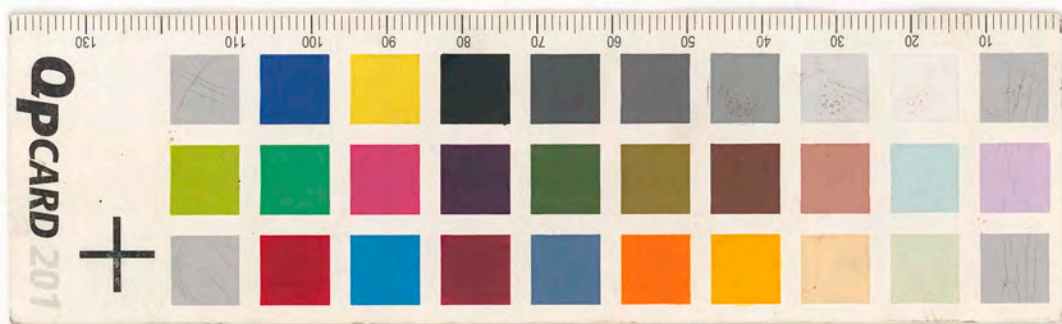
Dice que no sabe por hacer aquí muchos días,
entre los achuar. Le dije que iba haciendo lo
que pueda, serenamente, ya que en paz que nos-
tros debemos testificar, es un don maravilloso
del Señor, y no podemos renunciar a él.

En la 2ª Comunidad del El Estío, achuar:
Mamús (Limón) y Tankintu, Anita se
siente mal, pero ya veo un campo abierto,
si bien sean las comunidades enteramente
descultivadas, y en riberas cercadas con
achuar (esto especialmente en Mamús).
Salimos el día 21 (cumpleaños de mi her-
mano Olinto: 57 años) de Y. Lengua.

Anita como gran capitana de su lote.
En la villa del Marañón había un montón
de gente en el S. Juan Cruz. Pasamos
hasta la 'loma del Postazo, para ver a Boris de
aquí, que está allí (en una pequeña comunidad
achuar deshabitada, llegaba desde el
Chankuap) y le dijimos que no podíamos



llevarle en su mujer e hija por el peso.
28 Seguimos por el Tostazo, bajo un sol tremendo.
Auita se siente libre y autónoma en su lote,
pero ya ni que es una vida momentáneamente solita-
ria, por eso decidió no tener ni gelir a
llorar en su motor, ni motorista, por vivir
con los achuer. Ella está y ya adelante
poramos los dos días de viaje, ni hablar por
el ruido del motor. Ella tiene ciertas
dificultades en la Compañía de S. Lorenzo, y me
lo dijo, porando el motor durante el viaje.
Además, debe irse a curar. La 1ª tarde, el
tema de Auita era pasar la noche en la boca del
Maki, en donde hay un caserío mestizo, y
en donde le robaron en otras ocasiones. Por
lo tanto poramos de largo y seguimos unas
3-4 horas más hasta Tiroguro (Maki &
Huitoyacu) caserío de mestizos.
No quiso pararse en el Centro, por miedo al
robo y fuimos hasta la última casa, bien
separada de las demás (varias curvas del río), para
pasar la noche. Hubiera querido dar la
allura, hubiera tenido problemas, por los temores de
Auita. Por lo tanto no dije nada, y sí la
Telaha se era familia. Qué pena sentí en no

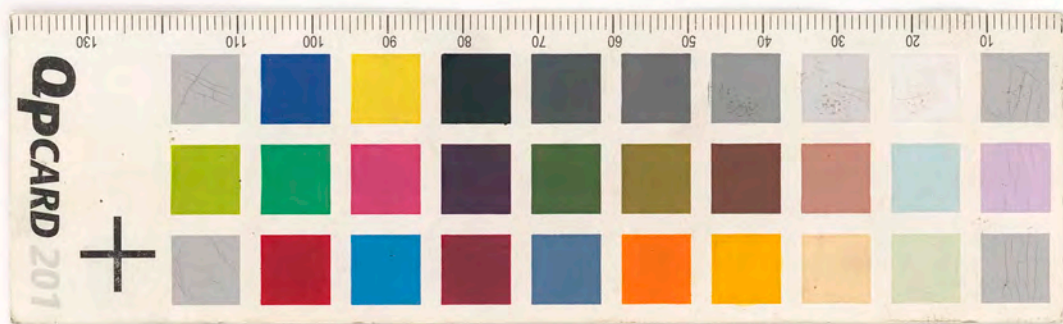


15
29
poder dar la Tolcha a esa Comunidad de
Tupiza, que verá el recordote esda muerte del
Taya... Hubiera sido con golana o con
hubiera sido mejor, en ese sentido.

El día siguiente poramos los Comunidades de
Kantoshki, en la primera la de Tijiayal, estubo
Carmen y otros 2 Harmanas Españolas. Pero
luego por las instancias y la emigración de
varias familias, Carmen dejó esa zona. Resuente
vi sus muchas casa, habitaciones, y más arriba
antes de los achuar hay otra gran Comunidad
de Kantoshki: Champir. Yí habría campo.

Carmen me decía en Jurimagua, que las
comunidades de los Kantoshki están así
todas en los Evangelios. En el Uloki no
es así. Una pareja italiana trabajó varios años
en los Kantoshki y where: más que todo en
el campo exótico y bilingüe.

Anita me dijo en Legua que ya estaban en
zona achuar, y se metieron al día
22 leguas de Mamús (Limón). 5 años
hace, por allí más 6 días... Hay varias
familias achuar, entre ellas 1 joven Kantoshki
recién casado en una hija de Mejéant
el juntu (jpu = jefe); luego hay Hector un



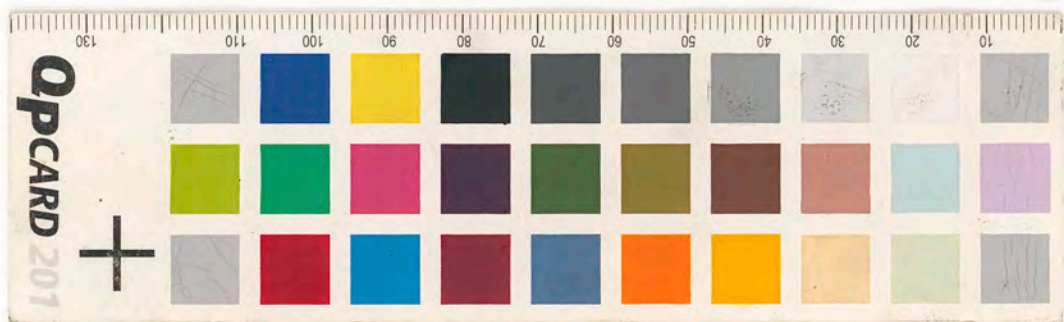
30
ruberito casado con Ullakait^u, hermana de Nejorij,
esposa de Ullakait^u de Wichini; luego José
Cimero, hijo de madre schuar y de padre ruberito,
casado en una schuar. El maestro desde
mucho tiempo a mestizo, e influyó para que explotaran
el cedro con tractores, llevados hasta allí
en remolcador (yate).... Tapan el diario más
o menos bien, y 15.000 - 20.000 soles por árbol que
los schuar les dejan tumbados.

En Tunkinta, en donde llegaron el día siguiente.
Se es lo mismo, pero únicamente los schuar les
dejan explotar la madera lejana del río,
aprovechando también una carretera dejada por los
petroleros. Si es una gran zona esta inter-
vención de dependencia de los petroleros, pero aún no
tienen otra alternativa....

Encontré a los madereros (venidos de Tukulpa,
río Ucayali) y pude hablarles para que no
cometieran graves injusticias con los schuar.
Que para no poder hacer más.

Vi a la Talaba tanto en Mamur como en Tunkinta
y la mayoría la escucharon. Aun no hay estero.

En Tunkinta, en donde el jefe es Loke,
después de la noticia de la muerte por culebra de Domingo
de la Comunidad de Wium. Los de esta



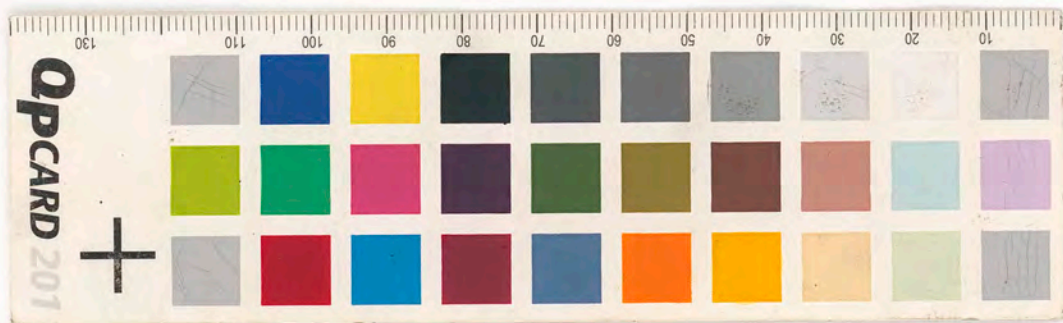
Comunidad en otros, sacan de ~~el~~ meter al hijo¹⁶
esuma Lomas (de Lagunas) que vivian en la³¹

Comunidad Evangélica del Maki, de Kárikich (ni
bien le pusieron el nombre de "Nuevo Terán")

También Antak y otros los sacaron, sacan de
meter a un hijo shikier del Nipe, venido a
aquí de visita. Ya en Ullamús volvió la vez que
pusieron meter al hijo Ramu, que vive más
cerca de Tunkintza y de Tujupet, habiendo
muerto los niños en Kikum. Ahora con la
muerte de Domingo, teniendo meteren a
Ramu, los de Tunkintza llevaron a su comuni-
dad a este Ramu, muy amigo de Anida
y que conoció la 1ª vez hace 5 años, y volvió
a ver en el camino a hace 2 años.

Dijo a Anida que hubiera sido bueno ir a Kikum,
para evitar otras muertes, pero el fiscal deidi
no irme, ya que los de Tunkintza querían
en su forma si hubiera novedades, pero ir por
tierra hasta Kikum. Además, de ahora de
Yauri, hermano de Domingo finado, está
en la última (Xirica, y no quiso curarse a
pesar de los esfuerzos de Anida) y la llevaron
a Maki (Ecuador, a donde Kikumchi)

Anida me dejó, el día 24, por la mañana,
en casa de Tujupet, y por más cerca he llegado



32 *Yaxshikame* (vuce), en donde vive otro ribereño
Nicanor, cuidando la tubería del ytrio.

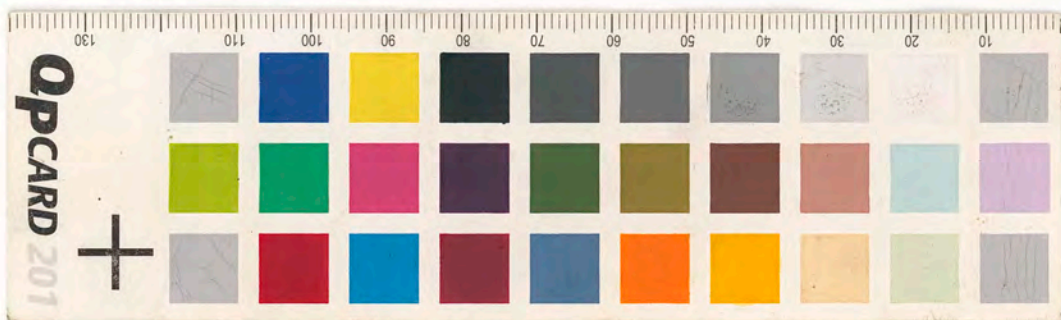
Desde ella Anita quiere ir en helicóptero hasta
Lima. Sin la ayuda de Anita, quien sabe como
lo hubiera llegado aquí.

Tujijet, después de meditarlo me acompañó hasta
aquí, y trajo 1 mochila, y yo otro.

De casa en casa, con los hijos, los hijos de
Tujijet, llegaron y se fue a donde Mashú-
Atk, escuela atléctica, hermano del juvent
varón.

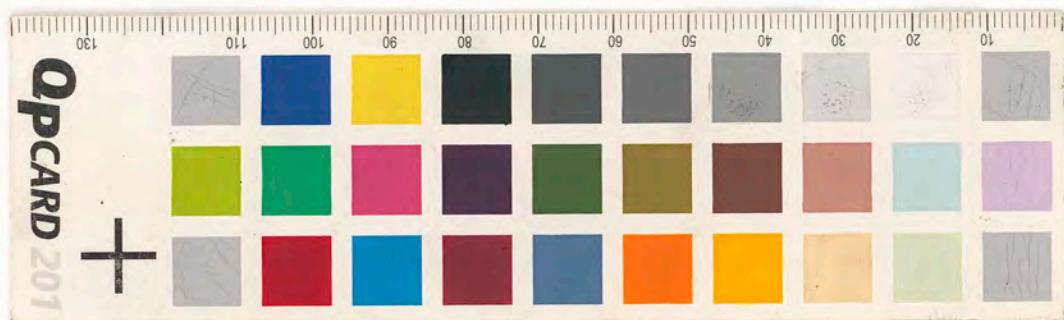
El día siguiente fui a la casa de
Chumpi, y vi a la nueva Escuela, magnifi-
ca, recién construida por los de aquí (12 familias
viven aquí; 4 hijos con Wánanah, y una
14-15 río Umanah para arriba, por enviando
los hijos a esta Comunidad de Kunkuk.
La Escuela es una escuela, con techo de paja
Kampánok.

Después les dije a los jóvenes de aquí, que quería
establecerme aquí, y me contaron una pequeña cosa,
especialmente si venía al nuevo mercado, en algunas
secciones, proponiendo usar la papa Kumpínok
de la vieja Escuela, que no tiene 2 años,
para hacerme una pequeña cosa, como la de
Kumpínok. La talaba la escuela en



para dejar: cantan y dialogan, y esto es nuevo¹⁷ 33
de Anita, que en la ayuda del Perú, abrió este
campo. Solo el Domingo le dió la Y. Ullina.
Los demás días, los días de Tolche al amanecer:
5, 30 en casa de Chimpí y vienen todos los de
cerca / menos de los dos cascos, cascos de arriba
de Teos negro y de Limián: esta última es
totalmente nueva. O. Pulici envió a los dos,
es decir la casa negra de Limián, y la casa
de Teos). Pero que además de esta comuni-
dad, hay la de abajo, mucho desculturizada se-
gún lo que me dijo Anita. 3 Comunidades
en el Allaki: Mamús, Tonkintu y
Wizum (2 Evangelicos: Kankisch, Ukijint)
1 en Yankuntich, Tonkintu, Aná y
Kankisch entra. Total 9 Comunidades
que Anita abrió; más tarde se puede formar
otra en Chuintu, otra en el alto
Manchari, otra en el Chintu, y otra
hacia el Chankap. Habrá luego la comu-
nidad nueva de Lankunke (río Ulorona) que
uno o dos veces visitó Anita.

Al verla le agrada que la Comunidad
de Ukijint, me ha a nosotros ya que Anita
la fundó. Me siento muy sereno y tranquilo.



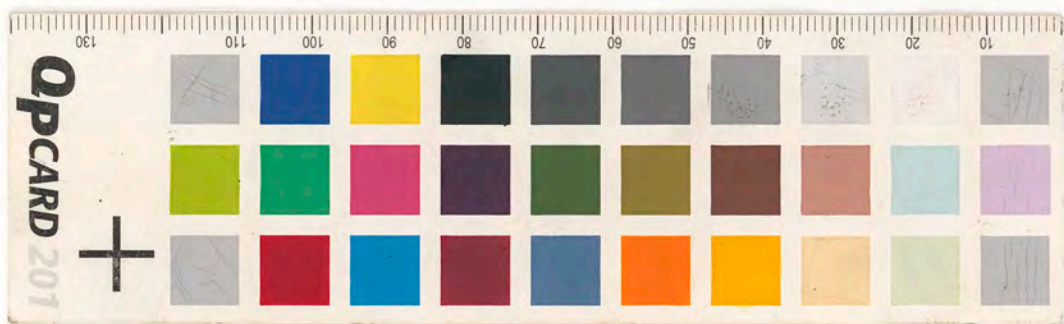
3 ~~A~~gora haceme pinto la cosa, y confió en la oración
de muchos.

Los señores agrada mucho tener "cosas", de nosotros,
por por el otro lado, los necesitan, y el Señor los
ayudará; esto sí es importante que ellos vean
que mi incumbencia principal y general es
el ministerio de la Palabra.

Usted me dejan tiempo para ser a parte, pero
suficio al Señor porque en su amor y su luz.
Empezamos en Maric y Ella nos llevará de
la mano.

Manchani 29/3/1984: ayer llegaron unos 10 señores de la
parte alta del río, invitados por Chumpi
el 2º jefe de aquí, para trabajar el patio (desgraciada-
mente el maestro Silvestre de aquí, les dejó mistiendo entre
de las maderas: m. 120 x 80, como si fuera una cancha de
fútbol de Lima. Estaban usando todos los troncos, y
ya está viniendo la yerba...

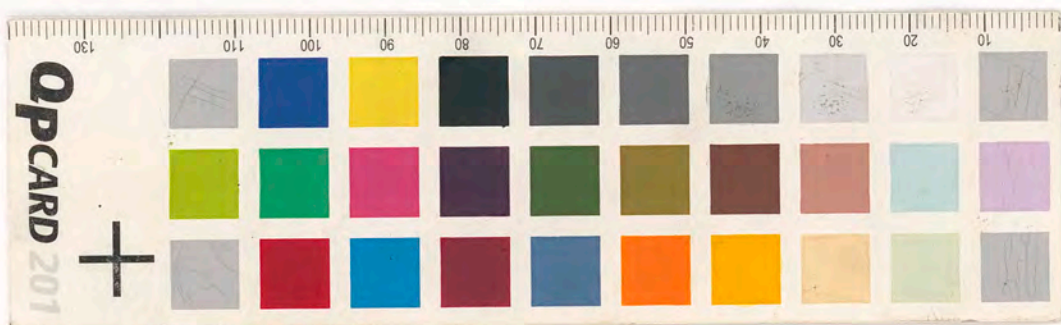
Vino Jijikawa, Timicunta, y muchos más. Me cuentan que
hace poco un grupo de Kantush fueron al Chankuap para
meter al hijo Kichuk de los evangélicos. Fueron vistos
por un hijo del famoso hijo "Hayash" o "Gayash", y
al saber su nombre, no lo mataron y huyeron a
su zona, más abajo. Ayer llegó Lunka, el hermano del
señor Pasa, y que Anita encargó un poco de la Palabra.



Me dijo que después de 5 días iba a ir a ver al hijo ¹⁸
Najish³⁵ del Chankup, el cual escuchó que yo llegué por
aquí, y ahora se viene en efecto. Desde Wimpuk,
el ~~no~~ ^{no} ~~probo~~ le había mandado a decir, que se
seaba verle.

Mamharí 30/3/1984:

Después de la Tolaba de esta mañana,
que hemos hecho en la enorme casa de Chumpin en donde estoy
hospitalizado, entre 16 hombres fuimos al río lado del Mamharí
para traer 7 piezas para mi casa: es decir los pilares de
madera insumible. Otra madera que encontramos es
shináké o charáké, madera magnífica muy usada en el
río Tupúnas y Kurint (entre los shinkier).
Trajimos todo. Mañana amanecerá, nuevo sábado.
Todo mi pequeño deseo mío lo cumplen; tienen muchos
aprazos en mí: ellos confían en tener lo necesario para vivir.
Sin embargo su dependencia de los flecos es enorme y tienen
derecho a desear una autonomía económica; al mismo
tiempo desean mucho la Tolaba así todo, y pedimos
junto al Señor la Liberación total del hombre achuar.
Con alegría trajimos los pilares bien pesados, solo
tomando chicha hasta la 3,30 de la tarde,
cuando pedimos comer algo de pez, traído por
las mujeres. Dejémoslos Señor a cumplir sus deseos,
y esperanzas, y elevarlos en Ti hasta la liberación total.

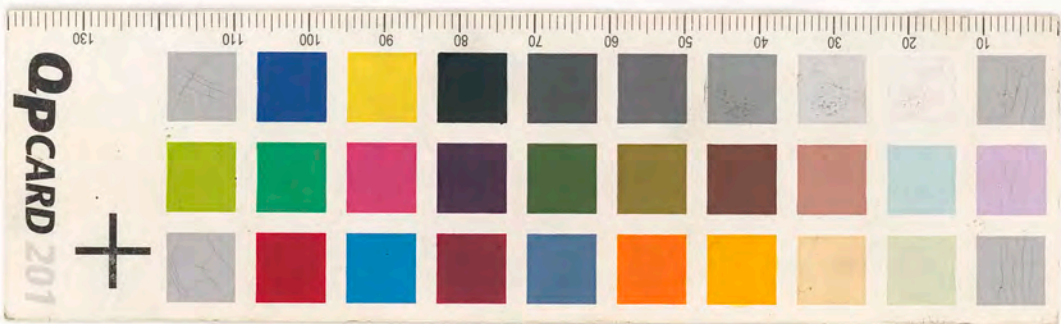


36 Monchoir 1/4/1984: ayer después de la Teleba, en
los llegados de arriba, Jijukam, Tetsujint (hermano
de Maikua de opji, y 3 muchachos: Yunkar hijo
de Jijukam, Teas y Tharup, juntamente en algunos
de opji: el jefe vice Chumpiu, Churim, Yarankas,
los jóvenes Vinchu y Teris hijos de Chumpiu, Wampiu
hijo de Teris el jefe suriente, y su yerno Kantash,
con varias mujeres, limpiamos el lugar para mi casa,
y rellenamos una pequeña cuenca, en Tierra, y luego
hizo la pira de Jijukam plantamos los 4 postes
centrales de la casa, entre la casa de Chumpiu
y la del nuestro. Hubiera querido un lugar más
lejano, pero el río está cerca, y Chumpiu estaba en
ese sitio. Solo con chucha hasta la tarde,
mucho comimos los tres.

A la F. Uliza que celebré hoy, después de una semana,
ya era día domingo, y para que conozcan la
Eucaristía poco a poco, vinieron todos los de opji,
pero nadie de los de arriba, a pesar que nos dijeron
que iban a venir.

Fue muy linda la celebración, cumpliendo ya algunos
ritos de la F. Uliza achuar.

Realmente los achuar están totalmente dispuestos a
aceptar cualquier deseo mío. Pensando los años que
empleé con los achuar del norte para obtener ritos

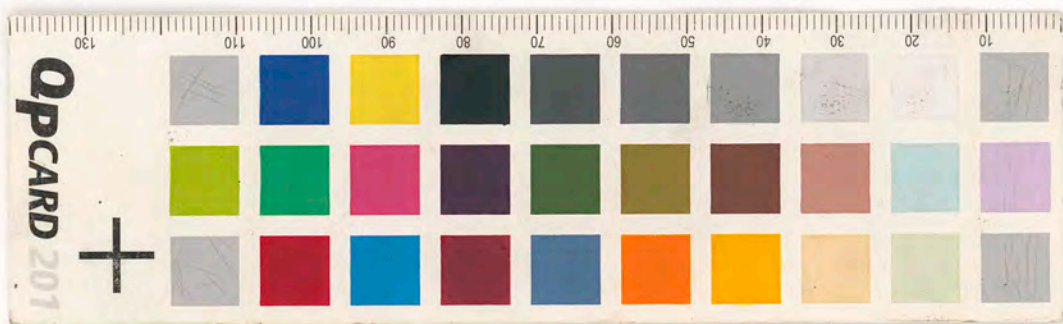


desos, me parece un nuevo ver la pontifical como¹⁹
atiente y el deseo de escuchar la Tolaba. 37

Están llegando dos señores de Laich', un afilante
del Chiraknap', un joché por a poro reboisurme
con dos señores, y ellos venen que me estoy esta-
bleciendo fijo aquí. Me gusta poco, y es no poder
tener unos momentos más libres para la oración.
Además de la Tolaba de la mañana, por la
noche, hacemos canto y here oración.

Algunos cantos ya los sé por el trabajo de
Anita. Mañana venen a desocer la Escuela
vieja (no duró ni 3 años, a pesar de ser
en papa Kampának, ya ser el estilo de las
cosas de los mestizo). La nueva Escuela es
muy fina cosa señores en papa Kampának,
y estamos pendiente varios (papas)
para utilizar la madera buena y la papa
Kampának para mi casa.

Es en mi la libertad en casa propia, especialmente
de si vendrá el O. Cristóbal López. En todo estoy
muy bien con la Chumpiu; me hicieron una
refija grande para volver mis cosas, y las me-
lancas, fuera del rol. Se agradece tener, por
darne el don de establecerme entre los señores
del sur, y en fin en la Madre.

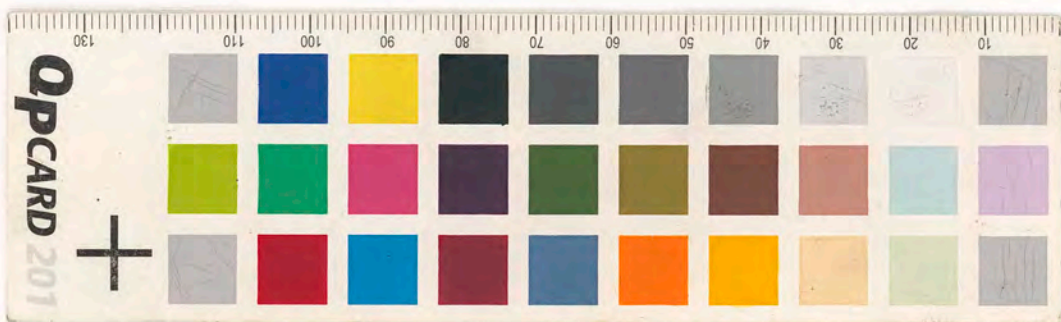


Monchár 2/4/1984

38

Ayer llegaron para ayudar en el trabajo

4 hombres de mila: Yimau con su hijo Tuit, Utsaya, mayor de edad, y Mantu, hermano de Yimau de apellido. Además llegó Tenkai con su esposa y Titiur del río Saseh, afluente del Chankuap. Después de un muy largo sijmame en Chumpi de apellido Tenkai contó los hechos tribales que hubo en la zona del Chankuap. Más o menos me di cuenta de los problemas: el comienzo fue que Chui, de la zona cercana a Turanekim mató al hijo Wampin. Este era yerno de Phakaim hijo de Arunau de Churusa que yo vi muchas veces en Ulati; por lo tanto Phakaim (el mismo que mató a Antuarish de Wampuit) quiso matar a Chui, pero Antuin, que vivía en Ulati, y vive en Turanekim, hermano de Kuint y Kuinehim de Ulati, no se lo permitió. Después de poco nació un joven hijo de Phakaim, y este obligó a Antuin vengarse o suena a matarlo, por no haberle dejado matar a Chui de la zona granana. Antuin bajó hasta el lago Chankuap en donde vivía el hijo Miticj, su hermano Phauki, junto con los Kantush de la Laguna Wananch, de Ulati, ... dijo tomando el nombre, a Phakaim que Miticj era el que hizo a su hijo.

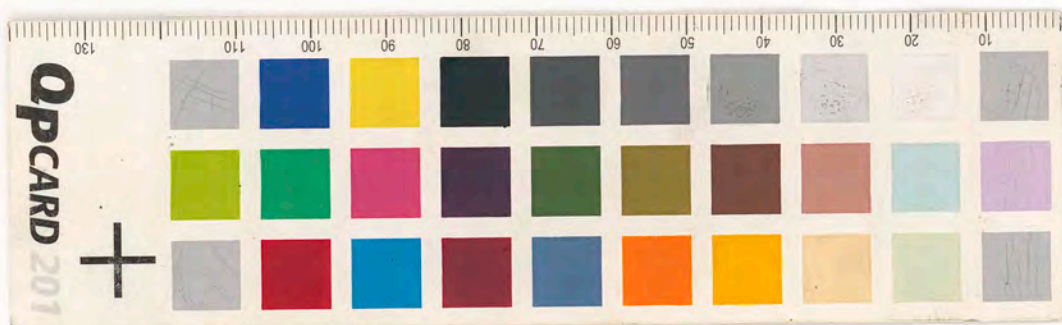


Antuñ' el bajar por la casa, creó de motor de ²⁰
Yayip' de la tribu de Ulorian en Washinton. 39

Antuñ' metió a Allitiaz y a su esposa. Phauki her-
mano de Allitiaz, con los suyos (recientemente
vinieron también algunos Kintash) subió y por
motor a Antuñ', pero al saber que Yayip' había
perdido la movilidad, lo hizo motor. El por lo
motor fue un joven blanco que es yerno de Phauki.
La tribu de Ulorian se alborotó y quisieron motor
a Detrajint, yerno de Yayip', pero Ulorian
(presente Benkan, de visita) lo mezcó, conve-
niendo que se hubieran metido en una persona
mi hijo, y que si quisieran ~~fuera~~ a fuera a motor
a Phauki o a Antuñ'. Los jóvenes lo hicieron
pero en ambos casos se representó, y por estos casos
pueden bien defendidos.

Los amigos, creó amigos o italianos, fuera con
los soldados, pero el comandante dijo que debían
a los jóvenes, que son autorizados, y resolvieron sus
problemas.

Los de Phauki después de que
los de la tribu de Ulorian trabaron motorle,
pasando de largo la tribu de Ulorian, apre-
ciaron en la huerta de Kikush, que vive a unas
2 horas de Ulorian, y a su hijo, para motorle.
Pero no lo encontraron, y con motor a un



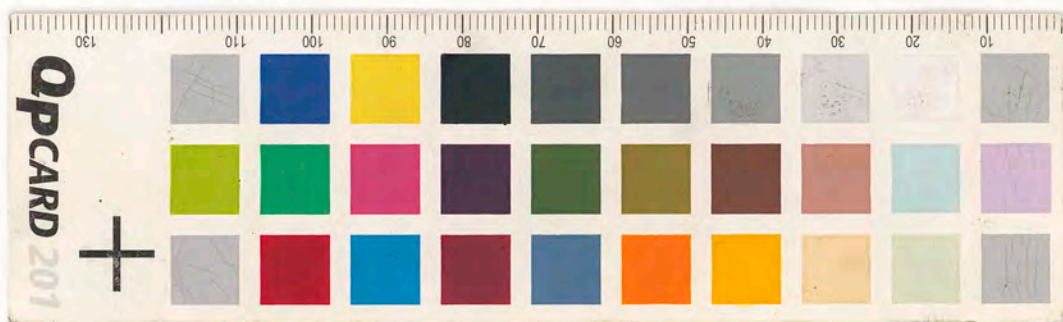
joven hijo del famoso Yayashí. Entonces Kikush
se enojó en Ularín que no permitió hacer las
venganzas, delicias, y amenazas iniciar la guerra con
él. Ularín es el único que habla con palabras
de paz, tranquilizando los espíritus revoltos.
Tentán es un gran hablador, y enoja a un
poco al castellano.

Allí que es ver que Wánanchí, fue el instigador culpable
de la muerte de Utiáji, y la siguiente
muerte de Yayáji. Wánanchí, nunca escuchó la
insistencia de los ~~culpados~~ culpados a sus hijos, como
debían, por la muerte de Utiáji, mientras, a
sus hijos ~~le~~ le hacen caso si hacen caso, y no
culpa a nadie, evitando muchos problemas.

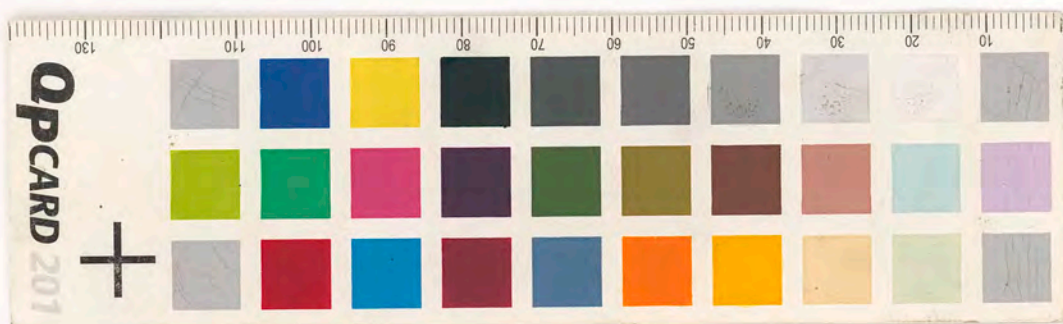
Allí he visto Tentán, que en la numerosa tribu
de Ularín, hay muchos típicos, que los doctores
extranjeros están tratando.

Manchán 4/4/1984.

Hay un caso en la región del río Tenta
Tentá, que Yayáji del grupo de Ularín, fue matado por Laubi,
con el consentimiento de Kikush, ya que hace sus Yayáji felices
con la mujer de Kikush; este trágico suceso, ya se enoja
Yayáji, y entonces Kikush arrojó en un momento la cabeza de su
mujer skiltora, que no fue matada, ya que otros le per-
torm el suceso. De allí también el problema entre
Woshintu (jefe Ularín) y Pulina (jefe Kikush)



Ayer Jimena me rogó le acompañara para controlar la ²¹
medicina de 11 trozos de madera que compró Gaetan ⁴¹
o Cayo de J. Lorenzo, en los cuales me fui y regresé en
el mismo día. Pagó \$150 por pie cúbico.
Llegaron llegando los visitantes: Ramon del Olaki,
y Imipikit hijo de Ostarar de sniba, linchos
schuar. Anoche casi no pude dormir: baile el niste-
mo shayshuda y como: tocaba puerro y flauta
que ~~señalan~~ tocan perfectamente los jóvenes de
aquí. Lincho el baile nativo, pero con uso de
baile schuar. Por schuar en flauta según la música
schuar, sin mujeres, dicen malta. Empezaron hacia
la medianoche. Le hice observación, y luego tam-
bién en la noche esta mañana, que están prohibien-
do mis bailes schuar. Tentka de Lachi' (Chankung)
entonces dijo que los maestros enseñan solo
ese tipo de baile, en cambio otros maestros
exigen y exigen sostienen los bailes schuar.
Los mayores schuar se dan cuenta que se están perdiendo mis
valores. No noté schuar borrachos, más solo un poco
proporados. La tarde anterior, Tentka me contó de
su amigo que quiso entrar en la conscripción, a pesar
del consejo contrario del mismo Tentka, y luego reco-
nocí equivocarlo. Lo que se había equivocado.
Contó como completamente desmoralizado delante de todos
los controlan la parte sexual para la visita mili-



ter, y los golpes que reciben etc. -- "Tutto il mondo è
Tessere". Seguimos hoy, a pesar del día lluvioso a preparar
la madera para mi casa.

Mamhón 6/4/1984.

ayer, a pesar del día de neblina, pero sin
lluvia, trabajamos entre 13-14 hombres, jóvenes, la casa.

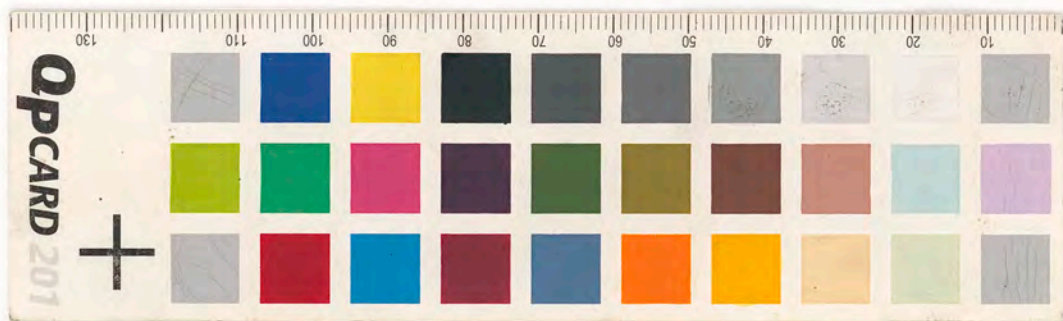
Ya está el trabajo muy adelantado. Estimo que se rajo el
shinki tuntum, de una parte redonda. La otra apuntando, y
hoy habrá que rehacer esa redonda quebrada. Está
resultando una casa más grande de lo que medimos.

Envié casi solo en dicho trabajo. Estamos en tiempo
de cosecha. Chumpi le voló malo en Kishai, pero entre
tanto cosechando, apenas hubo un peladito para todos.

Luego solo en dicho. Estaba ya cortado, cuando
Chukim, hijo de un hermano de Chumpi, me contó
suyo (tíbero Kenke) arado.

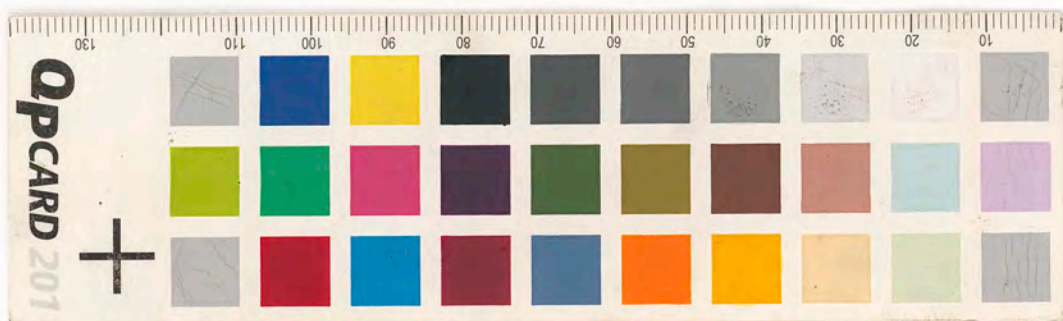
La Talaba está metiendo la encharcadura fuerte. Por
la noche hacemos solo canto y oración, y veces algo
de Talaba. El maestro de Kirum me mandó a llamar
para el problema que los de allá quieren meter a
Pamu, pequeño hijo de tlloki (Tantikinta).

Después de la Pamu tendré que irme en seguida.
Le he escrito un joven blanco de Laramuro (Moramón)
que está ayudando a Pinimta y seguramente le
pediré la esposa una mujer buena...



Están diciendo que pidió a la hija del sucesor⁷²
Ulta, un parlote que regresó ayer. El día anterior
nos llamamos juntos (el cumpleaños de mamá y
tráguilo) y aproveché para preguntarle si era
verdad. Negó rotundamente, diciendo que jamás
sería su hija o su blanco. Eso se como termi-
nará eso. Me dice que el joven luego de su casorio...
Manchán 8/4/84.

por fin desde las 10 de la mañana de hoy
5° Domingo de Cuaresma, estuve libre, y pude dedicarme a la
oración, lectura y escribir cartas.
Me adueño esta mañana después de la 4 Ulta, en la
nueva magnífica Escuela, cosa achua, sin un pupitre,
al regresar a la casa de Chumpi, mientras tomábamos un poco
de chicha, Chumpi explicaba a su esposa, que así misma
participa en la Tabla varios hechos del Evangelio que
le fui narrando en otros días: la venida de los Ulloas,
la instauración de los ritos de Babel y la llegada a Egipto
de la Legión Familia. Desde los últimos tiempos que
estuve entre los mu. A. (achua del norte, najimaya Achua)
empecé a valorizar más el pequeño librito achua:
"etsermista" que es una colección de frases de Jesús, re-
caba naturalmente del texto grande del Evangelio.
Les hago repetir frases de memoria, y esto lo hacía
con los etserm del norte, y en J. Lorenzo. Pero



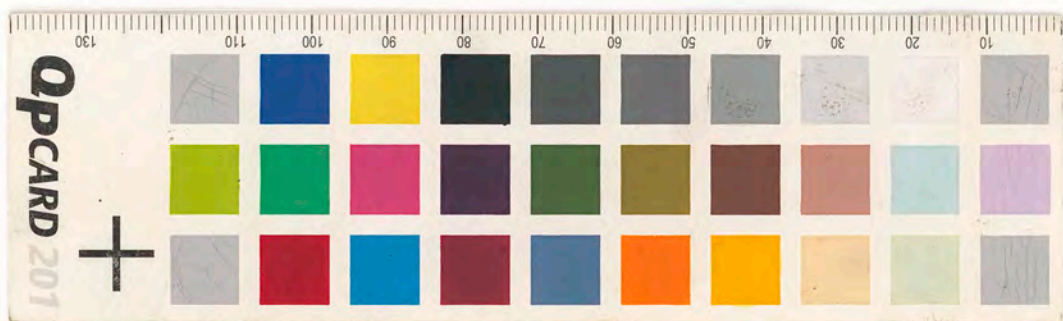
ser una cosa nuevamente útil, ya que se probará por toda
la ⁴⁴ vida de ellos, y les enseñará a crecer y vivir, y proclamar
más el Evangelio. Pero que más que eso, y para más que eso, quisiera
concluir mi cosa, y alegrarse la paja Kampant,
que me enseñó a la Escuela vieja (no ~~era~~ ~~era~~ era vieja
en realidad, no teniendo más 3 años, pero sin fuego, es-
ta llena de riego y polilla: la ventaja es que era
de paja es la mejor, y muy común en el Aloración,
creciendo en papas, y en de otros, y tiene sucullo.
Sin embargo sé que la vi también en floras, que los señores
lleven: mira paka: florada en zona más alta.

Manchón 10/4/84:

Tanto ayer como hoy hemos seguido
tejiendo el techo de mi casa, con la paja Kampant de
la Escuela desmontada, que la lluvia así continúa nos
hizo sufrir un momento. Solo así en dicho tanto ayer
como hoy, pero el Señor no nos hizo faltar la alegría.

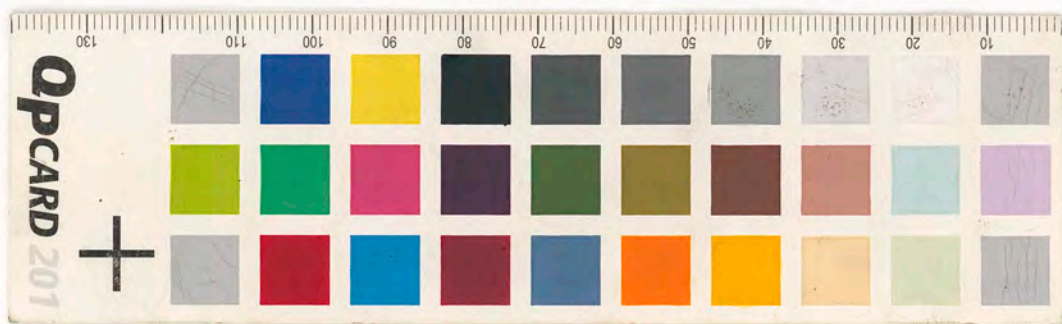
En la noche hoy, (todos estaban en silencio) oí a los
niños a limpiar sus huertos, sembrando, y aprender a
hacer y tejer, y los hombres a hacer los trabajos.

Durante un momento de descanso en la casa, durante
la lluvia, pude contestar a mis preguntas (hacia más
10-15 hombres hoy) sobre los Alorismos, y muy atentos
escuchaban mis palabras. Por la tarde ya, dejando el
trabajo de nuevo por la lluvia, me decidí hacer
un poco el ajonjolote, y aprovechar para concluir.



garlos sobre sus valores: muchos papos tribales y agallidos,²³
dineros de visita etc., luchura de itij y cerba-
tana. Estuvieron enmendando mucho, y aprendiendo
y comentando según su estilo típico, de luche con-
pensado bien una cosa. Allí, de la mitad del
techo de nuestra casa está tejido, cubierto con la
paja.
Mamher Kunkik': 13/4/84.

Ayer entre uno, 20
hombres, entre lluros y sol, terminamos la casa nuestra,
en mucha alegría. Solo ayer y antes de ayer noté, que el
atlético Mashutak, hermano del jefe Toris que llegó
antes de ayer, a los $3\frac{1}{2}$ meses, a veces es duro en
los jóvenes y estos le reaccionan como hizo ayer el
muchachito Jampis, hijo de Toris. Ayer ni hubo
3 unidades a los tiempos. La casa nuestra quedó
muy bien. La luchera quedó un poco más apor-
ta-da y tranquila. Teicani, es el lugar que in-
dicó el sub-jefe Chimpí. Todavía estoy en la casa
de Chimpí. Siguen los visitas. Hoy está el
socio anciano Tuánchía que visitó hace dos años en
C. Natole y Anita, jeso del grupo de Toris, Kantosh,
lindo muchacho trabajador y que siempre viene a la
placha. Estoy recordando el censo del grupo de aquí:
12 familias y 84 habitantes. Pío arriba hoy 19



Familia más, cuyos hijos entran en la Escuela de aquí:
Hubo las familias numerosas: el grupo de Tsínch' y el
grupo del jefe de Torín y Marshutsk. Tsínch',
y además la familia de Tsínch', cuyos hijos
se están casando. Se ve que el grupo schur está en
fuerte aumento.

Algunos jóvenes: Algunos de Ramos; estoy de acuerdo
en ellos que tratan de elevar la Tensión Total en
mis líneas generales, para que vayan creciendo los
distintos de la Reducción.

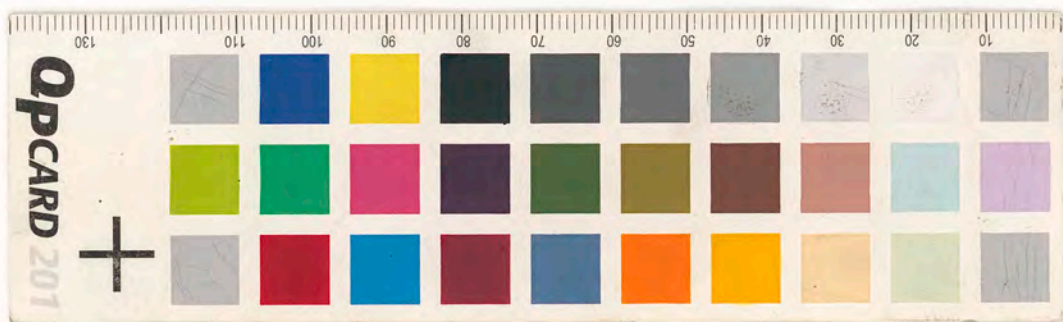
Chímpi es muy simpático: También Marshutsk y Torín,
Kantash y los hijos de Torín y de Chímpi.
Máikha también viene con frecuencia.

Nunca escuché aquí al grupo de Chímpi: Yaránkas.
En cambio Chukán' hijo de un hermano de Chímpi
siempre escucha. Las mujeres, según muchos meos. Pero
no a un mejor interés de ellas en los últimos días,
en relación a la Talaba.

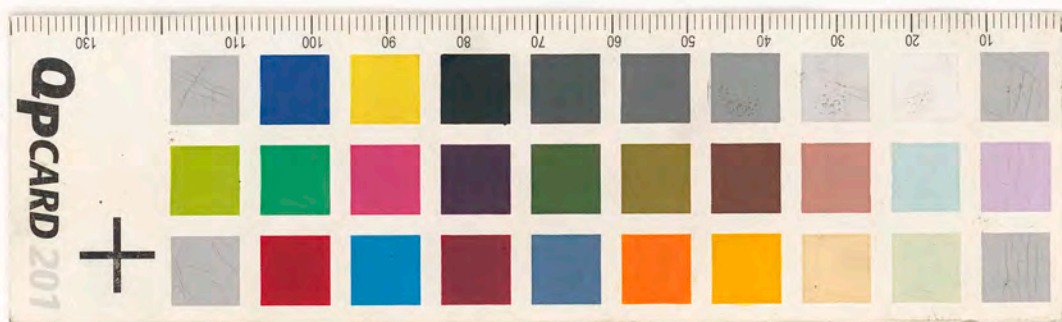
Aún no llega el nuestro según Yárestre que es
una hija de Tsínch', pretendida por Wámpji
(hijo de Torín) el cual ~~Wámpji~~ hijo de mi mujer
2 hijos en casa de Jijútkan mi mujer,
tiene 1 otro, no sé más.

Acaba de regresar del Bayi-Monchár: Lérík que se llegó
aquí con nuestro bebé ya, desde el alto - Lách'

Chánkuap, un meo ahora y una hija de 5-años en completa



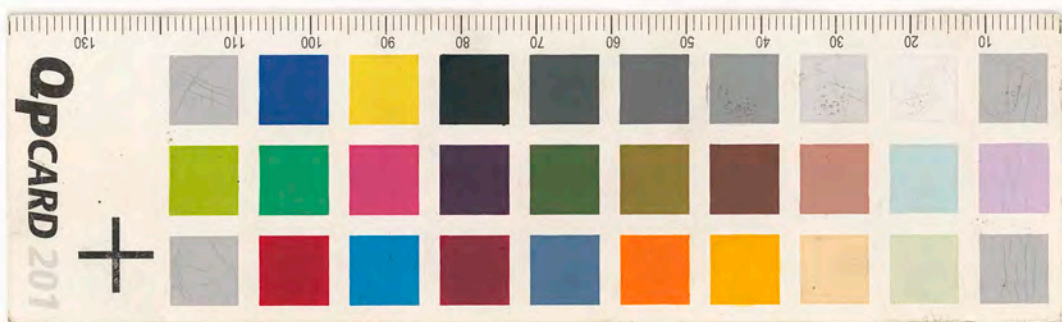
suenia, con ligeros humedades y fiebre. Dije darle alguna ²⁴
medicina, pero el jefe tenía que de la hija que en ⁴⁷
nuestro trabajo ~~trabajo~~ trabaja alguna portilla. De aquí
fue alay en casa, cuando el último salí, el
Tharup que es hijo (prácticamente de todo el Alanchir
salí: una de 300 habit. hay solo los hijos:
Tharup y Maikua de aquí; no me consta que haya
otro). No la pudieron ~~ver~~ ver y representando a los
10 días, desde Jemanchi de alay subieron alora aquí en
auto ya que llevan 2 negrones: un hombre y una
mujer, colaron en su lote. El hombre se me presentó
por la mujer no, y siguieron hasta la casa de Maikua.
Entre los del lote, había un hijo ~~otro~~ como
que ayer trató ver la niña de Erik, y le permitió
~~que~~ que no comiera nada dulce ni papaya, ni
caca, ni huevos, ni pepinillos: la niña quiere papaya
y la mamá se lo negaba. Le hice observar que
Tharup le permitía comer cualquier cosa y estaba
después de largo tiempo que la niña lo estaba comiendo
nuestro, ya que antes cuando no habían podido:
el jefe así se permitía, pero lo mismo, con muy po-
co no. Les dije que la niña estaba muy grave
y había muerto de hambre, estaba muy aboga-
gada. Al comienzo me pidieron medicina, y tenía
una portilla de medicina y algunas hierbas



48
Aman, la primera. Les dije que invocara el Señor
Jesús y me llamo, era bueno. Me lo pidió el
papa. Luego de ser en otros de la casa de Shumji,
vine a la Escuela para ser y leer, y el papa me vino
atrás, para que en el nombre de Dios, yo mismo le
diera papaya. Es algo típico de ellos, que el que es
utrimprukue (que tuvo poderes de Dios), puede dar
una comida con Dios. Vini, y en el nombre de
Jesús le di de comer. Luego le vino a comer
solo... No se lo que el Señor quiere. La niña está
muy grave. Hágase todo lo que el quiera. El Señor
amara nuestra miseria, pero todo lo puede, ni tenemos
la.

Mamhón' - Kunkik' 14/4/84:

hacia las 10 de la noche, vi
dorar la muerte de la niña enferma. Me fui a la casa de
Moshitak. El hijo de mi Mamhón' estaba vuelto a la niña
en toda su familia. Pedí a ellos, explicándole nuestras
intenciones, y deseaba que le bautizaran la niña ya que muy
grave. El papa quiso; la muerte no, temiendo que la niña
muriera. Mamhón', que estuvo mucho, está en los riberales
le decía que era bueno hacerlo bautizar. Le expliqué
el sentido del bautismo y la fe en la Palabra de Jesús,
y luego solo se fue por la niña, diciéndole, que me llamasen
ni desearan que bautizara a la hija. Resolviendo la

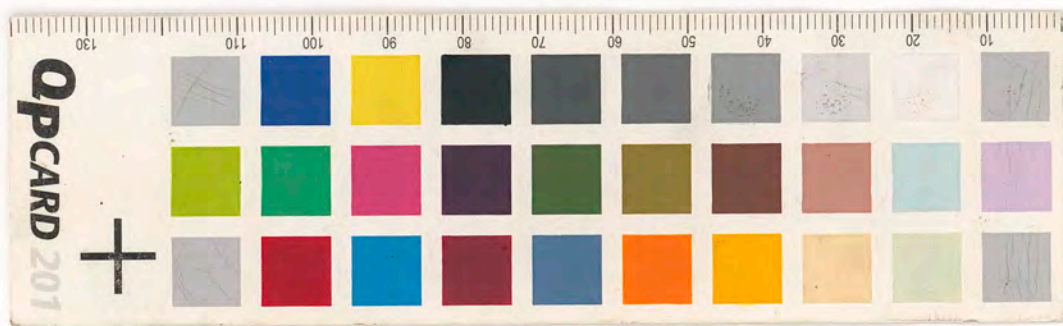


25
29
en viendo estambre de la plena lentizar a los niños; pero
ves que si no hubo evangelización los papás no pueden
entender, ni superficialmente, y no se puede insistir.

Es sí, en ellos clara o intencionalmente, desean que el alma
de un muerto vaya a donde brúdan, y no equivale ya a
un continuo de desear. Esto también no es difícil
señalarlo en ellos diciéndoles: di a Jesús que te tenga
compañía, te dejaba y en caso de muerte te
lleve a ~~ti~~ ^{tu} ~~tu~~ ^{tu} hijo enfermo.

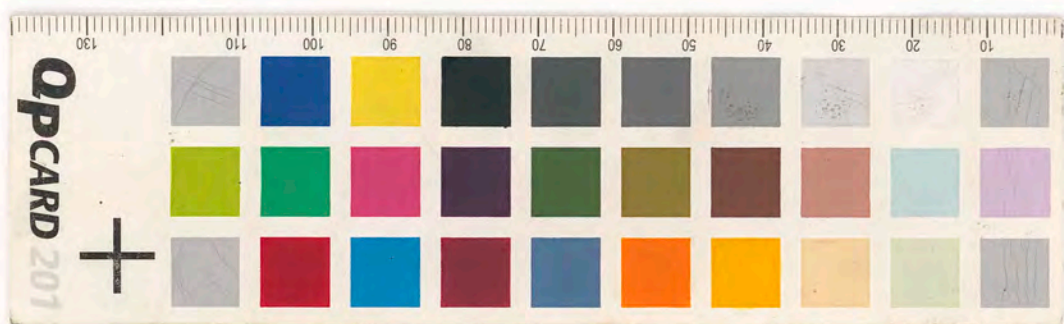
No murió la niña. Después muere como 2 portillo,
de quicilina, y solo jugo de papaya, unas pocas cucharas.
El jefe Terik, es de mañana vino a la Polcha, en la
mañana del día de mañana, Domingo de Ramos y
de la Semana Santa, y siguió diciéndome cosas por la
niña. Como después de la portilla, un poco de elchico
tierno: 2-3 cucharaditas, y unas 4-5 cucharadas de
jugo de caña. Tiene la boca y garganta cubiertas de
leucos, y fueran a buscar hojas de shashak, que
moran y el zumo con alcohol lo frota en la
lengua y garganta. Dijo al Señor que nos ayude y tenga
misericordia por esa niña, y nos ilumine para comprender
los misterios de la Semana Santa.

El jefe Terik fue río arriba para invitar a las Comu-
nidades de arriba a celebrar el día de mañana y a
limpiar el río.



50
A noche, y esta mañana he ido a ver a los schuer (ya
que en el pueblo de Ulaikha, están los dos comerciantes
regiones) que los comerciantes imponen los precios de sus
productos, y también de los productos de los schuer, di-
ciendo siempre: "está la movilidad, y suben los precios".
"También están, tienen que decir que los pollos, y los
cerdos son tanto..." e imponer el precio hasta que ha-
ya un común acuerdo entre comunidades.

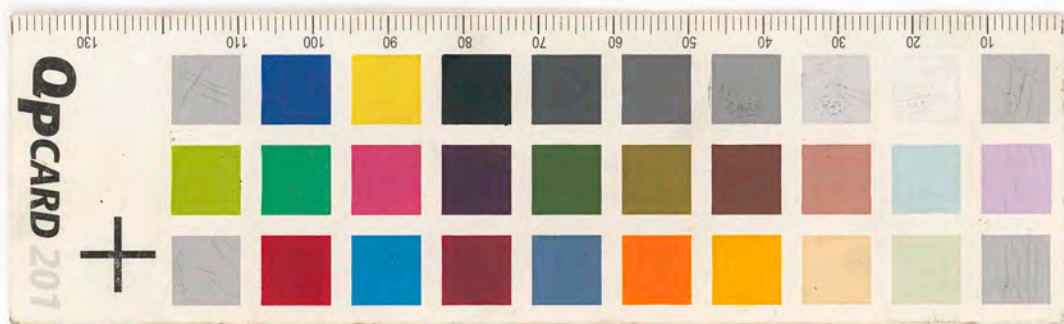
He traído también algo bastante... y hoy he ido
de oro al jefe Peris, y él me dijo que hasta que no
haya una tienda comercial, no tienen alternativas,
pero propondrá en la próxima reunión que se diga
a los regentes que no traigan más cosas.
Hay 1 yerno de Juianchi de algo: Reigh, un
hijo soltero: Uruk, y en la región tocamos lo de
los mitos, y ver que conocen los mitos de los
schuer del norte: los mitos de Utra, Nunkui,
pero el mito de Minku y Hiluio; si conocen el
mito de Kujanchuan que vino al siempre.
No conocen el mito del picaflores, el fregu, ni el
mito de Ninkui, medado por Kujanchuan y
cuyo cabeza fue reducida a tridente, y luego
fue reunido (mito conocido con el nombre
de Utra en lugar de Juianchuan o Juianchuan, entre
los schuer del norte, en el río Tostaga)



26
51
Rish, que yo envié por primera vez, se me ocurrió a noche y me
dijo que llegó en la comunidad del P. Juan... siempre en el
Machón' estaban muchos, ahora. Le dije que mi deseo presen-
te era de visitarlos y darles la Palabra. Este preguntó si también
daba la Palabra y el canto. El muchacho, joven de Jínamah,
vine temprado en el Uleramín y parece algo desahogado,
por una presión muy joven recién: hizo un discurso normal de
alegría, una ni llegar pintado, y solo en camisa y pantalón, ya
que llegó en motor en los zapatos. Terik, ayer, el jefe de
la mina enfrente vino todo pintado, ni bien rubio en los mer-
cantes.

Machón' - Kuntik' 15/4/1984. Domingo de Ramos.

Hubo que esperar mucho por
el fin empezamos más o menos hacia las 9,30-10
La celebración fue larga pero hermosa, diciéndole al comienzo
que era algo serio y comprometedor hacer que Jesús entrara
en mi Comunidad ahora y en cada casa. Ayer tuve
un momento difícil: la mina de Terik ya no vino
más, y los hijos piensan que es por las pastillas de
química que le di. En cierto sentido lo he razón,
ya que sin comida no hay amor, y la mina rechaza
todo lo que le ofrecen sus padres: lo más acepto algo:
jugo de papaya, chicha espesa fermentada con papaya,
jugo de caña. Le dije que por qué no lo daban
trabajo durante el día. El hijo lo tiene duro.



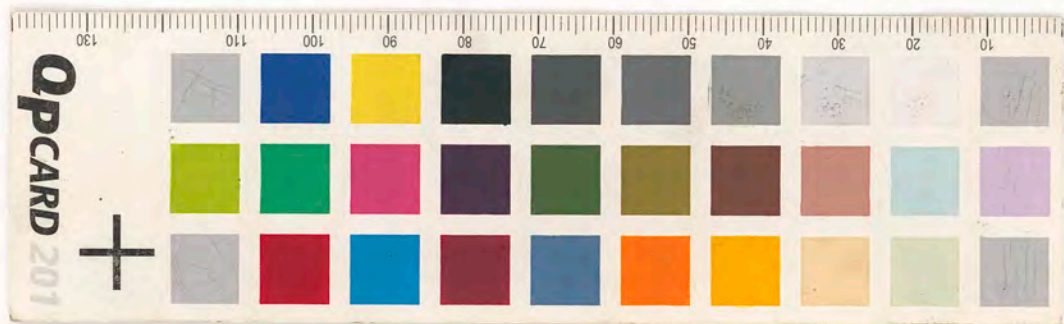
52 Reprendiendo a la casa de Chumpi, los jóvenes empezaron a bailar en un tocobisco recién traído arreglado por el joven Bish, yerno de Jinauch' de shoj, que siempre subía en los flecos. No podía dormir y quedé en mi casa a verlos por ser. Por la mañana le dije que no era el momento de bailar, ni es que pierden, como quieren celebrar la Muerte y Resurrección de Jesús, y que eso no daba ningún poder sobre nada.

Muchas familias vinieron: la de Chumpi, Chuxin y Joráukas (en donde está hospedado), Washitok, Norin, Jinauch' de ruta, Shisshi, Kontash, Aláikua, Jíman, Timias (toda familia entera) y Timchu.

Agradeció el Señor por muchos mis oraciones y las de otros. Todas las partes de la celebración según el Santo orden lo cumplimos; hasta el vigi, hora que difícilmente obtuve en el norte, a pesar que los extranjeros se loían por era lo más justo.

Muy bien adornados y pintados todos. Atentísimos en la lectura de la Pasión, haciéndole ver los cartelones de la Muerte de Jesús. Le dije algo sobre los próximos días Santos: Jueves y Viernes. Los impresionó el cartelón, en donde se demuestra que Jesús destruyó la antigua idolatría, debido al pecado de nuestros antepasados y a nuestros pecados hoy.

En suplicantes de Jesús en breves comentarios



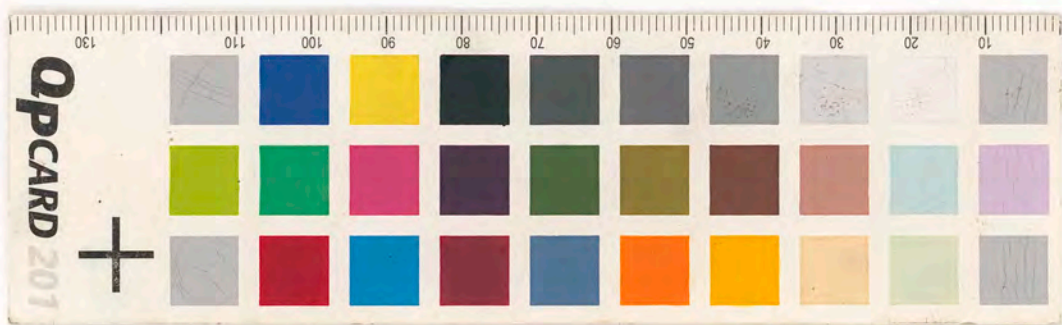
los siguieron mucho. Los felicite al final por su
estancia y reguimiento. Le dije que debían anunciar

a Aro lo que habían visto, así como yo lo ha-
lía dejado todo. Detrás y familia querida,
y luego los achua del norte, para anunciarle a
hijo Jesús. Hoy también estoy solo con chicha,
pero la alegría del Señor me embarga el corazón.

Pero que los jóvenes, han reflexionado sobre la relati-
ón de sus bailes, solo el estilo de cambias etc...
como hicieron ayer. Pensé y se lo dije que como
entre los israelitas, ~~en~~ también debía suceder entre
los achua, que solo pocos aceptaron el mensaje de
Jesús. Como siempre note, fuera del sistema
de los internetos, noto que los hombres mayores,
en general aceptan mejor el mensaje, mientras
entre los jóvenes noto gusto por el canto, pero
no mucha sensibilidad a la Palabra.

Por fin, el joven hijo de Larín, oyó mucho
en preparar la celebración: traer loza etc, como
también, por menos: Larín hijo de Chumpi y
su ~~hermano~~ hermano (de Larín): Mamadhi.
Chumpi le dio la entrada de todos.

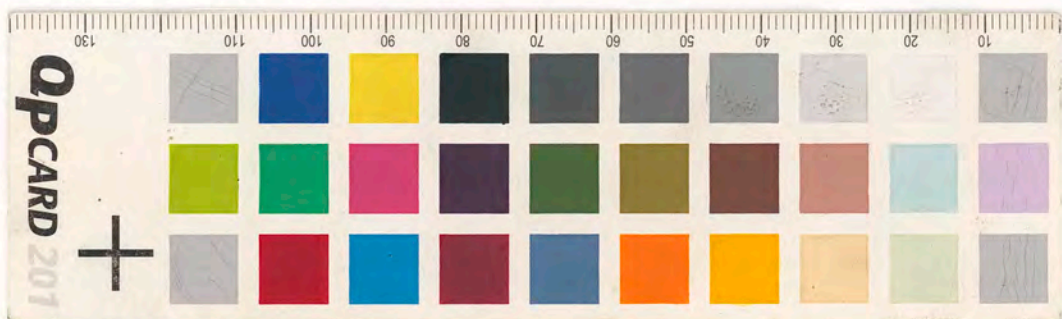
Al comienzo vinieron todos juntos, primero
los hombres, luego las mujeres, y estas algunas,
cantando el ríjaj (canto trágico, que luego



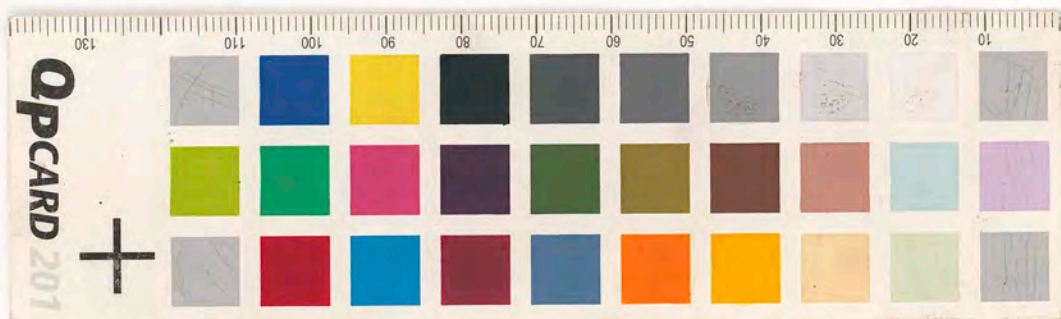
se contaron, en el momento justo, antes de
54 la batida de la Torión.

Triste de ojos, el conuengo con el reportón quedó en mi
caga, y no se vino a los deus. Cuando entramos
en la hermosa Cueva nueva sin papitas, y solo en
tantos en forma circular, se quedaron mirando des-
de afuera y después de un buen rato se fueron los
los...

Manchán' Kunk' 17/4/84: ayer con el jefe Torión y unos 8-10
hombres limpiamos el sitio con
todo el día. Me hicieron contar muchos cuentos del Señor durante
el trabajo. Timián' durmió aquí 3 noches para enseñar la
Telcha. Vio también Lunka' y uno de Tés de arriba, y el
mismo Tés, completamente ciego. Lunka' vivió con uno
etserin, puesto por Anita. Perian' regresó de su huerta
del surte (jaterinkari) que tiene a medio camino hacia
el Ullaki - Tujupá. En la tarde ayer vino otro conser-
vante Ricardo con su mujer, para saber por el veneno de
serena que vendió antes. Le trajo aquí Almarín del
grupo de Ullachari' abajo (el Juan...) volver, que
vive con Ullachan, y es hermano del grupo Yharip'.
(Este grupo por 5-6 veces por día el meteo, está
perdiendo sobre 25 pollinos a tiempo de aquí).
La misma enferma de Perik sigue viviendo, y está
algo mejor. Esta mañana vino a la Telcha, y durante



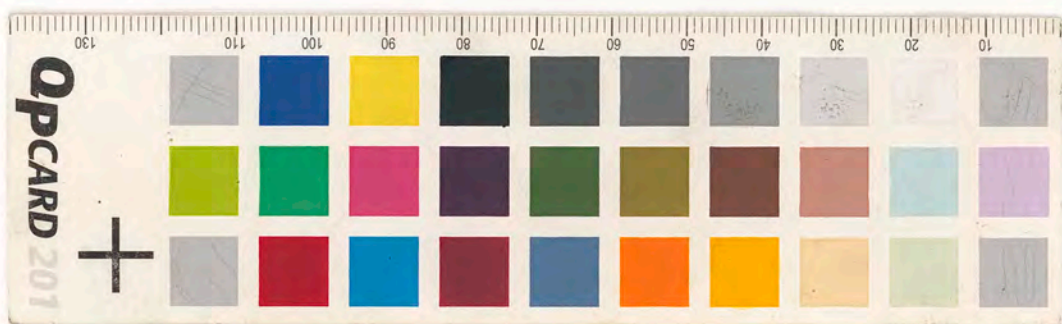
el sermón, me pidió en voz alta que oráramos por mi
 hija. Juntar de Jigikam me rogó le ayudara a
 vender 14 Kg. de uani en casa de su mamá. Pagaron
 250 sol. el Kg. y dijeron que lo iban a vender a 300
 o máximo 400 sol. a los comerciantes del Postigo, o a
 alguien. Se ve la necesidad de liberar a los señores de la
 superior de los regatones. Por esto todo me tienen una
 alternativa.ayer también por la tarde vino el joven
 regatón Fernando, nieto de la comerciante que sigue
 en casa de Ullashitok. Hicieron largo como Ron-
 lien o da más, presente aún el comerciante Pica-
 do. Ellos (me pareció menos el Picado) me momenta-
 mente estrocentrista: el Fernando me dijo ayer porque no
 les enseñaba el castellano, y su abuela hoy me decía:
 "¡ohé, no saben nada, están encerrados en sus
 triles." Ella también hace tiempo a Ullashitok
 (de unos 55 años) para hacerlo un alijado. Le
 dijo que sin la conversión a Jpús, el bautismo no
 era válido, y solo en caso de muerte, para hacerlo
 dejó de Dios, ya perdido de los apóstoles, y dando
 un poco de preparación de los pollos bautizar. Por a
 los que solo después del bautismo; y en esto
 yo soy el responsable enviado por el Pica-do y Gortol.
 La sujeción abrió a los de maravilla: en
 cambio Picado, el Fernando como que entendien-
 mos. Otro Ullashitok, joven de unos 25-26 años,



50
joven de Quinch de mila, expuso al comerciante
Fernando, haciéndole comprar una yichui (pollo del
monte o montete) por \$ 5000, en casa de Shirap.
Fernando durmió a donde Alashútsak, y al día
siguiente pidió que le pagara los \$ 6.000 que le ofreció
de darle una pollina, pero Alashútsak no le dio
nada, diciéndole que el mismo quería la pollina.
Le reprochó mi nada. Le dije que viviera a vivir,
el juunt. Le dije, para que se escape de su suñto.
Sin embargo le hice saber que \$ 5000 era nada,
para comprar un ave de su suñto. Él me dijo que no
era para comercializar sino por gusto suyo, ya que está
prohibida toda venta de animales de cacería y los
guardias se lo pueden quitar en cualquier momento.
Le hice notar, por los papeles de los comerciantes, que
los señores son muy sabidos, jicatos, que después de
haber sido explotados por siglos, ahora que se defienden
de esta forma. Le dije el valor de un leopardo,
y sus derechos de piel y el hecho de no tener ni
robo, ni prostitución abierta, me dice que tienen
valores que nosotros perdemos.

El joven Fernando me dijo que era de la parroquia
de la plaza Alashútsak de Tiquitos, pero que se está
haciendo evangélico.

Varios señores están de serie para ofrecer alimento
al juez, Lando y 3 muchachos para tomar

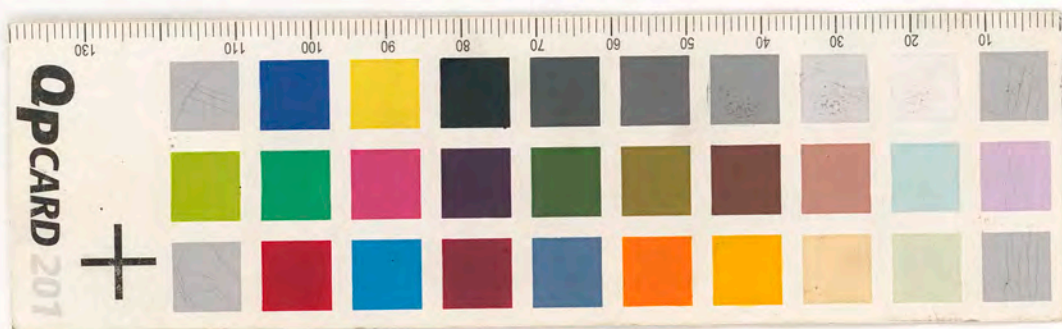


haber por 2 noches: Yampi, Allanta de Torin²⁹
y el huérfano Alarínash ~~con~~ sobrino de Chumpi⁵⁷.
Esta reunión muchos (con lo hacen todos los días)

vinieron a la Taberna (Chumpi y Alarínash fueron
ayer a Oankintu y regresaron hoy). La función
de Timio: estoy leyendo los Tabales del
León, que el nuevo después de la entrada a Jansa-
lén, el domingo de Ramos.

Manchar - Kunkik' 19/4/84: ~~estamos~~ estamos en el
Día Jueves Santo.

Me acuerdo el primer Jueves Santo que porí en Wichim solo
con el grupo de Wichim y de Petuch, en mi casa, que
no terminaba, teniendo la parte alta del techo, que
no tejida. Hoy tenemos una gran ventaja, que a la exp-
riencia de las Fiestas cristianas vividas al estilo schuar,
querido y establecido por los azeris y otros, y que dieron
como resultado el nuevo libro impreso: "Jesús Kintieri"
(los días de Jesús). Me estaba publicando hoy Yampi,
el joven hijo de Torin, si ya debían preparar el shimut-
stand, que indica la muerte de Jesús. Este dibujo que
aparece en el nuevo libro de las Fiestas crist. schuar,
es una ^(mis) ~~representación~~ ^{representación} del último momento, pero basada
en las costumbres schuar, y para indicar en una forma
concreta la muerte y luego la Resurrección del León.
En casa de Mashintak y de Alarínash, siguen los conversos
Pinchu



Fernando y su abuela, y Ricardo en su esposa en casa
de Tinehu. 58

Los comerciantes y mestizos han puesto ya el nombre
y apellidos castellanos a muchos chuer.

Los chuer son entendiendo que esto ha sido un
amor. También la cuestión del patronazgo.

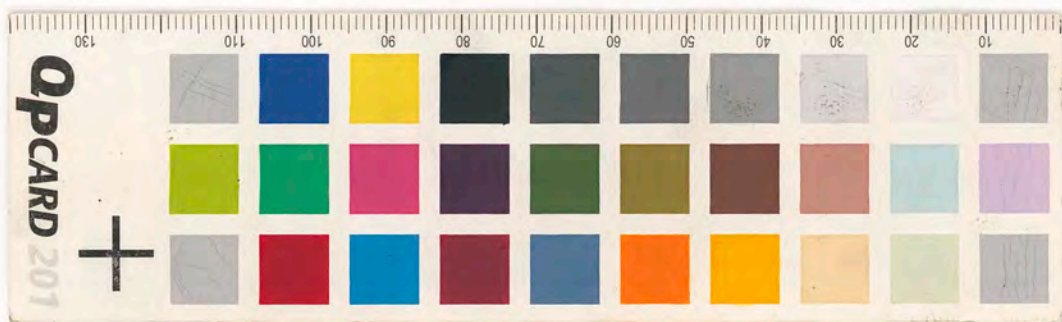
Al papá lo llaman: papá (a la india) y papá
y parece entretener un poco viejo. Le llaman a la
mamá todos los niños le dicen: mamá y mamá, palabra que
solo así se oye en el que de la zona chuer. Tal vez sea
una palabra auténtica chuer, también oye los niños chuer
del norte, primero oyen la palabra spa (papa), y en ora
palabra llaman también a la mamá; en efecto es difi-
cil para el niño chico decir "mamá".

Fueron a la escuela los dos hijos, por los y cogieron unos
3-4 niños y chuer.

Una noche pude hablar largo al joven Fernando de Tinehu,
sobre la plena católica, el Evangelio, los otros religiosos
y el sacerdocio. Me dijo que quería entrar en la
policía, servicio de Intelligencia: Pip.

Me dijo: "tu me hablas siempre del Evangelio, y solo el
Evangelio es religión"; quería decirme los "evangelistas".

Acabo por venir de mi abuela Yumau (unos 2 horas y 4,30 h.)
vivendo que hace 2 días picó la culebra puerstam a su hijo.
Antes de unos 12 años. El niño está bien, solo pequeños dolores,
y vino para decirse que no podía participar a los

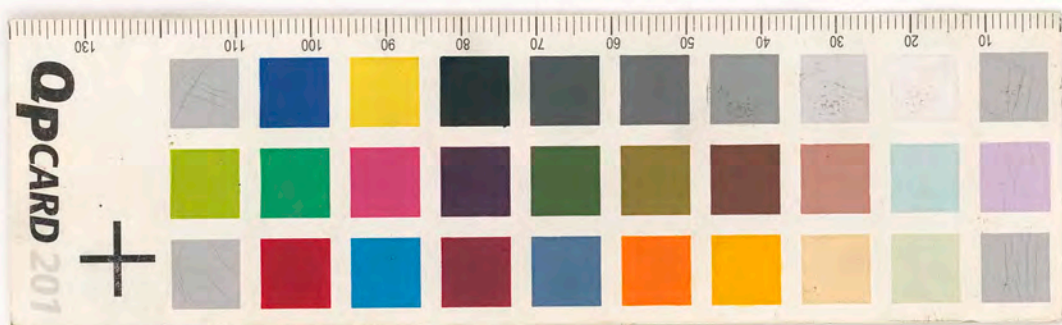


elecciones. Es una lórdima, ya que Juman encacha en 30
tección la Telah. El Domingo de Ramos, estuvo aquí en
su esposa, y 3-4 hijos y participo en variedad. 59

Manchar Kunkuk' 20/4/84: Viernes Santo.

La mayoría del grupo de aquí y algunos
de la familia de Tuanch' de arriba, participaron ayer a la
elección. Hicimos el rito completo con el canto al
final. El grupo acepta en seguida las propuestas de los rito-
indicados en el nuevo texto schuer. Hoy vinieron muchas
familias más. También de arriba: estamos preparando
a la celebración de la tarde, y el mayor Taris desea por
la mañana trabajar la huerta del patio, ya que no sabían
que hacerse en las cosas. Están todas las 12 familias
de aquí: de arriba están las familias de Tuanch',
Tetsájiut, Tiniantra, Jigúkaen, Itháash'.
Dos muchachos están preparando el stóed de shimut
a tar ílol, para indicar el sepulcro y muerte del tar.
La fe es un don grande: la curiosidad, el canto etc.
pueden enlazar el alma de los schuer, pero es un comienzo
pero abrirse a la vida, ni el de de era luz.

Ver algunos de ellos muy bien dispuestos: Timias, Chungi,
Ushutok, también Taris, el joven Janyis y
Marirashi, también ~~el~~ Janka (más que sólo el
canto) y el niño Teas, el único ausente, de los de
aquí. Si fuera santo, cosa maravillosa haría el



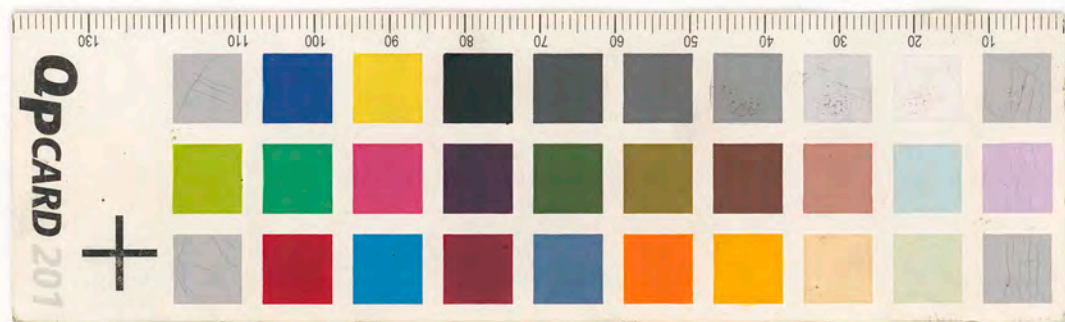
León en este pueblo. Se lo pidió al León, para que no
60
mis quedos, sino la reunión de este pueblo.

León la voz en el grupo de la del Rey Manchón, que
thampi de aquí había suena el motor al grupo
gharup, como en su hermana.

Esta mañana nos levantamos a las 2,30, y ote
suavemente en todas suent y la Telaba sobre la
Tosión. Cuando estoy en el centro o cuando el Breve
se me suena jóvenes, y mujeres, también, y aprovechar para
darle, la Telaba, aprovechando la curiosidad de
ellos que son jóvenes del hermanero.

Manchón Kunkuk 22/4/1984: S. Tarcua.

Agradezco inmensamente al León
por la noche Santa de Luz que nos dio en Jesús, en
Ticma suena. A la 1 de la madrugada tocamos
el trío, y contestaron unos 20 miembros de la
varias cosas. Alegría entre los muchachos de la casa
de Chimpí. Tomamos la vajilla y luego todos
se batieron como en el rito de muerte y vida
y de purificación de la muerte en sus ritos del
ajákmamprame (cuando se le muere un pariente).
Al verlo entendieron estos ritos de ellos, aceptados a
busto. Luego a las 2,30 empezamos el rito
del fuego con el solenne ajá. De todos los mujeres
exfrentada la entrada con todos teniendo en

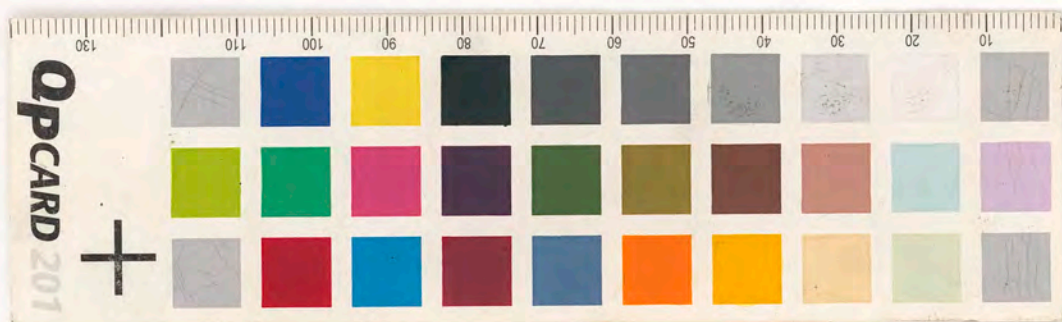


mano la rosa (reikia) encendida: luego de nuevo los ³¹
muertos, la lanza, las cintas, y potakui. ⁶¹

Por 1ª vez un sujeción: jigakam, nuevo el mito
del fuego. Contaron todos con entusiasmo; y luego
la Odeña nueva, después de recordar el mito antiguo
del fuego, desmenuado a los schuer. El texto
de la creación, S. Tello y los Filigues, y 3 capítulos
del Evangelio. Toda mujer giró hacia el final,
y hubo comida para todos.

Luego pasamos a la rosa de Chimpí, y por 1ª
vez para los jóvenes, vieron la vida schuer de algunas
mujeres, su vida y nupcias. Fue otro momento
entusiasmante. Luego 6 hombres hicieron el
discurso de guerra: animándose, que nunca los jóvenes
habían visto. Fue algo hermoso y muy serio.

Seguía el discurso de Torio, el cual vivió las cir-
cunstancias de vida actual: "ante yo también
queriendo, ahora escuchando otras palabras, que mi
hermano me dijo, vivo en paz, sin ningún
momento de guerra". Le contó varios
cuentos parecidos, y todo el río respondía. Luego
algunos cuentos más schuer y antiguos, de la creación
y Kanai, mamá de Chimpí me contó un
lindo ~~cuento~~ cuento schuer: "por hermanito mío,
después de tiempo me encontraron, y estamos aquí,
porque después no nos vemos más".



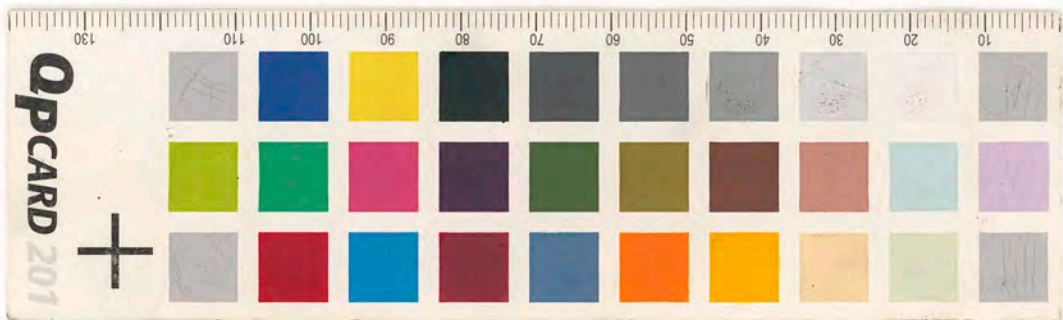
Luego le dió gran juego de fútbol. Estuvo ahí el de Tunkin-
tra y el joven Ellitiap hijo de Klamche de abajo que bien visto

62
Están diciendo que Chumpi Benjamín, de Washiútra de los
Emigélicos del río Chánkuap. Wanga se quiere autoelegir
~~Presidente~~ Presidente, según de todo el Pueblo Achuar, así
como hicieron los ak-sijun. A parte el problema de la forma
de la elección, y del hecho de ser emigélicos, siempre encerrados
en un grupo místico, es bueno que tomen conciencia de
Pueblo, y busquen unidad.

Manchari Kunkuk 23/4/1984: recuerdo hoy mi querido hermano
Jose, finado, teólogo valeroso...

Hoy varios fueron a ayudar a Maínka para hacerle un meizal,
otros para un gallinero de Yaránkaz y yo ayude al joven y sim-
patico joven de Tarín: Kanto Kantashi hijo de Tuianchi,
que está rogando al Cobo del río para una huerta.

Me entó durante el trabajo que el amiguo Thinas le mira
en el cipero tiene entado en Dios, y a veces mira a
alguien, al cual le llevaría el alma (la vida). En sueños
fue el hijo, y suene a Dios, le ha visto, y le ha visto
el Infierno. En el libro del S. Jaime Rigma están todas
esas creencias místicas del mundo amazónico indígena y
mestizo. En cambio Tatarar lo mira también inter-
no en iriambh, a través del cipero. Cuando alguien lo
veggina una cosa se enferma, y solo Tatarar le puede
curar, habiendo él mismo pasado el problema, por



hábérsele mejorado algo. Curren rogando a Dios. ³²
63
Hablamos largo de lo que nos enseña Jesús, y de lo que
dice mundo sobre enfermos: medicina y lo en Jesús y nada
más. Lo dice para dar testimonio del Señor.

Kautash tiene un lindo carácter, callado, nunca pel-
ta a la Tolaba. Me hizo cantar delante al trabajo.

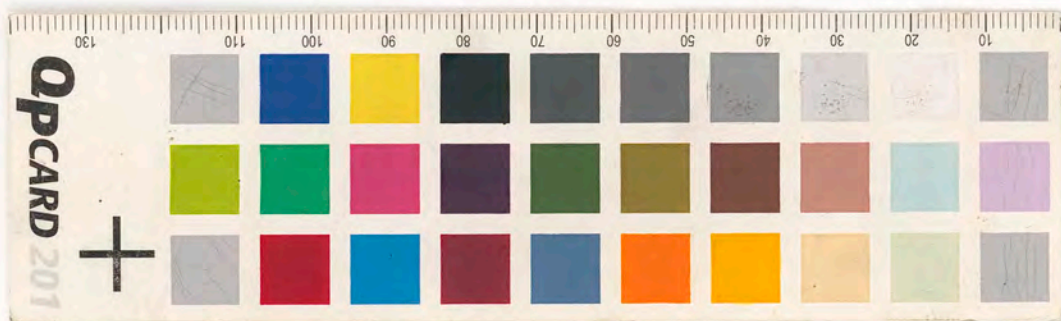
Algunas mañana empiezan a hacerme el caso de mi
casa. Si es una bestia que no me la dice más
lejos de la casa de Chimpí: muchos peate, lloro,
riras, día y noche, y no se presta para la oración.
Para ser vengo a la Escuela. Pericuaní.

Muy lejos, resultaba difícil para ellos llamarnos, para
venir o tomar aliento.

La niña de Eutakua (que vive a unas 2 horas de
aquí) picada por la muleta matkanch, procia a la
oración y a algunos antihistóricos, está mejor.

Aquí mismo el niño de Moshutet, que estuvo en
línea y fíche algunos días. Moshutet, el Solista
Punto estuvo para B irse algo a donde Tharipí,
y así se le vino suprimiendo, días perdidos y
gastos. Bendito sea el Señor y su Abuelo María.

Siempre vamos por los enfermos, y yo no y nombre
a Jesús rogando al enfermo y empiezo según
los ritos de ellos, pero en el nombre de Jesús.

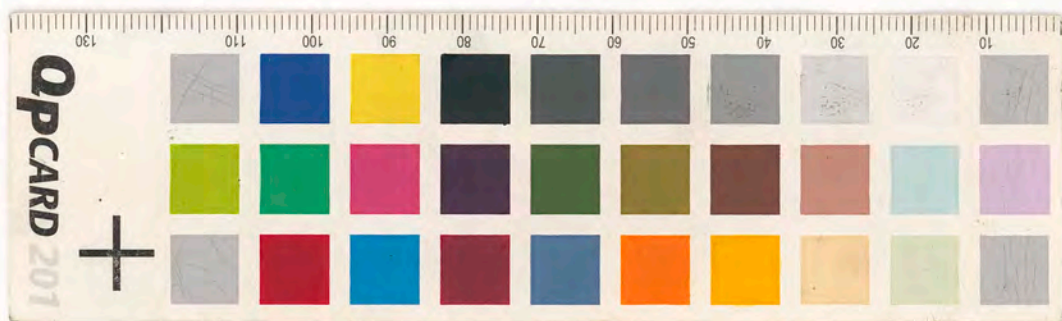


64 Manchán 'Kint'kik' 27/4/84. antes de ayer por la mañana
entré en la caya en la casa de Torir, y hablé de mi hijo

Kampin que todo me expone. Tuasindi' hiji de Jigutkam con
dos niños, diciendo que no le debeia. Es ya el
2º hijo aquí. Tuasindi' Chukin' dejó su primera mujer,
la actual esposa de Estanislao Manchán, yerno de Timiás,
con dos niños, actualmente de 9 y 7 años.

Trametes Torir reunir la comunidad presente también
Jigutkam para arreglar eso, delante de toda la comuni-
dad. Estas hechas indican cierta desmoralización del
grupo social. Me llevó el joven Jinauch de Chumpin
y Jangin de Torir, pero los nuestros, Kampin de
Tukintia, y el sobrino de aquí, ellos los licio-
nan cortar el pelo humano que tenían, diciendo
que no podían tener en el cabello largo. Esto
indica que los brujos ~~para~~ hacen perder volos,
e identidad a las tribus nativas, y el sistema
social es militarizado, como cuando yo era
niño, al tiempo del Forismo. En el Ecuador
es lo mismo...

Por la tarde voy Anita Munkui, acompañada
por Orijipet hacia el Maki hasta la huerta
del monte (jintentkari) de Lunka; luego,
como solo, ni bien me se curó en Lima e Iqui-
tos, el problema del hilo vertical que tiene.

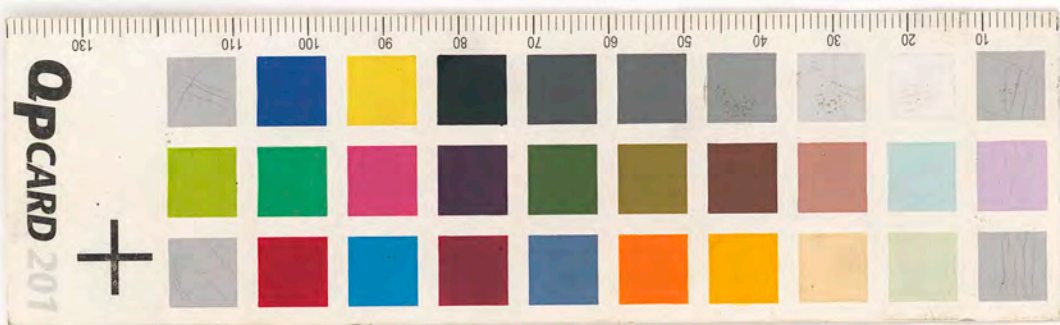


El Gobierno J. dejó en helicóptero desde Aukor^{33,65}
y fue a la Comunidad de Wium. Cero 3 días,
y el maestro J. Wampis Wilma la quiso
mover de la comunidad, pidiendo, diciendo
que primero tiene que visitar al maestro, pidién-
dole el permiso de visitar la comunidad...

Después Wampis y otros dijeron que ellos no la dese-
chaban, queriendo las medicinas, ... Cuántos
intereses. Quita está deseando irse, pero al mismo
tiempo la ver serena.

Estando ella allí, llegaron improvisamente todos
los 40-50 achuar de Tekuank, afluente del
Allorano, en cuyo río abajo, están los Chapra.
Los achuar, entre los, por la muerte de 5 niños,
culpaban a un huay Kántuash-shapa y diciendo
que estaba trabajando en el monte con su hijo,
lo secaron, y mientras, el huay de noche, está-
ba debajo del entablado, despertaron en el fondo,
y mataron a su esposa y a sus hijos a un niño que
no murió. La mujer murió luego en su tribo.

Terminando la venganza los achuar (que tienen cierto
origen evangélico) fueron otra vez a atacar ante,
de que los ataquen y no encontraron a nadie.
Entonces terminando a los achuar y a los
shapra, fueron todos hasta la Comunidad
de Wium. Allí establecieron formar el nuevo



Centro Comunitario en por unos días. Tienen
pocas huertas y tendrían hambre.

66
Acompaña me mandó a buscar por medio de Anita.
Llegamos a Tinshe a hacer el camino
para la más tarde, ~~se~~ mostrar ~~la~~ en nue-
va forma.

Ante me contó de los tremendos castigos que
hubo en los cárceles de Lima.

Queda se pegó lo que en las misioneras, misioneros
católicos de la gente no ve un hombre de Dios,
mirar un oyente en el campo social...

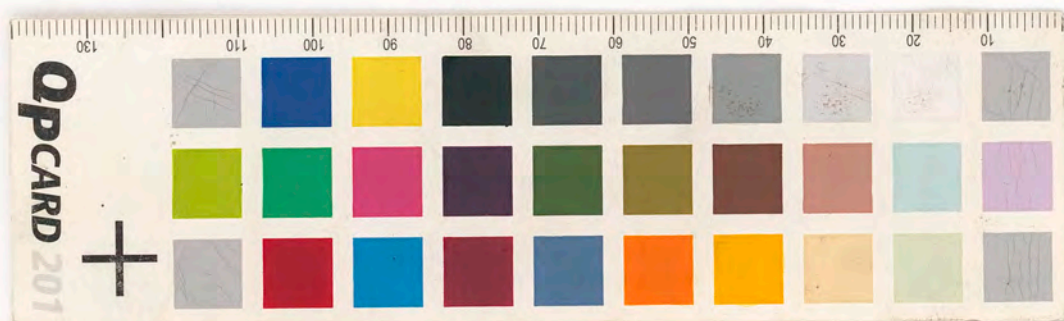
Hoy vamos a empezar el cerco de mi casa, y primero
el lunes, primero volaré a pie hacia Toteser (el
Machón), Kuji (rio Chinta) y luego Kirum
en el rio Klokki para seguir ~~avanzando~~ ~~hacia~~ Kirum
do Chijint, Yankuntich, ~~de~~ Tenintu, Ka-
tira entra, Uñas y regresando por el mismo cami-
no.

Los muchachos de aquí están comprando los libros
cristianos, se han, y pagan lo justo... ya que
los aprecian. Mucho me daña que le habían recha-
zado el Evangelio...

Manchar' Kunkuk' 2/5/84: representó esta matanza
anta que fue hasta el Alaki (Tijá-)

pat) para irse a J. Lorenzo y luego quiere subir el Morona ³⁴
hasta Tamiuta y Yankuntich. Me dice que desde J. Lorenzo ⁶⁷
me 7 días de motor, en total solitud... Solo en donde
Luzerne, tiene contacto en una casa; en mielo que le roben
la gasolina y el motor, como ya se lo hicieron hace
unos dos años. Hasta esta hora más tranquila.
Lo que es que no llega el maestro Tibestre, y tenemos que
no le pagamos por no tener sus documentos.

El Maikua fue acompañando a Anita hasta Tamiuta,
y Champi también en su propia. Maikua con su
esposa y el joven Tinchu de Champi fueron a ir a
Tamiuta en el Yajakame (buce), y la hermana
de Champi con su hijo Pénar (la curacha fue
viuda de Antemish, y el hijo viudo de Tamiut de
Tamiuta), fue a Tamiuta también por una hija
que tiene allí. Hoy los muchachos me ayudan
a terminar otra cama y una pirak (tarima),
después que ayer todos los linajes me ayudaron a
terminar el xénak (cero) y los camas y una
pirak. Estoy como un rey, y tengo la esperanza
de compartir mi vida missionera y religiosa con
los helénicos. Thuma tiene en los 12 años y casi 13,
entre los ochos, una cosa tan linda, si bien
está muy cerca de la casa de Champi, y por
lo tanto hay ruidos para oír y escuchar.
Mejor así, pero que no sabemos que solo en el

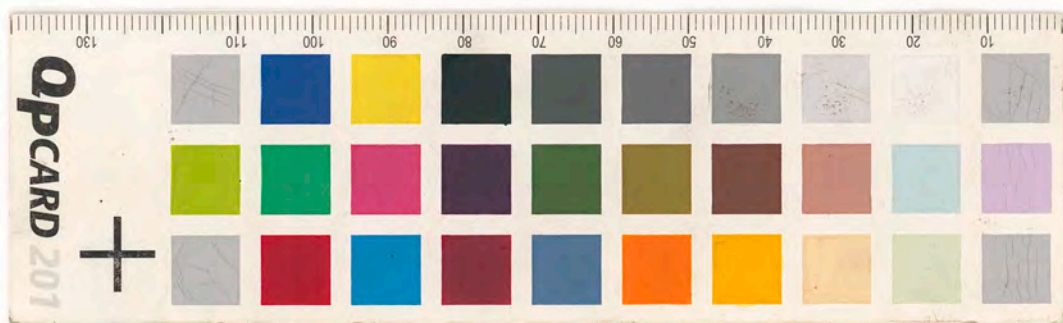


León Benavente, totalmente, y nunca en la casa.
Más allá de Champín había un sitio hermoso para

68

mi casa; presencia serena para el Jesús Ampatki.
Me lo dijo también Anita. El lunes por la tarde,
presente Anita y muchas familias schuer, Anurim,
reunión en la Escuela. Anita habló de la cuestión
del lotigim de la comunidad. Maikua y Champín
son los dos Amakrotin, y Lunka los ayuda para
las impresiones. Le hablé luego de muchos asuntos:
escala de valores: el heath-Take, el Redentor,
el hombre, el hombre schuer, la Tierra, la comunidad,
la Escuela etc. La figura del maestro y la " .
Los valores tradicionales, y la legendariedad de los riber-
nos etc. La pobre organización humana como pollo
Achuer etc. El día anterior, Domingo, un
buen grupo vino a la Telcha-Mira, y pudimos de-
cir el primer sígmatin: Lunka que evoca varios
mitos, cuenta estupendamente sin niendo susal-
fabeto, sostiene la Telcha. Vive por arriba en la
casa de Tós el uipo, del mel o, yerno. Tós
ya vino dos veces aquí, en casa, y fue el 1º
que durmió en mi casa.

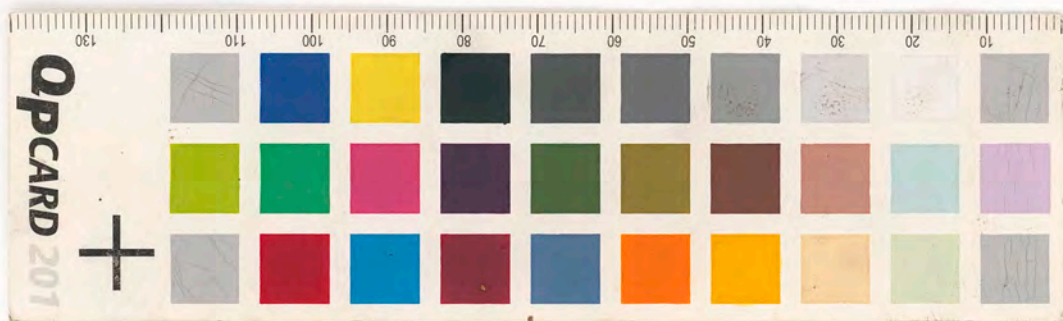
Hoy una mayor actualización del grupo de equi-
vale empleos culturales, especialmente los jóvenes.
Mejor los jóvenes (mujeres)



Terminé el curso del grupo de equi, en los de arriba: ³⁵
34 familias y 214 hab. Los hijos del Papa, y del
mandado de Jesús a Pedro, en el Lago de Jeneraret y ⁶⁹

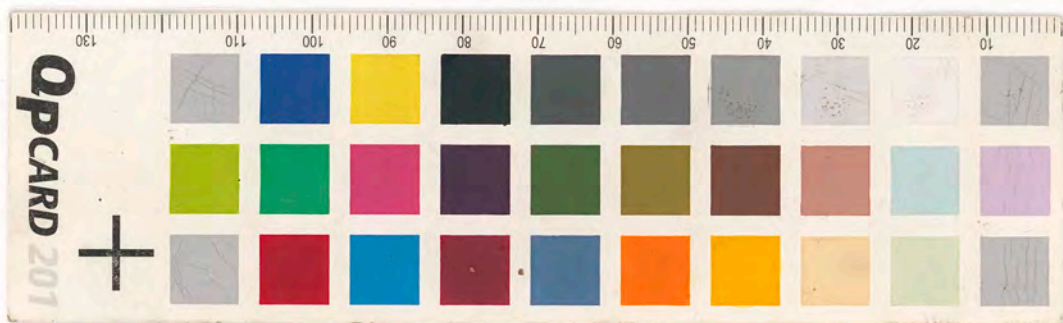
de que el Papa hoy viaja a Ulece, y luego Lorea,
Tapuani y Vailandia. Seguimos recordando los millos
de Etría y las epiriosas de Jesús después de la Resurrección.
Te agradezco tener por este mes abundante que pude vivir
en esta numerosa comunidad salmón, y por el efecto
que ellos y me brindan, y por la Salchicha que les gusta dar,
en todo ese tiempo. Dejéame ahora, en todo, los
Amos Comunistas. Ahora o iniciar una plena libertad
según lo que el Espíritu y me sugiere, y según el Evangelio
de Jesús. Estoy cerca del día 28 de octubre, para cumplir
los 25 años de mi sacerdocio. Cuando agradezco al Señor el
haber concedido, en los 25 años de mi sacerdocio, iniciar la
Misión entre los salmón del sur.

Mamichan' Kunkuk' 5/5/84: está mañana llegó del
trabajo del cedro el joven Yampis
hijo de Toris, picado por la culebra piruistkam, esta ma-
ñana. Quiso me dejó 3 inyecciones para esto, si bien no
es anti ofídico, y tengo la piedra negra que me dejó mi
hermano J. Tchu. Le la puse. El muchacho no
está mal. En seguida mi hermano Etteya Kainyash
le dejó bastante el pic. Los ya 3 los picados
por culebra en este mes: la hijita de Entakua, que



estuvo en peligro de infección grave; el hijo de Yiman
(Shicho Alantiam) y este de hoy.

40
Alantiam con Kampiñi pagaba irme hasta Tenechí para
iniciar la gira, pero son dos días que tengo un fuerte
dolor en el vientro derecho. Me desmoldé también esta
vez, en limpiarme con la punta de la tapa de un espe-
jo, y esto me causó infección. Pido al Señor y a su
esposa que me tengan compasión, para iniciar por fin
esta gira tan deseada. Hágase sin embargo su voluntad.
Toda la familia de Tenechí hoy no toca fierro, ayuno: no
comió Kayak (patusa), para que su hijo y hermano no
se enferme. Lo metieron en la escuela, para enter los
mirados de entranos, y para eso también en Tenechí entran
en la casa. Le dije a todos que los Tenechí de ellos ^{son} por
enfermedades negativas que se les transforman en leyes, - Tenechí,
pero que para nosotros la causa de la muerte es la poten-
cia del veneno. Fuera desentendiéndose sobre eso. Oramos sobre
el enfermo, y le dije que la fe en Jesús es nuestra fuerza
más grande. En todo tiempo es muy interesante la unidad
del núcleo familiar, y su total unión con el enfermo,
y participación de sus riesgos y dolores. En todo eso creo
que la "via media" siempre es lo justo: respetando sus
creencias haciendo ver otras alternativas, y otras
prohibiciones, ya que el Tenechí, según lo he escuchado
también los domina, y les puede causar la muerte,

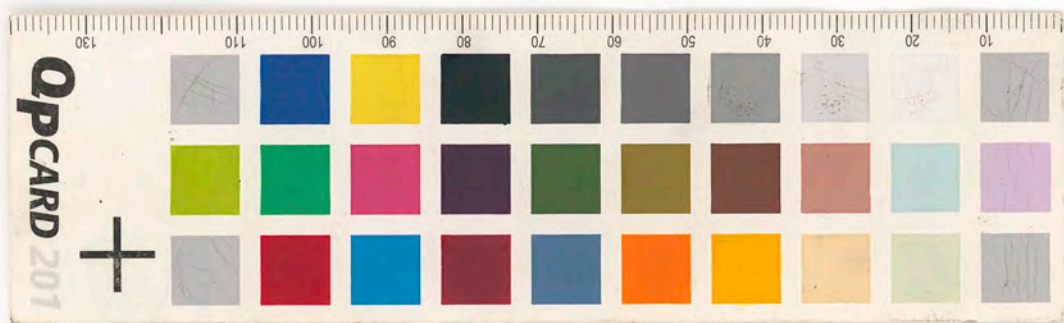


a por de tres posibilidades.

71 36

Manchán 'Kunkuk' 6/5/1984): esta noche me solio hosten-
te al vido. Después de la reunión de la mañana en

la Y. Ulla, cuando Domingo (solo almorzo el Domingo),
celebración que hicimos en mi casa por primera vez:
gran concurrencia, ya que a por de que varios son sus
suyentes (Chumpín y su hermana O. Truán, Mashutak
Ulaikua y Pichu) vinieron otros de orilla: Timis,
Lunka y Oca, y los de más orilla: Thiep, Yimau,
TinianKaz y otros más. Me siento un poco mal por lo
del vido, y por eso empecé a tomar pastilla, le sugiere
que me deje de ir. Esta mañana ya almorzo la Ascensión
del Señor, para que নয়on emocionado los puntos eximidos
de la Vida del Señor. La homilía fue leída con
mucho respeto de los hombres y mujeres, que iban co-
mentando en voz alta mis palabras, y a veces animaban
a los suyos en hacer algo, o rechazaban la falta
de fe: recordamos al niño de Luz, narrado por
Lunka, y hicimos varias oraciones a nuestra orilla.
La oración y la p. en el Señor en el cambio de la
huerta, y no solo los Thiep y Yimau, pero que
produzca: el culto de la mujer u oración, de p.
de a Jesús, al Padre - Pastor, y lo mismo
para el hombre. Fue muy lindo el diálogo y el
comentario. Interesante como también el grupo Oca

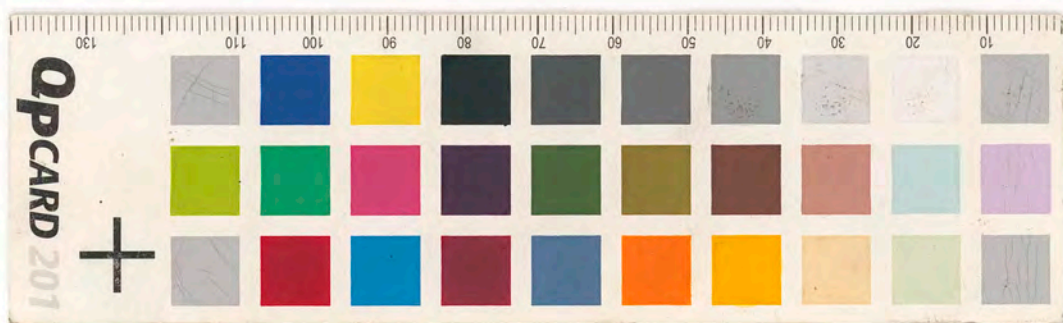


vinos de uva en su zona Kurka, el conjunto que
sirve a ~~se~~ que reúnen todos los de uva.

72

Manchari Kuntuk' 7/5/84. no quedo con irme en Kampin
de Porir, ya que el viento sin me suela
mucho. Dices que los planes del Señor son distintos de los míos,
y según su voluntad. Colabo irme mañana o pasado mañana.
Ya hubo tres cosas claras de volver que estuvieran para irse
a donde los hijos (a donde Tharap, de abajo, o Barim,
de Abasco. Maki) y por atención médica, decidí
me con cuando los hijos que esperaran hasta mañana,
curaron sus hijos: Mashutak el Tólobo P. ya estuvo para
irme y curaron su hijo to de fuerte diarreya y fiebre. A donde
Tharap, hubiera podido seguir 10 días, además de los
pastos por pago del hijo etc. Luego el curaron Tharap
su hijo Mashutak de uva, 11 años estaba con la
caca y la lomiga incluidas. Curó medicina de la
Comunidad, después por Uita: vitaminas y penicilina
(ese medicamento insistió que lo tomen en la forma
bebida y en caso grave). El muchacho mejor pronto,
y se quedaran en casa de Ocas.

Ayer vino la esposa curiana de Manchari, junto
Manchari P. y su hijo esposa de Mashutak el joven
curante, por una ~~la~~ curada en diarreya. En una
postilla de por. Pero esta mañana tuvo grietas por
un fuerte dolor en el ano, y Kautash' hermano

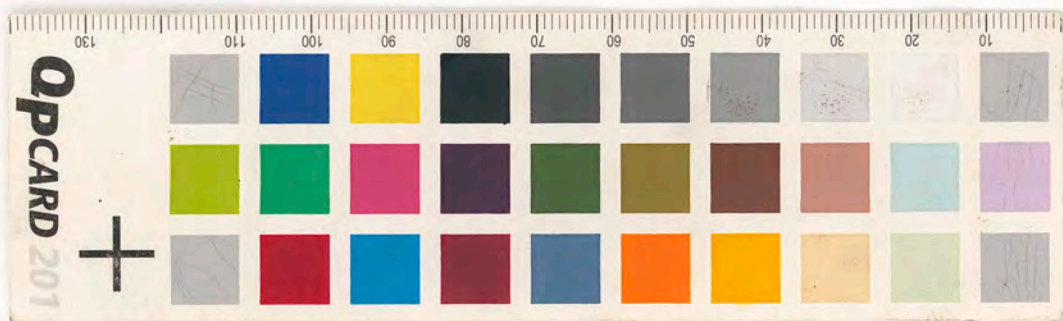


de la mano de la niña, estuvo para irse a donde 37
Ihorupí de abajo. Le dijo de esperar hasta mañana, y
a la hora la niña estuvo bien. 73

Eso sí, en general, con siempre ~~se~~^{re} en ellos por el
enfrentamiento en el nombre de Jesús. Pero muy importante
esto, para que en la fe nueva en el Señor, surgen los puntos
nuevos de su tradición. Sigue bastante, incluso viniendo
para curar sus hijos de la diarrea y de la gripa. Wanyjín el sanita-
rio, se le ha bastante bien en atender y vender la medicina,
de la comunidad Maikua y Chumjín sin un regreso.
Yanyjín, el jicaco por culebra, está bastante bien. Después
de curar siempre de las curias, y el hinchazón del pie,
con la yegreña. Solo le duele el estómago, ya que
ayer comió un poco de pescado, y eso le es un poco
mal. Según los señores, el motivo es que los jicacos,
de estricte, los hermanitos, se han por encima en la
muerte: como machete, etc.

Manchán Tatarán 10/5/84

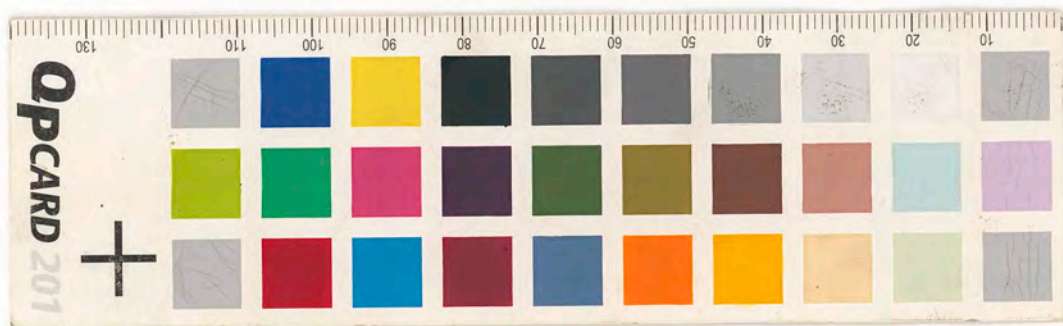
antes de ayer salió en Wanyjín
y su hermanito Montu, ambos hijos de Toriz, y dormimos
en la casa de Tuamich. Dejamos bien a Yanyjín, jicaco
por culebra, bien sano. Durante el camino aprovecho para
presentar a Wanyjín por qué dejó a su esposa Tuamich
hija de Jijákam. Me contó como no le obedecía
y no quería en seguida la hoja "máse" para pescar,
y le dejó los trapos vestidos de lavar, y además un



74
Aurora con el río con un muro; ~~y que durante la~~
le hice observar que tenía ya dos hijos varones, y que el
pensamiento del hecho, en el matrimonio era la insti-
tucionalidad, y que estaba dispuesto a ayudarlo a reconciliarse
con su esposa, que durante este sus hijos eran los llama-
dos, y estos, por que el marido representa con ella.
Igualmente ella está sorprendida. El Wanjia, en ella se
metieron con otro. Le dije sobre la posibilidad de
un último arreglo, a pesar que Wanjia me dijo que ya
estaba establecida la separación.

Entramos en casa del anciano Uka y los hijos de
Tolaba. Estima que Mente hijo de Utrén
hijo de Uka, e hijo de un yoriente de Uka
(Mente sería uchinui de Uka) Chan, después de meterse
con Yajon hermano suyo, hijo de Utrén, tuvo
hacia 1-2 meses otro hijo de la hermana de
Yajon. Tait (ambos hijos de Uka y de ~~Utrén~~
Utrén). Es una pena que la comunidad haya
permitido ese primer incesto con Yajon, ya que el
mismo tenía un hijo mayor es, obligando a Uka
a casar a su misma hermana cuarenta de él.
Quinchí estaba con diorrea, y me recibió muy bien
en su casa enorme de sapay o Takinak.

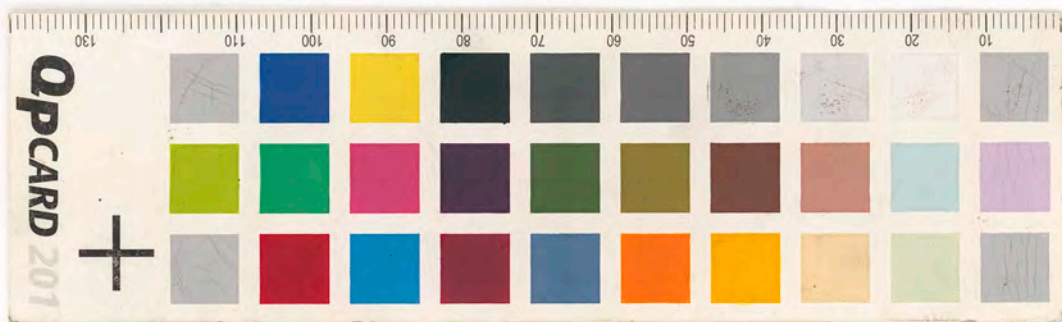
D. Womsh Tulci en agosto de 1982 conmigo llegó
hasta Quinchí, pasando por la casa de Uka.
Me acordaba de él en el camino... y recordaba me



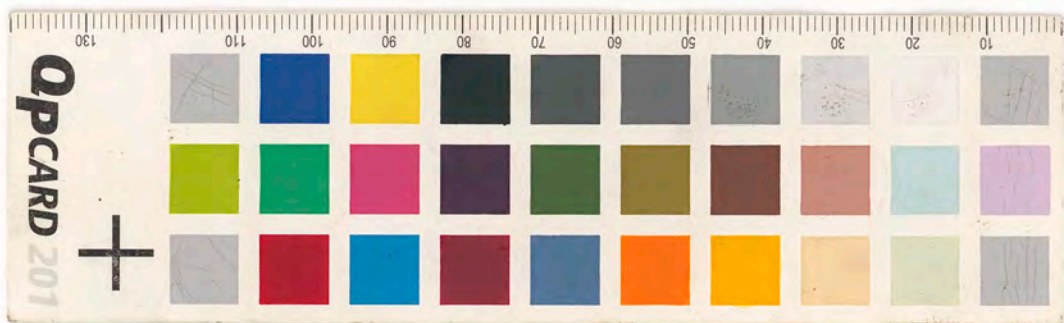
familia y mamá que enojé en las ocasiones. 75
 Hace un año más o menos han hecho el natemamu,
 en casa de Tunchi: ~~Telaha~~ todavía en la refina pirak
 hay una enorme elintion (olla), y en el fondo de
 la casa, había alguna trapa con el la vera enorme
 la que recoger el natem de la olla.

Vinieron la Telaha 2 veces presentes, 3 familias:
 Tunchi, y sus dos yernos Naikares de la Turi, y
 Mashitak, hijo de Tunchim y del río
 Lanchik, hacia el nor-este de aquí.
 Pero que en 2-3 días se queda lejos de Kunkuk's
 Tunchi, y en 3 días ^{exagera} el Tunchi aquí, o donde
 Tatorar, hermano ^{de Kumpangon} de Tunchi, de Kijs (rio Chin-
 tu) y de la esposa de Ulu Kua: Taymehna.
 Los hijos de Waskur, finado, que hace unos
 11-12 años enojé en Wichim, cuando vino con
 su hijo mayor: Kumpinam. Hella también la
 mujer Kantooshi.

Tatorar estaba de cacería; llegaron hacia las 11.
 Vino después, matando un tijillo, y al hacerle
 y al ojiamu, no quiso contestarme, y no
 me sentí de cambiar seguir. Destina: hice solo
 una 1ª parte. El Impi Ket se dijo estar entera-
 do, ~~en~~ vino después, y no me dio la 2ª parte,
 sino bien después. Y en embargo a las 5,20 de la
 la Telaha, y todo, vivieron un beso de exu-



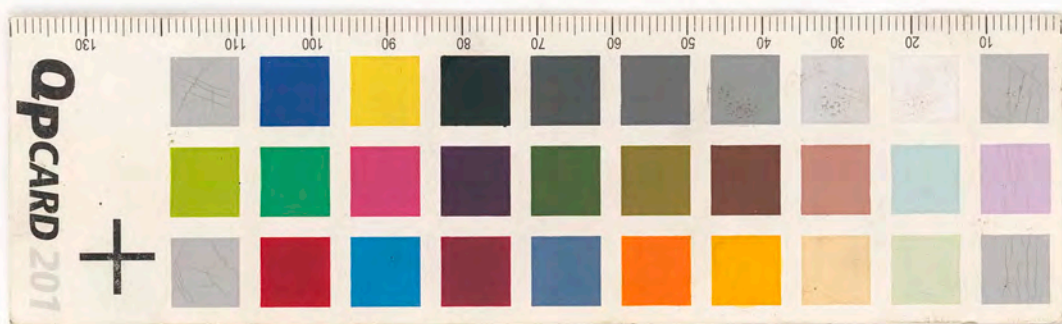
choc. Así mismo este momento en la mujer.
Mise, esposa de Tetáser y mamá de Injikit, Me-
76
nido de Tramarín, su primer marido, sufre desde
hace 2 días de mal de ojos. Dijo no sea algo
grave. Tetáser vive dentro del recinto de
guerra (circo) en la margen derecha del Moncharí,
entre huertos abundantes y limpios. Me pareció
un hombre lindo. Su hermano Kuji, del Chintu,
a donde iba mañana, mató al marido de
Entrakua de arriba: Kayásh', de Lethuink,
el cual ya como había cortado la cabeza de su esposa,
con machete, durante el sueño, y hecha la
barriga a su yerno, mató también también
Kuji con tres o pocos de poca matanza a Kayásh'.
Wanjun, Manitu regresaron, ya que el joven
Yajesh' hijo de Yauri de Lachí', marido de
Injikit de aquí, ofreció acompañarme mañana
hasta Kuji. Este joven estuvo 2 años en la Escuela
Evangelica de Washintu. Me contaba como
al entrar él en la Compañía petrolera le pusieron
el nombre de Juan, por su nombre nativo no valía,
y le hicieron cortar el cabello largo. El joven
tenía unos 20-21 años. Hablamos mucho tam-
bién de sus complejos culturales, presente Injikit
y Tetáser. La hija mayor de Tetáser:



Wainui (de unos 21 años) fue casada el hijo ³⁹
como de Lapunas. Lapunas, metido el año pasado ¹⁷
Reprovo en aquí, ~~sin hijos que son~~ sin tener
hijos. Tataru tiene tres hijos, los bien casa-
dos, y la última de unos 15 años.

Natrenu, esposa de Linxerat (filastro) es hija
de Bramarini, primer esposo de Nuse, y por lo tan-
to, hermana propia de Inji Kit, de Mashutet,
yerno de Tuaru de hijo. Linxerat está enen-
te con su esposa. Cuando Lapunas, Nuse dijo
a su 2º hijo Asik, alto y esbelto, que nos
avisara la elucio, y luego se acercó para reprochar
a Wanjim el hecho de que su mujer, le había dicho
diciéndole que cuando Yis Shikier (visita a la
comunidad evangélica de Katakich), por conocer los
cantos, ~~visita~~ ^{visita} no debía abandonar a su espo-
sa y a sus hijos. Las muchachas de aquí, cantan
muchas de los evangélicos. Lindo el repche de Nuse a ^{Wanjim}
Viendo ayer, en el camino, vimos grande cami-
no para quemar los troncos de cedro, para de aquí
Yajish e Inji Kit están trabajando.

Otro hijo de Nuse y el primo Bramarini: Aito,
es maestro en la comunidad evangélica de
Tuaranhim. Cuando Inji Kit estuvo, siguiera
1 h. y $\frac{1}{2}$, sin darse la palabra, pensó que lo
que amarlo mucho, para sentirnos en el mismo nivel.



188
Sentí que no tenía ningún apoyo humano, y solo en
el Señor y en Gloria debía poner mi confianza.

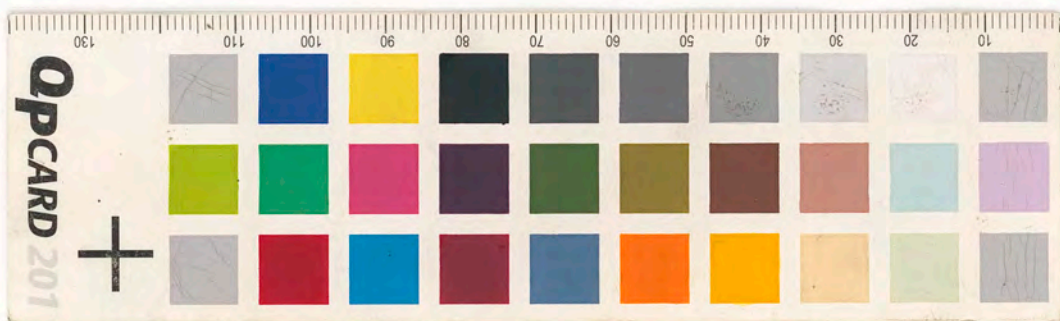
A Wangjin le dije en el camino como el matrimonio

de Tichik y Kiatkicheh, ^(de Wichini) fueron plebeyos, al comienzo por
más de un año, y luego con la ayuda del Señor, y el
esfuerzo, quedaron matrimonios afortunados.

De las 34 familias de Kunkuk - Manchari,
quedaron 5 mujeres que saben tejer el itip, y 5
hombres que saben hacer la cerbatana - pucuna.
Pasé un día de descanso. Admiré la inteligencia y vivacidad
de los niños y muchachos de la casa. No conocen sino este
río y algo del Alti, raramente han visto algún blanco
o mestizo (campesino de madera), pero viven su vida en
grande alegría. Es algo admirable esa actitud de esos niños
y jóvenes, sumidos en su ambiente de vida tan pequeño,
y sin embargo tan llenos de vida, y de actitud optimista
frente a la vida. Aquí hay 3 muchachos, 2
niños y 3 niñas o infantes.

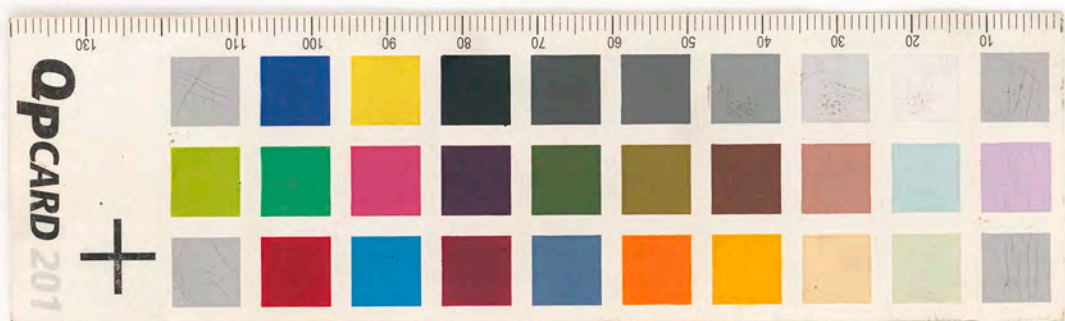
Chimtu 12/5/84.

ayer salimos más o menos a las 8 con el
joven Yajash que me cargó la mochila. Además vino tam-
bién el mismo Tetazar con su esposa que sufre mal de
la vista y sus hijos. Tetazar vino aquí, en donde
viven los hermanos muy mayores. Kumpianamfrado, que



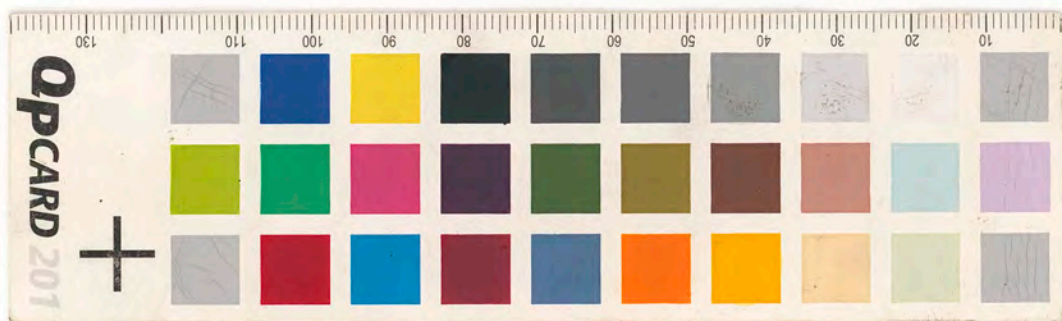
envié en 1972 o 73 en Wichim, con su padre Wáskim⁴⁰
y Kijí ausente, ya que se está haciendo una nueva
enorme casa de paja chapi, y fue a Wichim para invi-
tarlos con los de Tzukink, a terminarle la
casa. Ambos hermanos sufren el umpiunt (soplo o
soplado) opue se oía esa que ellos oían, y le van
allando con motines de hijos, sin saber, comunicables,
los poderes curativos recibidos de otros. Esos Tetáser
curan así a su esposa. Venimos ayer después, tomando
dicha las veces, pasando al Kanchinich (negro)
afluente del Allauchar, en donde vino antes Wáskim
y plé contra chirap de Tzukinta. Hubo muchos
muertos, hasta que intervinieron Walter un mestizo
que ahora es preso en Lima, por meterse en venta
de maricón, el cual hizo venir a muchos solda-
dos del Tetzaga, e hizo prender a los señores
que se encontraron con sus hermanos.

Toramos por esa linda tierra del Kanchinich. En
la parte ~~alta~~, ~~vive~~ baja, vive Títur hermano
de Tetáser, actualmente en Kunkuk' - Torar,
para hacerse una casita y atender sus niños, en la
Escuela. Allicut, Torialbun, la dicha, la espo-
sa de Tetáser: Nuse, se que paje del hijo Maí-
kea de Kunkuk', propio cuñado de Tetáser, etc.
que lo había hijado antes. Por eso Maíkea
dejó su tierra, y fue a vivir en Kunkuk', con la



exusa de la Escuela. Me da para ver que Mái-Kua
tiene⁹⁰ muchos enemigos, y finalmente lo han de matar
en el tiempo. Como a veces toma, y se propone en el
hablar, y parece, encorvando, tiene grave peligro.
Llegamos aquí, pasando en canoa (ya que apro-
ban mi llegada, por noticia de Tí-tian) al
chinto bien conocido. No encontramos a Kuji, el
cual envió a su hermano mayor Kumpínam
y a su primo Hí-tien de Wírum (este joven parti-
cipó a la reunión que hicimos hace 2 años en
S. Tulia y Anita en Wírum) que me dijeran por
qué esperas aquí, porque quería conocerme en pri-
mera. Huboayer solemnemente aijimamu, que pude
hacer en Kumpínam, que lo empezó primero. Ya
me estoy poco a poco, librando del tanto exito
del aijimamu.

Me contó, porque el joven Yayósh^u, que vive solo sien-
do de todo por ligereza, quedó en perfecto silencio
frente al discurso. Como nadie se me acercó en la
Tolaba, por vergüenza. La familia de Kuji está
compuesta de hijos: 1 hijo de la 1ª esposa Intiaí, y
7 de la segunda Tuar. Pero ahora, se fueron Pa-
taror y su hermano Kumpínam, todos me vinieron
en despedir y prometieron volver en la tarde para
la Tolaba. Terminé el curso. Están a, creo
6 horas de Wírum y a unas 4 de Wátkioch.



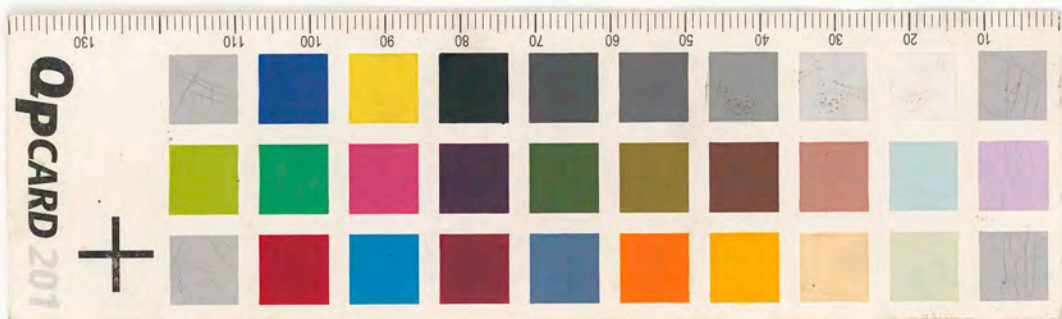
nienan contacto con ambos grupos. Warkiche es evangé-
lico, en postura achuar. Ivar Juan del Chankuap⁹¹
es una hija de 17 a. más o menos, de Kuji fue cosada
y botada por sus abuelos de la Compañía.

Otra hermana de la misma la dieron a un campesino,
también de la Compañía, que solo se usó, pero para
reprochar. El otro grupo: Kiji Kan es achuar de Wism.
Por lindísimos, los niños y niñas de Kuji.

Ayer, en el camino Puse, presente en laja, el joven
Yajish^m me dijo: "están diciendo los gringos del
Chankuap, sabiendo de tus dos hijos anteriores,
que tú eres comunista, y que más tarde matarás a
la gente" me pareció volver a los tiempos de
Doncho Bracken de Ullakum, de hace 20-24
años... (que para tan grande!). Esto lo confirmo

Ayayish^m que estuvo 2 años en la Escuela de
Washington. Los gringos acusaban de lo mismo
al antropólogo y ex sacerdote jesuita: Luis Uriarte
de lo mismo. Luis Uriarte estuvo dos años en
el Chankuap, y luego hasta el Munchir, a donde
Tatarer. Yo lo conocí en 1971 en Tumpuktsi,
y en 1977 en Iquitos, con O. Domingo Dutuesh.

Traté naturalmente explicar mi situación. Ya
durante los descensos del camino la esposa de
Tatarer mucho me preguntó sobre mi celibato etc.
Como es necesario vivir con ellos para dar trabajo.



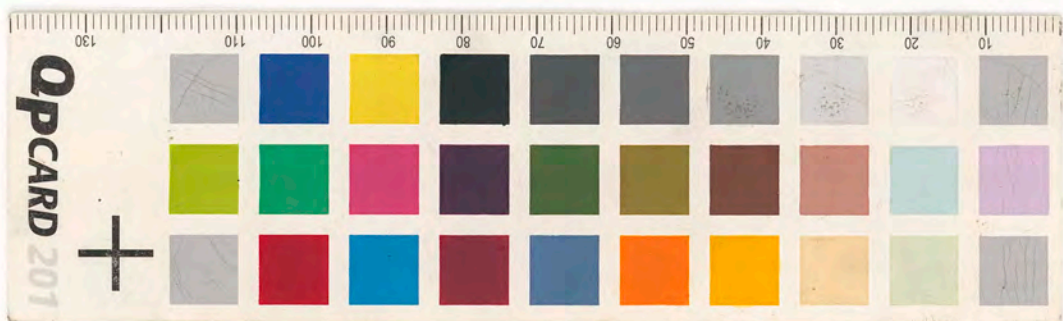
mucho. 92

En casa de Tatónar tuve más detalles de la matanza de
aquí del año pasado, cuando Kayach' de Setkuank
que era una hermana de Entakua del Monchir
Alto: Luéntur, la mató cortándole la garganta
con el machete, durante el sueño y lo mismo hizo la se-
ñora a su yerno, cuyo nombre no recuerdo. Kiji de
aquí, cuya 2ª esposa Tuér es hermana propia de Luéntur,
en sus hijos mayores: Tairi y otros a puro pelo
mataron a Kayach'.

Me pregunto qué fue para ellos ese acto: creo que fue
un acto de justicia, ya que estoy seguro que sintieron
la necesidad de matarlo por justicia, sin ser ellos
convertidos a listo. Tal vez tengan remordimiento
al haberlo matado con crueldad.

Ayer en el camino fue listo el diálogo con ellos,
cuando iban pasando a Uaitkua: ya que fui cri-
tizando sus creencias populares, estando al mismo
nivel de ellos, y dándoles el ejemplo de mi tierra,
en donde no hay la creencia en el maléfico y
los jóvenes mueren lo mismo en cualquier edad.

Aquí para llamar a la mamá usan la forma Tijica
del los Tsuminmaya Achuar (Ps. Ach):
mukwachir, metatash de mukwachir, en cambio
de ~~acha~~ ~~achir~~ ~~achir~~ que usan en Kunkik.
Si quien no usan la palabra: mamá, como entre

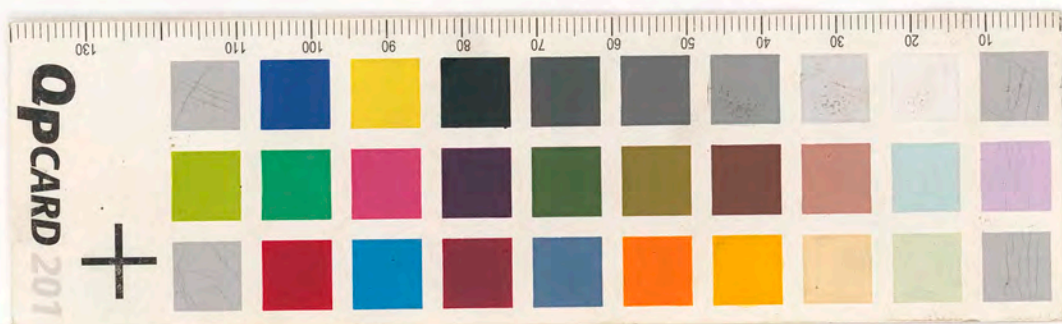


los huesos, y algunos huesos del norte / (nu. Ach.)⁴²
En cambio la palabra del castellano: papá, papi
(inglés) y papier, ha entrado totalmente.
Me parece no haber dicho que Tatosar invitó a su
hermano mayor Kumpánam, además que para hacer tomar otro
unpint en favor de los ojos de su esposa Huse, también para
que regara unpint en los huertos de Tatosar, cuyo yuca
se está muriendo. Dijo que nombraban al mulozo de
Tatsemi la esposa de Huxa del Manchari, cuya familia
es muy mal vista por todos, como antes me escribiste.
Le dijo a Tatosar que hubiera podido ser por ser
en el nombre de Jesús. Además le dijo que la yuca muere por
enfamezamiento, y por ser vieja la semilla. Naturalmente
se me rieron, pero insistí. ~~Me~~ Le dijo entonces
Huse a su esposo Tatosar: "yo quise acompañarle
en mi huerto, para hacerle ver que yo pedirle que se fuera
a Dios".

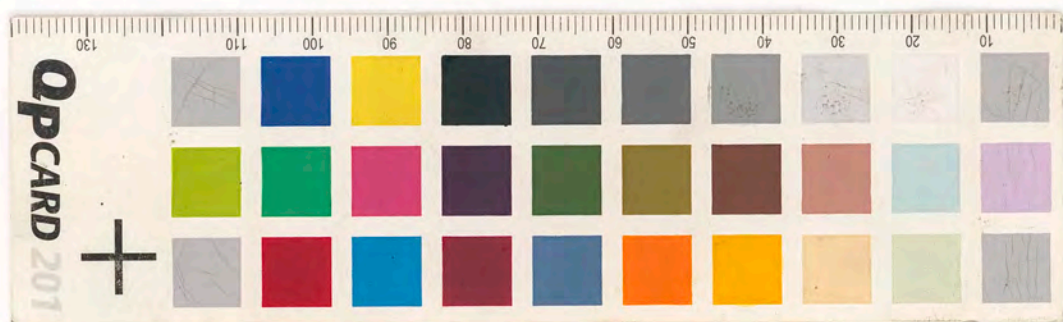
Los 5 hijos varones de Kumpánam están todos en
la Escuela evangelica de Wáakich.

Elle dicen aquí que nunca nunca los visitó.
Que algría entre todos estos niños de Kijí!! Ninguno de
ellos entró ni en la Escuela de Wáakich (algo más
cerca) ni en la Escuela de Wíjím.

Están solos en la casa jugando, bromeando y tomando
broma del jefe, en libertad, y viven en sus hueros
del mundo. Dicen los occidentales y tal vez los orientales.



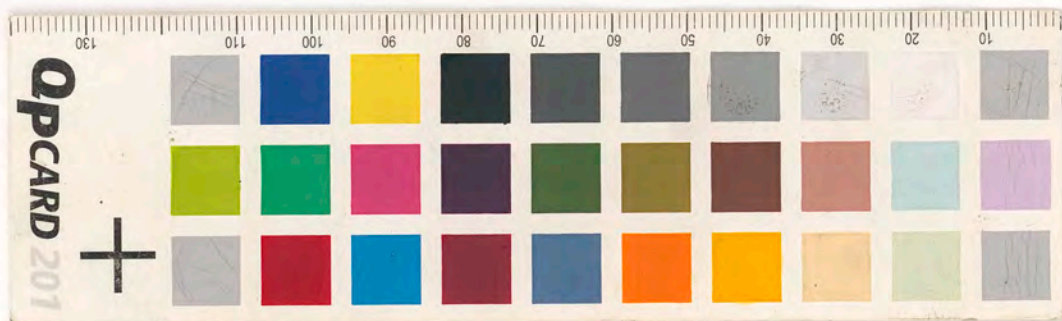
en un phetto ... Esto es falso totalmente. La vida
la ⁹⁴ viven y muy bien. Lugo luego por de Mari una
hija de Kuji, llamada por el suajin (tiene unos 16-17 a.)
los detalla de la muerte de Kayich'. Este fue matado
en el camino de aquí a Kiskich por Kuji y los de
los jóvenes hijos de él y de Kumpnam creó; Kayich
con machete cortó la garganta de su yerno Mantu,
estando en el suelo, echado a lado de su esposa
Guénkur, en la casa abandonada de Uchi Kua en
el Uto Mauchari. Después de otro machetazo en la
garganta mató a su esposa Guénkur, sujetándola
(parece falsamente) de relaciones adulterinas con su yerno,
Mantu. Después Kayich con el machete fue cortando
la cara y la espalda de su mujer, que parece que
ya estaba muerta, para mutilarla. Luego luego
hacia aquí y hacia Kiskich para ser protegido.
Lo perseguió: Entrakua su hermano de Guénkur, y
Tataran con Inpi Kik. Lo perdieron de vista. Pero
Kuji regresando con su esposa desde Kiskich (allí
tenía 3 niños en la escuela, y entre ellos: Mari')
encontró a Kayich. Vino hasta su casa, se ente-
ró de los hechos, y con los jóvenes. Después regresó, le
dio alcance a Kayich' y en el camino lo mataron
dándole golpes en la nuca; luego lo botaron y
abandonaron fuera del camino. Kuji en estas
orales, y desde allí, ya no regresa más, me dijo su



43
95
hija Mori, y no quiero que mis hijos entraran a donde
Wakiaich en la Escuela. Los niños no quieren entrar
en la Escuela de Wium. Me hicieron contar varios
mitos, y le dije ver que nosotros contamos en nuestros
schuar y algunos Wampis. Les puse los cuentos.
(los Evangelicos suelen decir que nuestros cuentos son
dificiles, a lo cual les contesto que Dios es inabarcable
y los cuentos pueden ser dificiles y tambien sencillos,
nuevos de otras tribus schuar, y que tambien se
me me esto aprender cuentos hechos por los schuar.)
Le admiraron mucho cuando le dije que varios
incent y nampet (oqui parece que dicen incent)
son hechos por schuar y algunos sueltos.

Oqui hoy 26 hab. Dices que lo que piensa
Kuji, ya que quiere hablar conmigo, para salir de su
situacion penosa.

Chinta 13/5/84. Nijo aprando el regreso de Kuji. Oa
Despues por la tarde estube donde la Telcha,
a las 2 mujeres de Kuji e hijos, y a Oji Kuu y esposa, y le
dije reflexionar sobre la Presencia del Dios creador en el mundo
schuar, antes de la Telcha conocida de Juis, a traves de las
figuras creadoras de Winkui, Etrea, Juyo, diciendoles
que Dios creuyo los dia sanado y alimentado, y por eso
han sobrevivido hasta hoy, y tienen la Telcha nueva de
Juis para su salvacion. Luego les comente sobre O Luku de
las 5,30 y se admiraron ver los mismos cuentos que usual-

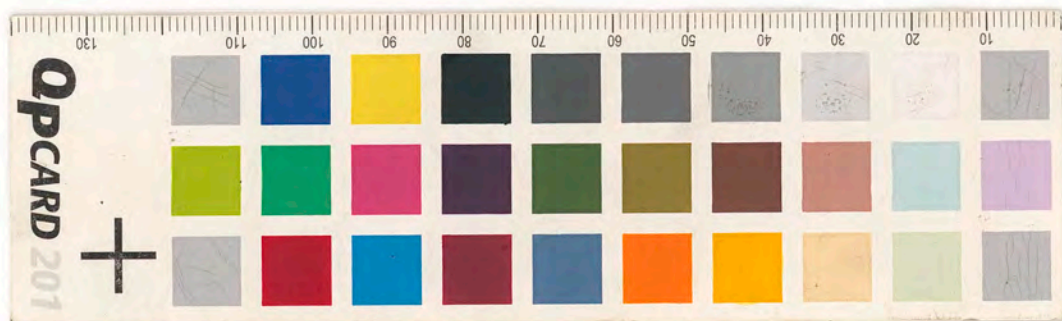


la 9^a de entarles. Luego hubo una interrupción ya que
llegó Naish el hijo de Tsur 2^a esposa de Kuji, después
de 3 meses de estar en la zona de Soramiriza, y su
cuñado Tsuris, Wamji, del río Lantiego, que con-
sue a Tsurina de Kuji e Intia, 1^a esposa.

En la noche nadie se había levantado, pero me levante
a ver y esto obligo a Ujé Kani a levantarse, a hacer
pequeños la noche. Volvió a dormir, se levantaron ya al
amanecer. Faltó de dar la Talaba. Naish dijo
solo a su mano que escuchara, y siguió hablando
con Ujé Kani y su esposa y riéndose de otras cosas.

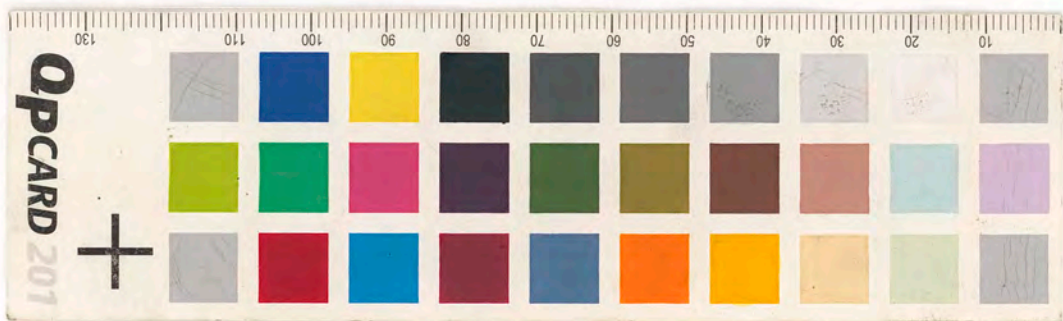
Les dije que escuchaban, pero no hicieron caso, ni
3-4 hijos de Kuji. Tsuris en cambio y los dos mu-
jeres de Kuji escuchaban sin decir nada a sus
hijos. Entonces hice dos señas y una vocación y
dije, diciéndole, seriamente que la Talaba no era
un juego y renunciaba a darla, esperando la venida
de Kuji. Fue un gran golpe. Tsuris. Luego
aproveché para ir a Tsuris y a Naish (que trabajaron
unos meses en la Compañía y dejaron, sobre la
partición. Tsuris me dijo que antes de casarse
hace 9 meses, se partió trabajo, en la Compañía,
luego había dejado (claro, estando aquí en casa...)

Naish dijo que portó mucha gloria en caza,
y allí tanto deile algo de nuevo. Me prometió
quedarse solo 1 mes más en la Compañía, aquí

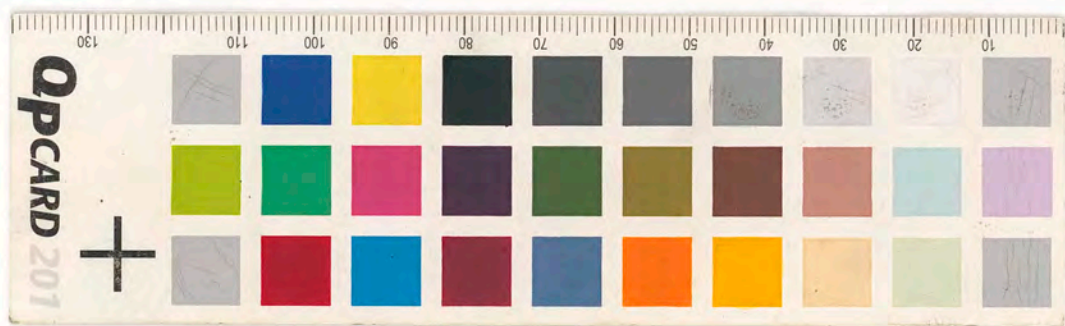


cera, en el bajo Chintu, en donde están limpiando⁴⁴
la tubera o no sé qué están lavando.

97
Luis me miró siempre en cierto temor. Yo le dije
siempre estuve antes. Al llegar, hallé ajen en
castellano a los niños, y me halló a mí en castella-
no... Le dije que jugando entre los achuar, era bueno
hallar que después... y regresando hallando ya en achuar
y él negándolo con ~~sempre~~. Después, fue la cosa
en construcción, organizando a las mujeres que quedaban
en casa o vendidas a la huerta (los hombres y
~~mujeres~~ muchachos fueran a pensar) y siendo Domini-
go celebré solo la Y. Ullina en voz, invitándole si
querían venir. Tuve y una hija quedó en la huerta
muy cerca trabajando y escuchó todo. La 1ª Y. Ullina
en esta tierra del Chintu. Cuanto he pedido al
Señor por este pueblo, por mis parientes, por los mis-
mos de Yurimagua y Ullinta, por los eternos del norte,
y los crist. y por los pueblos primitivos del mundo,
y por la paz. Es la 1ª vez que me pesa eso, pero
ver que esto es normal y la experiencia vence a. con
el Señor o nuestro lado. Puede ser que la actitud del
joven Paish sea debido a un flujo evangélico y más que
todo a un sentido de superioridad como complejo.
Paish le dio Paish escuchó bien mis consejos y me
invitó que espere a su papá. Los dos mujeres de
Kupi, me parecen muy buenas.



Chintu 15/5/84: ayer trabajamos todo el día con 5
98 hombres venidos de Wirum. Según ayer
stus 3, entre ellos el ex etserin Tera yauri; el otro etserin
Tetrajint vino el día anterior. Después de ayer el jefe
de aquí, ya bien tarde, Kuji. El Pe baur, se quitó y se
admiró maravillándose el sujeto tan solenne. Tiene gran deseo de
la Talcha, y esperanza futura de mejorar su situación
social. Me dijo que formaría una comunidad autónoma
schum. Es un líder, trabajador, verdadero jefe. Durante
el trabajo ayer, en un momento de descanso, presentes los
dos míjres, amarrando nosotros los bultos de papa chapi
me preguntó de Wichimí, y me repitió su gran deseo de
encomendarse, ya que yo, apuesto estando en Wichimí, con-
viene a su querido papa Wátkur, muerto al sur pasado
y manifestar tanto en la región como en la tarde
de enseñar la Talcha, mi manera de pensar.
Pensé como los caminos del Tsur son misteriosos.
El deseo de haber conocido a Wátkur, hizo
nacer en él el gran deseo de verme. Espero que aquí
en el tiempo se forme una comunidad schum au-
tónoma bajo nuestra evangelización y orientación.
Los muchachos de Lekuank, que están aquí muy pocos,
llamados "jüchli" a Kuji y expresan por ellos los
hijos. Los de Lekuank, no se rigen evangélica pero
en Wirum, comunidad iniciada por Anita
pueden fortalecer una comunidad de orientación



estática, según los planes económicos de nuestro ⁴⁵reyno
ayer en el trabajo parecía Keji. De lo que me dicen ⁹⁹
los evangélicos amigos del Chankus: el jefe es

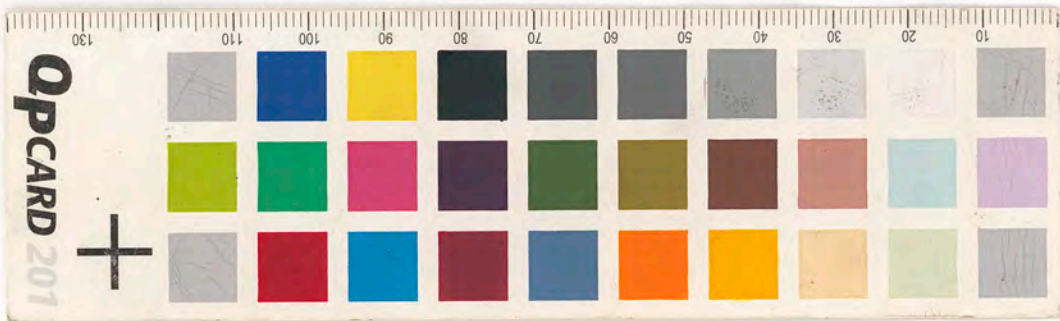
comunista, llegará a meter a los ochos y a diez.
Con un triste y amarga experiencia anti económica en
Mokun etc. Ahora en el Sur, mis vecinos, por
elaborar ya históricamente se separaron muchos grupos
cristianos del norte de Europa y en vino la
división entre los cristianos. Le dije claramente

que yo no me meteré en los grupos libres. Keji
afirmo que quiere un orientacion y evangelizacion
Vamos otra vez al trabajo para traer chopi
en un día cubierto, que talvez nos hará sufrir
mucho. Estoy contento lo mismo porque esta ma-
ñana les di la Telcha.

Volvimos otra vez al trabajo de cargar y traer la hoja chopi.
Los dieron de comer pollo muy bien. El trabajo fue duro.

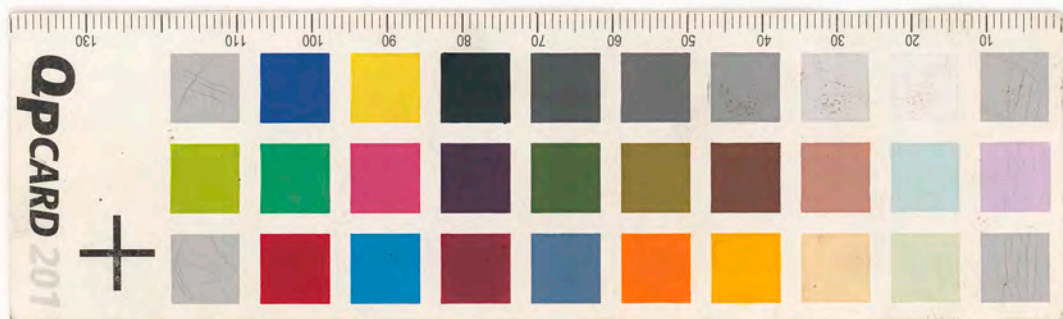
El joven Namarin de Pekunk ayer, mientras después de la tarde,
antes de la Telcha, por voluntad del jefe Keji estaba
hablando la hoja traída: "no eres talvez un Kikuch?"

Ahora, los que recién me conocen tienen mis palabras. Pero hace
poco, el mismo joven, cuando me lavaba mi ropa me decía:
"no tienes mujer!?" Le dije que más que todo era por el
ejemplo de Jesús. Me contestó: "es verdad! Ahora Jesús
tuvo mujer?".



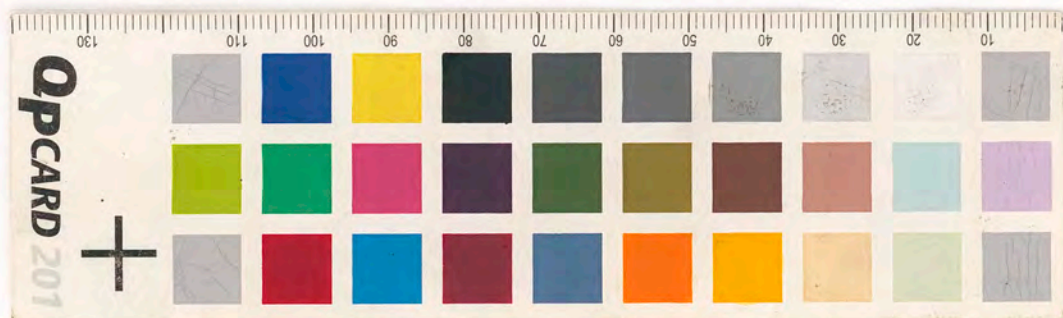
Quinta 16/5/84: estamos esperando de ir al trabajo. Almorzamos
100 todos regresaron a Kisumu, e iremos en ellos.
Por muchos de Sekwanik. Namaring y Jaur' regresaron
hoy día. Después del trabajo voy a la casa de una persona
señalándoles la Talaba. La casa es que solo el jefe
Kuiji y un hijo o Yanyik, escuchan, naturalmente
y todos los hijos de Kisumu. Las 2 mujeres y los
hijos todos de Kuiji, no escuchan al jefe, y no
nichean. Explico los puntos de lo que me dicen: que soy
comunista etc... para persuadirlos, y desfogarme en lo
que queda. El resto lo sabe el Yaur, mi Aldeano, en la
cual, confío. Amanecerá día lluvioso, y están esperando
lo que escuche. Kuiji escucha muy bien todo. Sus inte-
reses, tal vez materiales, están mezclados con el interés de la
Talaba. Es el 1º en sentarse frente a mí, y me contesta y
dialoga en la Talaba. Teas y Petrijint, en silencio,
cuentan conmigo, y esto me es muy positivo. Luego
la experiencia, que según viviendo el ministerio de la
Talaba. De lo profundo.
Me siento un poco cansado, pero contento, de ser instrumento
en las Aldeas del Yaur, y espero ser en Bora, a pesar de mis
quejas.

Después del trabajo, estuvimos hablando la hora de la
y pregunté a Namaring que les pasó en Sekwanik: me contó
que los jóvenes culos comen: Etnag otro mataron por
error a la mujer de un anciano Kaintwashi, y que murieron



46
como 4-5 niños de los schur. Al final los schur mezzpi-
man una hija a un joven Kántuash, y luego murieron 1-2
101
niños. En misma noche de la matanza se escaparon do-
los, y en forma 12 días hasta llegar a Wikim:
en casa subieron al Tekuank, luego otro efuente,
hasta dejar las cosas, y luego fueron a pie.
Quinta 17/5/84:

un hijo Kijsi simbolizaba un día más para
ablar la chubante hoja de la. Así iremos matando. Estamos
todas bien contentas, y en un momento inmenso, ya que nos levan-
tamos a la 1,30... Durante el trabajo de ablar la hoja,
empezaron a contar hechos sucedidos en la Comunidad Evan-
gelica de Wikich (llamada ahora "Nuevo Teru"...)
Tesh muchacho muerto como hijo por Wikich, hijo
de su esposa, de Matrican. enteros, casi una muchacha
de la cual tuvo 3 hijos. Luego la foto. La mujer fue
rescata por Kuntish de Tarkints. Tesh hijo otro,
hijo de Moshicant, en la cual tenía ya hijos. Ma-
shicant se la mezzpiro, entonces quiso meterse en
Teru hijo de Kijsi y en otro hijastro de Kumpanam.
40 por lo que ~~se la dio~~ entonces, reunió la comunidad
hijos de Tesh la hija de Moshicant, y a B
través de hijo de Kumpanam de aquí, le dieron la hija
de Manuel, en la cual también relación. Otro testi-
ficio resalta del Chántuap, Wikim, en casa de
Jure de Wikim, la hija que inutilmente vivió la

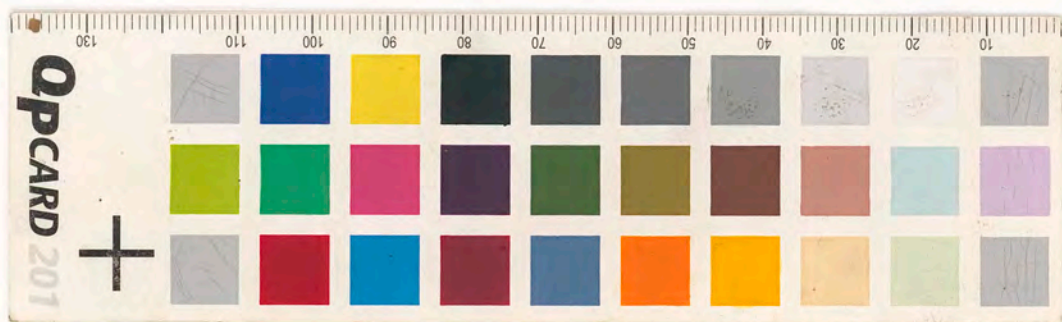


Telcha, se iba a regresar al Chintkup, a donde su
papá Kinkush.

102

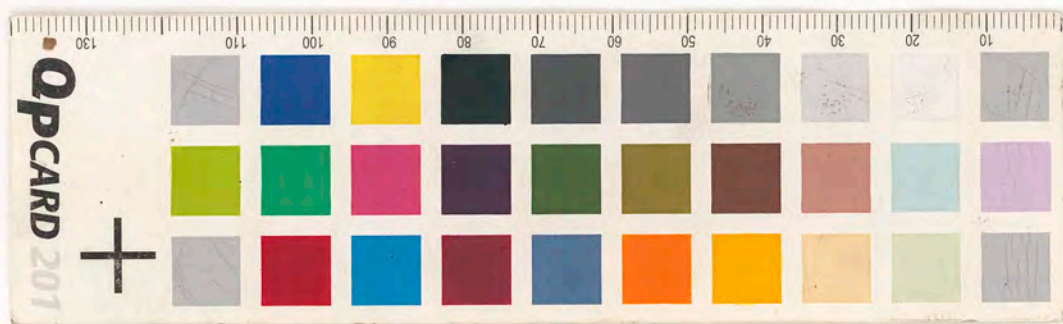
Esta mañana, con semejante levantada temprano, pudo dar
la Telcha con más abundancia. Kuji está realmente muy inte-
resado. Logró lo de más que dio el Trimasto a Tesho, después
que en otros días les hace ver la Presencia del Dios hecho
entre ellos, y la Redención de Cristo, después del pecado.
Logró algunos milagros fundamentales, la Encarnación, la
Virgen, el Papa. Luego rogante a Tash, presente Tetrijint, el
papá dejaron de dar la Telcha. Tash me dijo que hablaríamos
más allá en Wismu. Hubo problemas graves, que sucedían con la
Telcha de Dios, y además, hasta no nos suicidó, y por eso
dejamos; pero tenía la intención de seguir. Le dije que en
Wismu sabríamos también lo que pasó entre hasta y el maestro
Wilma, Wampis. La 2ª esposa de Kuji, Tuar, si vive más,
a la Telcha.

Acaba de hablarme sobre Kuji diciendo que quiere formar una
Comunidad Chintu, con la esperanza de la Escuela, y si era
fuera imposible, por lo menos, quiere la Telcha y reunir sus
hermanos, y a los "Entakua y Quinchi" del Alto Mamborí
hablando en Paria. Yo lo suicidó a formar una comunidad
chintu, con una Escuela, para estar Tienra, con la Telcha,
dándole cierta autonomía económica. Trabajamos en eso.
Lo llamamos de Wismu, para entrar allá, pero el no
quiere. En Tetrijint, dejaron todos sus cosas de



unida, reuniéndose ~~para~~ para la Escuela (este año no
 tienen maestros) en gran número. Ya no hay paga para los
 cosas etc. Los mi deber reorganizar la Escuela, dar
 el primer año a la Ochoa, a la comunidad y a la
 tierra; luego la Escuela va a ir y la subcomisión
 económica. El Teniente está abriendo otros campos: es el el
 autor de todo. Trabajo a Dios como burro; solo le puse
 sufrir algo, para abrir un campo al Teniente.

Cuando vienen los indios en estos días, durante los descansos del
 trabajo, en el monte o en la casa, se habla del Evangelio, de Jesús
 del cristianismo etc. según las preguntas que me hacen o la oca-
 sión. También hablamos muchas veces de los complejos culturales.
 Me contó mejor los Tzotz de Wixum que los de Yekucuk, después
 de mostrar a la mujer Kantuash, diciendo su marido luego
 (Buitia) y su hijo, quedaban como un mes antes de irse.
 Empezaron cortando en la zona de Chumpi, ahora, pero a Kan-
 tuash, la cual llevaba los cortos, y después los cortos de
 los Kantuash. De estos, en esos días vivían otros hombres,
 de enfermedad. Los hombres, ahora, se quedaban entre
 los Kantuash, y una mujer. Vivía uno de los los, por
 corta aconsejaba a los señores a dejar la tierra y volver
 al río Utski, de donde vino el pueblo hace sobre 30
 años; ~~entonces~~ esto para hacerlos, empezando por irse
 se estaba la guerra. [Luego también oyer que Remo de
 Wixum, en Utiá de Chiriquit, hacia el año 1970,
 mostraron a el hijo Buitia de Yekucuk: el hijo

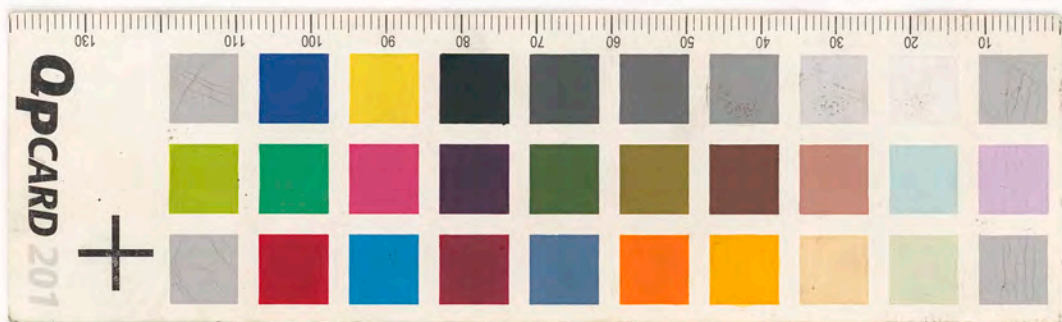


era schuer.] 104

Entonces los schuer mandaron a llamar a los de Wi-
sum para que les ayudaran a venir todos al Uloki.
Fue Des, el Yjákam de aquí, el campis Yurí de
aquí y otro más. Y vinieron todos los de Wi-
sum Des en los tres días caminando duro, después llegaron
a Yekuanik.

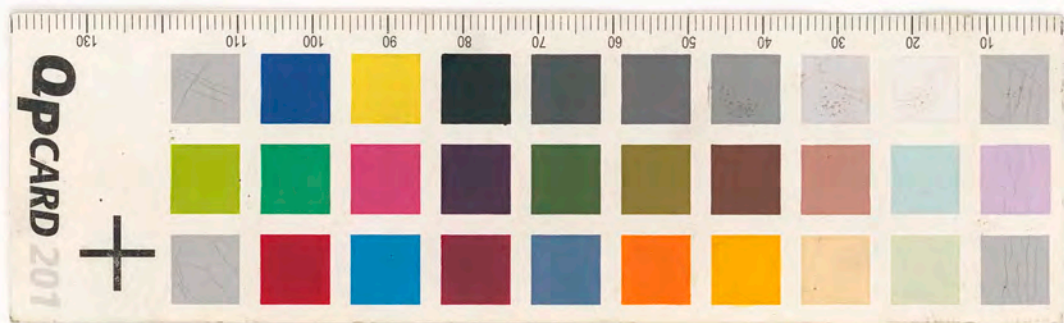
Wisum 21/5/1984: en Yeká, Des, mis dos hermanos
llegué aquí en 6 h. (se puede hacer en 5 h. -
Camino bueno; se podía sacar mucho enderquindolo).
Dormí una noche en casa de Yeká. Me iba de llegar en
grupo Kampis. Juan K Yekuan del río Lantier, que
fue nuestro misionero de Ukijint, y luego dejado del
Allegiteno, por mala conducta. Parece que se va a quedar
en la casa schuer recién terminada del pueblo Amingo,
muerto hace 2 meses por picadura de serpiente, de la
Telaba por la noche. Estaban allí varios de los llegados
de Yekuanik (aquí me 11 fam. y 66 ^{pers.} de Yekuanik):
Zitia, Yántir y otros. El día siguiente me subió
en casa Káyk, joven hijo de Yeká hasta aquí.
Estuvo el jefe Yáur, muy simpático está algo mejor;
pero su esposa Yáur no le habla mucho. Es mi jefe, su
ayudante Yampia.

Hice el sujiname en Yasar, en casa de Yampia,
esta vez con mi papel: naturalmente me subió flojo.



48

Tercer es un testimonio, de creer en sus valores, y elevarlos en la Telcha del Señor. Ha invitado a gente, invitados en la casa de Yungji, otros en el jefe de Sekuank. Samiruk, ministro de Yasar, en la casa abundante de Yji Kan, yerno de Kuji de Chintu. Me recibieron bien. El día siguiente: les di la Eucaristía. Los de Yungji evangelizaron generalmente bien. Les dije antes que no lo hicieran, y lo cumplieron. Así vieron la P. Ullin, nuevo dominguito, y les di la Telcha a los 2 grupos: los hijos de Yungji, también (11 familias) y los de Sekuank. Todo mundo, agradece al Señor que nos che este camino, con este grupo semi-evangelico, pero ahora en una comunidad de vicentinos católicos, y que se escapa de Sekuank. Ayer, después de la Eucaristía, Yungji me reunió a toda la gente, y así hubo reunión. Tuve que tratar de muchos puntos: especialmente que mi vocación es ser misionero: les conté mi vocación y mi venida hace 31 años. Les dije los puntos culturales, evangelicos - católicos, mis suplicas, etc... Les dije de Yungji y de Yungji Kantrusha está operando de pastor en Tualpa. Con todo les dije que esta comunidad es dirigida por los misioneros católicos, y por lo tanto según los convenios inter-eclesiales, respetaré las comunidades evangélicas, y aplicaré a ellas el mismo respeto. Después de la larga experiencia de los años pasados, solo en segunda la situación. Los evangelizadores de Yungji, sobre todo de la Telcha, que si la tienen, es la autonomía

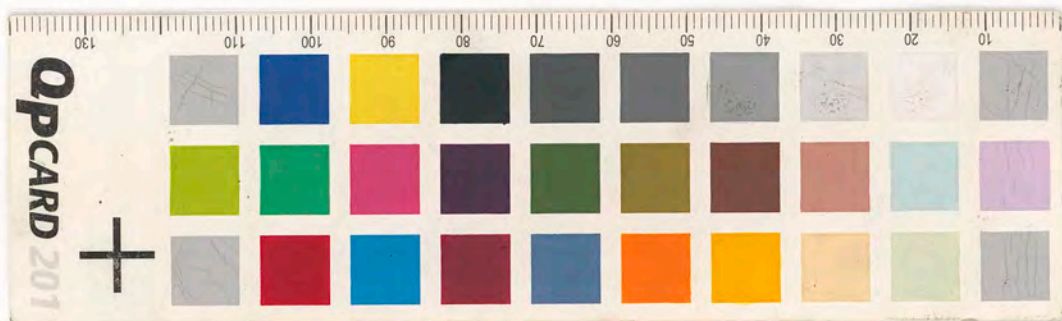


106
económica etc... Les dijo que la Talche del Peñón -
mura al hombre que cree y ayuda la comunidad de
reyes, también a en lo material, y por lo tanto
quiere ayuda a otros, para los problemas de organiza-
ción: salud, Tierras, Tienda etc...

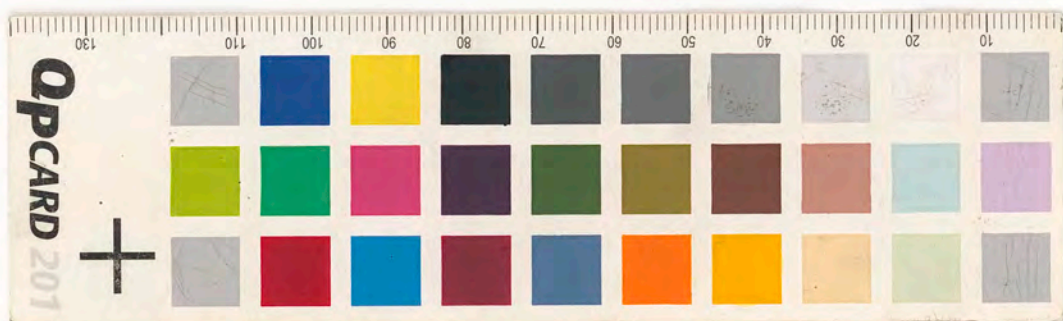
Vi profundamente grande esta esperanza en ellos. Aquí
está nuestro riesgo de ruina, de echarnos en lo
unicamente social, sin la luz del Aluspi de Cristo y
la edificación de comunidad crist. nueva.

Vi interés en los cuentos, cuando son comprensibles
que varios de esos cuentos fueran hechos por alguien, y
la mayoría me narra alguien, y algunos tampoco.
Esto los hace reflexionar mucho. Ayer hice el caso de
Lamirak a Linda persona, y esta la de Lekuak
11 familias y 66 personas. Están formando el Centro
de la aldea de Yaka, pero sin plaza, o casa
en fila. Ya han comprendido que el sistema
pablo no es de ellos.

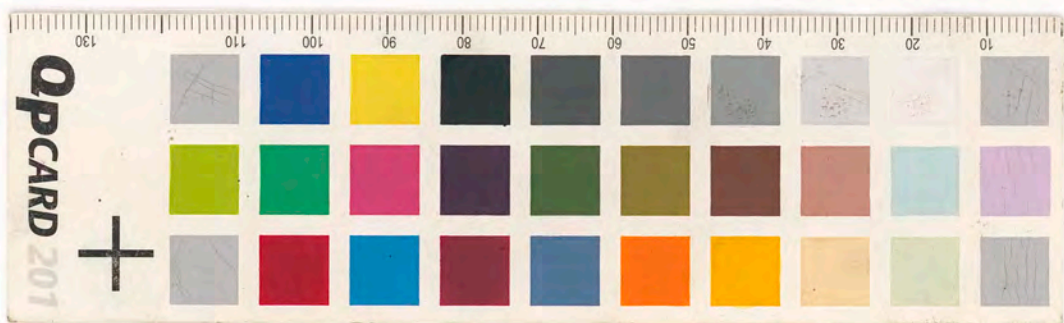
Lamirak a Linda persona y yerno del muy rico
Aukusha Lasa / este es originario del Churra-Ule
Cebado que hace 15 años desde aquí, el grupo por
al Lekuak, en donde ya estaba Kikush, que había
casado 2 hijos Kankush, cuyo hijo es el hijo
Turija, que últimamente viene muy levemente
maldiciendo la mujer por confusión. Ayer tope a otro
en quinto. Los de equinotismo el año pasado.



el hijo Lomas (escama) de Kántiash. Los hijos ^{1.0749} que
lo mismo se muere, siempre matoran a todos los
hijos del mundo: porque la muerte viene del pecado
y no de la hujería, que también es pecado, y la
única salvación es Cristo. Esto mismo, en la
cayá Yamiut me quiso contar todo. El famoso
hijo Yajash⁴ del Cháukup (y otro también) sacaba
a Turipia, hijo Kántiash, que vivía muy cerca
de los ochos, y por eso el final decidieron matorlo.
Pero matoran 3 jóvenes: Etia, escudo, y su
hermano Yamiut soltero (de unos 18 años) y otro
escudo, y ellos dispararon como quiera huyendo
a unos 5 Kántiash: entre ellos Turipia, su hijo
escudo, y algunos niños, y matando una mujer de
Turipia. 5 hijos de Yajash murieron (última una
joven) y Yamiut con su hijo. Los hijos de Turipia,
mujeres de Kántiash, ellas vivían a los ochos,
que su papa afirmaba de ser el hujador, por
mezquinar los oídos muertos, por haber mezqu-
nado los ochos una mujer, pedida por los Kántiash.
Hay que estar bien por fin. Mañana trabajaría un día
un poco más, y luego el miércoles, con Erik, iré
hasta Yankuntich, pasando por Chikizint.
Están haciendo muchas huertas, y creo les cogió el
hambre, siendo muchos los nuevos llegados.
El anciano Chikuntash Lasi, tcheg de 75 años,

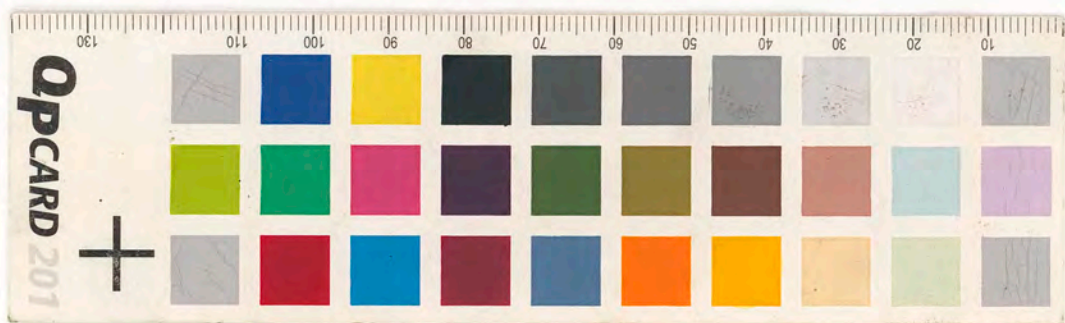


18.º Tal vez 80 años se me seruí, y nació en antezigando
las guerras antiguas. Antes pleb, nuevo joven, en lauzo.
El exento Tautar, lo usó aún la generación anterior a
la nua: el Tautar era hecho de seém o seim
(en ~~Wampis~~ shuar es ~~Wampis~~), que resistía a los golpes,
era seco, y era liviano. En las guerras, subió el Tosta-
za hasta la boca del Tupúnas (Bobuza) y en el
Chinkung (Kasaga) hasta el río Ipisk o de Koshijim.
Llegó hasta el río Wichimí, para visitar al
shuar Takunt yojá de Kukulsh cuando de Tukip
(ley en Tukip), y cuya asiat estaba en el medio
Allokum, ley yojas nunka; pero cuando creció el
río Wichimí, no lo pudo pasar y regresó al Allokí.
En otra lucha, los shuar de ~~spen~~ fueron al río To-
staza para matar un buzo ~~spen~~ = quechua. Dos
visitantes quechuas, estaban en el buzo, y entonces,
decidieron matarlos a todos, ~~butkush~~ creyendo que
vivieran allí los 3. Butkush fue solo en lauzo, y
traspasó el pecho de uno de los dos visitantes,
que había sido herido con fusil Kutir.
En efecto, dijo Butkush unos comerciantes blancos
habían introducido varios Kutir (fusiles en las bolas
en el cañón) ~~por~~ diciéndoles: "en estos veneran fácil-
mente a los enemigos" ... y así por el comercio se
facilitaron los mestizajes, y los Kutir fueron su-
stituyendo a los lauzos.



Al final me dijo Ahkush: que actualmente ni se⁵⁰ calcula
ir en el Señor, en la muerte. Hallamos así también ¹⁰ de
eso. Esta mañana los cuatro varones religiosos
antiguos: encuentro con Ahitau, uno de la huerta
y sacerdot, en "corazón nuevo", dirigidos al Dios
huevo que nos envió su Hijo. Sabemos. Pero que
esto imperioso profundamente a los orígenes evangélicos
y que han tenido una evangelización desordenada.
El motivo maravilloso es, hecho de Gloria la Ula-
bre de Jesús - Dios. Maravilloso ayer haberlo podido
hacer impensables los de la Eucaristía; mucho habría
pedido al Señor que pusiera en mis labios las palabras
más queridas, en el corazón. Pero que el Espíritu
actúa siempre en el misionero. Ayer existieron unas
100 personas a la Eucaristía.

Wimán 23/5/84: no hubo cosa y solo mañana en Tink
saldré hasta Chiximut. Tink le sigue me a
comparará hasta Yankuntich. Ayer trabajamos entre 24 hombres
en la zona de la Nueva Comunidad, dijo, cerca de la casa
de Yanká hijo de Pumpik y del finado Tamiuk. Allí
hicieron contar los ríos del trabajo, y los dióse testi-
monio del canto durante el roce, en una granada hermosa.
La nueva huerta la está trabajando Yanká, San Antón,
San Elías, San Tamiuk, y San Chimpí, todos
acercan vecinos desde Tchiuk. El bajar en casa y el
subir después del trabajo, hace poder mucho trabajo. Los

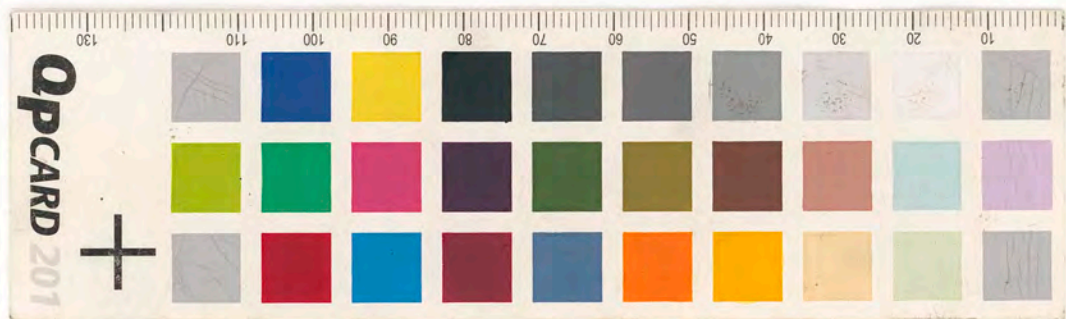


la vez que me decía: "re' pake, hermano, que te solucian⁵¹
y critican los evangelios y stos, pero yo te enseño¹¹¹ y re'
que por muchos años diste la Telaha, entre los schuer
del norte, y los ayudaste a tener entons una econó-
mica etc." Le repetí que mi trabajo esencial es el
Evangelio, y el resto lo haré en la ayuda de stos y
siempre a la luz de la Telaha. Estaba también
Gara y Kikush, con Tetrajint; Yanyia le contó
el nuevo hecho: me encontré con un sapio, y lo
pedí de vista al porquile, hasta que improvisamen-
te me ataco por detrás, mordiciéndome en brazo,
y dejándome lleno de sangre. ¹⁴ Luego me desperté.
Todos incluían: los Kántush están brava, y pade-
cen que estén viniendo por esteceros...

Después que oyer en punto nuestros cuentos también, si-
bien prefieren los del gringo; sin embargo les dijo que
el cuento únicamente no nos rebuena, sino Jm, y
el vivir en Mensaje, con a nuestro estilo schuer.

Tes, el etserin, esta mañana vino para decirme
que una de noche, después del trabajo vendría a hablar
me a solas. El Domingo pasado, después de la reunión:
me dijo el Tes, cuando llegaron los comerciantes
ribereños con un schuer del Chiánkuap evangélico,
empezaron a decir: aquí está un gringo, luego
ven conatoriano, criticando mi venida.

En la vez que le repetí a Yanyia, 2º jefe, ^{de} ~~que~~ esta comunidad

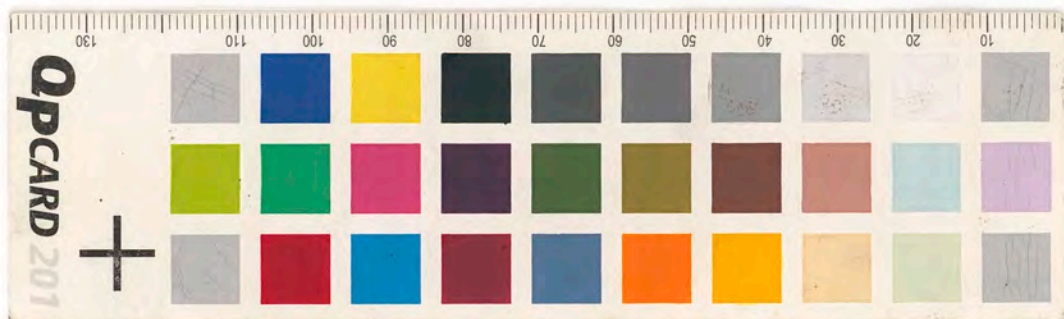


misión nicotada por católicos y que ellos debían hacer respetar
esto, como yo hubiera respetado a las comunidades evangélicas.
Después ayer que Yamiuk mató a * Chias^u esposa del fuero
hijo Yimtrik, matado por Ramon de Wichim, lo mató
cuando quedó ella encinta ilícitamente, ricudo ricudo,
y seguramente a cargo de Yamiuk. El hijo Yimtrik debe
ser hermano de Yamiuk.

Durante el trabajo ayer me dijo el joven tiner soltero: Thiep
que por dos veces hizo un nuevo ricudo a los que desobedecían a
Jesús juntos con Él y sus Apóstoles, y le hicieron ver el libro
de la Telcha, diciéndole a escuchar la Telcha y vivir.
Estaban en un lugar hermosísimo. Me le pidió explica-
ción de estos nuevos, y traté de dársela, dejándolo contento,
con el deseo de vivir la Telcha de Jesús, y me dio un abrazo
muy fuerte.

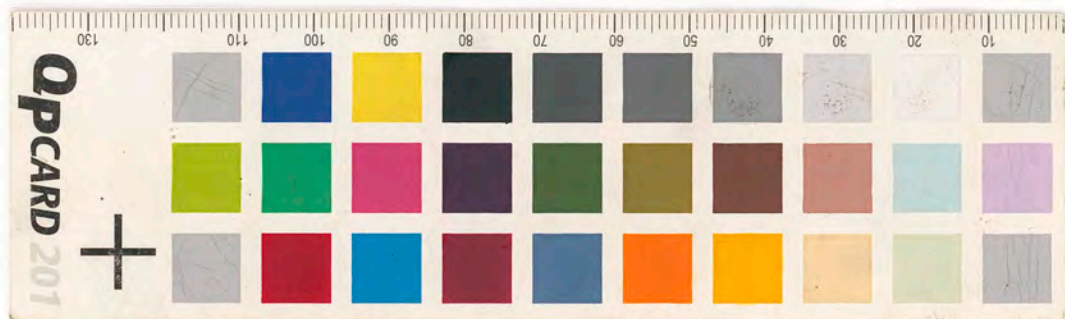
Toda la vez me retiré, y agradece inmensamente al Señor por el
libro de Esperanza Bifft. "Ecología de la Evangelización" que puso en
mis manos, totalmente sobre el mismo mundo hoy: este libro de vi-
vir ecotológicamente que viviremos, siendo al más allá, a nuevos
niveles, con esperanza de vivir en Cristo y con Él toda la
propia pequeña vida, más allá de las fronteras, sin instalarse
jamás en las propias ideas, y dejando a los nativos su responsa-
bilidad y campo.

Ya he tenido contacto profundo un poco con 35 I schuer,
de las 3 Comunidades hasta ahora visitadas: Kunkuk
Chintu, Wium. Calculo en 900 los schuer de las Comu-



vidables la orientación ecotólica: Yankuntich, Tunkintza, Unay⁵²,
Kotira enton, Mamús, Tunkintza y Bayi ~~de~~ ¹¹³ Manchari -
Manchue. Ahora luego la del aparátame - Cree, en donde
se está iniciando otra Comunidad. En esta última del-
vez son 1000 los schuar que quedan ser evangelizados por
nosotros, son familias bien numerosas, y ~~de~~ ^{de} Bayi llenas de
jóvenes de ambos sexos. Lo que parece un proceso de vida, en
los Umay del Turo creo que es propio de Cristo Resucitado.
Yo le digo a Anita que hubiera recibido un por.
La del Catedral nuestra es la fuerza de Jesús en la Cruz para la
Redención de muchos.

Yankunich 30/5/84: De mis anotaciones puedo indicar lo siguiente de estos días: 1) Wixim 22/5/84: res la noche anterior, el etéreo Teó, de Yajur me va de noche para hacer amigos y me dijo que dejó momentáneamente la Oblea, solo porque los de su tribu, estuvieron planeando la muerte del hijo cocoma Louay, de Wixich, y luego estuvieron planeando la muerte de Kayach, antes que este fuera matado por Kiji. Teó demuestra su deseo de seguir en la comunicación de la Oblea a sus hermanos. Demuestra buena actitud en su vida. Lastimen por Anita no quiere volver más al Wotki. Segundo, el ribereño de Y. Martín, casado en la hermana de Puchim' y el Kumpis, ~~ex maestro de Ukrijint, yerno de Yajur, se me acercan, durante el trabajo de Yajur, mostrando la dicha me narró sobre la muerte de Louay: tres del grupo evangelico de Ukrijint: el~~



mi¹⁴ mismo jefe Ukrijint, Loris y Moshkent y tres del grupo
de Kirum: el finado Zuminik, Kirik y Yaska' cumplieron
la muestaza, durante la invitación al tsolyi a donde
Wookiche, orientados por Kuji de Chintu, que seusa-
ba a Lomas haber dicho, en la tumba de Wookiche, se
paja ^{de Kuji} en su misma casa: "yo lo brujé".

Se persiguieron como a xantana, hiriéndole varias veces,
y él iba corriendo desesperado, hasta que se sentó,
y el Zuminik (que ya lo había herido de ~~muerte~~ un ~~su~~ su)
a quemarropa lo metió en un disparo en la cabeza.

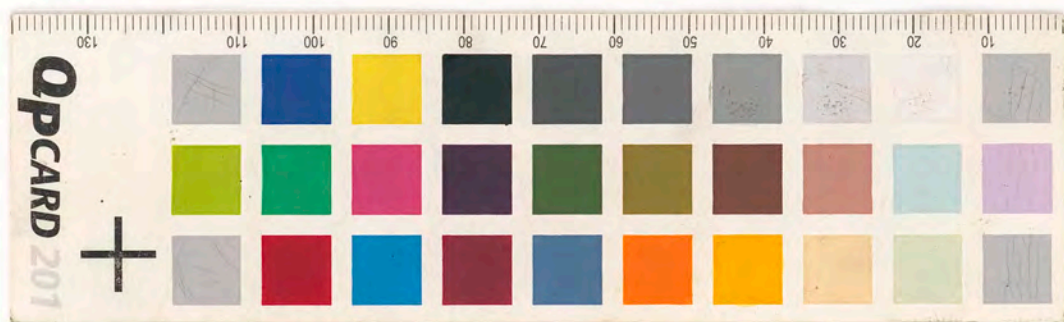
Volviendo a lo de Tés me dijo que no se sintió muy
agradado por Anita, suotando la simonidad de Anita.

El dice que cuando Anita lo estuvo agarrando en el
lote para ir al curso de Trukratu, un muchacho le dijo
que Anita ya se había ido, y por eso no se fue.

(2) Kirum 24/5/84.

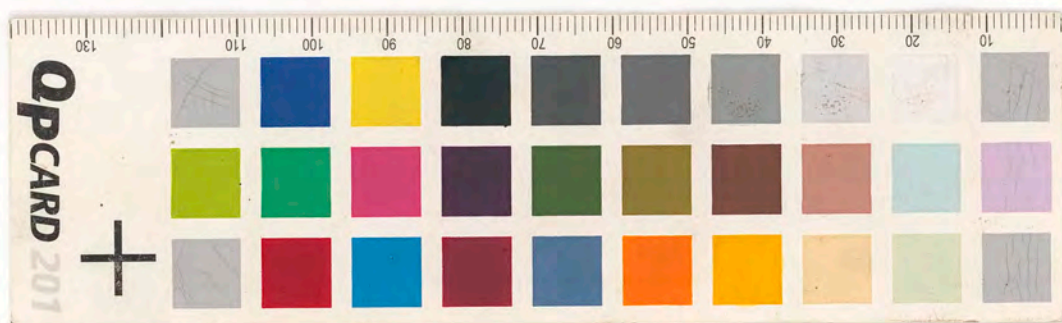
entre pocas celebraciones la Fiesta de Ullorin
Amilechona. Leuti' mismo leser de hablar a los pocos presentes
sobre la Virgen, ya que a Ullorin de los chicos. Le me solió:
"los Hermanos Evangelicos no tienen Ullorin", ella es
nuestra alegría y consuelo.

Toda la mañana me tocó agorar que Kirik me dijese
"vienen"; voliendo en course a las 12 y más. Todo
los hombres estaba arreglando el sitio para la nueva
pequeña casa de Yáur, al lado de su yerno Kirik.
Vino con nosotros también el joven Transim de

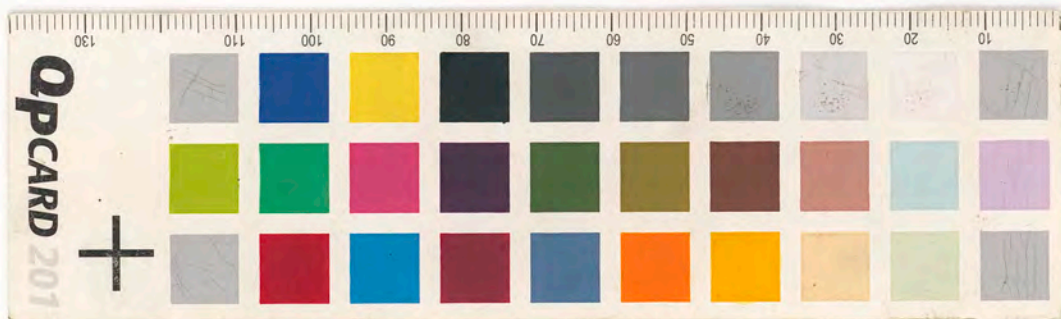


Jerón, para tener noticias en Yanás o Anás (Brasil) sobre⁵³
un primo hermano suyo Tsumbi que está en Thinkit-
Alwana, casando la 3ª mujer, una Kaxupí. 115
La última hora la hicimos a pie, dejando la ca-
rona abajo. Thixijint me recibió muy bien, dándome
me la ~~ola~~ palabra por primero y llamándoseme herma-
no. Era muy tarde y no me sentí de hacer el suima-
mu.

3) Thixijint 25/5/84: en la vesp. de este día toqué en
Thixijint sobre la matanza de Lucas:
que Jesús nos pide un corazón nuevo, y si no perdonaamos
no nos perdonará el Padre. Las autoridades deben e-
vitar los problemas y no crearlos o aumentarlos.
Le di el ejemplo del Brasil. Almas del norte Jimi-
Kit Alberto en la muerte de Thiki, cuando fue a Vi-
chima y a Jesús munda y logró que Thikwint iniciara
la lucha contra Namik. En la vesp. conté
y reí; vino entre tanto Jesús que me imitaba en los
cantos. Escucharon con gusto. Fose' todo el día
con Thixijint haciendo el suima. 116 hab. y 18
familias, ya que Thixijint me insistió por una un día
más con él. Nos contó un nuevo hecho en el suel-
no a los Evangelios y a los Padres dando la misma
palabra de Dios: iba diciendo: "siempre he dicho que
los padres dan la verdadera Palabra de Dios".
Por la tarde Thixijint me acompañó, como gran vi-



situate lleno de corinto por cori todas las cosas
en los ¹¹⁶ humeros huertos de la Comunidad. En torn
hacer quello, y cada cosa grande en un ~~del~~
huerto. Un supio la noche. Titia en un cor-
me con, ya muy tarde pero obligame a hacer el
sujinam. No pude hacerlo. Luego me pidio les diere la
Tolcha. Luego y donde la encana con de Wajai iniciaron
volando todos, linches, mujeres, jóvenes y niños; escucharon con
mucha atención, contando, recitando, otros repetían con com-
prensión las palabras de nuestros cantos, y comentaba con pro-
pria elegancia sobre la reflexión que el Dios creador fue enviado
en parte. Y por los antiguos sechur. Se admiraron profundamente
que los sechur mismos, hicieran varios cantos. Para mi, en
esa comunidad que inicio con Huila, y el maestro enviado
por el D. Ignacio de L. Lorenzo, y que luego se hizo evangelica,
fue una bella sorpresa ver la actitud positiva de ellos.
Uxijint seguía repitiendo: siempre he dicho que los jache,
dicen la verdad sobre Dios, aunque son separados de los
Evangelicos. En esa misma casa el día siguiente, antes
de salir para Mamuk (alto Maki) el encargado de la
Tolcha por el pastor Ivan, sechur del Decantap que reside
cerca de Winkhiach (Maki) ~~o~~ ga: Mantu hijo de
Kantush que no conocí y que habla solo sechur me pregun-
to: "¿por que dudas?" Le dije mi visión. Me dijo de-
pués que eran los jóvenes bantizados en la Comunidad
de Uxijint. Fue el único que me habló en cierto

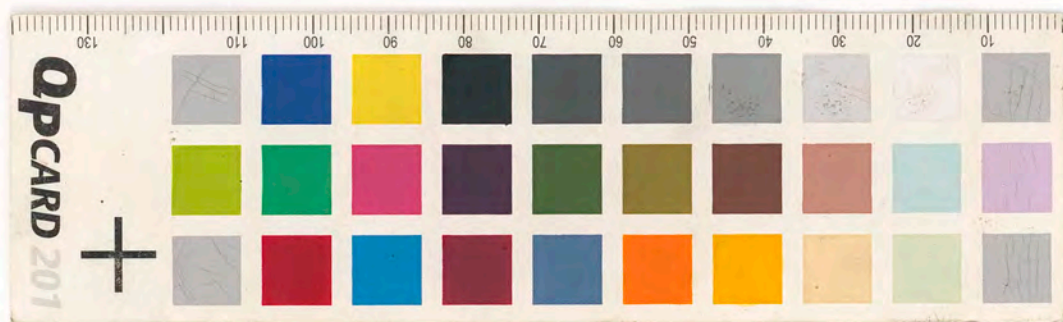


misterio. Estudió la Teología en el 'Uchékump'. Volvimos bien⁵⁴
de noche.

117

26/5/84. fue día de viaje luego hacia Umanik, elto
Ulaki. Tengo que contar, lo que siempre repito en
las Comunidades, de cómo siguen evangelizando, y evangelizados,
que no es suficiente el contar, ni la fe y vida según la
Teología de Dios, o teoría de Jesús. Solo en El Evangelio, la
salvación verdadera, y entre nosotros separados, debemos rege-
torar y ser mutuamente, y no reírnos, criticarnos, reconocien-
do que históricamente ha habido la represión dolorosa.

Volvimos en ^{la} casa de Wajai que nos acompañó hasta
la antigua huerta de Entukus y Jiranch. Tuvimos 6:
Jairi y su hijo Tukip que es ~~el~~ ^{el} ~~son~~ ^{del} ~~Uto~~ ^{del} ~~Ulaki~~, pero
forman parte del grupo de Yankuntich, Kirik y Wamara,
Wajai y yo. Entre 3 volúmenes de la casa, o más, o
menos y seguimos a pie por la chumante. Leonardo
Wachink que es ~~pequeño~~, el único que no va de la
Comunidad de Ukijint nos acompañó físicamente en Yairi,
y cayó estrepitosamente en el camino. Durante el
viaje en carro iba contando y ellos me hacían señas
y preguntaban Wajai cuánto de una suscuenta que
entró en su huerta cuando vivía en Yairi, al lado
de un estero, y su esposa ~~me~~ ^{me} ~~que~~ ^{que} ~~un~~ ^{un} ~~hombre~~ ^{hombre} ~~le~~ ^{le} ~~dijo~~ ^{dijo}:
"te voy a llevar". Anunció el grupo al mundo el día
siguiente, y mientras Wajai estaba en casa, la
esposa fue a la huerta con un niño pequeño, el cual

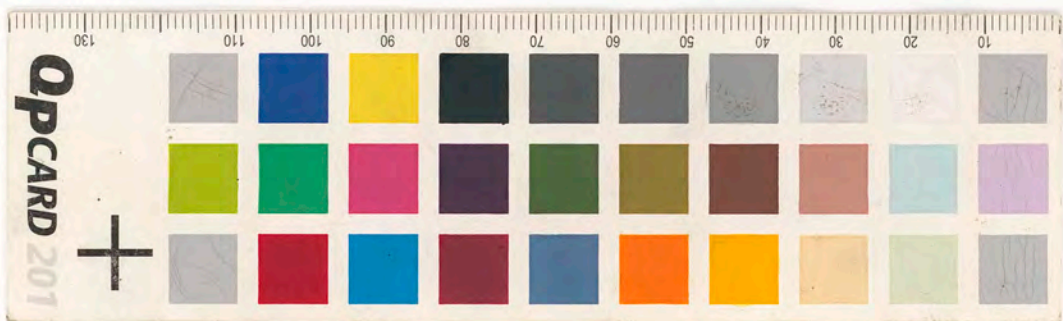


no la tra. El papá la mató en los ríos. Jauri
nuevo ¹¹⁸ que en la zona de Waruutra (Enada), río
Chankap, más arriba de donde vivía el famoso
hij' que murió, papá del matador Chankap, una
joven llamada Peserut, se le vio en yuca, luego
empezó a llorar de la amor, y se fue más abajo,
en donde una hora la espasó y se la llevó.

Una bastante tarde cuando llegaron a donde Títur,
hijo de Pumjít de Widiú, que vive a unos 50-
100 m. de Chankap (este estaba supiente, enfermo a
donde Cháyat el grande)

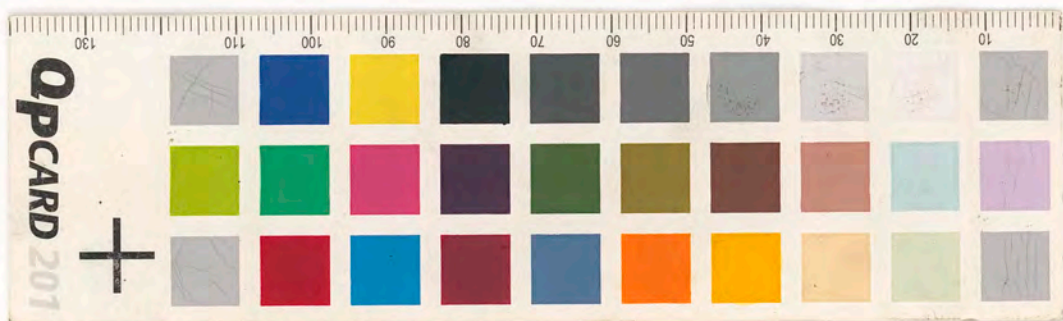
La casa la tenía Wajai, donde la lugara de En-
trakua. El lección dormía en casa de Chankap,
en donde estaban los dos hijos solteros que pertenecían a
Thiki: Kampich y Entrakua. Kirik se me había
cargado la mochila toda la tarde.

Contik, hombre evangélico del Chankap - Kikush,
estaba allí de visita. Como siempre me miraba con
cierta sonrisa. En la noche presentes los dos jóvenes,
le reproché sobre la muerte de Thiki. me dijeron que
el hijo Lomas y el famoso hijo Jajash del Chankap,
les dijo que Thiki era el causante de la muerte de
la mujer de su padre Namuk. Seguramente les pregunta-
mos después del fallecimiento de la misma.
Kirik presente dijo que el hijo que le había causado
a Thiki era el Kampis (shur) aquí, que es de



aparecía en el río Ulekum, y que fue perseguido por los hijos⁵⁵
de Shiki. Corté la risa de una vez a Yutich¹¹⁸
diciéndole lo de siempre, y que respetara mi manera de
contar y dar la palabra. Le vi cambios de actitud.
Lo recordé muchas veces, hace años me dijeron que era el
demonio, etc. y ultimamente por ser comunista y
guerrillero. Kampuch dijo que no sabía de la acusación
del hijo de Yui.

Domingo 27/5/84. Di la palabra en casa de
Namuk. 3 muchachos de la Escuela
de Yankuntich me acompañaron hasta seguramente
la noche hasta la casa del famoso Chéyot.
Un hijo siguió a Zamarín Jecor, mientras que Yutich
se fue con Yui a su casa.
Fui a hacer el ayinaman en la casa de Chéyot.
Por este tiempo con Yutich, Chicham, y viendo que
no tenía pena de Yui. Vive en el río Ulekum, y
en donde vive en Puyi'k una vez desde Hachim,
y otra vez con el O. Yutich. Gran cosa, grande
grito. Alémit fue robado de una pulsera por
lucha que dejó en la casa de Yui, y subió a pie
hasta la casa de Chéyot y está allí en Yankun-
tich. El yerno de Chéyot es Yankun que conoció a
mi en casa del famoso Chicham, y educando por
los evangelios se veía un poco de mí. Le vi respetar.
Chéyot me recibió muy bien. Le he murido una



de los 3 mujeres, y entonces corrió los jóvenes: la una
alta, hija del seher más alto que conocí en T.

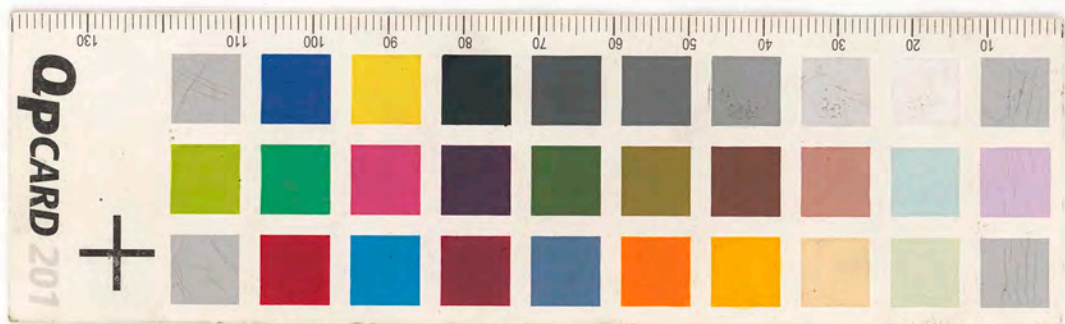
¹²⁰
Antuash en Yanas^u. Otro Chiyot. En verdad conocí
otro seher muy alto: Kithon, que conocí el 5.
Luis Cosiapi también, que huyó del otro lado del Taba-
zo y se pituó en la casa abandonada de Loutich,
en Tokintu, en donde fue molestado por Mayayria
y Chiji (hoy en Chinkiank - Tumpuintz). La otra
es hermana de su otro yerno Tukip hijo de Wópi
pero de otra mamá. Pero por este último matri-
monio se casaron los de Yankuntich.

Quinto verano viajamos muy bien desde Hamik a Chiyot:
unas 4 horas creó, y el día siguiente desde Chiyot equi-
voco 1 hora y $\frac{1}{2}$.

Yankuntich 28/5/84. equí encontré a Anita que
me esperaba desde hace varios días.

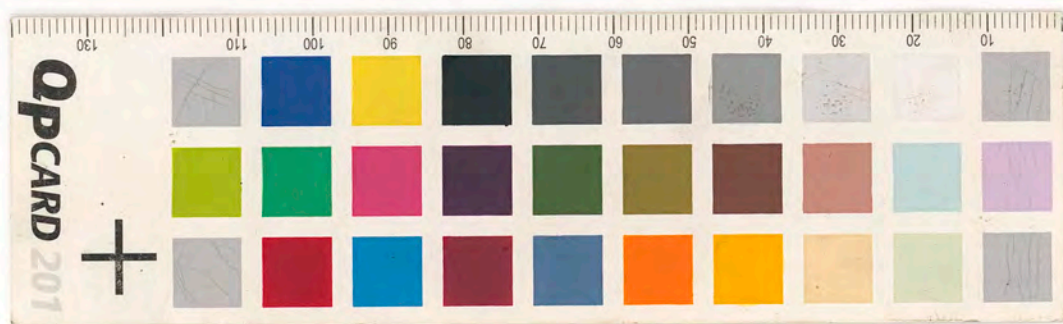
Al día de hoy que estando en casa de Ukijint que hizo un
huido sujeción en Yáir, se supo que Anita se había
casado en Yankuntich del tentativo de meter en
michillo al hijo Liánt de Tamintu, en una fiesta
por parte del pequeño hijo Maikua y Mashiant hijo
del finado Lemu y yerno del finado Kóarep.

Le metieron una michillada en el abdomen, y unos
golpes en los pies. Lo llevaron a curar hacia el
Tumo. Maikua y Mashiant huyeron hacia el hijo



56
Morona en suelta luita los encuentro subiendo ella en un motor. Aquí encontré una hermosa comunidad que el Señor reunió en la cooperación unificada de Luita. Hay un maestro Pismo, originario desde hace 3 años: recién empezó el 4º. Todos vienen a la Tolaba: tienen Cajilla con un mundo de tutank y shimut. Cuartito para el sacerdote con dos camas. Tienen Escuela con 27 alumnos, lotigpin y shucien comunitarios. Luita se ha luido en eso por cierto. P

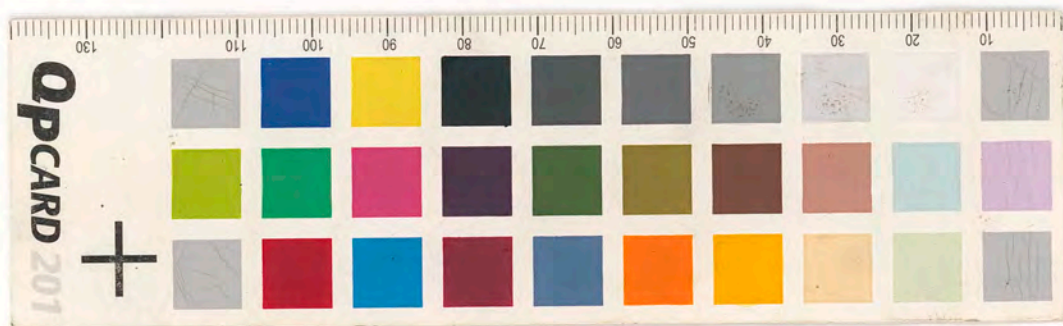
Yankuntich 29/5/84: la mañana entera se se dio la despedida a Luita, para ir y luego comunicamos a nuestros viejos. Ellos prefieren dedicarse a las 4 Comunidades de esta zona: Yankuntich, Tamiñta, Katiñta entre y Yamiñta y dejar completamente el Ullaki, bajo mi responsabilidad. Bueno, me da pena ese abandono, ya que yo jamás podría hacer eso. Por eso, el Señor proveerá. Luita me dice que no tiene trabajo, como si abandonaran los misioneros... Se dedicará a los shucien, lotigpin. Le digo que siga lo que hacía antes: desde la Tolaba, el Testimonio, la entrega como antes. Me dijo que fui varias veces de mis hermanos y amigos de Halia, y del Sr. Cristóbal Lopez que me recuerda la respuesta del Rector Ullay a mi pedido de venir con ellos. Los inspectores de Lima, Luita y Barcelona, le dieron sus pases, y sin dar motivaciones le dijo que



no es conveniente ahora por el verano romero. Si fue
122 una buena fría para mí en el campo enorme que
hay aquí. Lo acepto de las llamadas del Señor que
requiere abundante según sus planes de salvación. Del
claro-teólogo del 1º año, profesor abencio Rodrigo
Sotelo me escribió desde Chile diciéndome que sigue los
consejos de mi carta, en el firme propósito de ser
misionero. Había pedido al Inspector de Lima, D.
Gurruchaga renunciar a un año de teología para acompa-
ñarme, pero no se le aceptó la propuesta o deseo.
Harto triste nació de mi Congregación, después que el
Pater Moya creyó válido dejarme venir aquí, estable-
ciendo la forma jurídica para mi situación religiosa,
pero el Señor y su Madre misma me abandonaron. Además,
poco en la reunión de mis hermanos, de los Hermanos,
de la casa de Elío y de los Compañeros, de Juris-
pues. Estoy sereno. Vivo demasiado fuera y lejos de
nuestras cosas y culturas no primitivas.

Hicimos una media mañana de reunión con los
mayores, y por la tarde vi a los niños de la Escuela.
Hicimos muchos puntos: escuela de valores: Dios,
familia y comunidad, tierra, Escuela etc.
Complejos culturales, relación entre culturas etc.
Valores propios etc.

El jefe de aquí es Urbap, quien resalta luego de
Noyujint. Por esta zona pasé unos 5 veces.

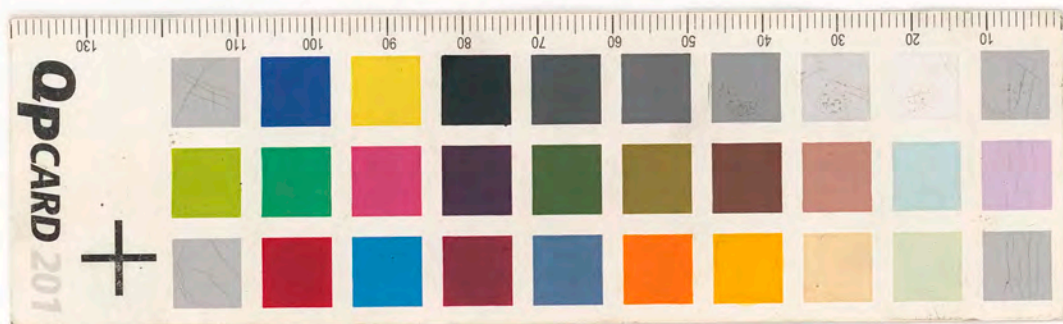


Admirar aquí como los niños cantan. De gusto visto. El⁵⁷
nuestro en esto los suima. Hasta aquí mis notas.
Desde: Wismum 22/5/84.

123

Yankuntich 31/5/84: Ascension del Yaur.

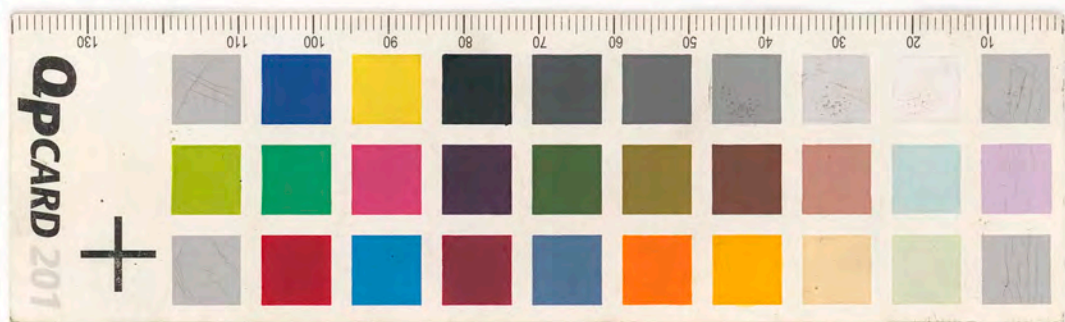
Celebramos la Fiesta con la entrada
solenne y el ofrecimiento de la dicha al final de la
Misa. Como me celebrando la Misa solo los domingos
desde que llegué entre los selvas del sur, quería intentar
poder celebrar la Eucaristía entre semana. Terminé todos
algunos en mántua (flauta). Es maravillosa esta fiesta,
y como se inserta en la ruptura antigua de su milo
de dijes y el bequer de Utrán el sol, que unía entre
la tierra con el cielo, y que fue cortado hasta lo
resumido y por primera vez con el cuerpo en el cielo.
Krazer el ex jefe, es muy bueno y en casa de él como
lo voyis. Yajijint esta mañana me dijo que no
es nada cierto que dejó una hija pequeña por el nuestro
Viro, el cual fue prácticamente abandonado por su mujer
sekipin, y está solo aquí. Yajijint me dijo que no
dejó que los soldados llegaron aquí como rato, tam-
bién de noche y está enojado porque cuando visitó
el nuevo testamento del Utr Petuch (antigua
muerta de Uthum'?, Yauja y Poma) el rubinela
le disparó por encima de la cabeza, teniendo orden
de hacerlo, y si lo primera hija, tiene orden de matar-
lo... Protestó con teniente; ~~me~~ le dijo que si le



124
matoran a algunos de los suyos, los volveré a
man a los soldados. Rayujint vivió en el norte
también y volvió luego a su zona.

Supimos aquí que Ulsikua no teniendo coralina no
pudo meter a Léant porque mientras, Ulsikua y
Walter en Kantush corado con una hija de Lemu,
lo tenían apañado, al piter el que lo estaban
matando, Uinkum y Gujuzat sus hermanos (son
los hijos de una hermana de Uinkum de Wichimí:
Inchi) trataron de ir con su coralina desde una casa
cerca, en donde seguían tomando chicha, pero
meter a Ulsikua, y este se escapó con los demás.
Uinkum encargó meter a Ulsikua y poner en los
de Yankuntich, ya que unos días antes, Ulsikua en
Ulsikua llegaron a la casa del Chéyat el preste que
es hijo, y este no quiso tomar el ustén, dicen-
do que tenían a Léant en Tamiño. Según Ulsikua
etc - Léant había dicho que él había causado la
muerte del niño de Ulsikua que con su hermano
estaba preso en el Ktuch; cayó el que y desapa-
reció.

Yankuntich 2/6/84: pude escribir cartas a Italia, enterar
al Sr. Cristóbal López de Barcelona y al obispo
mexicano Terloz en Chile. Pude ir a Italia. Luego hice una hora
de retiro. Después al tener ese don y ese tiempo que me ha concesi-
do. Hasta sigue aquí, y se encargará de esta zona. Ulsikua ire-



nos juntos hasta Litia' y luego hacia la comunidad de Tamiñtra.⁵⁸
A lo se que hora' unta luego. Tobez regrese aqui. Me dio una
revista de los Herramientas de Foucault de Barcelona, y me comen-
125
zó profundamente la lectura de la vida del P. Vicente Selbe,

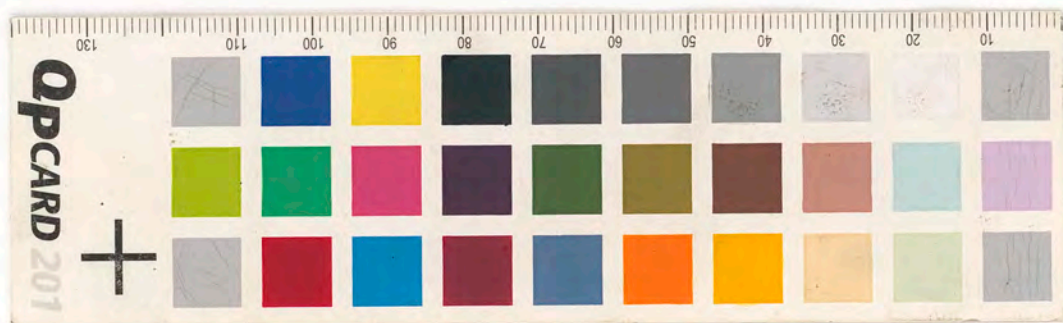
paúl, belga, muerto en 1940, que se hizo chino con los chinos.
También que estas figuras influyeron inmensamente en el Concilio
Vat. II, juntamente con el P. Allates Ricci y otros misioneros
en la India. Cuánto le criticaron y obstaculizaron los europeos
en China y otros; pero él siguió adelante, fundando Congregaciones
Religiosas chinas, y grupos de chinos europeos misioneros congre-
tados, que duran hasta hoy en Taiwan.

Vamos de aquí fuera a la ciudad, ya que invitaron a los de Kati-
ra entra para el viernes próximo a jugar a fútbol; pero los de-
más vienen mañana y tarde a la Telecha.

La zona de aquí es muy hermosa, o por que están cerca
sin aquí el Keesar y Kuyáoch, tienen huertos grandes y
con todos limpios de los huertos. Hay en Keesar y unta
nigitaues las casas de Kuyáoch (casente), Warake y
de Tamiñtra.

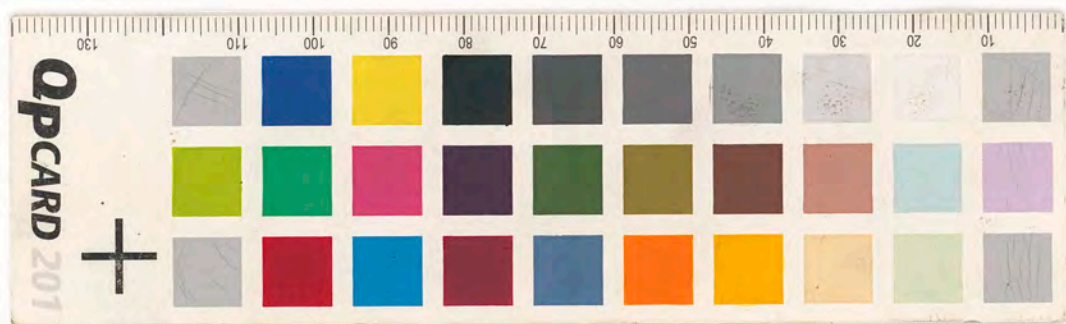
Tamiñtra 8/6/1984:

El Domingo 3/6/84: salimos de Yankuntich
en unta, acompañados por el joven jefe Ushap de Tamiñtra.
Nos quedamos en la pequeña casa de mi viejo amigo...
Litia. No hubiera podido pasarle de largo, si bien hubiera
nos podido llegar hasta Káutka en el río Letuch.
Damos la Telecha por la tarde y por la mañana. Guecha-

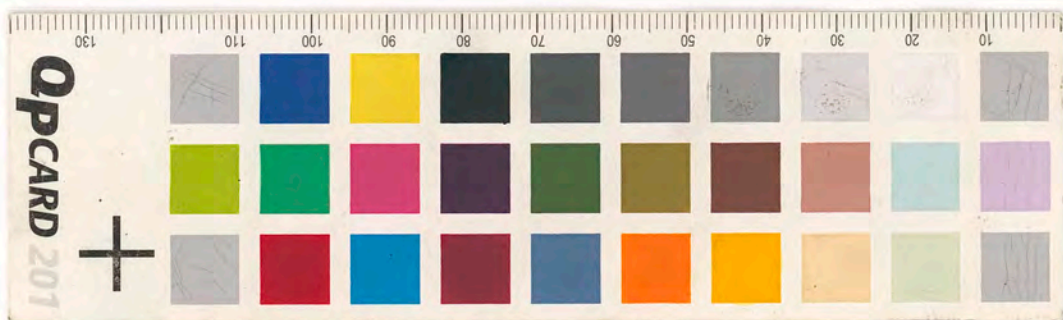


me muy bien. Ntia me dijo que apenas recibí el problema
126 de Kant, Kanku lo vino a mirar y le dijo que An-
kun suenazala lo de Yankuntich, ya que el juunt chá-
yat de Mashunay había tomado el sistema para
venir a Mashunt, y había dicho que el hijo de Ma-
kua fue hijado por Kant. Ntia aclaró las cosas y
tranquilizó a Ankun, en relación a lo de Yankuntich.
La que en estos viajes es que Anita sigue diciendo que
no tiene trabajo, y había que exigirles obediencia total
como en los hospitales a los enfermos, incluso cuando
quieren las medicinas y luego las rechazan. Le sigue di-
ciendo a Anita que es un problema cultural profundo,
y nuestro testimonio lo damos lo mismo por el En-
gelu. No hay cómo. Anita se siente fuera de su-
ficiente, como parado fuera de agua. Siempre recha-
za la realidad de los acontecimientos, por conflictos
interiores, y teniendo una visión negativa de los
propios y los otros. Sin embargo, cuando no hay difi-
cultades y no hay problemas, está serena y habla
con la gente y rie y se bromea. Decidió dejar total-
mente el Ulati... para evitar choques y problemas, me
dice ella. Por algo será Kant que nos ha traído
a este pueblo.

4/6/84. Desde Ntia fuimos a Kanku por Ushay,
nos dejó un poco cerca del Yetchu y se regresó. No
hubo error en vencerlo. Encontramos al Yetchu bien

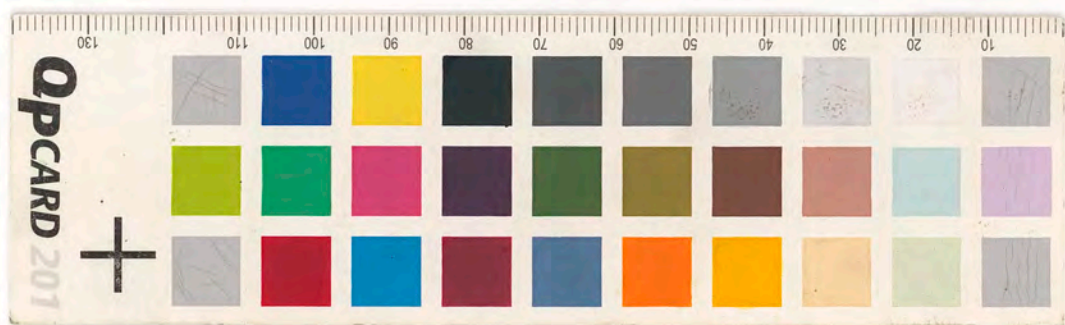


venido, hasta que la esposa de Kasanki, sola en una 59
cabaña, escuchando nuestros gritos, llegó frente a nosotros,
y nos indicó de ir por más algo, así delante de su 127
casa, por la caída de varios árboles y tierra que formaron
una palizada, por la cual pasamos el río fácilmente.
Repararon las lijas y los ríos de Kasanki, pero no
el jefe que quedó a bordo Winkum. Le dimos la
Telahu, y lo llevamos allá. El día siguiente con
una lija rosada de Kasanki, lo llevamos hasta
Winkum, sobrino de Winkum de Winkum, muy
cansado pero, guerrero fuerte. Me recibió muy bien
con su hijo hermano Tugijet y Tish hijo de
Winkum y otros. Estaba trabajando el techo
de su nueva casa. Me hizo todos los honores.
También a Anita la trató muy bien. Quise hacer
el siguiente, pero estando en el trabajo no lo
hice. Cuando empezamos a ^{pasar} al momento de
libertad y risa, empezó a tomar del pelo.
"que alegría ver que mi tío Winkum, ya muerto
en sus, se empezó a reír, que risa campesina, 11
naturalmente refiriéndose a Anita, que entra como
hombre, representada en el Tunkumash y que
así nunca la ver entrar en el ékint, según el
derecho de los mujeres. Risas fenomenales. Natural-
mente no los di mucha muerte, sino hubiera sido
el oculto. Trabajamos 2 noches, trabajando el



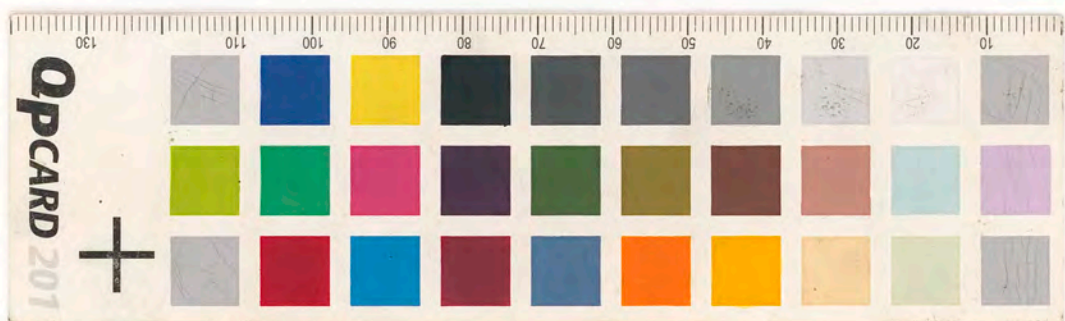
Die siguiente la huerta de nueva de Kasutkin, Tash,
que vendrían a vivir allí. Ulukum me insistió que
128
durara una noche más, hasta hubiera desecho irse,
ya que no sabe que hacer (yo le digo: puede esperar
las mujeres en la huerta; esto lo hace muchas
veces, y estudiar la lengua, ser, investigar las
medicinas naturales, y últimamente le digo
que podría empezar el documento de nacimiento
de los schuch...). Llamó al nuevo sitio que escogió
Kasutkin, una media hora escasa, más lejos de
Ulukum, pero al otro lado del río Tschuch. Kasu-
kin abunda en caza, por el pastoreo de los solta-
dos que están más ocultos.

En los días Ulukum me dijo claramente que hubiera
metido a Ulukum y a Alshient apes, después
de haberlos herido con cuchillo la herida de
Tsint (antes les hicieron heridas en los dedos
de las manos, trataron clavarse el cuchillo en el
pecho, pero no lo lograron, y le aplastaron la cabeza).
Pero actualmente Ulukum dijo el deseo de la
venganza, así que los dos que hicieron a Tsint
no volverán a vivir en Tashkent. Me dijo Ulukum que
si hubiera metido a Tsint en su casa, admitiendo ser
huyados por él, no se hubiera vengado, pero el huerto
en una fiesta, ya que el jefe Alshinkash pidió



trajeron como por tener que dejar a Logenas, en ^{de la comunidad} enoz, y ¹²⁹
haciendo tomar dicho. Pasó en un momento de tener
tres 3-4 yunkipik, y quedó bonacho en la escuela,
y allí lo atacaron Ullai Kua y Ullai Kuit. Tujupet el
muchacho en plena noche de llevar los pibes de Pasut,
avisó pero no logró ver a los culpables. Los después
de salir por Katoria entre, subieron el Ullorua hasta
Tunir, por acompañados por una autoridad (teniente
gobernador) Ullai Kuit, amigo de ellos, dando razón
de los hechos y pidiendo que hicieran saber a Ullai Kuit
y su hermano Tujupet, si se hubieron vengado.
Se dió la palabra en la casa de Ullai Kuit, mientras, Ullai
lo hizo en la casa de Pasut (supiente el bando que
fue llevado desde tipo flaya a Yurimacha, por el
aviso de los Evangelistas). Ullai Kuit me contó con mucho
detalle. Fuera de los caminos fue a Wichin, para vi-
ver a Yajupá etc — me contó lo que había sucedido,
hace pocos días. A donde Ullai Kuit. También Ullai Kuit
nukua y apáchi a los ojos, como también en
Yunkuntich en donde usan también la palabra.
Ullai Kuit! en vez de nukua! En cambio aquí en Tumbes
ya sigue decir "nukua".

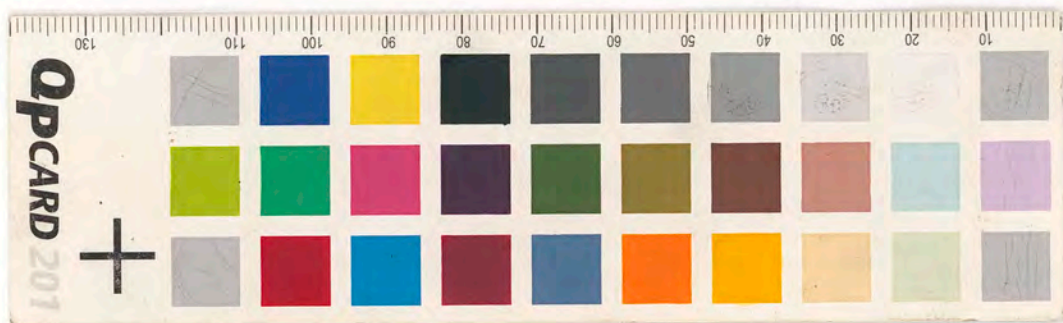
8/6/84. ayer dejamos en camino con Anita y Tash
de Ullai Kuit que me acompañará en este viaje.
El grupo de Tumbes nos recibió bien. Gracias al Señor que hace
ver que lo que se recuerda en su vida, a la larga da fruto; como



ese querido niño Wamjé, hijo de mi finado hermano Kósep,
130 que me dijo, cuando le pregunté si ~~le~~ me conocía: "claro que
te conozco", lo decía con los ojos y el rostro llenos de alegría.
A Wamjé le dije la última vez en Lajpenta, en la edad
de unos 4-5 años. Ahora debe tener unos 10½.

Estaban limpiando el arroz para venderlo en Lajpenta.
Por la tarde vinieron todos a la Telaha, como el día siguiente
también. Estoy escribiendo mis memorias hoy 9/6/84,
vigilia de Pentecostés.

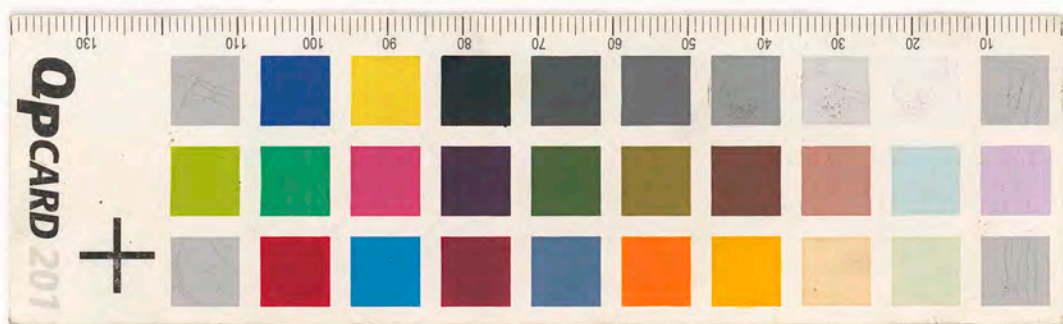
En la noche hablé con Jijikam y su hijo Ushinikash, ~~como~~
~~de los~~ que es, el joven de aquí, sobre el problema de
Isant. Ellos me aseguraron que no sufrieron nada más, y que
era verdad que Ushinikash dejó un escrito en Tuno, a bordo de los
militares, para que mataran a Ushinikash y Tujijot, en el caso
que ellos ~~se~~ hicieran una venganza. En todo esto me-
mora, siempre en la noche Ushinikash, me preguntó
cómo se podría resolver lo de Ushinikash. Le dije que
Ushinikash no quería de ninguna manera, que los dos:
Ushinikash y Ushinikash, que hicieron a Isant, volvieran
a Tujijot. Decidimos que Ushinikash se iría, ya que
siempre quiso salir de esta comunidad, sin embargo
Jijikam y Ushinikash no quieren que Ushinikash se
leve su familia; en cambio como Tujijot y Isant
mataron la casa a Tuno, jefe de Ushinikash, piensan
que si Ushinikash, en la ayuda de todos pagara una
venganza a Ushinikash, este debería pagar a Ushinikash



Dejándole entrar aquí, así como el pueblo a San Juan, y
a San, dejándolos entrar aquí, sin haciendo nada de
demer ni poder. Este sería un arreglo ulterior. Le aconsejo
ya ahora no hablar de eso, sino decir que Monticent va
para a 'Hinkum'. Estamos dando la Pelacha. El grupo
nuevo mañana y tarde en estos dos días; les di el Krip-
ma, después de hablarles y hacerles reflexionar sobre la fre-
cuencia del Dios creador entre los señores, los de la figura
de Etrán, Hinkum, Jéng y Hútem. Luego les habló
sobre la venida del Espíritu y que celebraremos maña-
na. Ayer por primera vez hice el sermón en San-
tam, que me cogió desprevenido, sin el texto escrito,
y así por primera vez, here, lo hice sin papel.

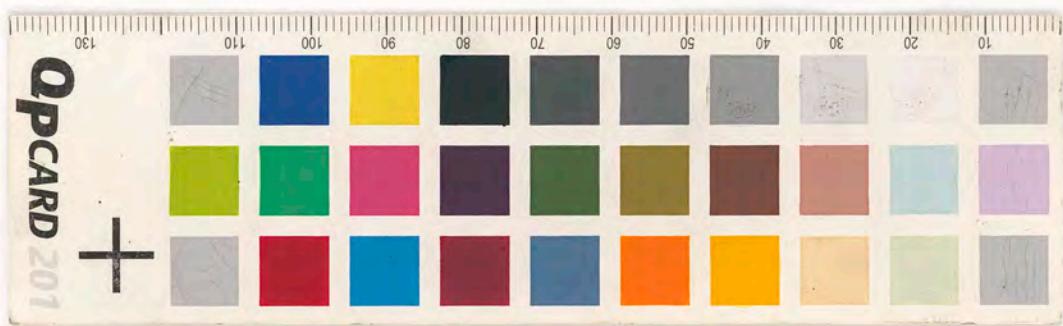
Las mujeres al oírlo de lejos, vinieron corriendo para
escucharnos. Estima que lo hice muy here. Me faltó
la inspiración.

Esta mañana tuve un pequeño discurso en Anita, y
dijo por lo tanto al Señor no haberle podido seguir con
más generosidad sus juicios muy misteriosos que ella hace
de mí y de los señores, y del mundo político y social
que nos rodea. Siempre le dije que debemos amar a todos:
pobres y ricos, para su conversión a Cristo, y no criticamos
es el pecado y sus consecuencias de injusticia, ni dejar
de amar a todo hombre, a toda persona y pueblo, sin
que nos resulte subyáctico. Pero que Anita está imbuida
de muchas ideas político-sociales extremas, y esto es



132
coursa de sus choques con los mismos señores y maestros,
que ella rechazaba, y ellos la rechazaban: a decir cosas sociales:
ricos y pobres, explotados y explotadores etc., cuando Jesús
estabamente sugirió la idea mesiánica socio-política de
los judíos de su tiempo, fundando su doctrina en el
amor a todos, y esto solo resucitó al mundo: porque Dios
es amor, y el pecado es odio. Entonces, conociendo a
Aquila, le dijo del comienzo que ella trabajara en forma
totalmente autónoma, haciendo lo que quisiera, y dan-
do la palabra como gobierno, y encontrándonos de nuevo
en tanto en nuestras pira. Le recordé que Francisco de
Asís cambió la mente del pueblo crist. de su tiempo, no
con ritos, sermões y órdenes, sino con el ejemplo de
su vida, que era la mejor rita del mundo de su tiempo,
y de los eclesiásticos de su tiempo.

Esta mañana en la sesión pregunté también a Jigukam y a su
esposa Gunkina, sus conocimientos de los mitos: Jigukam me
contestó diciéndome los mitos de etrea que todos los señores
cuerpo: el mito de Ajei, de Chaminuk (sh. Amarat),
Ajáim y Yápakam; luego el mito de Jemp y Pitatua;
y de Kiat y Giat (así no me acuerdo el 2º nombre);
el mito de Kijincham y el árbol numpi; un poco el mito
de Ninkui. Jigukam me contó algunos más. La esposa
de él me dijo que conocía y contaba los cuentos de
Ninkui: voy la mujer Ninkui, y voy cargando la cuenta,
mirame en erupción --. Actualmente ya no los cuenta.



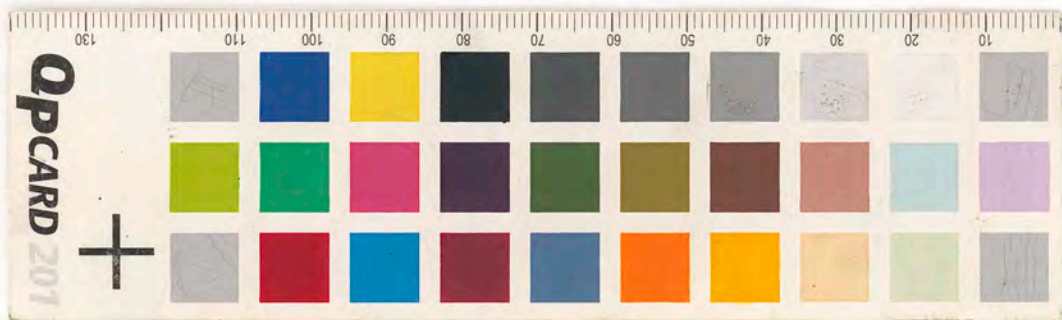
Quintana 10/6/84. Tuxtla.

133

62

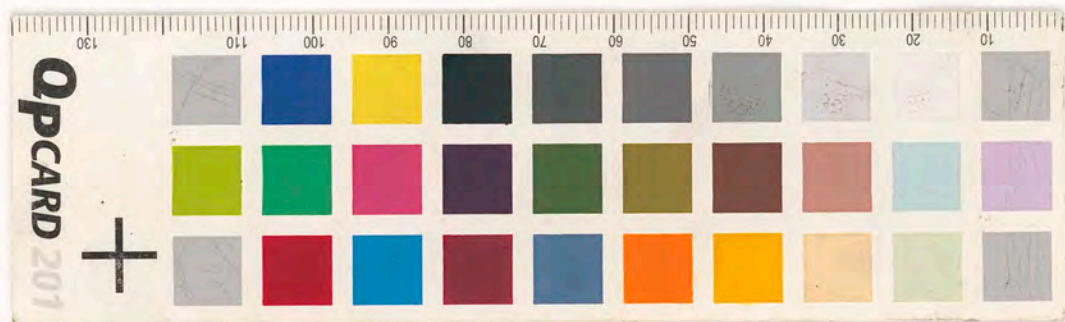
Celebramos el día con solemnidad. Todo el grupo, el toque del tambor vino reunido, tocando los mántles (flautas). Es importantísimo transmitir el mensaje de Jesús para iluminar a los niños en sus problemas.

Luego hubo reunión en participación de Kaankin de mila. Tujupet pidió salir de aquí, para ir con su hermano Utkun. Mashinkosh al jefe, estuvo putando y le regó; así mismo toda la comunidad. Tujupet habló esto; en cambio Kaankin el fiscal hizo un discurso en favor de irse para ir con su hijo Philip, promotor de salud o sanitario. Cautro de Torio, Mashinkosh, por ser Kaankin se juchó, hermano propio de su mamá. El fiscal no le concedió a Philip, salir de aquí. La noche del problema del hijo: que no regeran al hijo cuando se va a otro, recordando sus mitos antiguos de Chacimuk (en donde por haber bebido a Elvira, no hubo la resurrección y la muerte en cualquier edad como castigo) y en la Telcha de Jesús, muerto y resucitado. Los criticé sin muchas el caso de Juan hijo de la 3ª esposa Tugant, del fin de hermano vino Kaankin, que mató a 4 niños por tener relaciones ilícitas. 2 de Mashinkosh (el que le dio a Tugant con Utkun). Mashinkosh ofreció pagar una cantidad para que no maten a uno... 1 de Chapin, que casó a Juan y luego la botó; y uno de Luis de Tugant, el mal quiso casar a Juan, pero se lo negaron por estar él en el Cuadr.

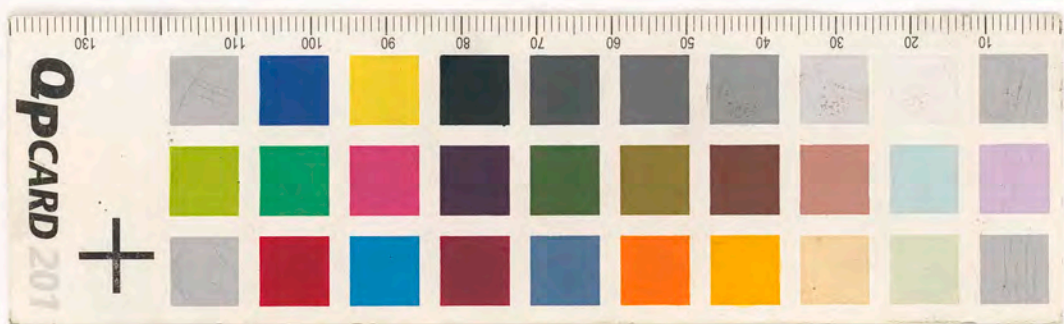


Quita la vez más serena. Vocamos el punto cultural de com-
plejos etno y la mestinización en la comunidad, que
es grave. 134

Katira entra 12/6/84: ayer en Tish, M'ukuham y Anita
llegamos aquí, en donde pasé por 3 días en
diciembre, enero 1978-79 en T. Dominga Antuash... Anita
recién pudo organizar este grupo pequeño, pero con algunas familias
más cercanas, cuyos hijos están en la Escuela de aquí.
Cuy familia, 5,30 horas. Hay un puntano de aquí (schur)
de una hora, pero me dicen los de aquí que ayer hacia
el oeste hacia el Tando grande cercana de la Tamiña.
Dicen que el camino hacia el oeste sería mucho más breve,
y sin puntano central. La Talaba lo escuchan con gran
deseo. Tienen una linda Escuela - con schur, y otras cosas
schur, que volvieran a hacerse los schur, después de hacerse
la casa estilo ribereño por algunos años. Hay 9-10 fami-
lias en esta zona, con 19 alumnos. El maestro Santiago
está aquí ya está aquí desde el 15 de abril.
Me siento un poco cansado, pero bien. Hice el desayuno con el jefe
Tii de aquí, un gran elemento schur, que vivió en el T. An-
tuash, y que esta mañana regresó con su hijo en un camión desde
la zona de Winit, en el M'ishumper entre, a una 1,30 h.
de aquí. Quita la vez contenta. La clase se dio a los
alumnos de la Escuela. Anita dice que vendrá hasta el Churúsa
conmigo. El maestro Santiago nos recibió muy bien, preocupán-
dose de nosotros, y de la comida por nosotros.



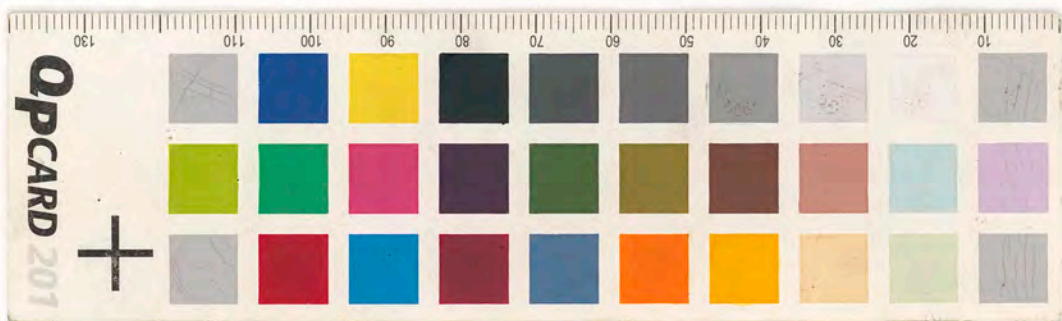
Kotira entra 14/6/84: el grupo es muy nuevo: 67 hab. ⁶³ y 135
y familias, si bien solo 44 han venido aquí
y 5, aquí cerca. El Rii y el Ksantik son magníficos. También
Wáruk. Tán estos muchos más con los ribereños, pero se man-
tiene separados. Algunos ribereños los meten en el partido de Abocimiento,
en otros apellidos de castellanos. Llamélos en el curso me dieron
todos los nombres separados. Quita hoy vino muy desahogado, sin-
tiendo cierto rezoño afectivo de los señores del Alakí. Es un
problema afectivo, que tuvo en su tierra, y cuya consecuencia se apa-
ra en culturas tan diversas. Ella pensó que yo corrigiera con
decisión a los señores corrigiendo sus defectos: le dije que no
todo lo hago para ustedes, lo es para ellos y viceversa, y algunos
respetar las formas, las cosas al convenirse de una cosa lo hacen.
Le dije algo sobre el valor y el sentido de la vida misionera: so-
nos como Jesús el prado de trigo que crece en tierra, y solo al mo-
rír fructificará. Ella se admiró por un libro que le presté me a-
cepta (y es un libro del Señor) y no me pide nada, sino más bien
la Salva, ya que para eso la venía y la Iglesia me la envía.
Le ha cuenta Quita que no solo a Trar, empujando señores de
Wsakiech, le pide solo la Salva, sino también a nosotros, si
nuestra opinión de por vida es total. Rii me pidió muchas veces
que fuera por un hijo de 8 años que tiene desde una semana
un fuerte dolor al estómago. Pero que no pierda mi identidad
de misionero y enviado Trar. Quita lo veo un poco fuera de
sujeto. Que el Señor nos ilumine a todos. No quería que
pidiera ayuda a los voluntarios italianos para el Alakí, que ella



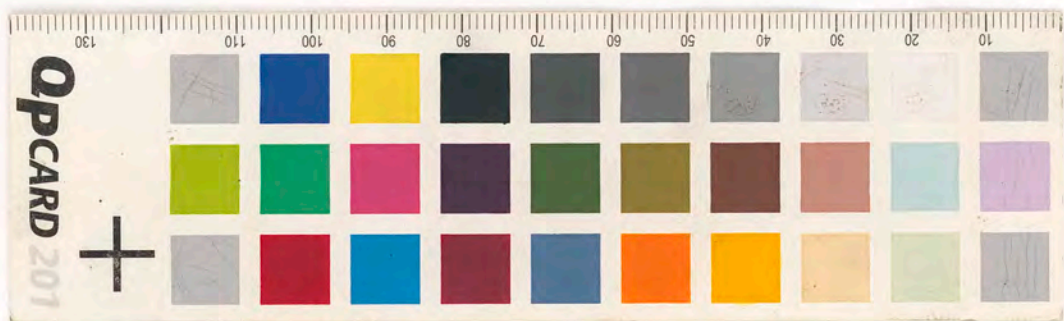
136 no se cuenta de venir ya que lo dijo varias veces. que es
ida más al delaki. Le dije, que en esta zona inmensa somos
populísimos, y si alguien nos puede ayudar en la organización hu-
mana, podemos aceptar, si bien los voluntarios podrían, como
muchas veces, causar graves problemas en el inicio de una plaza.
Para eso debemos mantener nuestra identidad y seguir ser-
viendo, mientras el Vicario Miguel, le pido que busque men-
tados en el campo de la Telahua, sin oponerse. Trabaja, y si
no resultara, el Señor proveerá otros misioneros.

Mi hermana Anita sostiene que ^{si ella fuera} los voluntarios y misioneros im-
poner su criterio en el desarrollo de los Nativos: por ej. "¿quieres
los mules y apillos achuar, o se cierra la Escuela?" Lo conte-
sto que es la conversión y no la imposición que hace respetar una
forma de otra cultura además.iento una inmensa pena por
nacer nosotros, los pocos que somos en estos pueblos. Después vino
a poblar la región: ella sabe en la efectividad que tanto sufrió
en su pueblo. Será este su camino? En otro lado le recuerdo
que nuestros límites y follos son la fuerza del Señor, para que
se vea que Él es la fecundidad y la obra misionera.
Anita sigue diciendo que una mujer está siempre en un plano
de inferioridad en el grupo achuar: es un verdadero problema, por
que solo en la fe se puede superar. Dice que no tiene trabajo
suficiente.

Katrina entre 15/6/84: ayer trabajamos la huerta comunitaria
y me hizo contar varios cuentos, que escucharon con atención y
fe. Hoy fuimos a la cocina. A noche toman chicha en casa
del nuestro Santiago achuar. Me admiró escuchar,



Desde donde sabemos que a cerca de su casa, ~~se~~ sentir por ^{entonces} ~~entonces~~
asi todo el tiempo habia del problema y vida religiosa frente a Dios
y a su Hijo. Registró varios hechos del Evangelio, que tambien
en estos dias moramos y leímos, y todo lo terminamos ^{el} 137
achuar - cristiano que hemos introducido, e iba explicando su
sentido. Tuve admirando de esto. Todo a por fuer represento,
por el maestro siguió tocando puntos sobre el Evangelio. Lo
más tarde empecé a hablar de la Escuela. Anís 21/6/84. Y. Luis:
^{De una} ^{notas:}
✓ Katina entre 16/6/84: hubo reunión después de la telesección de la
Palabra de esta mañana. Acertamos rectificar nuestros
hechos en Anís (Brasil) por mestizo y por el cocama Blas
Apellama que ya vive casado allí. Quitó los papeles en, pero no
es que dialogue mucho, y pasa en seguida a lo siguiente sin dejar
calor más dentro el argumento. Tuve un cierto momento de haber
dado a Anita, lo cual no se dio cuenta, ya que ella lo era en risa,
y todos se rieron: "no te enojas con el padre!" le dije en broma,
habiendo tenido referencias de diálogo en, pero luego que inicié
Anita y que fueran escuchados por parte de Tamiú, y por el
maestro ^{entonces} de aquí. Los despedimos de esta linda comu-
nidad. Luego, yerno de Utkuink y el muchacho Utkuink me
acompañaron a pie hasta el río Utkuink, en la casa vieja
de Utkuink que estaba en Katina entre, y luego en linda
canoa bajamos el Utkuink. Llegué fijo vivo, si bien el fi-
nal terminó un silencio agónico. Entramos en la casa de
Dagot hijo del finado Thakaim que ahora tiene 5 1/2 años
en T. Antuash. No estuvo él.



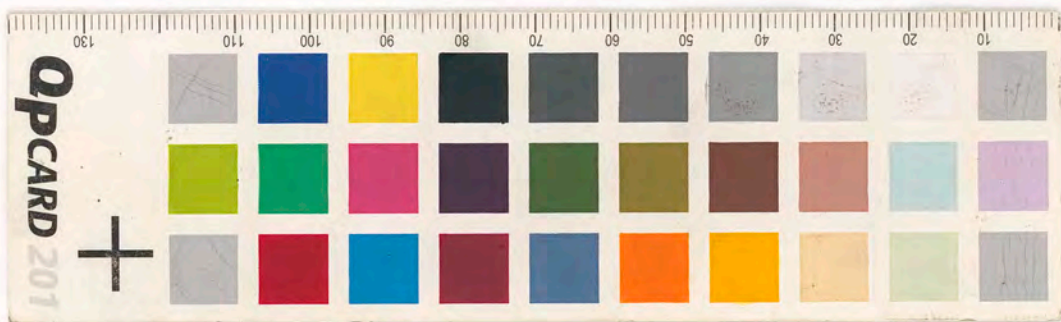
Cháyot 17/6/84: linda la zona este, grande cosa. Impe-
138 riosamente el stand elevado del trueno como
de chimenea en los restos del suceso Phókáim, muerto hace unos
dos años, dentro de la casa, en el tunkáimogh' en el foyoi
e los pies. Lo mismo en Katira entra, al lado de la casa
de Ni y Kóankua, la casita en el stand elevado del también
suceso Phókai, que conocimos, y murió tl. hace 2-3 años.
Estuvieron 2 mujeres de Cháyot en las hijas. La 3ª mujer está
en Katira entra. Anita me dijo que por aquí murió 10 días por
dormir la Telcha. Ella cortó al suceso Phókáim por morir
de hambre, ya que según ella no era todavía de morir.

Una mujer, ~~era~~ Hóank, la 1ª ~~de~~ tenía un hijo en fobisción
dormir la Telcha por la tarde. Anita entró en seguida a donde
las mujeres, cosa que así nunca hace, y se veía cómo la puerica
y la especular. Halló en la suena ciega Umanai, 1ª esposa
de Phókáim finado y mamá de Cháyot.

Indicaron la Y. Ulixa, muerto Domingo, en diálogo en
la 1ª esposa de Hóank y su hijo Kóank. (2ª esposa de José Chi-
chup ~~Ulixa~~ de Ulixa, el cual va y viene desde allí). Los
niños sentían la necesidad de hacer preguntas a su mamá, sobre
lo que decía, y ella lo contestaba. Tanto es el diálogo cuando
están solos las mujeres. Salimos bien tarde, por ser día
de lluvia.

Terminan mis notas:

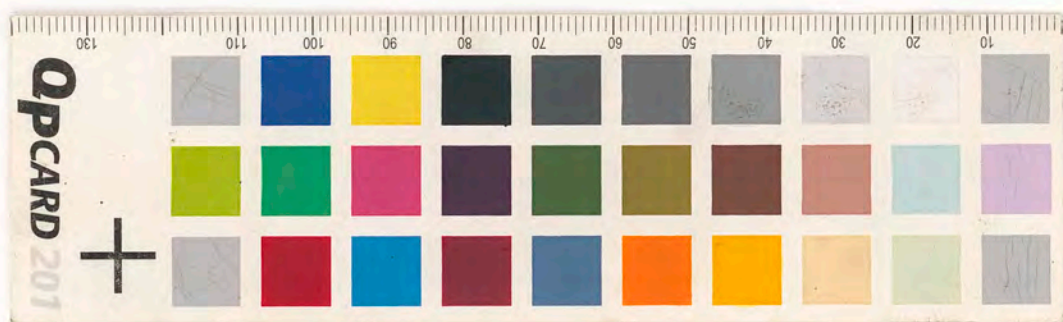
Amás (Brasil) 18/6/84: ^{ayer} llegamos con ^{ayer} con Tenue
y Phókum', primero a la sagita del
etseri Tcati, que vive solo en su mamá, en la pura orilla
del Alláshumpar. Los recibí en mucha alegría. Termina



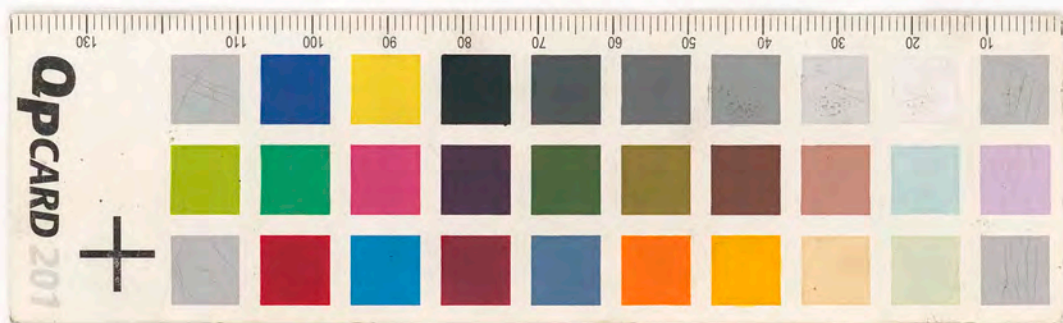
luego a la gran casa de Washam en el cual vive el sijunam. 65
Luego fue a dormir a la casa cuando no habiendo puesto. 139
Luna y Uikuni regresaron hoy en camino a las 2 de la mañana.

Gran pena ver la casa de Washam llena de mestizos o blancos:

Manuel de Vincho que ya vivió en Tamiñta y un trabajador
están aquí para trabajar madera. José Azpajo cocama mestizo
de Loguwa, casó ~~con~~ hace medio año a Lamhik' hermana
del jefe Tii. Fue poca muestra suya que ese Azpajo dejó una mujer
e hijos en Loguwa, no para abandonarlos; es decir casó otra
mujer a distancia.... Ellos todos ~~est~~ eran ausentes, y llegaron
más tarde en el Tii y varios más. Esperaron escuchando el diécho
en Washam. Omitido otro mestizo, casado con la señora
Uayik', particularmente fue sacado de esta comunidad a Vincho,
en obediencia a dejar una muestra de su mente,
ya haberlos muchos dentro de la jica por los de aquí hicieron
bien elegir, más allá de la boca del Katiwa entre, para que
los blancos de Vincho no se metieran en sus tierras. Parece que
empiezan a entender las ventajas del mestizaje. Aquí muchos
hablan castellano. Chichipe es la padre cocama de Loguwa, que
él no amosó y la madre señora Uekish. habla perfectamente
el señalar. La jipi fue metido por Ulikhink de Wachim'.
Al venir muchos más, como dije, en el diécho tocamos mu-
chos puntos: el hijo, la aceptación de la Polcha, la tenta-
tiva de matanza de Loant. Manuel de Vincho, es hijo
de cristiano casado, yerno del famoso maderero francés
Colindo que murió, y dominó por varios años al grupo de
Tamiñta, cuando aún vivían muchos más arriba. Recuerdo



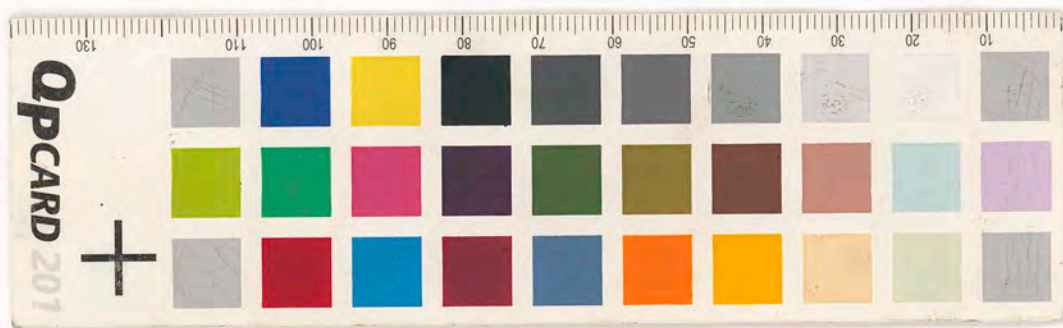
hace unos 7 años lo conocí en casa de Titi en el Yankuentich.
Recuerdo que cuando este me ~~me~~ invitó que lo visite en
triumfo. Le dije que llame a las Hermanas Lourdes. De noche
seguimos hablando largo de en los de bella castellana sobre la
esencial del existencialismo, nuestra conversión, y se trataba frente
al nativo, etc. - En la mañana por la noche en Cashan
a este lado, en la casa del jefe Ti. Me recibió bien.
Luego fuimos a la Escuela y todos vinieron a la Delcha: toca-
mos los valores antiguos, volver a volver, respeto del huésped,
y generosidad, no prostitución, la religión sumida y las
figuras divinas etc. - Grandes risas de conscientización y
impresión. Le dije delante de los mestizos, que sólo en-
tendían, que no les enseñaban matrimonios mixtos, con los
tristes experiencias de mujeres solteras. Un poco todos comenta-
ban, los mayores a veces entre sí: Cashan, Tanchin, Jam-
piá. Tanti hizo iniciar una linda capilla, fuera del cam-
po de fútbol, en lugar un poco apartado. Trabajé con cariño.
Trabajé muy con ellos la zona del techo. Hubo mucho dia-
logo durante el trabajo. Anita prefería que me quedara al
otro lado, en donde hay 11 familias, y sólo 6 a este lado,
pero el otro Tanti me dijo que la Escuela se decidió separar
aquí, y la Capilla también. Por lo tanto sigue la Comunitad
aquí. Comprendo siempre más por Anita por preferencias propias,
se aleja de las Comunitades y no acepta la vida así como
viene. El maestro Jaime de J. Martín (hoy en Tarapoto),
muchacho de 22 años, muy serio al comienzo. Trató de tomar-
le en cuenta. Al final me trató bien y a Anita también.



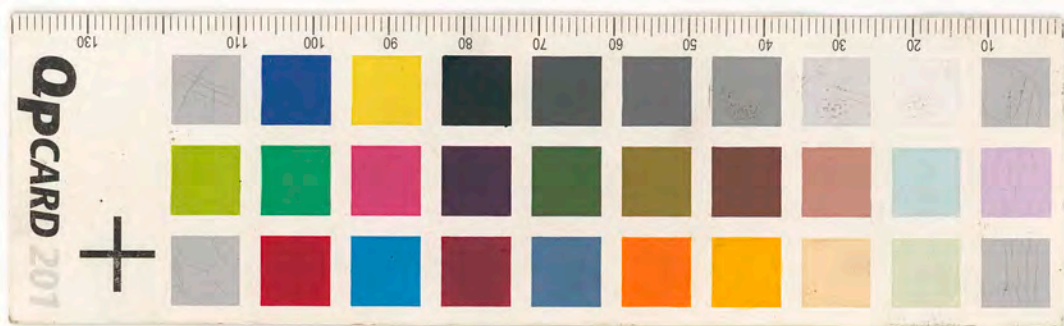
Hasta mientras, si o bueno, les dije muchas cosas a los schuer.⁶⁶
Después se cambió el nombre de la Comunidad de Brasilia en
stro más schuer. Taremus. Aun no hago el libro. 141
Me decía Anita en Yankuntich: "yo les digo las mismas cosas que

los Aices te y se me enojan, y a ti te aceptan." Pero por un
stina de mi parte, respeto, y aceptar por unos iguales que ellos....

Anás (Brasilia) 19/6/84: ayer ayudé con alegría en el techo de
hoja chapi de Jesús umpák (Cajilla). Anita
sigue al otro lado, un poco más arriba de Wásham, en casa de Roberto,
que tuvo el nombre de Jintia que le di (su hijo a Gilberto un ribe-
río); viene por la mañana a la Taberna y regresa hasta el día
siguiente. En la casa del jefe Tii, en la región topé el problema
grave del mestizaje, nombres nativos y apellidos castellanos,
Escuela y nuestro blanco o mestizo; escribir también en la
lengua nativa. Di luego la Taberna: les enseñé la Parábola del
Reino: el grado de mestizaje, y la unidad y ayuda mutua de los
antiguos schuer. El grupo dialoga en la Taberna y recuerda varios
mitos antiguos que se secan a la tradición de los primeros hombres
que pearon según la Biblia. Hice el censo, todos me dieron el
nombre schuer. Algunos los fueron buscando con fines de tenerlo,
como Chicliq, José, hijo de una esposa de Leguano que él no
conoce y de Thukish, actual esposa de Wásham. Hay varios
hijos de mestizos que se han ido, dejando la mujer schuer e hijos
diciendo varios nombres: Gilberto, Fernando, Nativo, Emilio,
mi mentor José Chicliq, hijo de esa esposa. Tii en la región
fue reflexionando mucho: 85 habitantes, y 17 familias.



142
heisen ser más, por se dicen cuenta de mi caso, que la
Comunidad, pormente schuer, son todos muchos mas numerosos,
menos Katira entra, que es nueva. Pecién sacaron a Triunfo
(rio Ulorano: golliani ribereña estolia) al ~~esta~~ ribereño
Ovelto en su espra schuer e hijos / los vi en O. Autuosh,
cuando salimos el Anás⁴ hace 6 años). Hay otros ribereños,
mortizo - como de Logunas: José Ugyajo, ~~que~~ Chichip, que
hace unos 6 meses casó la hermana de Uí: Panchik. Es primo
de José Chichip / por el papá / y vive en casa de Tasham.
Es de pelo abundante, negro: parece un blanco más que nativo.
Dijo que Utkinuk de Wichim mató cabalmente a
Chichip, papá de José, en su misma casa (de Utkinuk)
en donde había venido para comprar cueros, y tenía encinta
la mujer schuer Utkishla (que luego daría a luz a José).
Lo mataron por ser hijo / muerte de Tash, hermano de
Utkinuk / y por haber casado la mujer de Utkish (papá de
Tash de Tashimta, matado en Yankinut mas tarde
en la guerra con Juunt Aiyat) y de Thinkikiet papá
de Ushka de Wichim (también matado luego en Yankinut).
Luego Tash de equi, quiso vengarse y mató a Thimpe,
papá de Kayip, Agui, Ulayk, Pash de Wampuk, que
vivia cerca de Yankinut. Entonces los de Wichim mata-
ron a Ushap papá de Kayjint; Kaysoch de Yankinut,
hermano papá de Juunt Aiyat, y entonces este inició
formalmente la guerra (nanki) Kayekin de Utki (cuncho)
invitado por Tash a matar a los de Wichim, no querien-



los matarlos, en el camino mató al mismo Peas que inició⁶⁷
los hostilidades. Yanyja y Panchini¹⁴³ de ^{Wick}epi, (después que
Panchini mató al mismo Thimpu y a Turtor hijo de Litia
un hermano de Wickini) viendo que la guerra iba metiendo
a sus mismos parientes, se retiraron al hijo Ulishamper,
epi en esta zona; (Wick es el papa shuar - Yanyja del estrero
Tcati; que era 3 mujeres shuar, viendo luego, y luego fue
matado por los Kampis de Y. Juan - Ullorona).

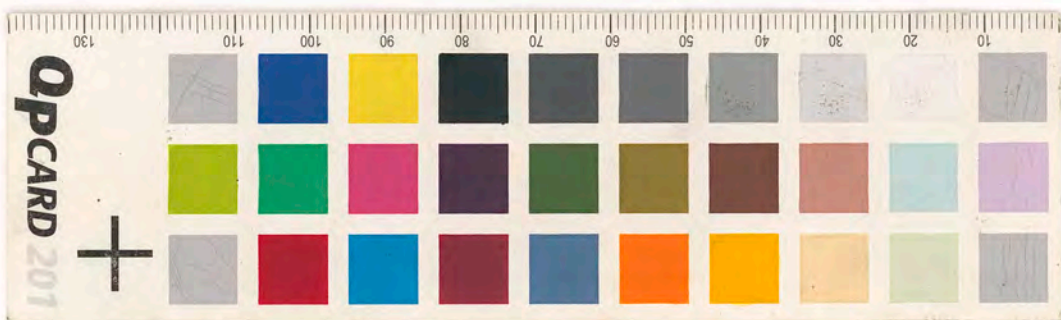
Después que este grupo pueda reconvientizarse. A noche vino en ca-
ra de Zi, el maestro blauer de L. Ullorina, que vive en Ullor-
to. Joven de 22 años...

Hablamos, por sus preguntas, sobre los
evangelios y católicos, presente Zi que entiendo y habla el
castellano. Luego hoy de Yanyja que era joven ya y dio en
Ullor la hija de Ullor, el recién nacido de epi
(en Ullor hoy ~~vive~~ algunas mujeres shuar... 3 que yo sepa)

Le dijo a Zi que no debían dejarle entrar en esta co-
munidad, sino que debían vivir en Ullor. Allí vive solo epi.

Terminaron hoy la capilla. Contó 15 hijos e hijas de
Ullor que fueron de Kotira entra y unido de Ullorina^{finado}
que tuvo también varios hijos e hijas que se han casado entre
ellos. Era pariente de Mukunuk de Wickini, siempre ten-
dian plebeo como dijo arriba. Fue muy lindo trabajar con
ellos. Hablamos de muchas cosas.iento que para esto entre
ellos y yo, y espero puedan relacionarse en su identidad por in-
strumento de Jesús, y su Espíritu darán la feabilidad.

Ante tiene ya esta comunidad emplea. En 7 días,
terminaron el techo. Es casa shuar, pero el estrero Tcati

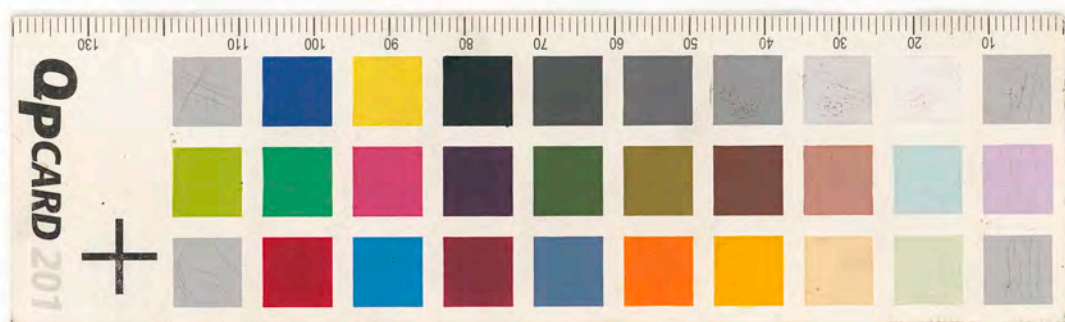


logró hacer construir, a pesar que unos viven en casas, el
estilo ribereño / ni casas, ni chulcos: la de Tachung (Yungá)
Construyeron la lojilla en suro, en lugar un poco apartado,
como creo ya dije. 144

A más" 20/6/84: esta mañana en la casa de Tui me dijo:
"Buenos el propósito de juntas, entrepar nuestras
mujeres a ribereños a nativos lejunos. Solo con los Yungas si ten-
dremos intercambios" (es que en 2ª etapa y la de su hermano
menor Kirim, son Yungas de 2 de Mayo - El Dorado).
Yo es un gran peso. Lo único que trato decirle: "hasta que
son 2-3 Yungas no hay problema; pero si ellos entran en con-
tacto, adios Comunistas Achuar". Lo comprendió.

Después hoy un poco cocina de Leguminas cocido con una hoja
de Pluchai. Me dijo al final (después de regarlo) que si
habla cocina... vive aquí 20 años, y no habla así ahora,
sus pocas palabras... La llama: Blas Capullima Caima-
mari (puntos apellidos cocinas, creo) y que hace de jefe de
Registro civil (con todos apellidos costellanos puestos a los
achuar de aquí). Luego hay el recién venido: José López
mestizo; 4 niños y jóvenes hijos de mestizo y mamá achuar
(los papás se fueron como dije arriba); José Chichip; el
eterno Teste; 2 hermanos más me lo mamá achuar y de
Chichip, Yungas que ellos no conocieron.

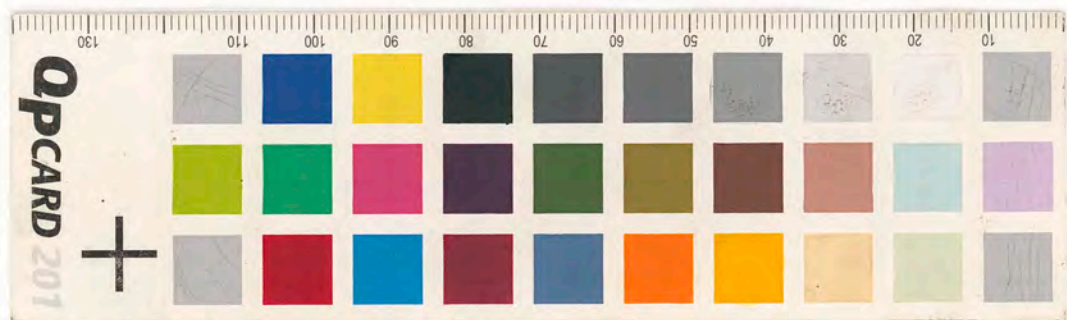
Hoy jueves celebré la 1ª Misa, por 1ª vez, para que conocieran
algo del rito. Luego fuimos casi todos a la casa de Tui,
con comida que quedo entre arregados volcamos la de la
1ª Guerra Mundial, y la subí por la de los constructores de casa



los itelienos... Fue lindo y alegre todo eso. Hasta explic-
arles un poco la historia nuestra. Estaban presentes 2 hermanos
de Buinjo (trabajan en madera): Manuel que empuja sillas
y Artemio un rezador, que apenas me saludó y basta. ¹⁴⁵

La comunidad debe a Artemio 2 milloves de solas por un
bote y pape-pape. Inji le siguió los pidos hermanos
de Entzashan de Ushijint, el que estuvo un año en Wichim.
Algunos están haciendo el cerco de la Cajilla: Kénuk.
Del curso, comprendieron algo los de Inji, que el sistema de
investigación disminuye su número y quedan gente que se van
a otras partes... Por los de Inji hablan con ellos: papi y
manio dicen a sus padres...

Me reunió ahora en Tasti el etren soltero (está en la Emba).
Me dijo que José Uygo de Logunas, dejó allí mujer e hijos (sin
la tumba...) Que pena! En embargo ver que solo la Oclcha del
león y el cambio de corazón de los schuar puede cambiar la si-
tuación. Me invitó por ahora mostrar Daga Sureza a José Uygo,
cuando la comunidad, y vi su jefe, entregó su hermano. En
sin embargo no quiso salir, correr un campis, luego volvió a Ti-
tuir schuar de Inji o Ketra entra, diciendo que quería un blanco.
Pero luego quiso casarse de José Uygo, y esta vez lo obligaron a
la fuerza. Tasti celebró el Vidur Lando Inji, como Kishy
Oituir lo hicieron en Taimitra. Lo celebran Remos, como
en Taimitra. Vi que en este año celebraron el Vidur Lando
en 3 comunidades schuar del sur. El texto schuar y dibujos
de Franco Rovers, les noto una gran ayuda. Me dijo Tasti
que no hubo ni fuego personal, ni planta, ni ujes. El resto

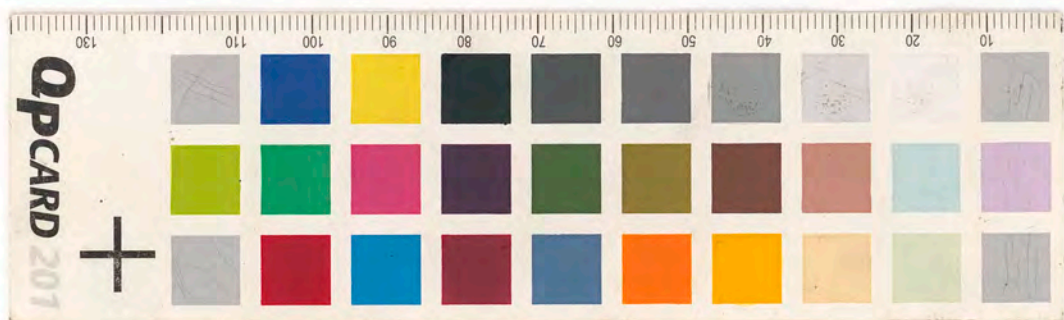


146

Amaz^u 21/6/84. Y. Luis

Él dijo que hostela una alta cruz de parrón, plantada sobre
de. Más tarde al aclarar yo en los presentes que mantenía
mi autonomía de los hermanos evangélicos, Él dijo: "nosotros
al decirle hacer la leyilla, ya queremos ser católicos."

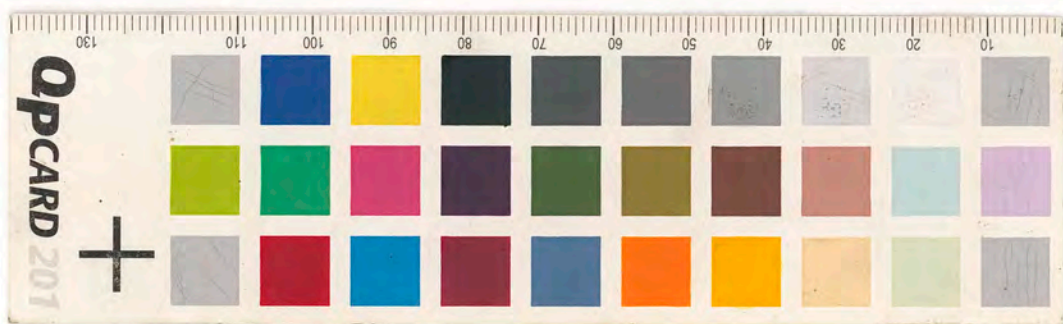
Tu hace un tiempo, como Gerardo me volvió más, permitiendo
a Anita venir sea. Tuiste sobre los caminos hacia Valizint
del Wakí y hacia Kotira entre Me los permitieron.
Ya dije eso que sacaron la pica en el representante del
Ministerio de Agricultura lo que me quedo, solicitando
en un documento y luego que espere tiene el 12, más



de 9.000 Hm², cerca del Ulkoma, hasta el medio Anáj⁶⁹,
a un lado y otro del mismo río. Así se repusieron de los
Planes de Triunfo y de los Wampis. 147

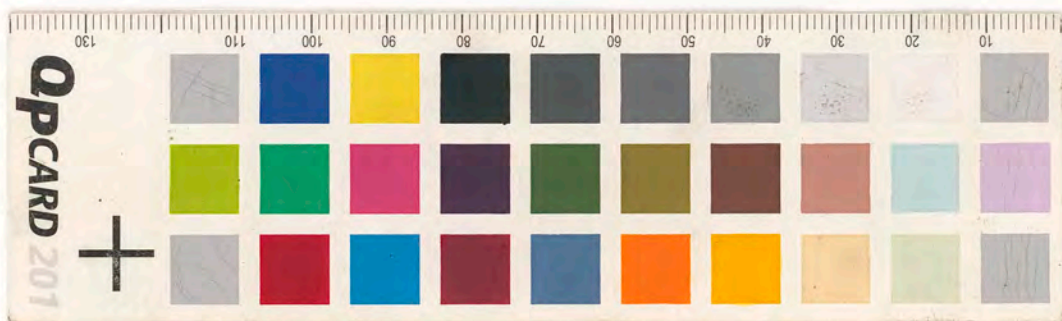
Blas Zapullima, es bautizado y comulgó 2 veces en Legua-
nos. Como registro civil, siendo secretario de la Comunidad,
por intervención de varios ribereños de Triunfo hizo poner nom-
bres y apellidos castellanos, y parecían o cocinas a todos los
de aquí, y varios de Katira entra, salvo algún que otro
nombre ahuana mal escrito. Me sirvió para surtir los
nacimiento. Hasta está anotando todo, y piensa rectifi-
car más tarde los nombres ~~por~~, siendo de mi Censo. El
mijo es más antiguo, y escribió como pudo, y sin los
nombres de los jefes de los casados. Los de Katira entra
ya quisieron la rectificación de sus nombres, pero su identi-
dad de grupo étnico. Ahí no es posible con los de aquí,
pienso ser un poco ulterior, apoyándolos en alguna
autoridad comprensiva y justa. El de aquí, en verdad es,
muy triste.

Cháyat Yhakaím 23/6/84: a pie en Anita, el atreón
Tanti y Timias⁷⁰ hijo 1º de
Zapullima: más 3 horas: se puede rectificar mucho el
camino sin cruzar el río sobre Anáj⁷¹ - Brasilia. Le hice
un T. Antuash dice 6 años. En el camino, como ya varias
veces, se desahoga Anita por sus fracasos en el Ulaki: loti-
quines, ruinas, etc. "Yo me quiero realizar nosotros,
nino realizar a lindo Jmá aquí, para realizarnos en Q⁷², le dije.
Ella sigue diciendo que había que obligar a los selwer a

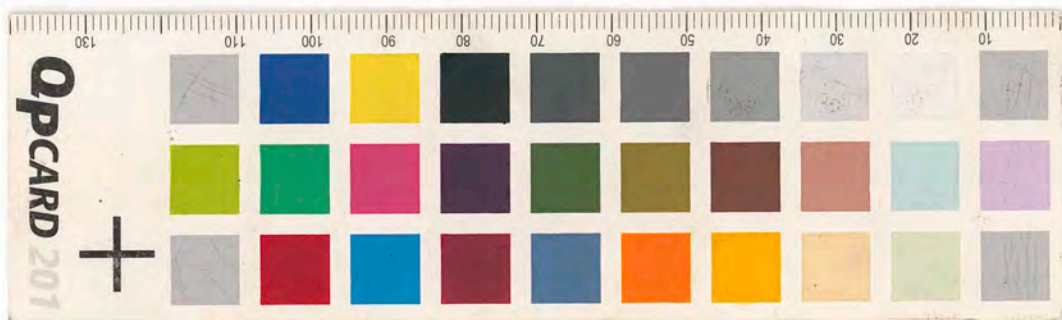


148
aceptar nuestros sistemas de curación de la tisis especialmente
y otros ¹⁴⁸ enfermedades. Yo le dije: "hey que civilizaciones y
convenciones, porque son personas iguales que nosotros, con cultura
distinta..." "El acepta la palabra: "cultura", ya que
la repite de las personas saliendo en "Lampas", le dije - hey
que insistir en seguir adelante de las dificultades e incom-
prensiones". "El exige mucho" me dice Anita. Es decir ella
me parece no ha entrado en este punto, ni lo acepta.

Chigot Plekaim, siendo saliendo de la cabaña longinqua,
que como estaba también a T. Antuash, vino el mismo
día y mañana en canoa, y porte a pie, subíamos el
Máthunpar entra, hasta Tukij's cerca. Es unido del
junt Chigot, al cual dio sin embargo una hija.
Después el herido, habló al radio frente, diciendo
que ganó y entró un viento a los ruyos. Anita dijo que
a Chigot, 1ª esposa de Chigot Plekaim (que me recibió
entregadamente) si iba a contar y ella le contaba poco, no,
ya que escuchaba. Casi no cuenta, ni contestó a la palabra y
nada. Cuenta rara. Le dije después que tenemos que dar
el testimonio de unidad para la palabra Achua. Le corrigió,
ya que esta mañana no contó ni su vida, dejándose
solo. En el caso que Chigot Plekaim no nos hubie-
ra llevado hubiéramos ido por Katira entra, sin con la
mostración del juego con los de Yankuntich, que deben estar
allí en Katira, para jugar, y por la chichacha, radio etc.
viendo J. Juan, gran bestia por una especie de los riberas.
Anita no quería. Le dije que si hubiera sido necesario,



ludiera ido, para darles la Oculura, recoger sus ~~exams~~ exams,
y decirles quien fue P. Juan Bautista. Anita decía ¹⁴⁹ que era
inútil. Tenemos una vision opuesta. El sujeto la vida sin
cuerpo viene, y es mostrada por ella... Siempre ininteligible.
Cuando es serena se porta muy bien en los sueños: es alegre,
expansiva y loca. El tiene equilibrio emotivo, y esto la
traiciona continuamente. Ella quiere vivir en los sueños, pero
rehuye de ellos, como cuando duerme lo más lejos de ellos,
suscitándose que participe en la ~~keyis~~ ^{keyis} hablando y escuchando
con el sujeto el ritmo de los sueños, y la importancia del
tiempo de la ~~keyis~~ ^{keyis}. Estuviera aquí Janet Melot Chirist
o O. Outrosch...!! Ciencia Señor! Lupo de ironía, y
las voces de los niños por la noche, el llorar de los perros, y
la mujer que prepara la ~~keyis~~ ^{keyis} la izquierda y tiene problemas.
Le pido al Señor que conceda a Anita comprender, aceptar
y respetar más a este pueblo. Siempre dice como hace años
en el norte: "ya me voy, ya regreso". Si me emborgo en el
norte estuve bien, ya que tenía responsabilidad de un solo
centro: aquí el stress mucho lo puebo. Ayer quería re-
reglar por la tarde mostrando río-simila. Le dije que esto
se arreglará mañana en la ~~keyis~~ ^{keyis}, cuando llegue el día
de viajar. Es decir no hay que sumarnos la cabeza ante
del tiempo. Es difícil, pero maravilloso aceptar y respetar
el ritmo sueño, ya que así tenemos que depender de ellos, y
estamos en infirmitad y el Evangelio queda más libre. Ellos
deben salir un poco de su ignorancia. Anita me dice que es
mejor tener movilidad propia, para ser autónomos.... y



por otro lado me dice que me dijo más de una vez el líder-
se tenido que entrar a un motor.

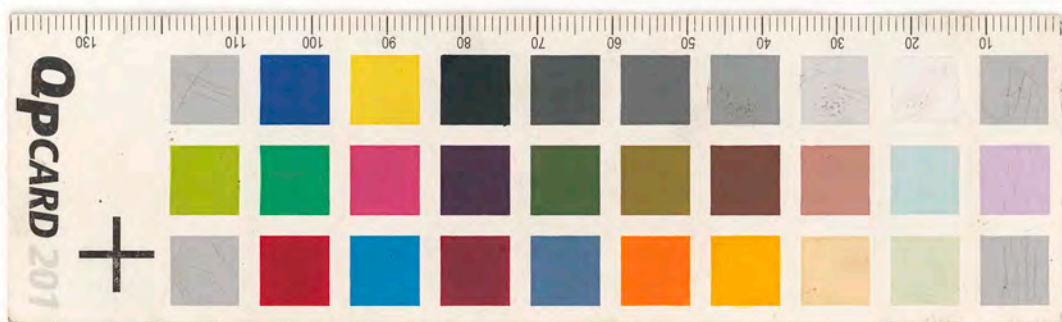
Winit 24/6/84. J. Juan: recuerdo mi hermano Juan.

150

Chigat Thakim (el hermoso o la esteta hermosa)

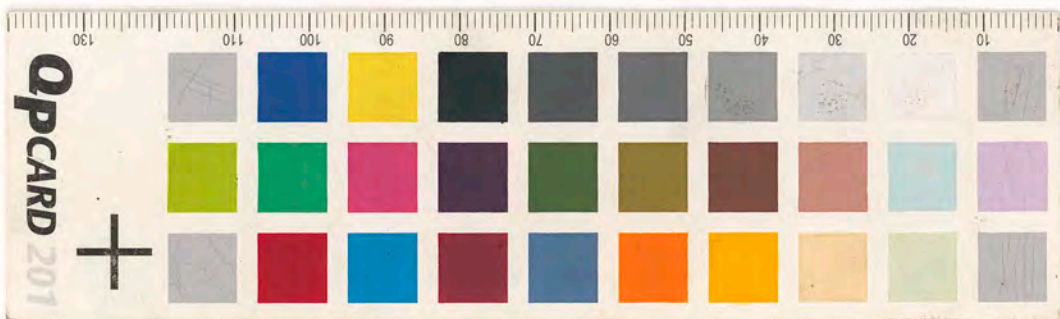
Acidio acompañamos en unida hasta Chigat 2tia de unida, me unido,
ni bien a él le ~~gita~~ entregó una hija Tuirinch (actual en 3ª etapa).

Es domingo: empezamos a las 3 de la madrugada cuando se levanta Cha-
yot en la Kayis. Celebramos la J. Ulla sin de noche y la terminamos
cuando recién se levanta día. Unida se levanta sin decir nada, como
hace otras veces, ^(triste) mientras Chigat con sus mujeres se prepara alegremen-
te al viaje. Yo participo de esa alegría, feliz de haber celebrado la Cu-
eristia, y de tener todo el día por ese viaje largo. "De poma, tienen
tanto poma, ya que me tocará seguir la casa en casa de Thakim,
el rubio morotus o pie "me reprochó unida - "nadie, ¡ahí vive unido".
Le recuerdo que fui unido, unido y el mismo Kóresh que unido con-
tento muy bien. En hora del amanecer había reunido todos los de la
casa con mucha atención (estaba también unido hijo de Chigat con
su esposa, de unida desde unida"), pero unida no sufre el ritmo
schuer: la Kayis, los ruidos de los ruidos de noche etc. Es una gran
poca. Le dicen cuenta Chigat etc. de nuestro pequeño altercado y
Chigat dijo: "El también la otra, quiere ayudar (en no sé que) y ella
no quiere". Dijo eso, riendo por ella no estaba conforme. Todo al fin
que se hizo su Voluntad, y poma dice: "vete si quieres" riendo ella
una minorera que entregó su vida, si bien parece falta de cierto
equilibrio emotivo, instinto humano muy importante en un unido,
y la aceptación del mundo, ritmo y poma schuer. P. Hicimay



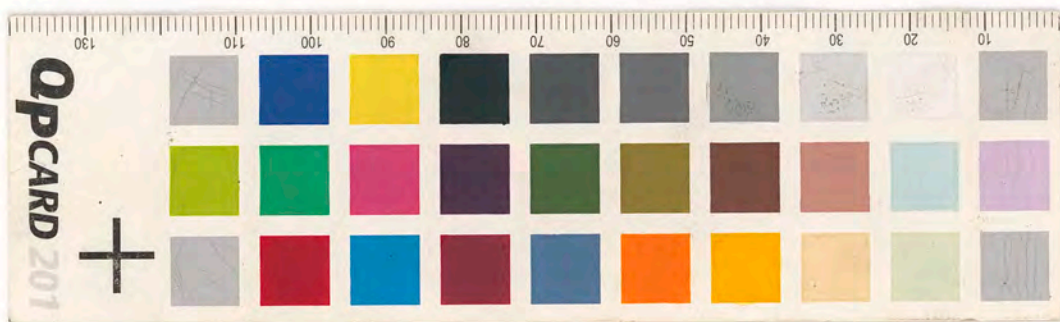
unas 3 horas a pie, hasta la casa de Ukhtuk Jencham en Ure,
joven hijo de Chayst Ukhtuk, mientras está en su 3ª esposa ¹⁵¹ subió
~~en~~ ^{en} ~~una~~ ^{una} pampa por entre montes móviles. Expusimos, creo, menos de una
hora y llegó Chayst. Cogimos la nave grande de Ukhtuk (todas
surgentes en Katira entra para el río con los de Yankundich) y pasaba
por grave error, o por que Chayst dijo que dejara a su mujer el timón,
quise llevarlo yo, y no supe el manejo de la nave así, mientras
Chayst subía en ~~la~~ ^{la} pampa. Hice un gran esfuerzo. El río también
muy crecido. Volví a donde Ukhtuk, a donde llegamos bien tarde.
Quedé a dormir solo en la casa de Tais, bien afuera. ~~Del~~ Ukhtuk
está aquí: todos en Katira entra. Chayst me pidió la nave
al anochecer. Están haciendo una linda casa sobre una
colina en Ukhtuk - Kunkuk entra por eso a donde todo el auto moran
a las visitas, encontrándose y entonces dando el testimonio de uni-
dad, y esto moviendo ya a donde, ya que ella es activa, así me lo
dice también, y dice en ritos etc.; pero esta vez se propone visitar
todo conmigo, por el problema de la Escuela en Chusira, en donde ella
no quiere comprometerse.

26/6/34. Chayst Titia, ausente. En casa de Tasham.
Ayer a remo, yo delante y Chayst en remos atrás,
subimos muy bien; pero fue un gran esfuerzo para mí, que me dejó re-
ñido. Además tengo una una enredada. Ante se dio cuenta. Había-
mos dejado la nave a 1 h. $\frac{1}{2}$ más abajo de Ukhtuk yerno de Chayst Titia
o jointly (el famoso enemigo de los de Kichini). Descansamos a don-
de Ukhtuk, el cual no estaba, pero ni estaba la 1ª esposa y una her-
mana. Luego en las últimas 2 horas a pie Ukhtuk dijo en marcha,
dejada en el monte, y llevando lo necesario para dormir, quiso



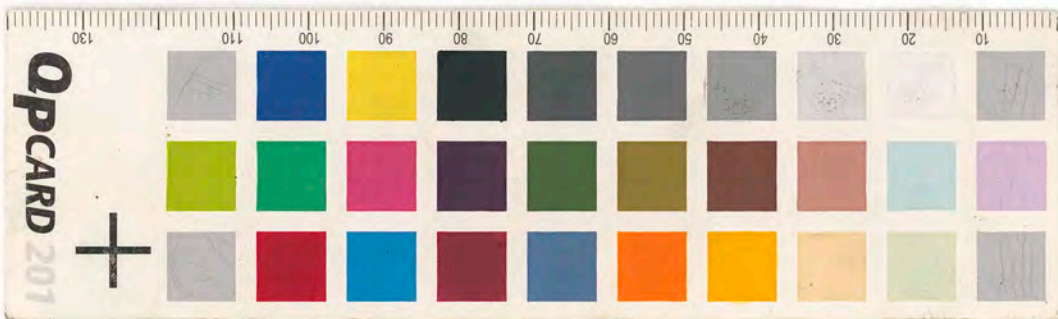
corrope la mochila. Ten sus paños, aunque de penetración e in-
trejiles. Le agradecí mucho con el coragón, porque estaba rendido.
Cheyot lo mismo vino bien conrado. Hoy después de la Ocho fue a
152
la tres en mochila, pero encontró cerca a los de Yankuntich de re-
greso de Katura entra, y ellos le trajeron la mochila. @
Yankuntich titia - 27/6/84:

Ayer por la mañana de Yankuntich vinieron
a los de Yankuntich: Benamara aquí, y también Cheyot
y titia que vinieron a todos ellos y como (eran unos 30 creo)
más aún) y luego pasaron de largo. Cheyot y Benamara regresó
por la mañana de ayer en segunda. Cheyot titia me preguntó de-
lante de los de Yankuntich sobre Yankuntich de Tamiñta y les di bu-
nas noticias. Como fueron a Katura entra en mujer. Luego se volvió
el Yankuntich de los hombres, cuando llegaron. Allí se alegró al
encontrarnos con los de Yankuntich. Me enteré ayer en la noche en
casa de Yankuntich, presente Cheyot y Benamara, que Yankuntich hijo de
Yankuntich de Yankuntich, consiguió un hermano como esposo de
hijo el maestro Yankuntich. Le dijo a Yankuntich hermano mellizo de
Yankuntich y hijo de Yankuntich, presente su hijo Yankuntich y una
mujer del mismo que ya me había enterado de lo de Yankuntich, y que
habían cometido un grave error, el de siempre con los maestros,
y que esto nunca lo aconsejara, cuando el maestro es la su mujer.
En el Yankuntich hubo el mismo problema, y al final los Yankuntich
tienen la última palabra, pero nosotros los dejamos lo que pasa-
mos. Cuando todos se habían ido, dije lo mismo a Cheyot
titia, presente Yankuntich sin saber por ella, pero antes propuse a



Chayot conseguir mujer para Tiro (llegó tarde, porque ya lo han hecho)
Esta se puso difícil, viendo que tenía lo contrario de lo suyo.

153
Ella está terrorizada de caer en el mismo problema del Uleki, cuando
de tenerla se opuso a esos matrimonios, y las comunidades se
le pusieron en contra; le dijo que yo le digo lo que pienso en con-
ciencia, pero no puedo a ellos la última palabra, ni la voy a poner
ni en los señores, ni en los nuestros. Esto no lo comprende
Chait. Ella nunca sabe a que no se pueden ir nuestros, ya que los
Padres Juntos no quieren venir a Tiro, por queja del P.
Ignacio y Comen, por la mala conducta de esos y por miedo
de que pongan nuestros en peligro. Ya me voy por representarme en
mi motor "supongo a decir Chait; y esto lo dice varias veces, y es
una actitud inmoderada, esto de decir cada rato "me voy para sien-
pre" sin de hombre, como lo hace ella. Luego me & reprocher no haberle
fuerzando el cambio de la casa en caso de Chayot Uleki, ya
que estaba cerca del fogón, y en la casa la prohibición: esto tenía
decírselo al jefe de la casa: lo tenía decir "prefiero dormir alto",
y ella me lo dice a mí, que ya tenía organizada la casa por el
jefe. Calculé que en todo el viaje siempre dormiría donde quisiera, y en
otra casa distinta de donde dormía yo. Solo a donde Chayot
Uleki, y a donde Kaankia (cursante) dormían en la
misma casa. Hoy se levanta triste, sin contar en la elección.
Viendo al Tiro que nos haga comprender lo que quiere de nosotros. Yo estoy
muy alegre en los señores, y sé lo que voy a hacer, y esto como que lo
fortifico; así me parece. Al fin se me da la impresión que la
persona que más necesita de intervención entre los señores debe ser

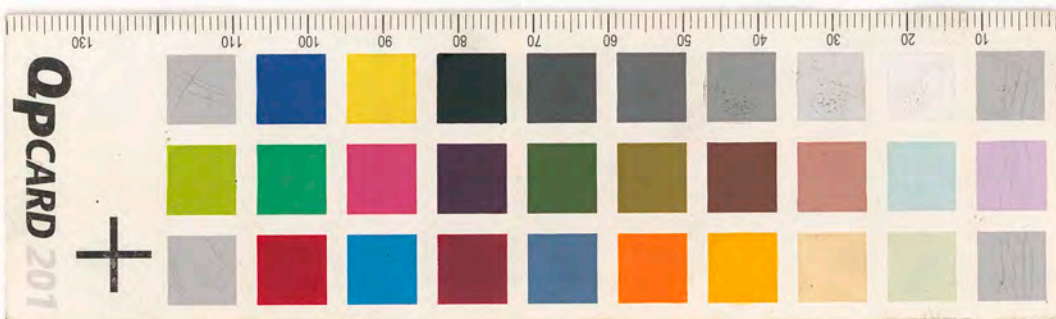


154
Amida ... Tedi a Chigst queramos un día más para volver -
me, ya que el fue encargado por su hermano Use de llevarnos
al Churusa. Volví a decirle que a Amida que mantuvieramos nuestra
santa unción en los ríjes, según lo que dije más arriba. Volví a de-
clarar problemático: una hermosa portilla cuando está el hijo
Chigst, que a veces no permite a los enfermos tomar medicinas.
Tiene que los evangelios de Turánchim vengan a jugar a fútbol en
Yankuntch, porque lo repunte van a venir con su pastor ruber-
no: Israel. Al final no damos el testimonio de alegría personal
y esperanza. Recien me siento mejor de la remedia de los dos
días. Amida me reprocha que le pides las 4 portillas, que a
veces me piden un oficio en mis ríjes, por faltar a hacer ma-
dear el grupo schur, y cuando Titiun de Thomik le pidi-
er un tanto le debía Thomik (que fue robado de una persona
muerta por Amida) y que está dispuesto a pagar, no quiso
dejar el valor de las medicinas suministradas, que fue elevado
por el coronel urgente, y esto solo porque Amida tiene que dar
un valor elevado le dicen: "nos estás robando"...

Y decir una gran desconfianza del linaje schur.

Quiero al Señor, por mi infinidad de miserias, por su Muestra Gloria y por
la gloria universal que no me abandona. Ayúdame Señor en mi
debilidad y pobreza tan grande; quiero hacer tu Voluntad.

En la casa de Kiep, medio ebrio y profundamente dormido me arroja a
Yankur yerno de Chigst en Katisa arriba. Tu reino de mi casa
empujó a vomitar y el coronel Chigst sentenció que era porque
el popo había comido esa hoja descomulgada (imimkayi).



donarse por algo al niño). En el monte unkuiship, en punto de
Kajés y otra cosa silbo proporcionalmente (motivo de los encantamientos, ensa-
mos con ritmos libe, y hermosos muy semejante al proporcional) 155

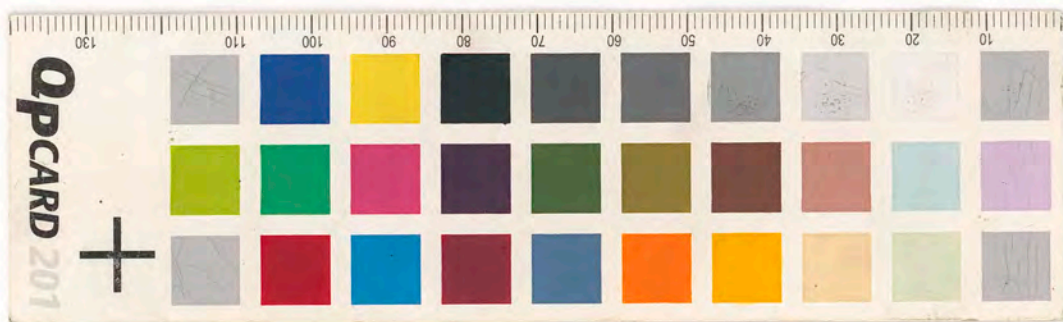
Y Yankur todo la noche chupó el cuerpo de su hijo diciendo
porito, (pero le oía murmurar algo todo la noche): Kaepji
imimkamun mukitjame (te chupo el torso por la boca de Kaep)
Luego lo hizo de día en Tabaco, y esto aulomacha.

Chay llegó en Titur desde Namik (Uld-Ulki) en la vinda del fin-
do Wikichich, que murió en Wikichim en 1982: ese niño según dicen
tiene huapitiz. Titur presentó antes al niño a Chayst; este le
tomó el pulso y dijo que estaba bien, como para decir que no había
falta tomar el niño. En la mañana en la Kajés, pidió Titur a
Chayst que después de visitar la Kajés tomara Tabaco y le chupa-
ra al niño lo hizo.

Yankur yerno de Chayst, se crió en los Evangelios en Ushumay por
entra. Lo conocí bien, todavía en tiempo de Chayst. Como dije
hoy chupó al niño en Tabaco soplando por Chayst el cucubero fumante
soplando). Le suplico invocar a Jesús, pidiéndole la curación de su hijo, sea
a través de esa forma schuer.

Chayst día 28/6/84: sensuicio lluvia fuerte. Decidió Chayst mismo
manana. Me cuenta un poco mal con relación a lla-
ta, que en todo este viaje ha tenido sus malos repoches e incomprendidas,
cosas que los schuer han captado. Lo sin embargo que el Señor nos llena
de la mano y le juro me expone a seguir también esto en alegría.

Estoy tentado de perder mi alegría normal en los schuer, por lo de
mi testimonio personal misionero, y siento que el espíritu del mal

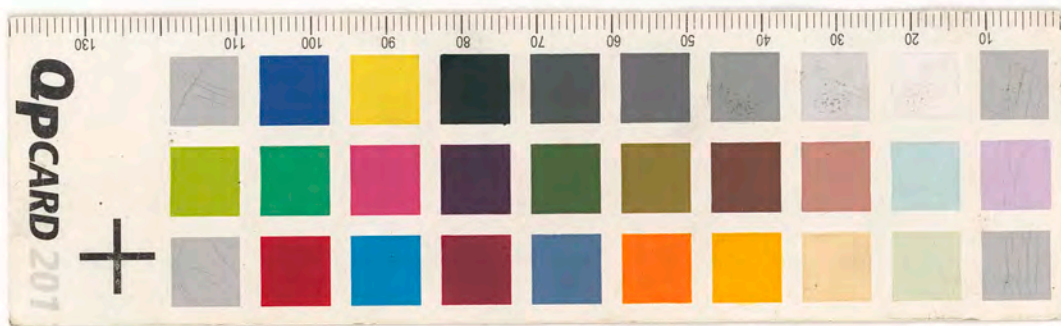


huma destruir en nosotros la esperanza, y el gozo de ser instrumentos
vivos del Señor y de su Espíritu. El problema de vida es que Chirica
es de influencia evangélica desde Duránchim, y piden la Escuela que
muy difícilmente se les pueda dar, ya que tiene lo necesario
en el Ulaki. 156

Chéyot titia el famoso guerrero chuar en Kashizint de
Zpiék, contra el cual también guerrero, nació en Wachir páas
(territorio de Ilyiuk, Guastoy) y luego su familia pasó a Wasá-
rachí, afluente del Cháukhuap, ~~en~~ más abajo de Wámpuk;
luego vino el jefe de Tü jefe de Katura entra, vino y le casó
la hermana Winkhi (mamá viviente de Tü, en su casa) y los
trajo a todos al río Wáshunypa.

Me enteré también que su escuela es sudama - quichua restando
por su escuela chuar, que mató un hijo sudama.

Además, estudio de todo de la guerra con Ulukink de Kichim:
Mateo Chichij, el escama hijo como su tío más arriba por
~~de Kichim~~ de titia y Ulukink, Tés, hermano de Chéyot
habló en un sergento militar y este quiso ir con sus armas
a matar a los de Ulukink ya huídos a Yankuntza (Kichim)
pero Chéyot se opuso; entonces el sergento dijo que fueran
a matar solo a uno. Chéyot no fue. Tés con Chichim y
otros de esta aldea, mataron a Thimpu jefe de Kayoj, y
aquí de Wámpuk en el camino, yendo hacia Yankuntza,
mientras estaban un poco más arriba de donde fue Mateo
Chichij en Wáshunypa entra (ley de sacramento). Thimpu
venía de viaje tranquilo. Después que murió Tés, mata-
do por Kayé Kuri (en vivo) según lo dicho arriba, fueron



otra vez y metí a Yakim hijo de Jeenham, en Yankuntia,
hermano de Chajrip, esposa de Uluksuk. Fue metido por mis-
mo hermano Uluksuk Jeenham de Kotina entra.

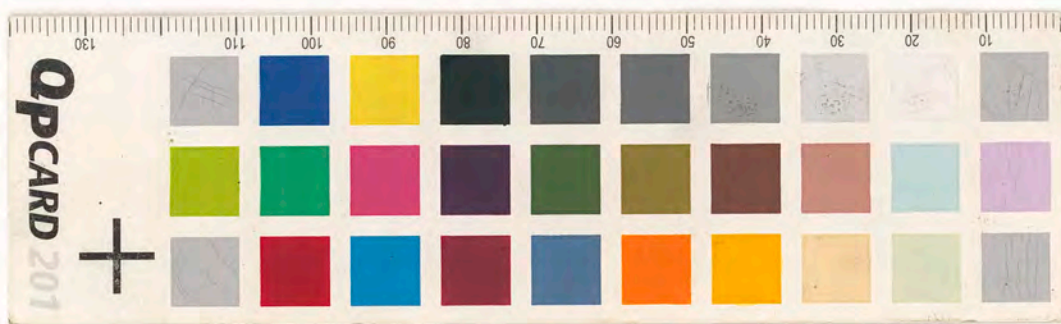
Chajrip Titia no Uluksuk - Comunidad Yankuntia 29/6/84
J. Pedro y J. Tebo.

157

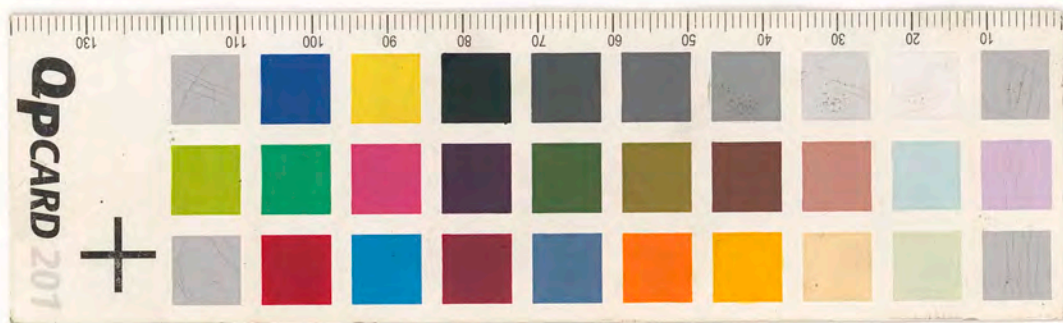
Ayer a las 7, ya de noche, llegó Yauri
y su 1ª esposa, yerno de Chajrip Titia, en un viaje enfermo por diarrea.
Sufrieron mucho por la lluvia hasta las 10 de la mañana que llegó los
cheros. Llegó del alto Uloki, Territorio de Yankuntia. Antes llegó
Titia de Hamuk, un muchacho hijo del finado Waskisch, que
murió en Wichini, y la mamá viuda. Tienen la actividad del curan-
do. Chajrip y después Yauri pidió a Yakim le se chopase en ta-
boas o voyes al río, como hizo la noche antes, en su propio
hijo: mukikratin (que chupa en el reflejo un punto o un punto tra-
ma). En la voyes que el punto de la fe en Jesús que puede de-
struir toda enfermedad y maleficio. Es entre mis enfermedades, cuando
las medicinas ya no me curan, ya que según ellos es señal de ser por
maleficio (tréntrak): como cuando se y con la unión de los enfer-
mos que me dio O. Antuash hace años en Tumpinits. ~~Esto es~~
"Era enfermedad" me dijo Chajrip. Pero yo le contesté que solamente
las medicinas me dejaron por, por yo ver en la Misericordia y
 poder de Jesús Hijo de Dios.

Churusa 30/6/84.

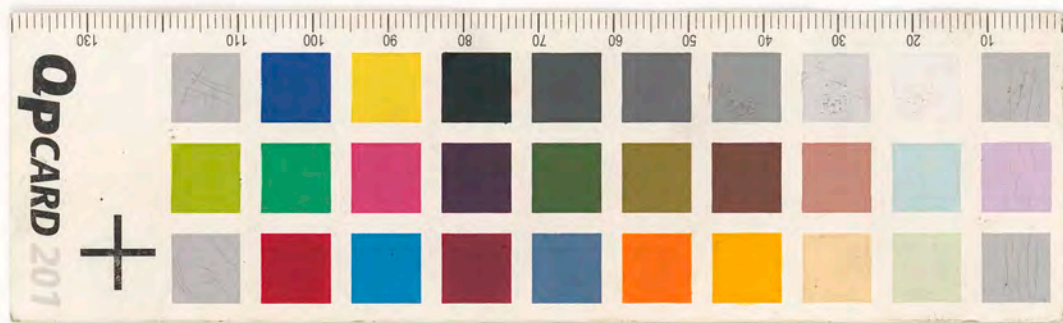
Ayer con Anita Haysen, en la casa de los hermanos
mayor de Chajrip Titia en viaje largo, con lluvias y ríos crecidos,
con Chajrip, su esposa Tirmat, su hijo Tukup, Yauri y su esposa.
Los Tormos en el camino con Uluksuk del otro lado del Uloki,



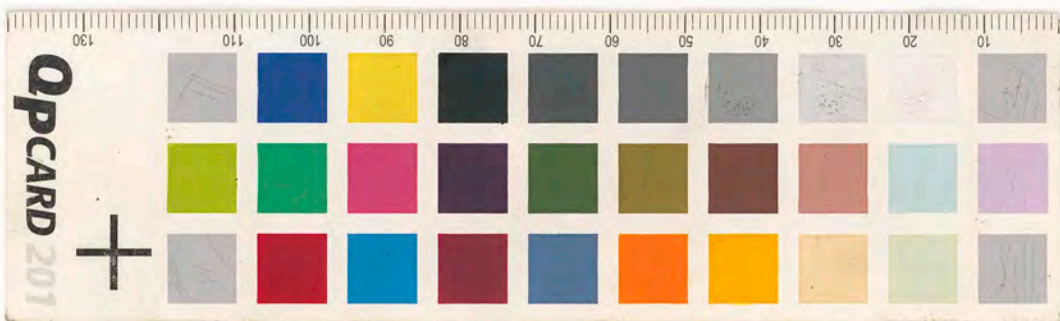
que venía ocupando el hijo quechua de Yankuntile: Wa-
chink. Y así le convenía regresar para verlo en su casa y ta-
158
ber a su hijo enfermo. Anank y su esposa con sus de-
dicados, desde Turanchim, venían siguiendo por su cuenta al
hijo Wachink, nos encontramos ya cerca del Alaki, y tam-
bién regresaron. Todos estos chicos regresan a la esposa de
Tijijit de Churusa que venía cargando un niño de 6 años
en horquillas, y que también venía siguiendo buscando
a Wachink; así que la proesión de los que buscaban la
salvación en el hijo se sumó a nosotros; parecíamos
un grupo numeroso en busca de Tierno... Buscaban así
a hijo el Señor, cuántas veces lo perseguí en mi vida de
misionero. Pero expresamos en eso, y vivíamos en el más de
las cosas presentes, y en lo venidero que será eterno.
Después, el Alaki, luego la casa de Alakatis, en plena
lluvia. Después ya a las 5,20 a la casa de Juriank
y de Antik (que es donde exist. en Kichini con la señora
Wani de Antincentra, y que luego con los hijos
de Juriank, y fue dejado de Alaki. Estuvo en mi ge-
nido 2-3 años en Kichini, en donde lo bauticé sin in-
terromperlo. Después al amanecer a la casa de Use,
en plena lluvia. Casa grande pero con hijo ~~de~~ alto.
Use hizo el bautismo con su hermano. Era muy tarde y no
me sentí de hacerlo yo también. Después exploré la zona de
Churusa afluente izquierdo del Alaki, más allá de Uxijunt,
a medio día de Turanchim evangelico, tiene un territorio



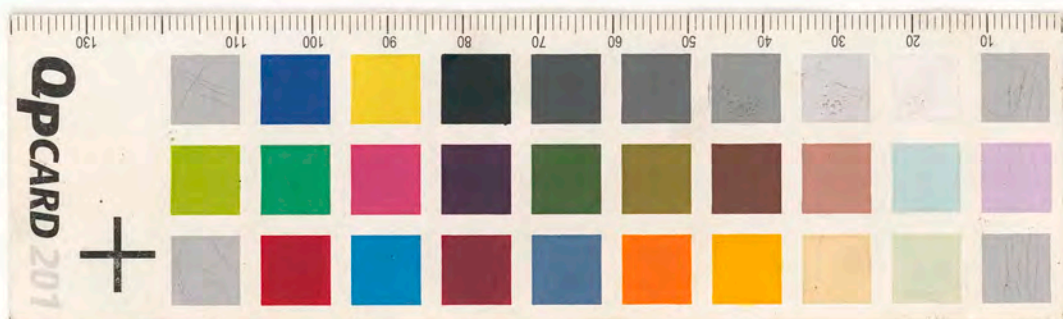
natural bien marcado: la frontera con el Ecuador, la división no
hecha aún con los de Tsurichim, el Chikup, y el Utki, que están
bastante cerca entre ellos: calculo 4-5 horas. 12 familias, y 89159
habitantes censados. Apoié cuarenta y una de Warimtra que me dio
noticias de Utki que está a unas 7 horas, en donde el maestro Tán-
ti shun de Thinkiatan, desviando su mujer, luego estando
solo se metió a piro meterse con la mujer de Taktant presente. Takti
dejó la Escuela y escapó a Thinkiatan. Además corrió la palabra de
Atias, después de la muerte de Takténi de Wampuk, que los de
Wampuk querían matar a Wamuch hijo de Utki. Takti, Tsap
y Choyat-Chuar de Wampuk fueron a Warimtra y resolvieron
el problema por medio de Yua que fue a Utki, a refutar la
falsedad de todo. Hay en un Yua a morir a GhoKam,
^{Wampuk} Yua a morir a GhoKam, para que vengan matar a todos a
Tijizat ya está aquí, y Jurikut y Autik con Tés de shoj,
vendrán matar. La palabra nenuiranchi verde, en un
tramo de la huerta pisó a Takténi que murió el mismo día.
El Páris de Utki se le dio. La torpina no mató a nadie
de Wampuk. Le murieron los niños de Tés Chumpi de Takti-
mai. En Tumpuino no hubo torpina. Ni la Telcha hoy
en la mañana y la escucharon muy bien, entendiéndose, co-
mentándose y dialogando.
Choyat en la noche estudió otro detalle a su hermano Ute,
sobre el problema de Takténi de Tsurichim. Mátka consiguió
la mujer de Takténi (su hijo hijo de Tijizat), y este se casó,
y luego se llegó al niño de Mátka.



Churusa 1/7/84: Durante el día uno Cháyot como mato al
160 joven Cháyot de gran estatura, hijo de Koshijint de Ipiak durante la huida en Mukkuink de Wichim-
gankuntza. Koshijint se dio con Mukkuink. Finalmente en esos
años anteriores, Koshijint vivió en Kúpit, afluente del Wichim,
hoy dentro de Tumpiunt. Allí había nacido Koshijint (así
me lo dijo el mismo Koshijint hace años) y era hijo de
Cháyot Titiá que iba a visitarle desde ^{Yiyakap, entre} ~~Wichim y Titiá~~
aquí. Cuando en el borde de la huerta ~~de~~ hacía calor
en el camino de la carolina, Koshijint en tono amenazador:
pét pét pét, (exclamación de esta manera) puyáse puyáse ^(estoy)
jái jái jái ("¿de fuerza, ira, amenaza"), y luego decía
a su esposa: mira quien es "Ab lo ver" dijo la esposa.
Entonces al entrar en la casa, Koshijint tenía el sonido
del Kutir - fusil antiguo apuntado hacia ellos, un poco
dirigido hacia la Tierra. "Pero no es mi amigo. Mi mujer
no tiene ojos": y así descargando la responsabilidad en la
mujer, cuando el mismo lo hacía sobre, como lo hizo
con Juanita que me acompañó en el 1962, cuando llegó
la 1ª vez en casa de Koshijint en Lásantra hoy Batuk-
mori. Ya dije suabando solo que me indicio Pumyik
sobre la guerra entre Cháyot y Mukkuink-Titiá.
En esa ocasión, que ya suete en otros momentos, los dos
puros enemigos se toparon en el camino, vez en el
alto-ellishungar. Cháyot hijo mayor de Koshijint
hermano del fusado Lamiuk y de Juraik, en los viajes
acompañaba a Cháyot Titiá amigo de su padre.



Al día se Kosijint de un Alukink y Utiá, Chéyot
comió la voz que me dijo Chéyot ~~quien~~ quería matar a juunt
Chéyot Utiá hermano de Ute lo oprimió.
El Topero los dos grupos en el camino hubo muchos disparos
de Kutin y carabina: eran muchos de ambos lados. Todos
se echaron al suelo. Chéyot Utiá quedó solo, muy cerca
de mis enemigos. Tiro el tiempo, mientras los dos grupos
se estudiaban. Improvisamente el Chéyot vio la culebra
hermana de Chéyot hijo de Kosijint que corrió hacia él, sin
verle, y le pasó de largo a solos 3-4 m. Le disparó en la espal-
da. Se retiró Chéyot buscando a los suyos. Abbie está-
ba herido. Me recuerdo que dije su nombre ~~que~~ lo que me re-
cordo Puumik que el jefe herido sangrando quedó gritando me
parece a mi hermano Yumirak para que se le acercara ya que los
Atlanos le picaban tremendamente. Abbie se atrevió, y
lo abandonaron así en la selva. Los dos grupos se regresaron.
Chéyot y Ute su hermano lucharon contra Alukink de
Wichini estando en Jigutkam entre, afluentes del Aluki,
Aracha, cerca de donde vive ahora Gauré, entre Yankuntich
y Churisa. Aunta por la mañana tuvo uno de sus relatos
y sin decirme nada, a fines ~~de~~ amaneció, (después de
la I. Ulin que hoy hicimos bien de noche siendo domingo) se
levantaron los vientos a las 1.20 de la mañana....) estuvo
preparándose ~~para~~ precipitadamente para irse. Me dijo: "me
daban que yo soy la amargura de tus viejos". Le di alguna ex-
plicación de semejante tontería. Ute lo reflexionó se quedara.
Al final aceptó.... Luego hubo reunión de todos ya que llega-



mis familias enteras casi al completo: Juránt, Antik,
Tas del sur, y del norte Shakkim, Chajint, Tamarín.

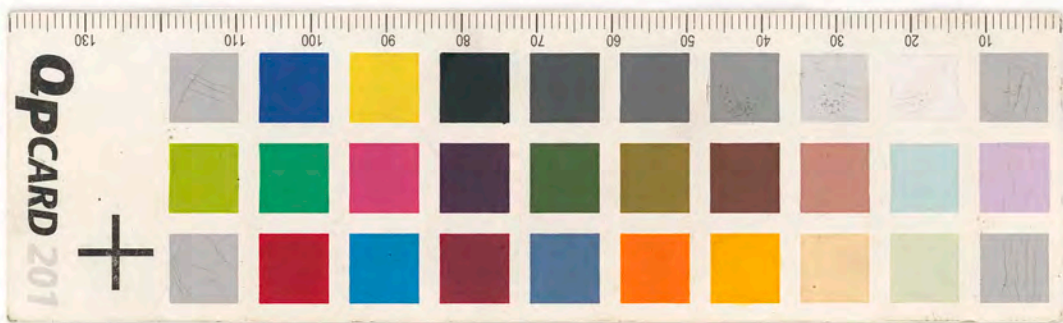
Presentes: Ure, Tujúpet luego los visitantes: Chajstz
Yuri (62)

Comienzo con la Tolaba para buscar la luz del Señor. Toma
conciencia del Pueblo Achuar, y de su territorio y su comunidad.
Toman la decisión de reconocerse Comunidad Autónoma auto-
noma de Turánchim y de Gantkuntich: primero Dios,
luego el hombre, y el hombre achuar, la propia tribo,
la tierra, la unidad y relación familiar, luego el
trabajo etc. Ellos quieren que no se decidan a salir
forzadamente la Escuela: ya comprendieron que sin Escuela
se puede iniciar. Questo de jefes jununt: Ure.

Les dije que estaba recién llegado, que poco a poco habían
buscado a alguien, para la Escuela, que fueran de pa-
rio. Luego hice el Curso (gran importancia dan a eso)
en un lugar central egipcio la casa de Ure. El único
que se opuso fue Antik, y esto es típico de él.

Me me vine a hacer hablar a Anita, que estuvo presente
pero siempre callada, aunque la tomé en cuenta como mi-
nistera. Es la 1ª vez que ella viene aquí, considerando esta
zona, perteneciente a Turánchim de los evangélicos.

Shakkim es achuar alto y bien puesto. Me dijo de-
lante de todos que el achuar evangélico del Chantkap que
encontré en Hamik: Lantak dejó diciéndome en Turán-
chim, que yo entré ilegalmente por el río Letuch desde



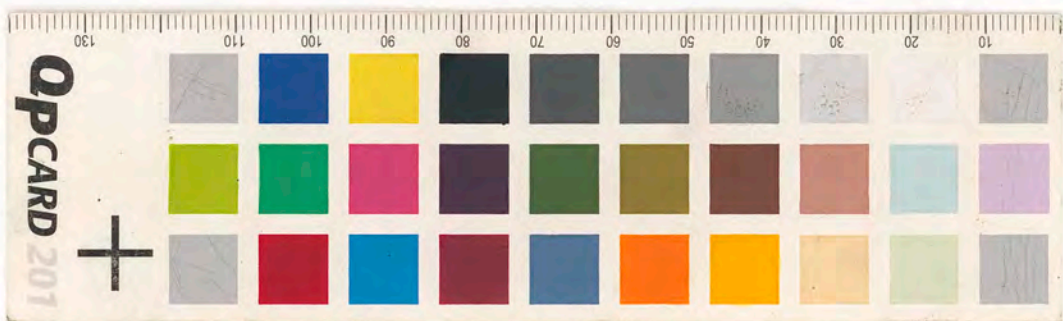
el Ecuador. Los rebeldes delllaki al saberlo me comenzaron a meter. Phakáim el ser preguntado por ellos, les echó. Cháyst se puso molesto por esta metida de Tántik.

163

Muy animada la reunión. Le regresaron de nuevo hacia las 3 de la tarde y algunos un poco antes. Cháyst me contó otras historias antiguas: Antik, jefe de Kayú de Kusutkán - río Kapaki (Ecuador) que conozer bien, había estado en Wasarách a Trínki hermano de Cháyst y Use, y mamá de Tí de Katuráentra. Los de la tribu de Antik le encargaron meter al hijo Lumpáish del grupo de Wasarách, en donde vivían en ese tiempo Cháyst y Use con su padre. Unos días de larga con quita de viento fue Antik a encontrar a Lumpáish, cerca de Wasarách y se topó con él en el camino, cuando también venía solo. Hallaron como siempre ya que vivían juntos en ese tiempo, y al separarse el despedido Lumpáish, Antik le clavó la lanza en el pecho, matándolo. Luego abandonando su esposa Trínki se escapó a su tribu, en el río Kapaki y por ella. Los de la tribu de Cháyst y Use vengaron esa muerte matando al hijo de la tribu de Antik. Actualmente Kayú, tiene el hijito mayor llamado Antik, que recuerda su padre Antik, que eso fue matado más tarde. Jurisank ofreció acompañarme hasta Namuk.

Cháyst tiene mi hija, fue gran locutor y animador del nuevo Centro - Comunidad de Churina, aconsejando a todos, y especialmente a su hermano mayor Use. Éste, de unos 60 años, es un carácter muy lindo y es bien intencional.

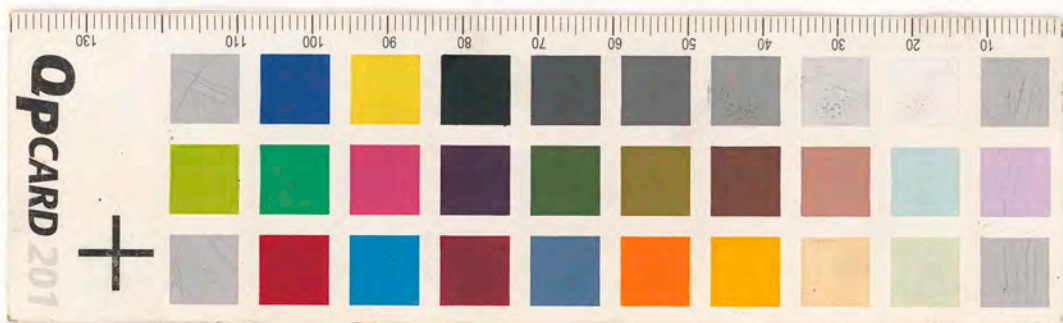
Tiene 2 hijos solteros, el yerno Allitaj (hermano propio



de Lásy de Wámpuk) en la Compañía Petrolera. De eso
también hablamos en la reunión y de las relaciones en los
militares. Indiqué a Uds algunos trabajos que él podría
realizar: arreglo de su casa, el techo, los caminos,
los 3 casas en construcción en la zona, sus huertos.

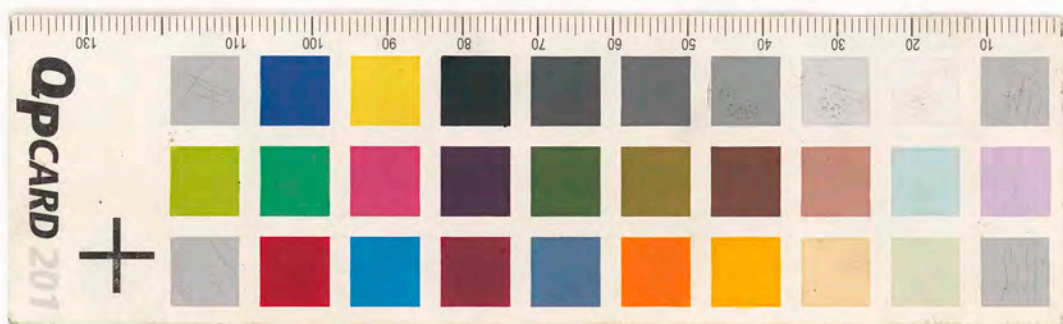
El único que no quiso venir fue Kayóp hermano de
padre con Juricúk, que va a Turánchim a la Telcha.
A este Kayóp todo el mundo le teme del pelo, por su
manera rara de hablar y actuar, y por no tener hijos.
Más tarde no fue invitado y Tukáuká es ausente.
Hicimos un poco de desconfianza de Thokáim, tipo de
lo. El resto o Antuash de Wámpuk con su hermano
Tukáuká. Tocamos también el problema del
hijo, la mentalidad oscura y la muerte. Sin embargo
Thokáim me conoce bien, desde Utski, en donde fue es-
tudiante también por el O. Alfredo, Tulici y O. Juan.
Hice entender a Thokáim que supe de la muerte de
Miticóp que él hizo realizar por Antuash de Turánchim.
Acordamos el siguiente.

Namuk, en casa de Títur Bumpuk 3/7/1984: ayer
terminamos en la
casa en construcción de Juricúk y Antik su yerno, en donde
trabajamos el techo hasta casi las 6 de la tarde.
Las 3 horas restantes sobre Mártir y Namuk.
Hay algunos problemas, por las lluvias especialmente. Me siento
bien por cansado por las levaduras tempranas de
estos días: hacia las 2.20. Ayer iniciando en el

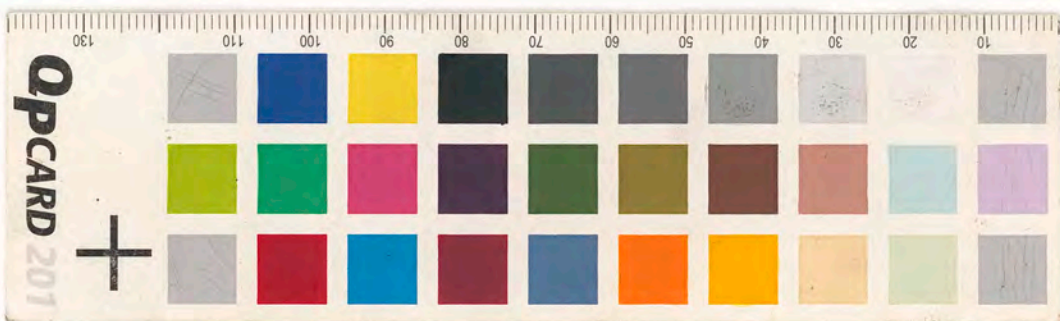


comino en Chéyot desde Use hasta Juríuk, Chéyot vivió
narrando antiguos hechos históricos. Los de su tribu mataba-
ran a Jankúchak, ^{Kumpi}, en las luchas antiguas (Misiá-
Tak, llaman también los señores a esas mujeres solteras en ¹⁶⁵
las luchas). Ujítam, hermano de Yauri del Alto Telakie
yerno de Chéyot, lo casó. Al ser mataba Ujítam, Yau-
piá de Anás lo casó. Entonces Yauri su yerno lo fue a
muerto, siendo su mujer. ... Muerto entonces a Chéyot
(le dio un sentido de la vergüenza al ver que ya no había...)
que él también murió a Jépan, hermano de Yajyint, de
Kupíachi de Jankúchak, ~~Yauri~~ vió su lugar en el
Telakie, cuando lojeó en Telakie y Anita. Les dijo:
hubieran podido pagar el pago por su mujer o casarla,
más bien que muerta. Hay un señal que jista ser paga-
do, en lugar de muerta a la suñada y a su marido, o
como misticos renunciar a su derecho.

Anita quiso irse a Jankúchak, y hubo muchas dificultades.
Así: antes debió irse en Tukú, hijo de Chéyot, luego como
esto fue a morir ^{a su hijo} a Juríuk, como, Tukú no quiso. Entonces
Chéyot mandó a Anita en su esposa Yurmet por que durmie-
ran en casa de Ullatir, pero regresó luego ~~en su~~ ^{en su} ~~caso~~,
temiendo perderse. Mucha risa durante el trabajo en la casa
de Juríuk por los cuentos del quechua brujó Wachiuk, muy
noro. Él vive sin mujer desde muy 7 años. La 1ª esposa se mu-
re de shambow, dejándole 1 hijo, y es la actual esposa de
Namarin de Jankúchak. La 2ª Metrem: hijo de Nitá,
se escapó con el ribereño Ricardo que vivió en Jankúchak.



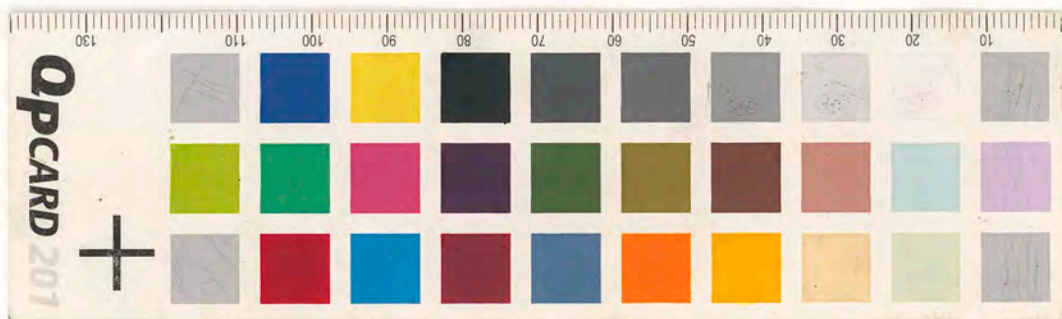
Le quedaban 3 hijos de esta 2ª esposa, y el último se lo
llevó. ¹⁶⁶ Ha reemplazado, medio Tomasto como Buntsumach
la pequeña hija de Chayst Kiatua hoy en Yetchuk, y antes
en Yappentra, le daba comida, todo como para soste-
nerse con él. Recuérdala lo mismo de una mujer Xampis del
Alorua. Corajadas solenas. El que más recuerda le daba
era el obispo e inteligente Tujuset que imitaba luego
al sacerdote Kayap, en la voz, cuando corajadas.
En la mañana, viniendo en el camino pude conocer
las cosas muy interesantes. primero la edad de Chayst
Kiatua: 58 años seguros, ya que él participo en el los
años 42-43 en la división de la frontera en la zona
schuer, y tenía dice él unos 18 años, y 2º: el hito
puesto en el río Tamintra, en la unión con el Waten-
tra o afluente principal del alto Tamintra a unos
200 m. más arriba de esa unión. En esa unión cono-
cí a Chayst Kiatua, y actualmente es zona de disen-
sión. Pero que esto indica que la comunidad de Yapp-
entra está exactamente en el Ecuador y el hito
es más alto a unos 40-50 minutos. No averigüé
si el hito está exactamente en el Tamintra o en
un afluente pero es el río actual de la comunidad
de Yappentra. También ese río antes se llamaba
Tamintra. El Yappentra es otro afluente del
Tamintra, en donde antes, conocí a Lemu, ^{finado} con
mi amigo Atilio Mandelli, en el año 1969.
Ainda le vi más serena y como arrepentida por sus



16 correlatos y extraño. Que pena. El hecho de que no haya entrado
mucho en este grupo, sumenta mis problemas psicológicos. Que el
Tsun me ilumine y solve. Los repararon de Cháyot en la
casa de Uliatiz que está a 1,30 h. de Jurisint. Luego se fue
dándole a Cháyot, Anida, Tukip, y Trismot en
Jurisint. Llegó bien aquí. Jurisint regresó así en segui-
da, tomando alcohol y comiendo bien pescado.

Cháyot y Kachinik tuvieron actividad diaria (y de
noche Cháyot ~~en~~ tomando tabaco) con cigarro y horti-
go, soplando y horticando las piernas hinchadas de
la joven esposa de Ocas hijo de Ute, que sufre de
reumatismo o artritis. Usaron a los niños solo en
humo de tabaco. Esta mañana cruzamos el río, y
en casa de Jurisint (la casa pequeña y vieja) le pidieron
a ambos hijos que ya se iban a salir (bautizar en el río de
la muerte de los curanderos llamando a los isikich
para morir) sobre líquido de Keyu, a otra casa.

Utkinik de Kichin' asegura que la frontera en el Taim-
tra pasa por la laguna de un hermano Tash.
Cháyot antes de separarse de mi esposa en mucha delicia-
deza a Jurisint me dejó un lote aquí, a donde U-
mik, mis sobrinos si está o no. Tíen para que me
acompañe a donde Uxijint mañana. Muy lejos la esposa
de Jurisint. carácter corto y me pareció muy buena. Quiso
acompañar a mi esposa. Antik un poco triste conmigo
viendo que no bromo en él como solía hacer antes de
conocer otras mujeres. Tíen libros y cartas cristianas, para leer.

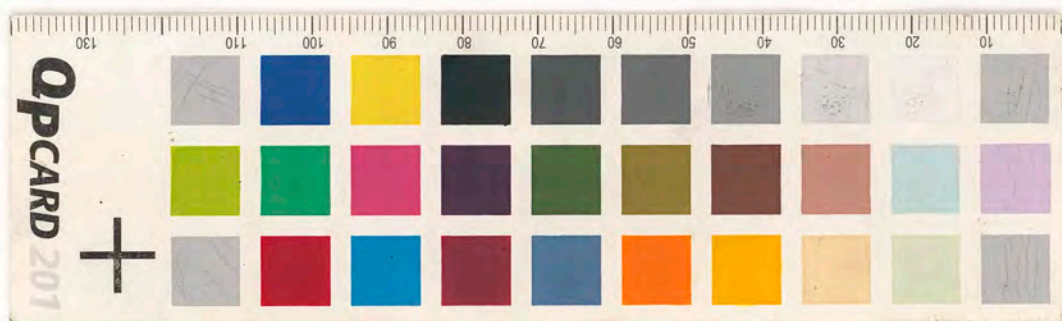


Lo que le mata a él es su soberbia. Sin embargo tiene virtudes: pensoso, alegre, fuerte y decidido.
En el camino volví a Juriauk el juicio negativo de

168
los Evangelistas que llaman: ixiauchin uampetia a los cantos antiguos de los cuent de suen y a los uaijst de los fiestas y el termino de ixiauch shixier, que los de Turanchin lo llaman... Le dije que esa terminología no estaba en el evangelio y nosotros los blancos no llamamos a nuestras canciones de suen etc. cantos del seminario... Lo fue comprendiendo, también lo injusto del epíteto: ixiauch shixier: hombre del diablo, a los yojours. Tanto es el hombre oscuro: Juriauk. Me llama ministro, como a Cháyst y a Ure.

Ayer por la mañana (después que en la noche Jui y Ure me hicieron cantar muchos cantos cristianos, y Ure invitó a Anita a venirles a visitar), Anita que no había intervenido en la reunión, preguntó si querían que vinieran a verla... Alas cosas, ya que a mí como misionero me invitaban, estaba invitada ella también. Ure la invitó de nuevo formalmente. Es de ver Anita tiene que resolver su problema efectivo, y esto es tremendo en la vista misionera en donde uno el resolver o buscar que sea aceptado Jesús y su Mensaje deberá resolver todos sus problemas.

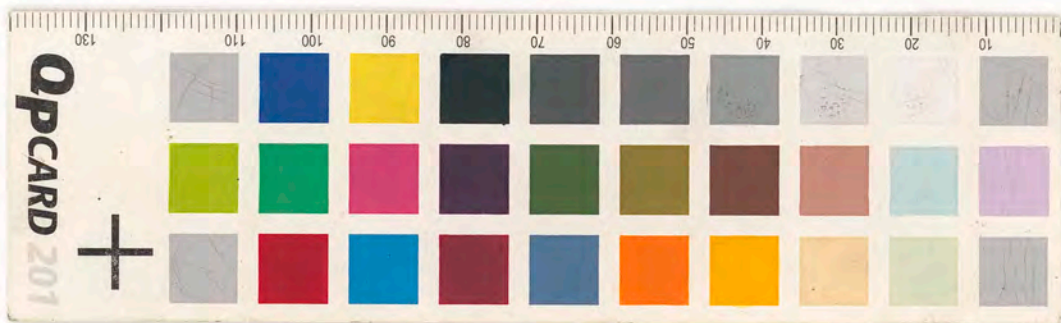
Cháyst naturalmente es muy interesado que Anita y yo los ayudemos a resolver sus problemas humanos,



acompañarme. Yo voy a los dos al río que me piden y algunos reclusos.
 Tailandia. Salí en el vapor a las 6,30-6,45 y como el tiempo comienza
 muy lentamente empiezo mis de 6 horas en lugar de 3, $\frac{1}{2}$ por la
 isla, hasta la laguna de Entrakua, en el Ustki. Desembarco
 una lancha para llevar a la lancha y pasar al Ustki. Mientras empezaba
 mi trabajo subí en canoa hasta Ukizint: otro llamado también
 Ukizint el joven en la mujer y los niños, uno de los cuales
 enfermo con síntomas de Bangkita por haberse bañado en agua en el
 río y un hijo (es lo de siempre, sus complicaciones por la gripe).
 Me pidió medicina, si bien estaba icterico o donde el curandero
 Chiyat Pitia de Yankuntich. Estaba viviendo en Tempal fuerte.
 Le dije que el niño si se mojaba podía morir; decidió dormir en la
 lancha con el abandono de Entrakua. Tenía algunos postillos. Me
 dio el enfermo y lo curé en varias horas. Tuvo la fiebre, por
 supresión de la excreta, se le dejó una cura de 20' de cura al día, anti-
 la de la zona de Loris, abandonada (en donde dormimos en el
 T. Domingo Antuash, hace 6 años). Luego de dejarnos subí
 de nuevo arriba, ya tarde. Wajai de Ukizint arregló bien
 el camino y pudimos llegar al río hasta la zona abandonada
 de Ukizint al joven (las cosas son abandonadas por haberse
 reunido todos en Ukizint: 116 personas). Allí estaba Namik,
 la 2ª mujer muerta y 4 hijos solteros, entre los cuales los dos
 mayores: Wampuch y Entrakua que mataron a Pitia de
 Chinkui nunka en enero 1982; ~~estaban~~ están trabajando tran-
 sin de castro para venderlos. En la curación jea ochirame
 (con doble ~~curación~~ de postes al centro)



4 postes al centro.



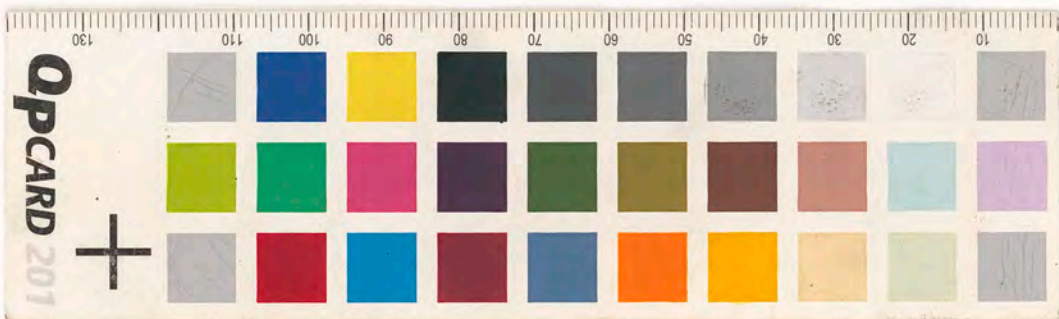
había un número de niquas (águila) que noche caminaron por el cuerpo,²¹
y varias se me quedaban en los pies.

En la Xagis Toque, como dice Q en la ida a los hijos Kouyueh y
Eutaka, lo de la matanza de Phiki, recordando a Hanuik que antes
de irme a Italia en el 31, ofrecí en insistencia llevarlo a él y a su
2^a mujer grave, por soluble, a Lucina, pero él no quiso. Al morir ella
luego dió la culpa a Phiki. Hanuik en parte remedió que re-
chazó mi oferta. Hablamos sobre el pensamiento crist. de la muerte,
la creencia en el maléficio, la Redención del Pecc. Le di la Bola
ha celebrado también, y luego Toque lo regentó a limpieza de
los caminos dentro de su territorio. Le refirió lo que dijo
de mi un primo Leutick del Chienkang, acusándole de ser
comunista que entró ilegalmente por el Tetchi. Le hizo la-
guajint me sorprendió más 20', y para bajar hacia Uxijint. Los
Toques en una montaña de Kantana, bien ~~haya~~ hawa,
y Uxijint me hizo subir a un árbol. Pero los se fueron
dejaron cerca para atacarnos y luego se bajaron por dos veces.

En 2,30 horas más o menos bajé, prácticamente solo una vez
quité el camino. Hicimos bajar el camino es bueno.

Uxijint, en la 1^a casa me recibió bien, dándonos de comer.
Es hoy en casa de Uxijint. Encuentro aquí a Teish que
parece chino. No necesito un trabajo sobre esto. Hace la
libro niño, y la ayora bien joven.

Uxijint 7/4/84. Uxijint me pidió para una noche más y mañana me
hará bajar en canoa hasta Wium. Calculo para 2 noches
en Wium. 2-3 días en Yankame - luce. Luego regresaría a Kunkuk entre mi casa.
Aquí no tengo compromiso de la Telebra, niendo una comunidad unida con Anita,
pero muy un atherin evangélico, por ser hoy mi testimonio de la oración al

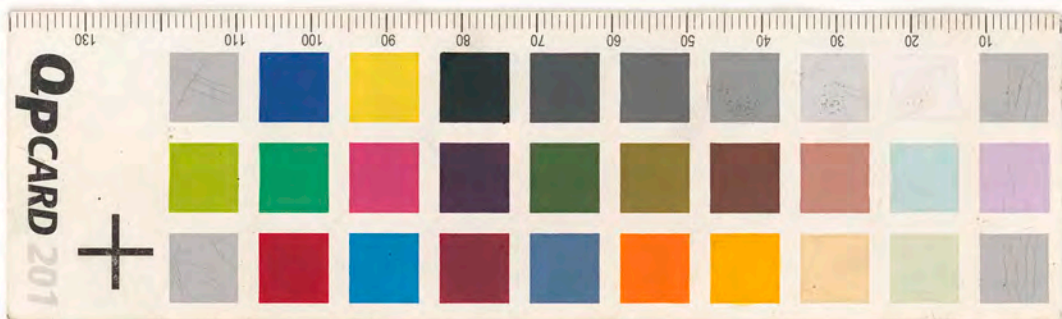


durar y mantenerse, pero no hay la Tolcha ni me lo piden. Hasta ahora no
lo hacen. Cuanto más preocupados en las comunidades en las cuales tengo el
compromiso del anuncio del Evangelio, en el lenguaje y categorías del pueblo
abasco, por mandato de la Iglesia. Aquí el compromiso es más difícil es el
compromiso en el Evangelio y la Iglesia, y muy distinto el compromiso
puramente humano del trabajo de un voluntario, cuyo trabajo además se puede
ver y palpar, y no así la iniciación de una Iglesia cristiana en un pueblo aus-
tante. 172

Ukrijint dijo que iba a tumbar 2 troncos de cedro, pero me dejó particu-
larmente solo, siempre el enfermejo. Vieste esta en la casa a lado, y entré las
veces para conversar con él. La comunidad no me pide nada; el Ukrijint
lo que me pide es ayudarlo en Y. Cruzes a enseñar un nuestro nativo.

Me siento muy por mí, ya que en esta comunidad no puedo com-
prometirme en nada por ahora, en relación a la vida. Ver que nuestros
y todos los porristas, bautizados se reúnen para la Tolcha, pero
no van los mayores, y familias, como hacen los nuestros. Son solo
jóvenes... Faltó en la reunión Ukrijint que había al camino hacia
Anás, y siempre el camino hacia el norte, hablando con Hemik,
y hacia el otro lado del río el camino que ~~debería~~ ir hacia
Wishum. El Teniente por otro lado, quiere algo de mí para esta
comunidad además semi evangélica. Lo gente me miró y me trata
con respeto y bondad, pero no sé si el Teniente quiere algo más de ellos
y de mí.

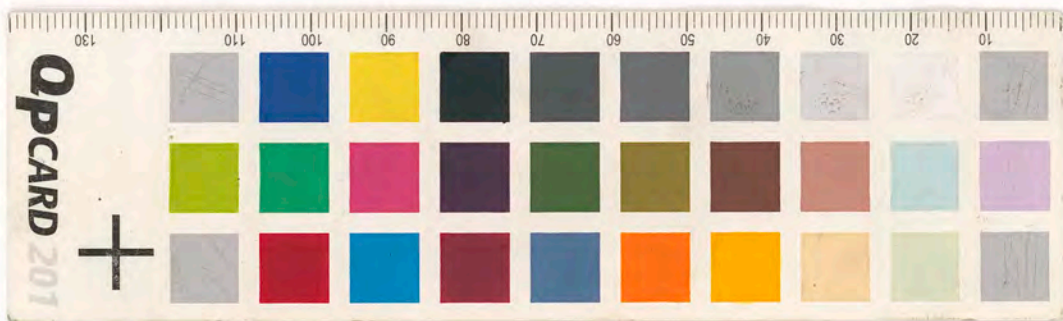
Wishum 8/7/84. Wishu y Yunkar en canoa me acompañaron
hasta aquí. Al despedirlos me puse a decir Wishu.
especialmente al joven Wishu, hermano propio de Ukrijint. En el camino
encontramos al nuevo nuestro de Ukrijint, un hermano de Y. Martín que
vive en canoa con el paisano leguero de Wishum. Ya la Escuela



tiene 3 meses cumplidos de clases. Le fui a encontrar al maestro Wilson
pis Wilson, que dejó la 1ª esposa Waujis, y casó la actual del
lojo Alouchar: schuer - Kachua (una). Nunca había visto a Wil-
son. Me recibió bien. Waujis me encomendó verificar
la primera documentación de los 5 grupos schuer del Alaki, que un
ingeniero de J. Lorenzo - Guirimaguas le había prometido. 173
Waujis me decía que habían pedido aunque fuera un maestro blan-
co para que los alumnos aprendieran el castellano. Le traté de explicar,
en la lengua a Waujis que el alumno debía aprender muchas
más cosas, que sólo el castellano, para cuyo aprendizaje no había
falta entrar en la Escuela, ya que una lengua se aprende mejor
fuera de la Escuela. Además le hablé del problema cultural que co-
rece etc. y los ejemplos que me daban sin poder meter en el es-
tado de un nativo. Le dije también a Wilson que yo aprendí
el castellano, schuer y schuer fuera de la Escuela. Con Wilson
hablé del nuevo grupo que se está formando en Ysákamue (Cruce
de la Carretera de Petróleo)

Visita 9/7/84 al maestro Waujis del Santiago Wilson
me invitó hoy a la lengua, que preparó el mismo
... o tal vez la lengua, que está aquí. Le informé de mi entrada
definitiva aquí en el Teri. Me agradeció el informe. Me dijo que
fue bautizado por un padre jesuita.

Los schuer están haciendo una pequeña revista al estilo ribereño
para el maestro. No puedo ir, por no haber tiempo, y Waujis
dijo que ordenó a Luchini, su gerente, que me prepare una lista,
y que Kirik me acompañe hasta el Ysákamue, el día de
mañana. A bordo Waskisch, jefe evangelista, hoy sábado,



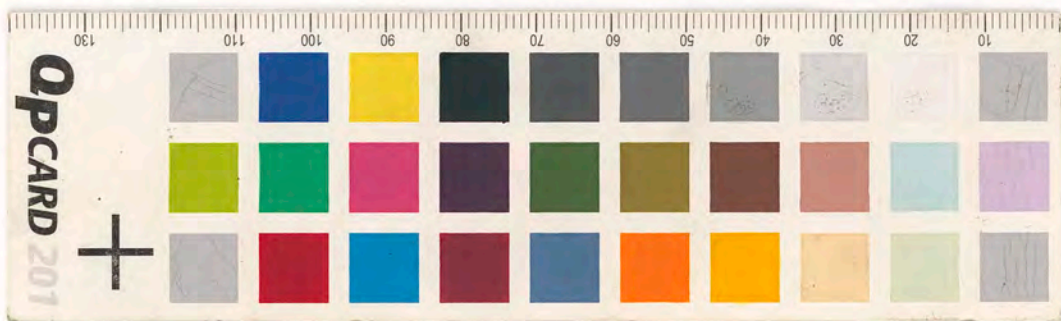
de Wixim e iría en una de ellas dejando la barca. Ayer,
domingo, recibí la P. Uliza, y luz la Telecha. El grupo de
expi, más o sea todo, ya que una gran parte están lejos,
para trabajar en el lugar de la nueva Comunidad.

En la sesión Wilma me explicó lo que pasó en Umita: "no hablo
con nosotros, no dialoga. Estuvo ausente muchos meses; es bra-
va. Llegó y para, duerme y para en seguida el día siguiente.
La Comunidad le pedía ayuda para las medicinas, y yo la
Telecha. Con eso de la Telecha" 174

Deje animando al eterno Tío, que no cumplió la promesa de
dar la Telecha. Intento hacerlo. ¡Jaló lo cumpla!

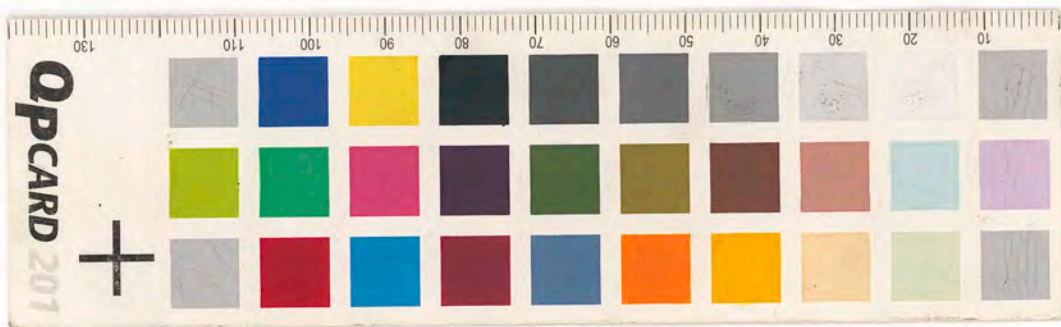
Así en la sesión a Yampia, como 2º jefe, y verdadero líder
más que Jairo, a animar a Tío y a los demás para la Tele-
cha. Yampia y Jairo me aseguraban documentar en Tanti-
tra la situación que los de Wixim quieren meter al sistema
Romero. Dijo y repetí a Wilma y a toda la Comunidad:

"buscad el Reino de Dios, y todo el resto se os dará como
anadidura", al pedirme ellos ayuda en otros campos. Es
nótese a repetir que mi trabajo esencial es el transmitir el Evan-
gelio, y todo el resto trataré hacerlo hacer por otros, apoyando
ya a la luz del Evangelio. Parece que lo entienden poco a
poco. Me dijo dentro que este es el problema fundamental
que encuentran los misioneros y misioneros de Yariaguas,
que se sienten fuera de sitio, ya que la gente les pide aque-
los materiales, y no la Telecha. En otro momento, porque
están en juego nuestra identidad de apóstoles, frente a la
Iglesia y el mundo, y enviados de Cristo y su Iglesia.

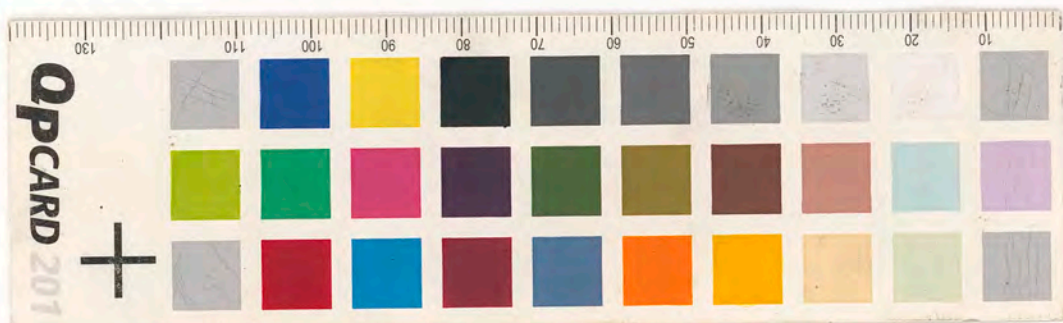


Manuér 11/7/84: Llegué aquí ayer en Kirik en balsa, en esta
175 conta abundante, cuya huerta está viviente
a los de Setuank, que ya no tienen comida. Me dijo
Kirik que la hija soltera de Yasar tuvo un hijo ilegítimo.
Lo quisieron meter, pero Yaminik se opuso al niño (en todos
las comunidades insisten que el meter al niño ilegítimo etc. es
crimen gravísimo. Ves que está viviente por algo). La via-
tura, luego, con niños succionando, murió por gripe.
La esposa de Yanyá tuvo un alumbramiento con una niña muerta
en estado avanzado de putrefacción. Seguramente por estar
en estado, por conatos, pesados, etc. Me acompañó Kirik
mejor amigo y bondad.

Mejéant (zona de Jorikamu) ¹³ 14/7/84: pasé dos noches
en casa de Chankún, que
es un achuar bien robusto y plantado, en su casa achuar,
que en la zona de la base de la Compañía Tetulera, al
lado del castaño Uicumar, ribereño, nacido en Churusa,
y que habla perfectamente el achuar. 7 casas entreando
Mejéant y Titia que viven separados, más abajo.
Pasamos por Waskich: presente este, y vino el etserin
evangelico Iwar, hijo de Kikush de l Chankup. Los a-
cordamos que lea sus lecciones, cantores achuar, y
vino un Evangelio. Recibió todo. Me recibí bien. Le que-
jó por Anita le dijo que no fuera la Telcha a donde
Waskich. Le dije que no podríamos impedir eso, pero eso
sí mantuvimos la autonomía reservando las divi-
nes de 1500 entre los mist, orando para su unidad completa.



Encontramos en Jorakamu, al llegar un regatón de Y. Lorenzo,
una regatona y buscadora de pieles, y 3 señores de Churusa
(2 hijos de Ube, y el yerno Ullitij, que vivió en 1961-62 en
en Warimutra) que representaban de trabajar en la Compañía.
Fuerte frío en casa de Chumkun, frente a un río
Aitak y hermano Wampich (este de Tunkik'entra). Con
todos los de aquí, están en el cabello largo, y por lo común
viven de Chumtar. El mayor es Turanchir, cuñ-
do de Urie, alshutak de Tunkik'entra. Orano, que el
hijo de Aitak, por el cual la mamá empezó a ~~de~~ llorar
de improviso. El niño luego mejoró, salió del peligro. En
dentro de la casa de Chumkun por los perros que suenan libremente.
Al lado hay dos sepulturas, elevadas en el suelo sobre ca-
lalletas, en cegita separada: Chumtar suecos, que no llegan
a morir (hermanos del Tanchik finado tiempo de aquí),
un niño. Chumkun es un verdadero líder. En las noches
hablamos largo, de la necesidad de sentirse comunidad
en un territorio definido, respetando el lindero establecido
de la Compañía Tetra (que pertenece al Estado) y manteniendo
el resto. Hay las cosas que los militares han hecho al lado
de la torre, para defender de los robos. Alcanzar estaba
ausente y llegó la noche siguiente (esto me llevó que en
el tiempo anterior robaban en Jorakamu). Por la mañana
ayer visitamos a Turanchir, que vive más separado en Ka-
shap'entra, y está haciendo una linda casa nueva. Me s-
compañó Kiriik, Wampich y Chumkun. Estuvimos allí



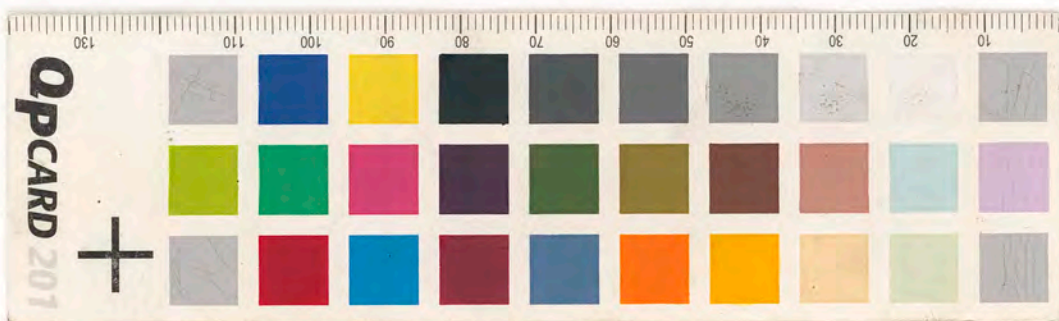
hasta las 2 de la tarde. En la tarde se reunieron en pie-
cia todas las familias cercanas (o decir menos Ujécut y Utiá)
Los hombres estuvieron escuchando bien. Todas las mujeres, y
en cambio Timias, yerno de Turanchin, pendiente en radio y
estuvo escuchando a Pedro Ullakun, a pesar que Kirik le rogó
apaga. Solo al final cuando empezó hablar de otros asuntos,
no directamente evangelio, apaga por mi pedido ... 177

Le dije mi vocación y venida: el ministerio de la Telefe. Conven-
tización: el Dios creador en la cultura ancestral, tiene etc.

Le hizo tarde. Dejó Wachiuk Leonardo ya tarde trayendo a
Taisa de Uthijunt, tiene en la mujer, los niños y otra sujeción.

Taisa tuvo graves emociones de mi salida de Uthijunt.
Lo que Ullakun es, de tantas cosas que yo dije, era la cuestión
tiene, algo urgente. El resto parece que no hizo brecha. Es una
gran cosa. El resto es cosa del Señor. Kirik dio poca colaboración
a mis palabras, en relación al Evangelio, relación con los blancos etc.

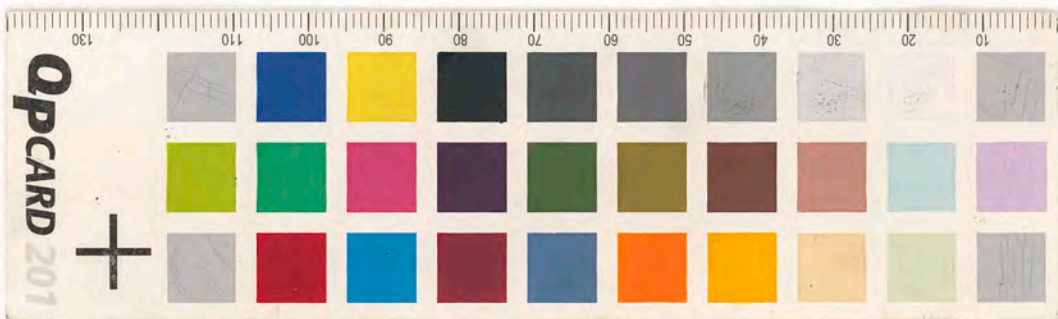
Hay 75 habitantes, y 10 familias (8 reunidas). De noche
vino Ullakun que vi una vez en Ocutkintu (le juré él) en 1978.
Para evitar futuros problemas, cuando él custodiaba de la torre de la
Compañía, le hice ver mis documentos. Hablamos de muchas
cosas: honchero, explotación, ayuda y respeto al nativo. Practicamente
él vive con toda su vida en el río Ullaki. Dejó la 1ª esposa
que vi en el 78, con 9 hijos... y ahora tiene otra pareja de
de J. Lorenzo con 2 hijos. Ullakun tiene mucho influjo
sobre los achuar, por la lengua achuar perfecta, y las medicinas.
En todo me dicen que de honchero se vuelve peligroso... Me recibió
bien. Le dije que si se portaba mal se lo hubiera reprochado.



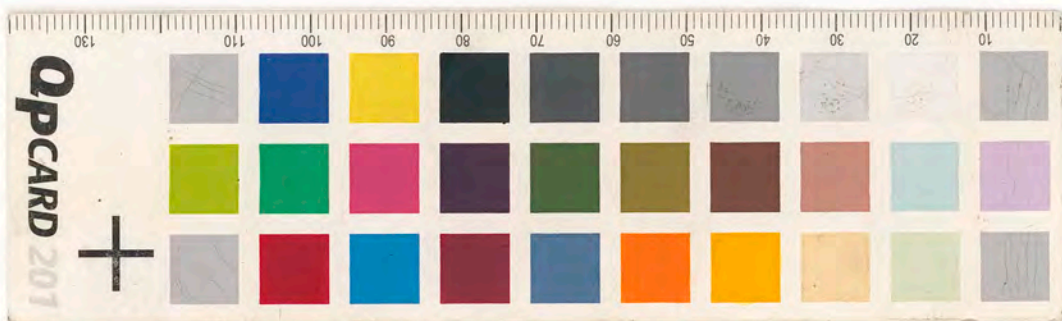
En casa de Ulejant, a donde me traje Chanchi, creo en
30-20' a je' (en casa debe ser mucho más) pregunté a
178
Rajik, la 1ª esposa del finado Lumpa, buena mujer que me dio
buena impresión, porque no impidió los matrimonios ilíci-
tos de sus dos hijos mayores: Ulejant y Nitiá: me dijo
que trató hacerlo, pero le venieron. Nitiá es el por, porque
casó a la hija de su mismo papá Lumpa: Irat. Ulejant,
(que cuando le conocí recién al comienzo de 1978, terminaba
de perder su primera esposa, y se metió al matem A Kechu
que vivía en hita en Dutak, Chumkui' etc. y todos sus
parientes de Lumpa su padre) casó a la 2ª esposa de
su papá Lumpa: Nitiá, matrimonio también ilegíti-
mo, pero realmente Nitiá es pariente lejano.

Kunkukentra - Monchoir 15/7/84. Buena impresión me
dejó la suegrona Rajik:

en la vejez, presente la mamá del jefe Lake' de Tankinta, y el
joven Turanchir y su hermana de Mori, en tremenda misifolda,
le dijo al joven que no invitara a sus hermanos, por sus matrimo-
nios ilícitos; invitó que la misifolda de la muchacha, y la sue-
grona, aunque no es su mamá, me notaron diciéndome que hi-
ja de todo para impedir esos matrimonios e insistió en las hi-
jas mayores y las de la 2ª esposa de su finado marido, de buena
vestidos más largos, y se cortase el cabello en la frente, en lugar
de dejarse la cara, como hacen con todas las jóvenes solteras,
solteras del sur. Rajik cantó siempre en las celebraciones,
y se repetían mis palabras en la. La ~~esposa~~ mamá



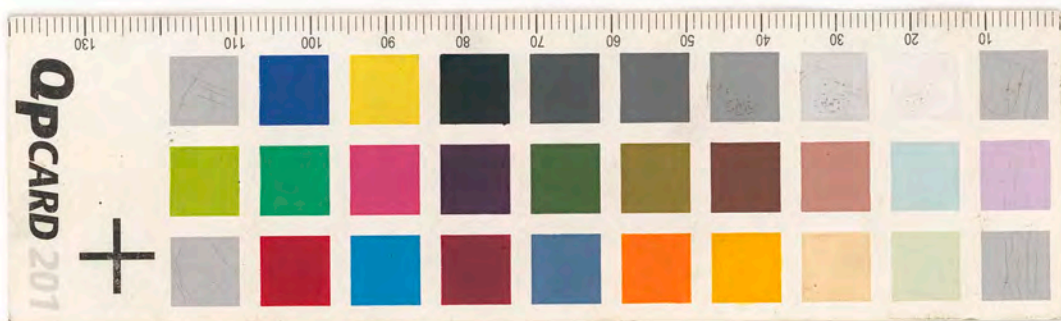
de Laké de Tautiñtra reletó luego un hecho dolorosísimo, me-
sido en Tautiñtra el año pasado. Hace 2 años, cuando pasé
por ella en el T. Tiliu, la Compañía Petrolera tenía allí un
nuevo una inmensa bodega, muy claudicante del todo. Hubo varios
casos de prostitución por las prostitutas de la Compañía. Hasta el
nuestro campio ahora, según la manera de Laké, una de
esas prostitutas fue corada, al retirarse la Compañía por
Montu hijo de Ujikan de Tautiñtra. Montu fue la di-
ciendo que no quería mujer alguna, ya que las blancas no
se levantaban para la voya... Hubo problemas entre los dos
por susurrones del joven que decía a la mujer ribereña que quería
su vida de libertinaje con las blancas ahora. Llegó al punto
de amenazarla y luego le decía que se había matado.
La mujer fue golpeada y obligó a huir, oyendo que Montu le decía:
"ya no verás más..." Desapareció por 3 días, hasta que
el hermano de él en nuevo ojo y "tu hermano ha muerto y está
en el Tel nio" Fueron a buscar y se les presentó una horrible
visión: el joven estaba sentado en el suelo, apoyado a
un árbol. Había subido a un árbol y con fibra de palma (xaua),
había tendido bejuco entre los ramos de árboles, y se ha-
bía colgado con la corteza de palma. Pero se rompió el
bejuco y cayó de arriba quedando allí tres días. Le había
reventado los venas del cuello o del corazón. Estaba en este
estado avanzado de putrefacción. Turúchir en canoa, en cerca de
1/2 hora me llevó hasta la casa de Titiá que estaba haciendo la
cacha. Estaban con él las 3 mujeres suyas: la 1ª mujer sin



hijos, y la 2ª joven, y la 3ª la jovencita Brest en Berna-
na de padre, de unos 18 años o 17. Turuchir y un niño me

180
acompañaron hasta unos 15-20' y luego seguí solo hasta aquí.
Me sentí muy bien recibido por toda esta numerosa comunidad,
y por fin volvió a mi casa. Encontré al maestro suyo y al
vestre con su esposa y su hijo de Timias de aquí, y con
1 niño ya, nacido el 5 de junio pasado. Murio una hijita
de Jijukam de suita, también ella llamada Betséni, como
la suocra de Kämpuk.

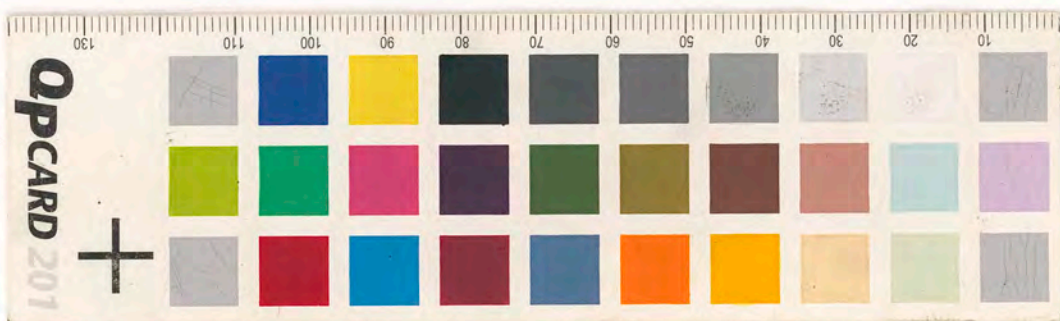
Kunkuk entra 16/7/84: mañana sería el cumpleaños de mi
papa, y el 22 próximo de mi madre
Ana, y su onomástico sería el 26 próximo. El 29 próximo
será 1 año de la desaparición de la tina de mi querido papa.
Pienso también que se está acercando el 28 oct.: 25 años
de sacerdocio, y creo que es el don más grande que el Señor
me ha hecho, en esta fecha, el haberme abierto el nuevo
camino misionero. Hermana la Y. Uliza de ayer, día do-
mingo. Vinieron muchísimos la Talaba de que celebraron
en mi casa, con la cruz plantada, mejor que en la Escuela.
Cantan y dialogan hermosamente. Que don del Señor y del Es-
píritu Santo. Recibí una carta de los Contemplativos Agusti-
nos de mi pueblo Ichio, felices por mi llegada entre los ochos
del sur. Con todo el día de ayer estuve de visita para
conviniendo de mi viaje de 2 meses, y 6 días, y por pregun-
tarme lo sucedido en Yáut de Teminta. En casa del
maestro, el siervo Tás, que quiso venir de suita con



en junio, el sijimati Yunka estuvo recordando la Historia an-
tigua de su tribu, recordó que en el antiguo Tzauich' de
su tribu llegaron hasta el alto Cháukup, en Takints, para

181
matar a Lautek que había matado un pariente de Ta-
táser del Cháukup (zona germana). Dijo que llegaron
de la zona del Cháukup y se establecieron en el alto
Alauhar', más arriba de donde vive ahora Entakua.
Luego para matar según poco a poco ocuparon la zona
de aquí, mientras los Kantuash amenazaron matar
a los schuar para quitarles las mujeres. Le cambió la
situación y un schuar dio su hija a un Kantuash, el
cual más tarde mató a un schuar negro. Le distaron los
schuar, y los Kantuash se embriagaron y abandonaron
la zona que ocupa actualmente más abajo Alauhar' y
Mai chóp', refugiando en los lagunas de la boca del
Alauhar' y por el Testeza. Tés hablaba con orgullo
como siendo joven y como era llamado por todos y
seguido por la intrepidez suya en las peanas. Telearon en-
tra Kikung del Cháukup y luego se perdieron.

Regresando ya Tés, Yunka que lo acompañaba, entró
en mi casa y me confió que en la fiesta de 4. Juan, después
del baile, varios estaban tomados, y él vino a dormir
en mi casa, y alguien quiso chusar de su esposa, que tiene
buena presencia. Ella se lo reveló, y al amanecer Yunka
reunió la comunidad con el propósito de matar al culpa-
ble, pero no fue conocido. Pudo del joven ribereño Carlos,

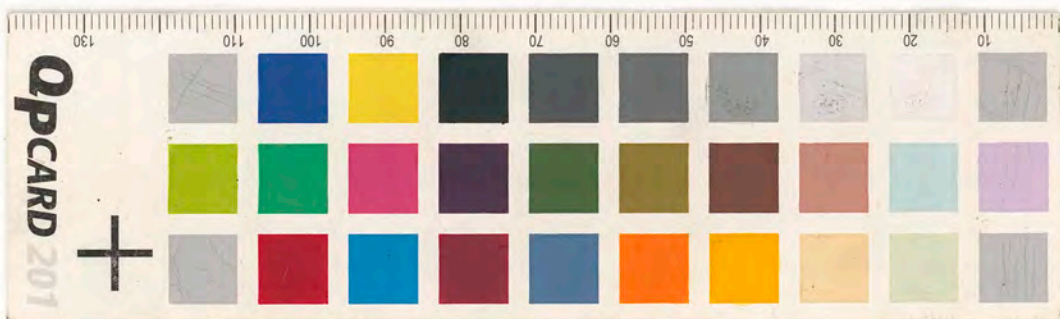


que estuvo también, pero sin pruebas. Luego regresó a su casa
diciendo que iba a salir de la comunidad. Pero Oro' mucho
contando nuestros cuentos, él y su esposa, y fue calmándose
hasta perdarse totalmente. Me dijo que siempre se por
mí y por sus hijos. Que linda fue esa conversación y la
confianza en la integridad de su esposa.

Kunkuk entra: 18/7/84. ayer, invitado por el Maestro H. Aguirre,
182 repaso no nostálgicamente en la hija de

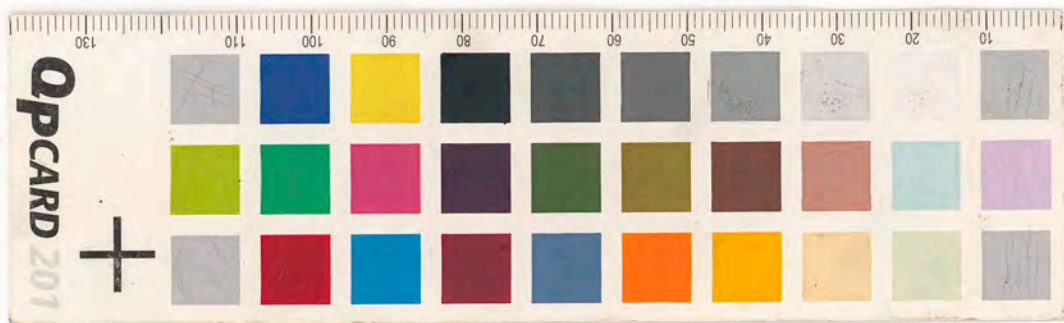
Nimias de Agui, Libertre De Kentay, hablé unos 50' a los niños
de la Escuela: 28 alumnos: 33 matriculados. Hoy debería
reunirme a parte en el Maestro para tomar varios puntos: un
matrimonio, en donde vivía, los complejos que los maestros
causan en los alumnos y abstención de sus valores culturales etc.
También debería entrevistarme un medio día con el auxiliar Tunká.

El viejo Tés, vino a dormir aquí, desde orilla, ya que muchos
que Ujeant de Yarikamu, después de ir a Tiki's, la 2ª
esposa de su padre finado, está metiéndose en la hija de
ella: Tsitín, una muchachita. Tés quiere hablar en todas
las autoridades de Agui y con el maestro, para sacar los hijos
de Tiki's y traerlos acá, ya que Tumpa era su primo her-
mano. Según Tés, Ujarí la hija de Tiki's y hermana
del joven Suránchir ya tuvo un hijo ilegítimo que perdió
en el parto, y Ujarí Tés, que ese niño también era de Ujeant.
Recordé a Tés el problema semejante y más grave de Ullanta
de orilla, en donde quiere ir en Turi y Nimias de Agui.
La única solución es romper el vínculo desde el comienzo,
o elegir en seguida a los maestros de la comunidad.



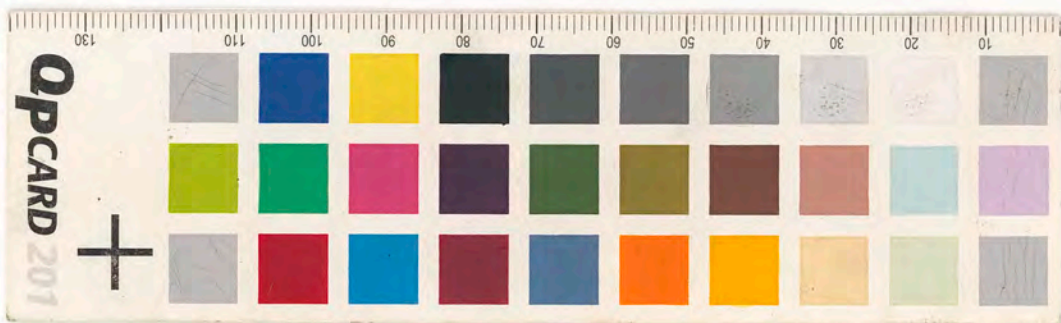
para que no se propague el mal a otros: exactamente lo que 87
está pasando en los 3 casos: de Ujeant, Titiá y Ullantu.
Solo Titiá vive a parte y fuera de su grupo.
Me narró luego Tarir como su papá Biinch vino de Kapaski,
183
afiliante en la primera del Cháukup, hasta aquí, exactamente en
donde tiene la casa ahora Uai Kua. Luego fueron a vivir más lejos,
un poco más arriba de donde está ahora Jünanch. Biinch se enfer-
mó gravemente y murió en Kapaski mismo. El grupo de Tarir,
con sus hermanos mayores de madre: Uai Cháp y Ullanhu, que
viven lejos en el Ullanchir, dio la culpa al hijo Kíkush
del Cháukup: se fueron y mataron en su lugar a un niño
de su mismo grupo. Kíkush vino a vivir a Uai Cháp y al
mismo Tuxuchi. Ullanhu sanaron y luego los dos grupos
se juntaron. Luego Tarir vino a vivir con sus hermanos
Tos de madre, e donde vive ahora. Al tener varios hijos
Tarir se separó y volvió a vivir en la luzera de su padre,
aquí.

Kunkuk entra 19/7/84: está viviendo en la Talaba participando
muchísimo, y entre ellos llegó Kuji del
alto Chintu para verlos y hablar con Tarir. Al final de la Talaba,
al dirigirse la palabra, me hizo otra vez el señalamiento... así que inau-
puré muy bien mi cosa volver. Estoy para irme con el jefe Tarir,
y tal vez con Titiás hermanos de de Ullantu a la casa de Ullanhu,
para ver si podemos hacer dejar a Ullantu de la casa con la 1ª
mujer, hermana de la misma madre Tatreini, ya que ya tuvo
un hijo de la otra hermana propia de ella y de él (por parte de la
madre Tatreini también), ya que no está formalmente con la 2ª



hermana, y para enter que se meta también en la 3ª lección de la misma noche. Tras un año y medio para el problema de Uleyécut que después de casar la muchacha se está metiendo con la hermana de su mismo papá, hija de la muchacha, así como ya hizo su hermano Utián. En la casa me decía ley Churupí, y que también el hermano propio de Utián, y Monte. Yuman, casó la hija de su hermano, la actual esposa: quisieron matarlo, pero Utián lo defendió mezcquindole, y se lo llevó a su casa. Allí Yuman tuvo relaciones con una hija de su hermano, y la actual esposa de Estanislao yerno de Utián. Le dio un hijo por la mano luego mató en la huerta. ~~Al~~ al darse cuenta Utián, hermano mayor, se enojó y dejó de ir con Yuman, que por fin vive bien a parte. El separar el incestuoso es la única forma de salvarlo y salvar a la comunidad.

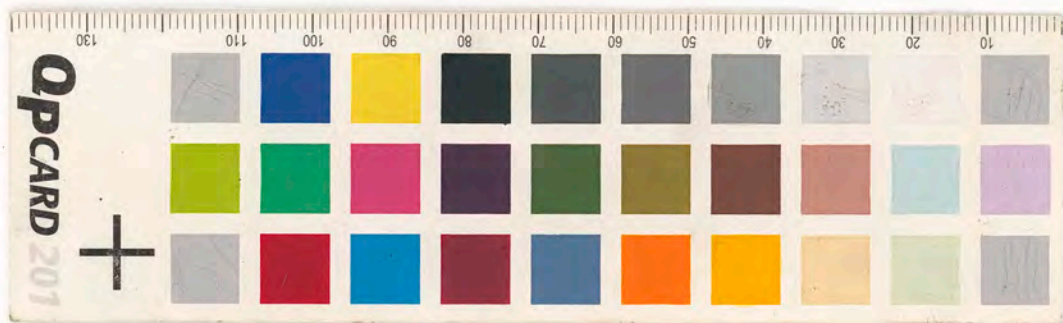
Acaba de morir Woshikot el único niño del yerno de Utián: Kantashí, por la grieta. Unos minutos antes, Kantashí vino a la casa de Uleyshutak tranquilo, para buscar a Utián y pedir medicinas. Yo aún no sabía nada. Volí a la casa de Uleyshutak y vi entrar a Utián esposa de Kantashí, que venía llorando por seguir al morido. El niño estaba con en la última: siempre flojito, pálido y débil, siempre se lo decía al papá. Le pregunté a la mamá en el camino, mientras venía con los hermanitos, si quería que lo bautizara, tratándolo de darle algo esencial: ella siempre escuchaba la palabra. Me dijo que sí y lo bauticé en mi casa, y es el 1º bautismo que hago en las



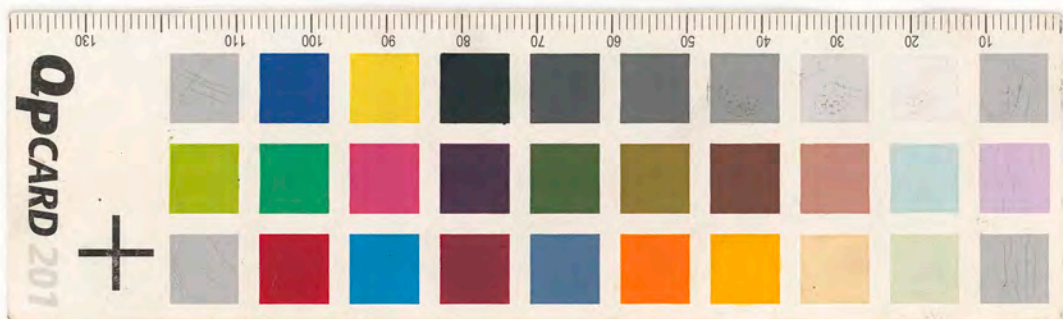
tierras del mar. Corrió luego detrás del morido, después que lo prote-
ran poco de Viekapurú, y a los 15-20' la vimos regresando y lloran-
do en sus dos hermanitas. El niño de 2 años, ya estaba muerto.

Kunkik entra 20/4/84. ayer dió la Tolacha, tratando sobre la Resur-
rección de Cristo, y sus palabras en Ullorda entre de
185 resurrección a Legarín. Los de aquí, y algunos de los de más arriba muer-
ran todos. Porir, su esposa, y sus hijos. Todos los padres del niño fa-
llecidos se mueren. Oramos por ellos. Trarít la mañana del finchido,
siguió llorando su canto fuerte hasta el amanecer. En la ma-
ñana empezó de nuevo, mientras daba la Tolacha. Yátris, la
joven hija volvió a Porir vino a la Tolacha y cantó como ayer,
aunque después siguió cantando el lloro fuerte para ocuparse a
su hermano Trarít. Luego listo todo para hacer el hermano
rito vist. de los difuntos, si bien hay que adagtarlo a un
niño. El sacerdote no haber hecho un pequeño esfuerzo más,
al hacer el ritual nuevo, de hacer aparte el Rito fuerte para niño.
Libertre Bkentakí vendrá también al rito con todos los shuunos.
Esta mañana Porir organizó la construcción de la pequeña concha
a unos 10 m. de la concha - osina de él, para luego sobre el stand
de shimut sobre esballetes, usando aquí Tolacha todos la repultura
seres, fuera del suelo sobre esballetes. Durante el trabajo los dos
hijos de Porir. Trarít, y Yátris siguieron llorando el canto todo el
tiempo. Poco a poco dejaron y ya van con los 10 de la mañana.

Kunkik entra: 22/7/84. son 83 años del nacimiento de mi madre
Aua. El Señor la tenga en su Paz, junto
con todos los parientes. Ayer en Porir, su hermano Kunkik, y su
hijo Yauyis, en su joven Kuntash' en casa nuevos hasta cerca

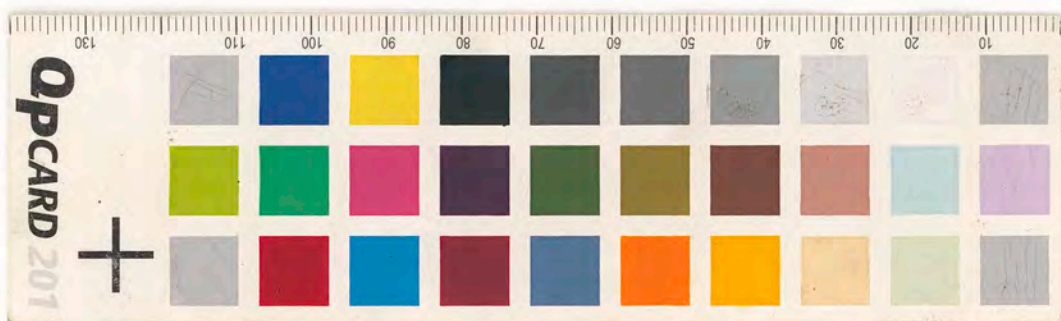


de la casa de Uka. A pie le presento a todos y vintamos el su-
cienso Tuvich' en sus dos gemos: Maekas, el hijo de Torin
y Mashikutak. De tarde entramos en la casa de Uka, en donde
están su hijastro Uwantu, que casó una hija de su madre y
dio un hijo a otra hermana. En la tarde, presentes también
Maekas, los heí la Tarabola del Hijo Tuvich', diciendo que el
deser del Señor era la conversión del pueblo. Terminó allí y en
la noche mostré mi amor por la vida preciosa de Uwantu.
La noche anterior mis dos hermanos, propios: Tuvich' y Yuman,
los habían repudiado e invitado a dejarse de la familia su
madre, para vivir con la 1ª hermana que ya Torin le obligó
a casar, y así evitar meterse con los dos hermanos, solteros,
hijos de la misma madre Tuvich' y de Uka. Uwantu repri-
tado la palabra, que dirigí al jefe de la familia: es la
nación, mucho peor que a Uka. Me dijo que por ahora no
se sentía de separarse de su hijastro. Le dije que ya era
el 2º hijo y también seguido. Insistí para la separación
de la casa, para ir a vivir con su 1ª hermana - esposa.
Torin también lo habló largo, pero no le insistí que se
separara. Antiguamente cosas tan graves, eran fuente de ven-
tencia de muerte por parte de la comunidad. Pero después
deya servido. Uwantu tenía mucha vergüenza, por lo insistí
pídiera perdón a Dios, y cambio de vida. Ya es mucho
que no matara a la hijita de la 2ª hermana, que
Uwantu no casó. Es decir vive formalmente solo con la 1ª
de los 3 jóvenes.



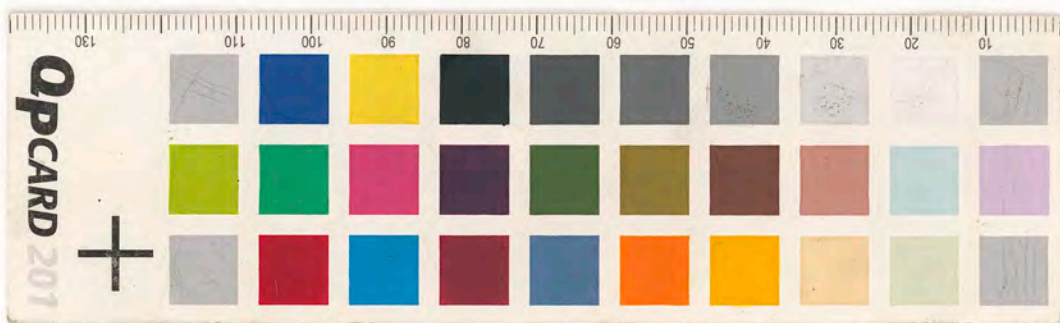
Regresé luego con Yanyis, y parando por la casa de Phiep.
les di la Tolaha, presente sus hijos, 1 hermana Juer,
esposa del mismo Tuenchi y un yerno: Tiniabun. Elle me
dijo: El maestro Tekentai y el maestro dijo que
hagan una fiesta y baile, cesando mañana, volviendo
el día a P. Lorenzo. Parece que estas fiestas de leyenda
me el orden del día por acá.

Kunkuk entra 23/7/84: por fin puedo hacer un día de retiro, en la
selva, aprovechando un un campamento, en
donde algún muchacho tomó el talco y durmió, para volver. Siempre siendo
ser yo instrumento vivo en las almas de Jui, para volver en Tolaha
e iniciar la Jpna Uotina. Cuando Uper celebré la Encarnación, y volví so-
bre el 1º Centenario de la Evangelización y esta mañana volví sobre la mi-
nis. Hizo respuesta de todos los mayores al darse cuenta que la fe
en las Figuras antiguas ancestrales del Dios creador, han ido por-
teando, hasta el punto que han sido dejadas a un lado,
dejando la mayor parte de las almas a Nankui, el creador: los
ánimas a Etzua etc. Es decir el finísimo de la secularización
y hasta el inicio de un ateísmo práctico es la realidad actual
del pueblo achuar, que poco a poco fue dejando la riqueza
religiosa antigua. Más que todo el achuar, por escape de
pueblos nuevos etc. empezó a vivir ritos y acciones para de-
minuir la naturaleza y sus espíritus, sin considerar la Tronca
del Dios creador y Autor de toda vida, cayendo también en la
fe con única del poder del shamain y de los poderes mágicos.



188 El reflexionar sobre eso, ha causado una respuesta maravillosa en los oyentes, al darse cuenta que fueron legados de reconocer y agradecer a Dios, con bases firmes distintas. Sobre esto se entrelaza entusiasmadamente el plan salvífico de Jesús, histórico totalmente, y para el pueblo schuar también. Comprenderán la hermanura y la fe en el Señor durante el trabajo, reconociéndolo creador y Padre y presente, y del cual todo procede; fe que estuvo presente de varias formas entre los antiguos schuar, y que ahora está en crisis profunda, totalmente en el momento justo del anuncio de la Palabra del Evangelio. Me admiró la reflexión y toma de conciencia de los schuar ayer hoy: Morichitak, Turi, Tivirias, Chumpi, por Dios también y las mujeres también. Qué belleza: ser instrumento de Señor en este pueblo, y para el mundo entero!

Kuntiki entre 24/2/86. Hicieron a todos los schuar de suila para limpiar el sitio. Realmente pasan tomando chicha con todas las mujeres que llegan especificando, y al tiempo a medio llorar. El Thukun vinieron a la Palabra hoy y les toque la firma medio conocida por los schuar de Thuri el Tjajgo, cuya mata el mueren los schuar, reconociendo que su espíritu tiene poderes de vida y de muerte. Les narré la fiesta de Thuri de los shuar-ucupis, y fue motivo de fuerte reflexión y diálogo con ellos. Luego les dije que Jesús tiene el poder de Vida y Muerte y nos dio la vida espiritual de vida eterna, y así llevó a cumplimiento las antiguas promesas. Les hice notar el error de la fiesta de Thuri según la fe antiguas de los ucupis-schuar de la vida, y la celebraban en fe. Así me voy los

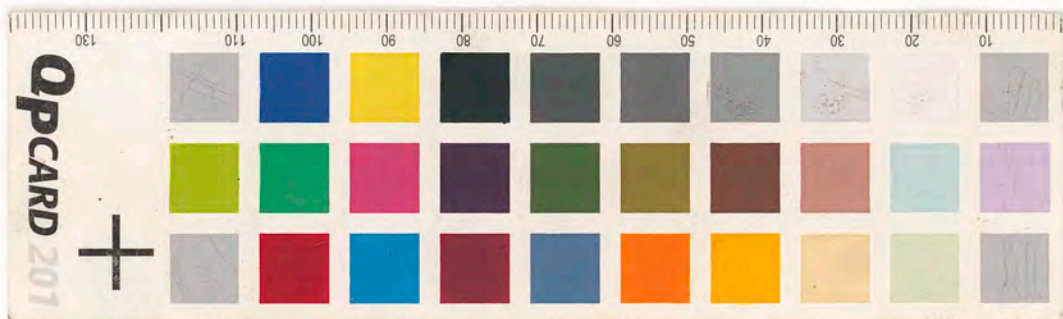


Fiestas crist. que nos dan en Ocher, en Tordón y en nido, re-
gún nuestra fe. En cambio las fiestas luminosas ¹⁸⁹ en fe, apro-
piándose al Turi, en Telcha del Turi, y de pura mun-
dicia del blanco, no nos da ningún poder, y muchas veces
es solo causa de jales, (se dice el caso de Nishi de shi
que jaleó en Ullaituro de aquí. Le dije que las autoridades
debían intervenir y corregir y devolver a su comunidad.

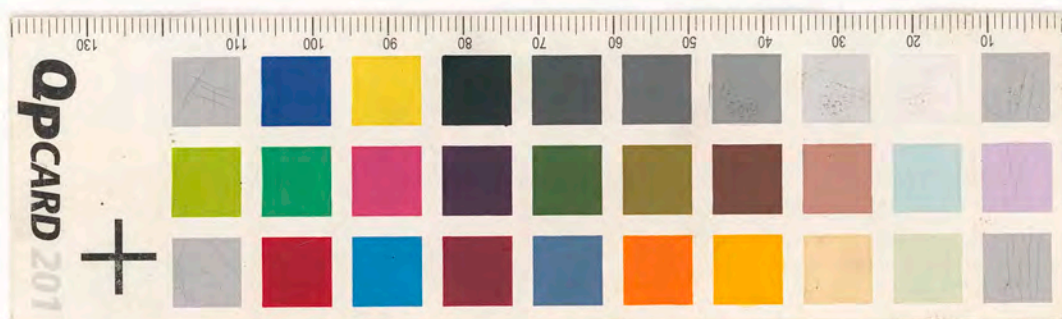
Además las reuniones en el día de S. Juan, alguien
atento a la esposa de Lunka). Estas reflexiones le van
convenciendo que su fe, no se recibe al poder antiguo
del Dios hebreo, ni el nuevo de Cristo Jesús.

Tes que los señores están abiertos a la Telcha y la deben
darse al Turi que pronto se forme una a los eternos, para
permitir el inicio de una Comunidad Cotemuncal.
Kunkuk entra 26/7/84.

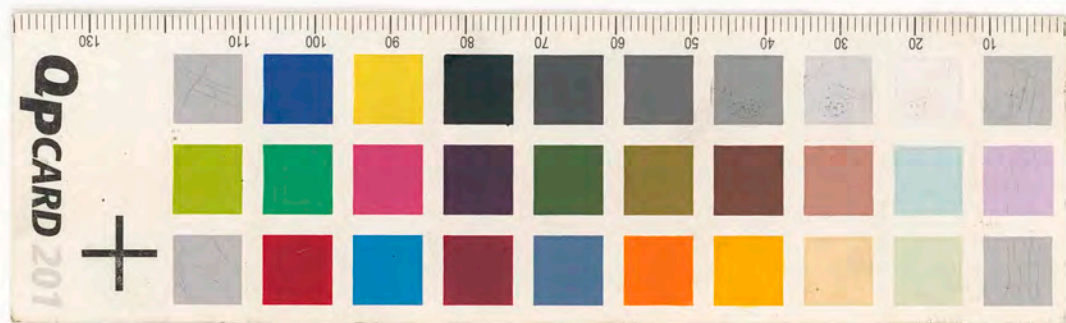
Trabaja los días en ellos el potio. Creemos como
20-25 hombre. Al final del 1° día, antes de ayer, el maestro Tekentari
Albiste se ajun, llamó a todos en la Escuela para celebrar la fundación
del Turi independiente, y la bandera porvenir. Los muchachos dieron
3 horas poetas en castellano y un canto patriótico en la bandera.
Ningún número en volver. El maestro les iba traduciendo en ajeun
las poetas y decía el significado de la fiesta. Al final les
envió a los poetas a los hijos el beer y emilia, tam-
bién ahora que había 15 días de reuniones. Les decía: como
fue el nuestro trabajo a el machete y el hacha, en el tra-
bajo de los hijos en los libros... A parte después le dije;
yo que ya era tarde, y recién voy moviendo el espíritu



del motivo de aquí, le dije, que los alumnos además de los
libros, debían ayudar a sus padres, a su comunidad, y a
180 perder también las técnicas antiguas, y los conocimientos sobre
los valores nativos. Ellos quisieron poner mucho sobre a su hijo-
to Luis, recién nacido en junio. Ellos dije sobre el debe su-
perior centrado en los internados jesuitas, que debía cele-
brar el Sacramento del Matrimonio, mismo, ya que su esposa
seguiría no centrada por ahora. Pero toda la buena voluntad,
pero me dije que pensara a ver si me a poder siempre aquí,
o no. Luego al final dije a todos: "el Torment de la danza
y el baile es nuestro misterio". En eso fue muy interesante.
Chimpy entonces invitó a todos al baile y danzas en su
casa. Todos participaron. Empezaron a tocar el tambor
y la flauta al estilo de retenciones - eso es como. Jueyis hijo
de Torment a un cierto punto dijo: "hagamos un baile sobre
primero. Chimpy, Ti-tur, y Hoshitak ayudaron. Las mujeres
tenían vergüenza. Había una sola flauta. Ellos invitaron a pararme
y bailar. Tuve que hacerlo contando algunas rimas y shuer y a
shuer que conozco. Bailamos eso una hora y $\frac{1}{2}$ horas. Las
4 mujeres que empezaron no bailaban más: la esposa de Ti-tur, la
Oetrajint, la Lunka' y la Tuvich'. Se gozaron. Desde
las 9,30 a las 12 bailaron luego en el tambor y flauta
como, y luego con un tocador. Pero los muchachos de-
seaban el baile sobre, y algunos participaron en los saltos.
Ver tomando conciencia de su identidad, también en eso.



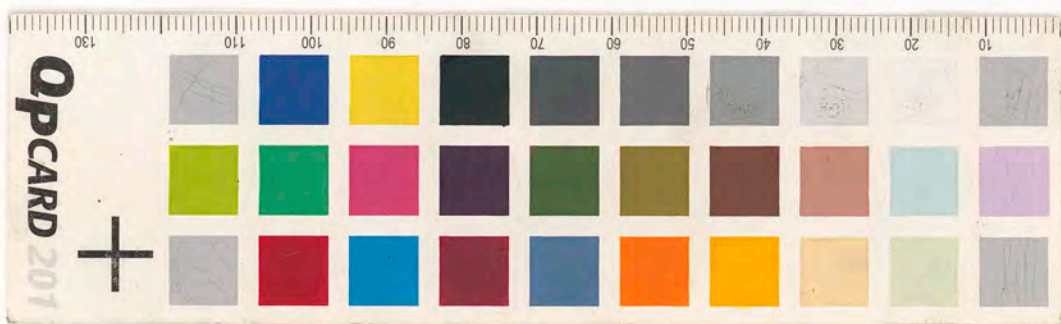
La mañana siguiente, vino un grupo ~~de~~ más reducido a la
Telcha, y así pudo hacerle reflexionar sobre la Telcha de Jesús, en
relación a las fiestas, y su participación en ellas, ¹⁹¹ para sentificar
el testimonio, y así su presencia perfeccionar la fiesta.
"Estad alerta!" de Jesús los hizo decir. De hecho dejaron a
medianoche, y eso entre los chicos que ya hubo en la fiesta
profunda de S. Juan, cuando en sueños parece que amanecieron
dijeron los ayudes de nuevo, hubo trabajo fuerte. Hay fuerza de
repecho varios de mila, y otros a pesar y esto me dio libertad.
El muchachito de Jesús, Lake, de unos 9 años, está siempre aquí
y me veo un número de piqui (sigués): víjse en sueños.
El lunes iré abajo a ver esa Comunidad nueva chicos, un
poco mezclada, con nuestro mestizo, y el nombre "S. Juan".
Explicar sobre la Telcha y encientizarlos sobre su identidad.
Prácticamente exigen el trabajo comunitario solo a los que tie-
nen hijos en la Escuela. Esta mañana al final de la Tel-
cha, les reflexionar sobre este grave error: todos son responsa-
bles de su Comunidad y de su territorio declarado, siempre no
hubiera Escuela, para sentarnos hermanos, hijos del mismo
de Padre, en una vida en común, unos valores chicos
propios, y el esfuerzo para aceptar la Telcha, y ~~se~~ obtener
juntos algunos bienes necesarios en la vida presente,
para repartirlos. Al pobre pobrete Uka de mila, todo
mundo le tiene del pelo. Los chicos entre ellos, son
con todos en clave sexual, ~~se~~ sobre esto creen pro-
fundamente ser linde. El entender todo o así, ya que



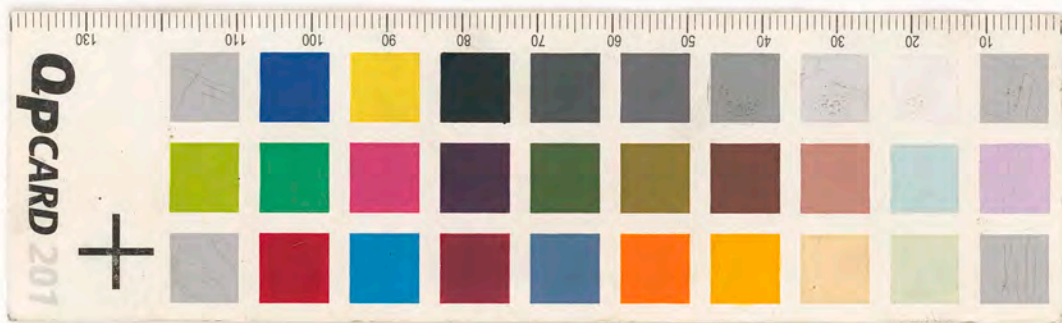
muchas veces hablan en clave, es un poco humillante
para mí, en mi cultura y educación en los cuales no había
cubierto ¹⁹²² a esos chistes sexuales. Sin embargo, cuando veo y oigo
me siento en esas horas bien pagado y a veces muy dadas,
los señores me respetan y únicamente me ~~fasti~~ pican en
este tipo de bromas, en los cuales siempre me lo juego con
alegría. Cuando hablé a los niños y jóvenes les dije sobre
este mismo, que cada pueblo tenía sus bromas y chistes
propios, que vivir la alegría, que Jesús purificó toda cultura
y persona. Los señores de otras partes, no hablan tanto
claramente, como los de aquí. ... Es una cosa increíble...
Por imposible no soltar carcajadas. Pero, sin embargo, que la
palabra del Señor los irá elevando, hacia algo mejor.

Kunkuk entra 27/7/84: esta mañana se fueron 6 hombres para
traer los hijos del finado Lampa de Yaráka-
ma, cuyos hermanos Titiá y Ujeécut están casados con grave
incento, siendo hijos del mismo padre: se fue Ujeécuta con sus propios
hermanos Tetrácut y Chuyi, primos hermanos de Tikiá. 2^a esposa
del finado Lampa, casada por Ujeécuta su hijastro, y los su-
toridades de aquí: Pariri, Chumpi y Markitak.

Esta mañana todos estuvieron en la Tabaka. En la palabra an-
tigua toqué la historia de las tribus del Alta Amazonia,
narrada por los españoles a lo largo de varios siglos, en cambio
las expediciones militares desde Bogotá y desde Quito para
sumeter a los Chiric: Chirijón, Wampis y Achuar,
frustraron. Más tarde el deseo de los bienes de consumo



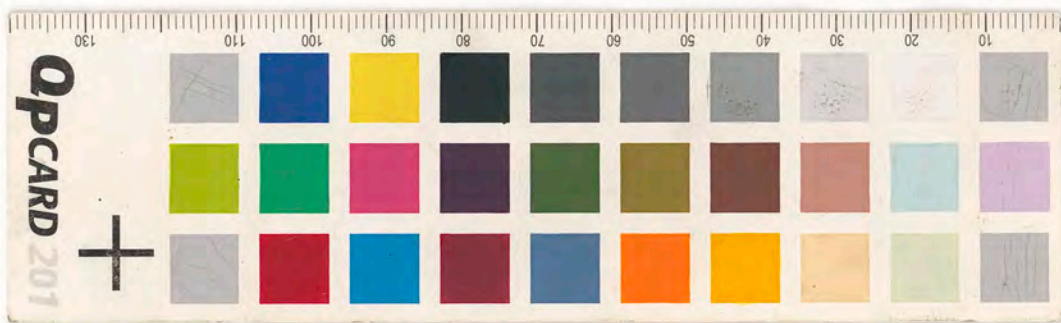
que poseían los españoles, y mestizo, fue creciendo más los
límites al grupo más fuerte, creando en ellos el ejemplo que ni
nos hacemos como los blancos y mestizos, seremos poseedores de
dinero y dominio". Por eso dejamos sus nombres nativos, sus
abuelos, papas, y empezamos a mezclarse con otros grupos étnicos
y con los blancos y mestizos, con el peligro de perder su identidad.
Se camina a ciegas, ya que cada pueblo tiene sus valores
y sus defectos, y el estado de guerra es la causa de todos los
males. Al reconocer esta realidad, y al aceptar el mensaje
del Padre creador, como Redentor de la humanidad, el
hombre se redime, sin perder su autonomía e identidad.
El mantenernos en nuestra identidad de pueblo, y al aceptar
a Cristo Jesús, nos salva en forma completa, y más bien nues-
tra riqueza ancestral, pueden ser un ejemplo para los blancos
y mestizos, más que viceversa: el respeto de la propiedad
ajena, el poseer pocas cosas, comportándonos, el respeto de
la mujer ajena y la falta de la prostitución, la hospitali-
dad y generosidad con los huéspedes, el trabajo y vida
común, el compartir la comida y bebida, el territorio
tribal etc. son inmensos valores, alternativos al mundo
occidental "civilizado" y encontrados estratégicamente en si-
mismo. La luz de la Palabra del Evangelio: "Buena Nueva"
purifica y salva al hombre de toda la cultura, de toda
"palabra mala" y destructora. Pero que esta reflexión los
ayudara. Venían jóvenes estaban presentes, y adultos/entre
los cuales algunos que han vivido muchos años con los



mestizos como Mái Kua y su hermano Chiji.
Yangji, hijo de Torir, falleció a consecuencia el lunes
194 en la gira que hice, y los muchachos desheredaron la casa
debe abajo, es decir desde el grupo de Manchu (hermanos
de madre en Torir y Ulshestak). Al grupo se lo lla-
manan Y. Juera, así como a este grupo querían llamarle
Barrompita, pero Anita les convenció de que se pongan
un nombre nuevo. Hay un nuestro mestizo abajo, en Uls-
mús (Ulski). Ayudamos, leen a reconcentrar estos grupos
en grave peligro de extinción cultural, para que comprendan
que su identidad en el valor humano más grande, y su vida
y sobrevivir, el valor eterno que les ofrece.

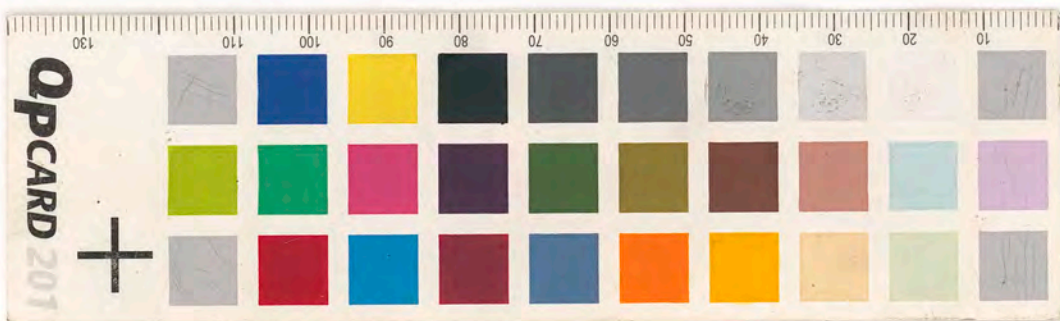
Kunkik entra 29/7/84: 1° aniversario de la muerte de mi papá.

El Señor lo lleve en su paz. Lo recordé en la Cu-
ruidia. A pesar que muchos faltan, vino un buen grupo. También ayer
abajo en casa desde arriba en la espesa, 2 hijos y 1 nieto para
participar en la Tabla. Repetiré mañana. A noche, regresando ya
en la oscuridad de la misma casa, para tomar un poco de eliche,
cheguei en el lado puerco del pie izquierdo, en donde creó el
gusto por levantar la mano. Tuve un dolor terrible, que casi me
hizo llorar pronto. Allí duré hasta casi la medianoche. Tuvo
infectada la raíz de la mano, y empecé en todo el lado infe-
ctado. Quise mañana salir para abajo en Pinchu y Yangji,
ambos jóvenes solteros, pero no se si lo podré hacer. Tengo inmen-
so deseo de tener un contacto largo y en el grupo de abajo,
y los 2 del Ulski, grupos en grave peligro de perderse.

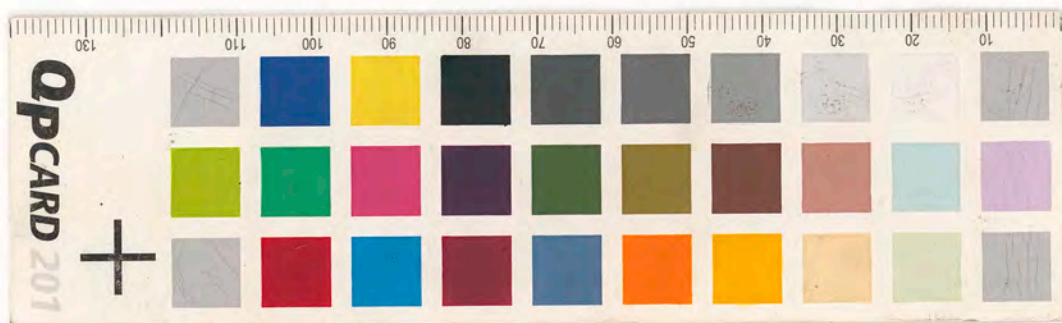


Lo hay en los Altos del Sur, de Uru. En ellos, en fin, ⁹³
enflorece siempre, en su Ayuda, Uru. Hay domingos,
en la Tabla, Tocamos lo relativo a la figura de Uru
o Ipiramat (Ayunim entre los rios), desde los
señales tienen la conciencia de ver el ruido prolongado del trueno,
que sería señal de muerte de algún adulto, especialmente
si el ruido alto, se para en cima de la comunidad. 195

Y así en muchos países: está cocinando la cabeza del tigre",
Aun los ~~señales~~ señales tienen? Haciéndole reflexiones
recuerdan el Espíritu de Uru o Ipiramat, en forma
de muerte y vida. Aquí no recuerdan el ruido de Uru
y Kijáneh, conocido solo en Tumpián, por influencia de
los rios, y si conocido entre los señales del Pasto
(Ecuador) y entre los señales. Para ellos el trueno es el
mismo Eru. Fue largo el diálogo en ellos, y me re-
spuestas. El ruido en la lengua nativa, en gran participa-
ción de todos, es muy importante para significar una plena
auténtica, y para llevar en vida los rios, que ellos mismos
recuerdan que tienen el no dirigir más suent a Eru, ni
a Uru o a Jey. Estoy notando que los jóvenes y
adultos están aceptando la deflexión que les llega sobre su
identidad de grupo étnico; por ejemplo los jóvenes reprochan
a los niños el ir repitiendo inconscientemente los motivos
de los cantos aiberos, rios, en el Sur. No entienden ni
palabras ni finalidad. En los cantos místicos - señales entien-
den y los dirigen a Jesús, fuente de salvación para todos.
Estoy leyendo y así terminando al 2º tomo del T.

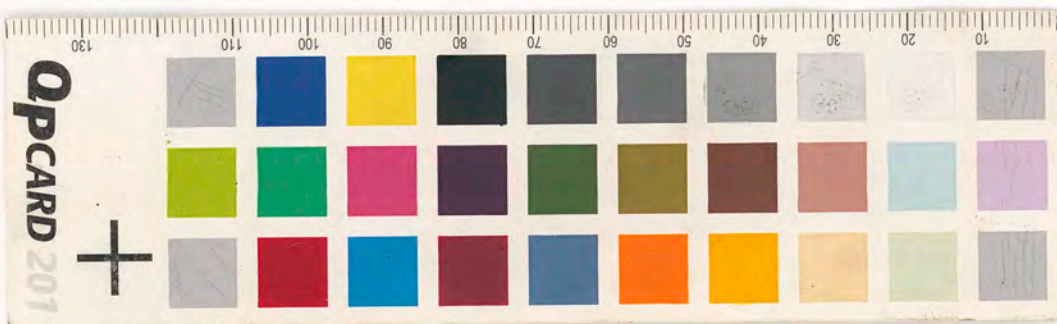


Jaime Regan, sobre la Religión Amerindia, ha maravilla-
do, ¹⁹⁶ que el mismo tiempo nos dice que el cristianismo
fue asimilado solo en parte. Dejando desechados mu-
chos otros puntos. Religión amerindia no quiere decir cri-
stianismo: falta de conocimiento de los dogmas, mitos,
y creencias de los pueblos nativos, ha impedido la imita-
ción de Iglesias nativas, por vocaciones popes. Ocurre en
mi tierra de origen, el Veneto, la riqueza de vocaciones, sacer-
dotes religiosos y misioneros que tuvo, y ~~se~~ pienso en mis padres
y parientes que han desaparecido, para los cuales toda la
vida era orientada a Cristo y a su Iglesia, sin separar
de la guerra de magias o cosas semejantes. La Eucaristía
algo fundamental, la Virgen María, y la Iglesia; estos
3 elementos son no aparecen en la Religión popular
amerindia. Pienso mis padres, como mi religión, y entre-
ga a mi familia, estaban totalmente embelidos de una
fe y confianza enormes en el Señor. En su nacimiento,
vocaciones, perduran aun hoy en nuestras iglesias venetas,
a pesar de la inmensa crisis actual. Solo mi diócesis
de Vicenza: sobre 800.000 almas, tiene aún cerca 3
o 4 1314 misioneros en actividad, más que toda
Bolivia con sus 27 millones de habitantes, que tiene
unos 1.000 misioneros en el mundo. Estos son hechos
bien claros, y el Señor parece que llama cuando la co-
munidad familiar vive en la fe profunda.



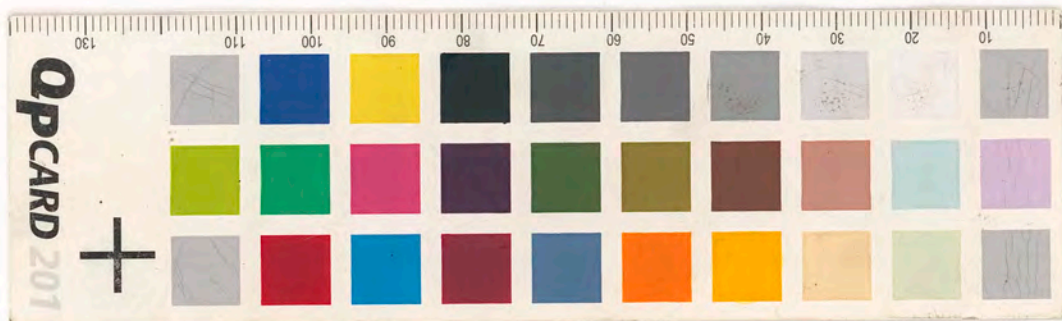
Esta mañana los hice reflexionar sobre el hecho de veras ⁹⁹
comunidades crist. salidas del norte, y las pidiéronles, para ¹⁹⁷
la formación de ministerios crist. salidos hasta el sacerdocio,
en proporción a la asimilación y vivencia del mensaje recibido.
Cuentaban entre ellos los salidos, comprendiendo que muchos
cosas dependían de ellos y de su personalidad y dignifi-
cación.

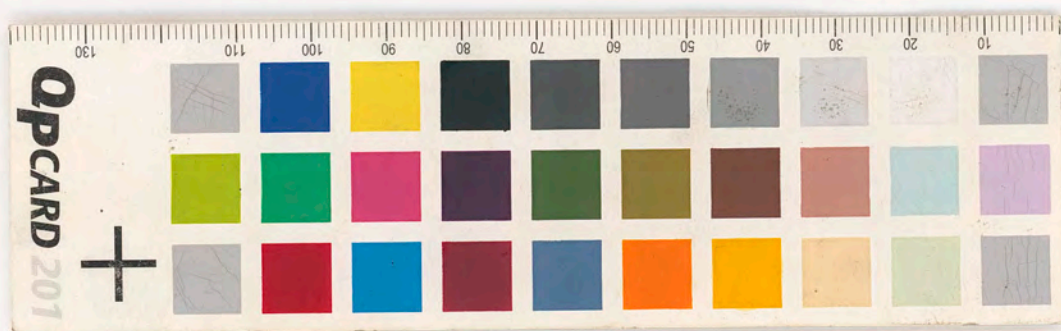
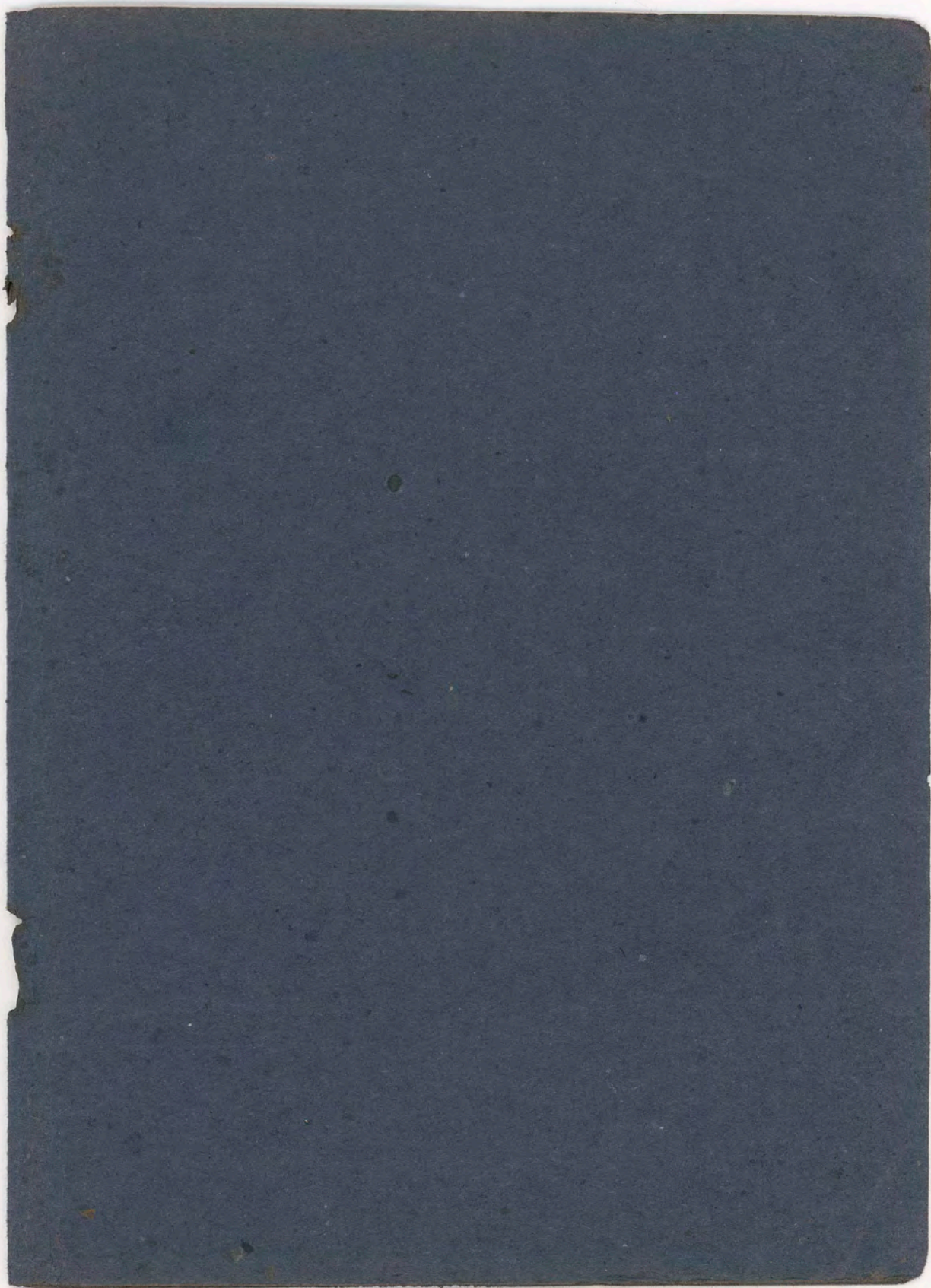
Tengo la impresión que en estos últimos 20 años más o menos el grupo
salido fue teniendo mayores contactos con regateros y madereros, y el
deseo de obtener las cosas de ellos, los secularizó, y fueron perdiendo
parte de su identidad y el cemento el deseo de volver blanco y
nublar en el cambio de nombres, el campadrazgo, la pérdida de los
valores típicos del hombre y mujer salido, y el deseo de "aprender"
las cosas de blanco y mestizo. Yo no explico de otra forma la
pérdida de valores religiosos antiguos, como los cantos a Nunkui,
a Etrá, y ~~ya~~ ^{ya} ~~se~~ ^{se} ~~van~~ ^{van} las prácticas de la herencia de Tristán
y su vida a través el rito del mayak (maestro) y del mestizaje
(celebración del mestizaje), que son están en fuerte auge en la genera-
ción actual. Los valores religiosos están ligados a la iden-
tidad del grupo humano actual. La pérdida de uno de los dos pun-
tos, y la supresión del valor económico sobre los valores espirituales,
está haciendo ir hacia abajo el salido. Sin embargo son están
a tiempo, y no será únicamente la organización ^{humana} sino el mes-
saje encarnado de Jesús Hijo de Dios y su Evangelio que los ayude
a reflexionar y elevarse de nuevo. Otro punto que actualmente
se es partiendo entre ellos es la Quela, con sus propios co-



no lo ves, alienante y destructora de la identidad del
nativo. Esto sin embargo por el otro lado, un gran deseo de
189
llenar el vacío religioso que sienten que se les ha formado,
y esto hace ver entre Dios, hombre, Koluday y Tranidente una a
todas las lunas, y les envía sus ministros cuando sale, es el
momento más oportuno. Tienen el Señor que recorre instrumentos
vivos en sus brazos, doiles y muy entregados, sencillos y sencillos, para
descubrir las semillas del Hijo de Dios presentes en este pueblo, y
siempre sean en parte exandidos o latentes, o a guisa, chida-
los.

Kunkuk entra 30/7/84. agradece al Señor, que después de una
noche con fuerte dolores en el lado del pie,
suscitó en el pie unos lindos dolores. Con Youngis y Tinehu de-
dió salir mañana para el día. Ayer, por la noche, durante la
Tolchu, vino un fuerte ventón, que dañó los chocitos
de Titur y otros de los que viven sin en chocitos: Ullikua,
Tetrajint y Chiji, todos suertes. Tinehu regresó hoy a
su casa. Espera mañana por fin encontrar con el grupo de
el día. No me hago muchas ilusiones por si tengo muchas
esperanzas, ya que soy los hijos, los pies y el corazón del Señor,
y por de mis pecados y miseria.







HIMNO NACIONAL DEL ECUADOR

CORO

¡Salve, oh Patria, mil veces! ¡Oh Patria,
gloria a tí! Ya en tu pecho rebosa
Gozo y paz, y tu frente radiosa
más que el sol contemplamos lucir.

ESTROFAS

Indignados tus hijos del yugo
que te impuso la ibérica audacia,
de la injusta y horrenda desgracia
que pesaba fatal sobre tí,
santa voz a los cielos alzaron,
voz de noble y sin par juramento,
de vengarte del monstruo sangriento,
de romper ese yugo servil.

Los primeros los hijos del suelo
que, soberbio, el Pichincha decora
te aclamaron por siempre señora
y vertieron su sangre por tí.
Dios miró y aceptó el holocausto,
y esa sangre fué germen fecundo
de otros héroes, que atónito el mundo,
vió en su torno a millares surgir.

JUAN LEON MERA

De estos héroes al brazo de hierro
nada tuvo invencible la tierra,
y del valle a la altísima sierra
se escuchaba el fragor de la lid;
tras la lid la victoria volaba
libertad tras el triunfo venía,
y al león destrozado se oía
de impotencia y despecho rugir.

Cedió al fin la fiera española,
y hoy, oh Patria, tu libre existencia
es la noble y magnífica herencia
que nos dió el heroísmo feliz:
de las manos paternas la hubimos;
nadie intente arrancárnosla ahora,
ni nuestra ira excitar vengadora
quiera, necio o audaz, contra sí.

ANTONIO NEUMANE

